

振務紀要

申報圖書參考部



王震書



393.328-19  
876



鴻英圖書館

登記	36087
書碼	393.328-19/P76
到期	29/10/22
價格	
備註	中報館贈



興化縣 臨時救濟災荒會 振務分會 振務紀要

總目

序言.....三一—四

章則.....五一—一〇

同仁錄.....一一—一六

會議紀錄.....一七—二六

大事記.....三七—六八

災况.....六九—一二二

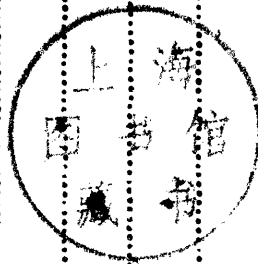
難民救濟.....一一三—一二六

美麥振.....一二七—一五八

隱貧振.....一五九—一七〇

救災團體.....一七一—一八四

上海图书馆藏書



振務紀要 總目

出納報告	一八五—二〇四
洩水歸海	二〇五—二三〇
捐款姓氏錄	二三一—二四〇
附錄	二四一—三〇六

# 序

民二十振務經過可分三時期運堤決口洪水稽天斯時也荷承外埠各善團聯袂惠臨絡繹施救其攀樹登屋奄奄待斃之災黎倖獲活命者不知凡幾此爲第一時期決口未堵滔滔而來下游之大壩堤又橫梗去路壯者散之四方老弱無衣無食無住駐興各善團怒焉憂之分區任振冒險工作災黎性命賴以苟延此爲第二時期滬變猝發舉國金融停滯春振來源告竭憫此哀鴻流離失所而縣府前災民蟻集索食城鄉復有麻雀會之祕密結合一髮千鈞徬徨無措幸駐興各善團麥款分施並接辦救世軍粥廠延至二十一年七月救災之舉方告竣焉此爲第三時期吾興不幸民十八旱荒元氣未復空前浩劫倏然又至儻無各善團踵接拯救吾邑甯有子遺耶緬懷往事不知涕泗之何從也茲值結束告竣爰將經過請孔君雨農分類編輯名曰紀要留爲異日之紀念亦藉以感謝各善團之

振務紀要序

四

義舉云耳是爲序

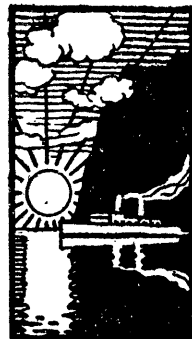
中華民國二十二年一月興化縣

臨時救濟災荒  
振務分

會常務委員石鳴鏞



章 則



目 次

興化縣臨時救濟災荒會簡章.....六

興化縣振務分會辦事細則.....六

興化縣振務分會勸募委員會章程.....八

## 興化縣臨時救濟災荒會簡章

第一條 本會定名為興化縣臨時救濟災荒會

第二條 本會臨時辦公地址 附設倉儲委員會內

第三條 本會依照地方會議推定委員十三人設常務主席一人常務委員二人主持一切

第四條 本會設總務調查勸募探運放振五股其員額視事務之繁簡酌定之概為義務職

第五條 本會任務如左

(甲)關於調查災况事宜

(乙)關於勸募振款事宜

(丙)關於採運糧食事宜

(丁)關於散放急振事宜

第六條 本會會議分委員會會議臨時會議兩種委員會會議每星期舉行兩次臨時會議遇有重要事務由主席臨時召集之

集之

第七條 本會依照行政區域每區設分會一所區分會委員由本會會議推定或由各區公所推定該區公正士紳呈

請縣政府聘任之

第八條 本會圖記由縣政府刊發啓用

第九條 本會辦事細則另訂之

第十條 本簡章由會通過函報縣政府備案施行

## 興化縣振務分會辦事細則

### 第一章 總綱

第一條 本細則依照江蘇省各市縣振務分會規則第十三條

第三條

務更就常務委員中推出主席一人主持一切

訂定之

第二條 本會就委員中推出常務委員三人常川到會執行會

本會設監察執行事務三課其課長由常務委員分任之(甲)監察課設視察審計兩股(乙)執行課設調查放振採運三股(丙)事務課設文書會計庶務三股每



股各設正副主任一人分別擔任工作其股員事務員視事務之繁簡酌量延任除事務員酌給津貼外餘概為義務職

#### 第四條

本會會議分委員會議臨時會議兩種委員會議每星期日上午九時舉行臨時會議遇有重要事務由主席臨時召集之

### 第二章 職掌

#### 第五條

監察課職掌如左

##### (甲)屬於審計股者

- 一、審核執行課振款之出納事項
- 二、審查事務課經費之出納事項

##### (乙)屬於視察股者

- 一、稽查執行課關於振款之發放及振品之採購運輸與保管事項

#### 第六條

執行課職掌如左

##### (甲)屬於調查股者

- 二、監視放振人員服務之勤惰及有無弊竇事項

##### (乙)屬於會計股者

- 一、關於振款保管事項

- 一、關於災區災戶之調查及統計事項
  - 二、關於災民被災之成分並分別撥放之緩急事項
- ##### (乙)屬於採運股者

- 一、關於採購米麥及其他一切振品事項
- 二、關於採購及發放運輸事項

##### (丙)屬於放振股者

- 一、關於發放振款及振品事項
- 二、關於振品數量點驗事項

#### 第七條

事務課之職掌如左

##### (甲)屬於文書股者

- 一、關於擬撰及繕校文件事項
- 二、關於卷宗保管事項

- 三、關於典守印信事項

- 四、關於收發文件及譯電事項

- 五、關於整理委員會議決案及編製議事日程事項

二、關於會中經費出納事項

第十條 發放振款由主席依據常委會及臨時會議決案辦理

三、關於統計災冊額放事項

之

四、關於編製表冊事項

第十一條 本會收支各款均於每旬由會計股造具對照表其收到募款并應按旬登報

五、關於捐冊收發及登報公布事項

(丙)屬於庶務股者

第十二條 本會辦公時間每日上午九時至十二時下午三時至

一、關於購置器具及保管事項

六時但遇必要時得延長之星期日照常辦公

二、關於印刷文件事項

第十三條 主席因事不能到會應託其他常委代理課長暨各職員因事不能到會應預向主席請假其事務得託會內

三、關於剪陳振務新聞事項

四、關於不屬於其他各股之一切事項

職員代理之

### 第三章 辦公程序

第十四條 各課辦事細則由各課另定提交委員會通過施行

第八條 逐日到文由文書股摘由登記送交主席畫閱後分發

第十五條 本細則由委員會通過施行如有未盡事宜得隨時提交委員會修改之

各課辦理之

第九條 各課辦理事項應送陳主席核閱於開會時提出報告

## 興化縣振務分會勸募委員會章程

二十年十月修正函縣府備案

(一)本會為廣集振款救濟災黎起見就本縣各行政區域設立

(一)勸募委員每區九人由會聘定一人為委員長

勸募委員會

(二)各區勸募委員由本會分別函聘除區長為當然委員外另

聘本區公正士紳充任之

(四)本會委員得隨時加入勸募會爲當然委員

(五)各區勸募委員會得自行函聘勸募員及會計員協助進行

但須函報本會備查

(六)會址由各區勸募委員自行擇定之

(七)振款收證由本會發給各勸募會收執應用

(八)振款募到由各勸募會當給收證每屆月終檢同收證存根

彙送本會登報公布

(九)募到振款由委員長負責保存不得挪用但本區振費無着

或辦理粥廠必須動支者應函報本會會議撥給之

(十)本章程如有未盡事宜得由勸募會提交本會會議修改之

振務紀要



# 同仁錄



## 目次

興化縣臨時救濟災荒會委員暨職員錄……………一一

興化縣振務分會委員錄……………一二

興化縣振務分會職員錄……………一三

興化縣各區勸募委員會委員錄……………一四

興化縣振務分會宣傳委員會委員錄……………一六

### 興化縣臨時救濟災荒會委員暨職員錄

姓名	籍貫	職別	姓名	籍貫	職別
華振	江蘇無錫	常務委員主席	劉仲書	江蘇興化	委員
吳光國	江蘇興化	常務委員	孔雨農	江蘇興化	事務課文書股副主任
石鳴鏞	江蘇興化	常務委員	顧選卿	江蘇興化	事務課會計股副主任
高鶴年	江蘇興化	委員	薛渭川	江蘇興化	事務課會計股副主任
顧魯南	江蘇興化	委員	陳仁山	江蘇興化	事務課會計股副主任
孫景龍	江蘇興化	委員	趙良弼	江蘇興化	事務課會計股副主任
魏重庚	江蘇興化	委員	王子善	江蘇興化	事務課庶務股副主任
朱梅伯	江蘇興化	委員	朱雨綠	江蘇興化	事務課庶務股副主任
潘平齋	江蘇興化	委員	張鑄丞	江蘇興化	事務課庶務股副主任
成亮臣	江蘇興化	委員	劉增祥	江蘇興化	事務課文書股股員
顧子方	江蘇興化	委員	許學禮	江蘇興化	事務課文書股股員
朱良甫	江蘇興化	委員			

### 興化縣振務分會委員錄

## 興化縣振務分會職員錄

姓名	籍貫	職別	姓名	籍貫	職別
華振	江蘇無錫	監察課課長	史建功	山東濮縣	委員
程毓岳	廣東潮安	監察課課長	焦承怡	北平	委員
孫景龍	江蘇興化	執行課課長	魏重庚	江蘇興化	委員
石鳴鏞	江蘇興化	事務課課長	顧魯南	江蘇興化	委員
史建功	山東濮縣	監察課視察股正主任	任曾沂	江蘇興化	委員
任曾沂	江蘇興化	監察課視察股副主任	顧子方	江蘇興化	委員
			朱良甫	江蘇興化	委員
			趙寶森	江蘇興化	委員
			呂強南	江蘇興化	監察課審計股正主任
			焦承怡	北平	監察課審計股副主任
			魏重庚	江蘇興化	執行課調查股正主任
			趙寶森	江蘇興化	執行課調查股副主任
			朱良甫	江蘇興化	執行課探運股正主任
			洪又新	江蘇興化	執行課探運股副主任
			趙良弼	江蘇興化	執行課放振股正主任

成亮臣	江蘇興化	執行課放振股副主任	王子善	江蘇興化	事務課庶務股副主任
劉仲書	江蘇興化	事務課文書股正主任	張鑄丞	江蘇興化	事務課庶務股副主任
孔雨農	江蘇興化	事務課文書股副主任	潘平齋	江蘇興化	事務課交際股正主任
薛渭川	江蘇興化	事務課會計股正主任	沙赤庵	江蘇興化	事務課交際股副主任
顧選卿	江蘇興化	事務課會計股副主任	劉增祥	江蘇興化	事務課文書股股員
陳仁山	江蘇興化	事務課會計股副主任	許學禮	江蘇興化	事務課文書股股員
趙良弼	江蘇興化	事務課庶務股正主任	劉聽濤	江蘇興化	事務課文書股股員

興化縣各區勸募委員會委員錄

姓名	籍貫	區別	職別	姓名	籍貫	區別	職別
李海曙	江蘇興化	第一區	委員長	王冠華	同上	第一區	委員
劉仲書	同上	第一區	委員	孫禹金	同上	第二區	委員長
趙良弼	同上	第一區	委員	劉鴻文	同上	第二區	委員
陳麗亨	同上	第一區	委員	徐福昌	同上	第二區	委員
陳仁山	同上	第一區	委員	吳元章	同上	第二區	委員
顧鏡澄	同上	第一區	委員	李玉蒼	同上	第二區	委員
金培之	同上	第一區	委員	金懷琦	同上	第二區	委員



季彭庚	同	上	第二區	委員	徐幼廷	同	上	第四區	委員
戴陳洲	同	上	第二區	委員	馮紹文	同	上	第四區	委員
劉步洲	同	上	第二區	委員	袁繼香	同	上	第四區	委員
馬伯仁	同	上	第二區	委員	李公執	同	上	第四區	委員
徐洙麟	同	上	第二區	委員	宗寶書	同	上	第四區	委員
朱梅伯	同	上	第三區	委員長	顧瑤臣	同	上	第四區	委員
仲鐵珊	同	上	第三區	委員	趙仲瑛	同	上	第五區	委員長
魏耀卿	同	上	第三區	委員	陳翼如	同	上	第五區	委員
陸秉猶	同	上	第三區	委員	顧慎五	同	上	第五區	委員
孫錫恩	同	上	第三區	委員	征舉秀	同	上	第五區	委員
蔡際安	同	上	第三區	委員	胡兆熙	同	上	第五區	委員
王義孝	同	上	第三區	委員	韓寶文	同	上	第五區	委員
李東屏	同	上	第三區	委員	劉長盛	同	上	第五區	委員
梅普藩	同	上	第三區	委員	許實甫	同	上	第五區	委員
徐彰五	同	上	第四區	委員長	趙仁禱	同	上	第五區	委員
史渭卿	同	上	第四區	委員	趙一褒	同	上	第六區	委員長
陳御三	同	上	第四區	委員	楊雨孫	同	上	第六區	委員

沈靜庭	同	上	第六區	委員	任秉衡	同	上	第六區	委員
顧鹿華	同	上	第六區	委員	王子安	同	上	第六區	委員
潘春霆	同	上	第六區	委員	楊敏	同	上	第六區	委員
楊膏臣	同	上	第六區	委員					

興化縣振務分會宣傳委員會委員錄

姓名	籍貫	職別	徐睡麟	同	上	委員
成亮臣	江蘇興化	委員	趙石凡	同	上	委員
劉仲書	同	上	張道中	同	上	委員
趙沐生	同	上	劉子吉	同	上	委員



會議紀錄



目次

興化縣臨時救濟災荒會委員會報告及決議案紀要……………一八

興化縣振務分會委員會報告及決議案紀要……………二一

興化縣臨時救濟災荒會委員會報告及決議案紀要

年月日 出席者 報 告 及 決 議 案 紀 要

二十年 八月十 日開第 二次委 員會地 點同上 主席華 振	華 振 石鳴鏞 顧魯南 劉仲書 吳光國 朱良甫 顧子方	(決議) 1. 本會簡章修正通過(簡章見章則門) 2. 電省政府及王一老呼籲乞急振 3. 請縣政府縣黨部縣農會縣商會分別電呈水災狀況並請焦承怡劉仲書呂毅伯顧鏡澄諸君赴邵力保昭關 4. 本會經費先在籌辦平民工廠存款項下借銀二百元應用俟籌募有款隨時交還另將前振務分會存款儘數提出濟用 5. 推劉仲書孔雨農二君任本會文牘
二十年 八月九 日開第 一次委 員會地 點在倉 儲委員 會主席 華振	華 振 石鳴鏞 顧魯南 吳光國 朱良甫 劉仲書 成亮臣 顧子方 朱梅伯	(決議) 1. 常務委員定三人 2. 互推華振石鳴鏞吳光國三人擔任 3. 推定石鳴鏞吳光國劉仲書三人為起草員 4. 各區分會由縣政府令各區區長召集各該區機關及地方紳耆互推公正人士呈請縣政府函聘惟第一區分會選由縣政府函聘早日成立

二十年	華振	<ul style="list-style-type: none"> <li>6. 推薛渭川顧選卿趙良弼三君任本會會計</li> <li>7. 推王子善朱雨綠二君任本會庶務</li> <li>8. 推張鑄丞君任本會收發</li> </ul>
八月十日開 第三次 委員會 地點同 上主席 華振	石鳴鏞 孫景龍 魏重庚 顧魯南 吳光國 朱梅伯	<p>(決議)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 請縣政府出示曉諭着手清查本城陳稻(據聞有萬石)不准擅自出賣以維民食至新稻可在境內流通但不許透漏出境</li> <li>2. 請縣政府出示曉諭陳稻最高價不得過五元二角新稻最高價不得過五元均以通用加一秤為標準</li> <li>3. 請縣政府出示曉諭平定市米每升定價三百六十文但每戶購買不得過三升設局兩處一設於東門外時思寺一設於西門內城隍廟定八月二十一日開市每日售米時間自上午八時起至下午二時止又推定朱潤之君任東局主任張鑄丞君任西局主任</li> <li>4. 推陳秉權君赴鄒莊購稻為平市米之用請縣政府出示曉諭以免該莊愚民發生誤會</li> </ol>
二十年 八月二十五日 開第四 次委員 會地點 同上主 席華振	華振 石鳴鏞 魏重庚 孫景龍 吳光國 朱良甫 成亮臣	<p>(報告)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 上海王一老等來電募到惠生社振款二萬元交高居士散放</li> <li>2. 縣政府轉來派員報告起秤王湧記稻穀計昭陽鎮宅內五十六擔東皋鎮棧內二百五十担已於二十三日運存義倉</li> </ol> <p>(決議)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 王湧記隱匿不報之店房内存稻計有一百二十担據云已售罄由會函詢縣政府隱匿存稻既查明三處何以發封兩處應負責答復</li> </ol>
二十年	華振	(報告)

<p>九月二 日開第 五次委 員會地 點同上 主席石 鳴鏞</p>	<p>石鳴鏞 孫景龍 魏重庚 吳光國 朱良甫 成亮臣 劉仲書</p>	<p>1. 吳幼卿君報告到東臺屬大豐鎮開放叩西河洩水情形 2. 建設局江科長報告巡勘西北兩面城垣現狀以資防禦洪水工作 3. 石常委報告郵邵決口後四鄉及本城慘狀 4. 成委員報告在省呼籲乞振情形 5. 劉委員報告在邵伯力保昭關壩情形 6. 朱委員報告在邵伯伏役回籍慰問情形 (決議) 1. 請縣政府電東臺縣遵照省令迅開大豐鎮之叩西河以洩洪水 2. 推陳仁山君任本會會計</p>
<p>二十年 九月九 日開第 六次委 員會地 點在縣 立初級 中學主 席華振</p>	<p>華振 石鳴鏞 劉仲書 朱梅伯 吳光國 孫景龍 顧魯南 潘平齋 魏重庚</p>	<p>(報告) 1. 奉令催促成立振務分會 2. 省委張寶琛攜省發急振款八千元來興散放 3. 奉省電速設臨時收容所 4. 江蘇水災義振會江北水災義振會江蘇水災急振會先後電告並延振員攜振款振品僱輪來興救濟 5. 省政府請揚州綏靖督辦派隊伍協同開放大裕兩公司南中叩西河及東圩洩水 (決議) 1. 難民收容輸送經費即以張省委所指定急振款內一千五百元撥充由會函縣政府查照辦理 2. 本會附設臨時難民收容輸送所推定人員負責担任(總務)魏雲孫趙良弼(會計)薛渭川(保管)趙其武(採辦)許道平沙赤庵(登記)張尚承吳懷仁孫錫錦孫煦之金樹春(發放)吳幼卿顧仿于吉鳴今趙保身(輸送)孔丹甫吳幼民(衛生)翟宗泰陳定邦張伯輝 3. 本會事務繁多所有負責工作人員及勤務應由會繼續供贍案</p>

二十年	年月日	興化縣振務分會委員會報告及決議案紀要	二十年 九月十日開 第七次 委員會 地點同 上主席 華振
華振	出席者	華振 石鳴鏞 朱梅伯 成亮臣 顧魯南 吳光國 孫景龍 潘平齋 朱良甫	華振 石鳴鏞 朱梅伯 成亮臣 顧魯南 吳光國 孫景龍 潘平齋 朱良甫
二十年	報告及決議案紀要	興化縣振務分會委員會報告及決議案紀要	(決議) 1. 振務分會整理恢復本會仍應存在所有事務由振務分會辦理 2. 石常委報告本會收支情形並懇辭去本會常委公決本會常委仍請石常委担任 附本會收支總數計收三千一百五十二元一角七分三釐稻三十三担計支三千五十七元五角七分五釐稻三十三担兩比存九十四元五角九分八釐細數見出納報告門 3. 現儲義倉之王湧記隱匿不報存箱全數撥出接辦平市米 4. 以汽油船即日前往劉莊迎接高居士來城辦理急振 5. 以江北水災急振會泰縣辦事處送來乾糧二十一包(計餅一萬二千枚)運至劉莊交高居士散放六區急振 6. 本會水災乞振啓請劉仲書君修飾 7. 以江北水災急振會泰縣辦事處送來振麵內提出三十袋散放王家橫子莊急振 8. 公推孫景龍趙良弼魏重庚顧魯南擬具禁止米稻出境辦法由會函縣政府施行

<p>九月十日開 第一次 委員會 地點在 縣立初 級中學 主席華 振</p>	<p>石鳴鏞 朱良甫 趙寶森 顧魯南 史建功 孫景龍 任曾沂</p>	<p>1. 主席報告奉令整理恢復舊振務分會於昨日召集地方會議通過並推定本會委員十三人(姓名載委員錄)茲特召集開委員會 (決議) 1. 推華振孫景龍石鳴鏞為常務委員並推華振為主席 2. 推定本會職員(姓名職務載職員錄) 3. 暫先以平市米項下所售之王湧記隱匿不報之稻價全數撥充本會經費及收容難民經費 4. 專設難民轉輸處推定魏雲孫趙良弼陳仲梅吉鳴今四君負責辦理 5. 本會辦事人員暫行照舊供饒</p>
<p>二十年 九月二 十一日 開第二 次委員 會地點 在縣立 初級中 學主席 華振</p>	<p>華 振 石鳴鏞 孫景龍 朱良甫 任曾沂 顧魯南 魏重庚 史建功 趙寶森 呂強南</p>	<p>(報告) 1. 主席報告各區私運稻穀出境之查獲情形 (決議) 1. 已查獲偷運之稻船由縣政府會同地方各社團分別審查縣黨部推吳君光國孫君景龍商會推顧君魯南農會推魏君重庚為委員由縣政府召集</p>
<p>二十年 九月二</p>	<p>石鳴鏞 孫景龍</p>	<p>(報告) 1. 江蘇水災義振會電告推郝績甫先生任興化查放局主任</p>



二十年 十月十日開第 日開第	孫景龍 顧魯南 顧子方	朱良甫 顧子方 顧魯南 魏重庚 焦承怡 史建功 趙寶森 呂強南 石鳴鏞
孫景龍 顧魯南 顧子方 為辦公地點 1. 國民政府救濟水災委員會防疫工作組猶秩庸先生蒞興組設臨時防疫所由本會覓定前建設局址 (決議)	趙寶森 焦承怡 史建功 呂強南 高鶴年 顧魯南 顧子方 朱良甫 孫景龍 石鳴鏞 (決議) 1. 韓紫老行將蒞興視災推顧君子方朱君慶雲代表到仙女廟迎迓 2. 錢業之汽油船暫借本會駛用所有修理費用由會開支 3. 公懇查放局郝主任購稻振災已荷允准推朱君良甫趙君良弼為採辦員孫君景龍朱君梅伯為監收員商會推蔡君仁溥戚君鳳儀徐君誠之楊君潤泉為購辦員 4. 中學開學在即本會仍遷西倉內辦公 5. 查放局急需災民冊推孫君景龍呂君強南趙君寶森任君曾沂顧君子方劉君仲書分往各區守提川資近區先付二十元遠區先付三十元 6. 劉君仲書擬就乞振文通過付梓	朱良甫 顧子方 顧魯南 魏重庚 焦承怡 史建功 趙寶森 呂強南 石鳴鏞 1. 請縣政府令各區公所查報災民 2. 趙君沐生所繪之全境陸沈圖至為翔實由本會重行翻印分布宣傳 3. 本會事務課內添設交際股推潘君平齋沙君亦庵招待到興施放急振之外賓 4. 組織宣傳委員會分文字繪圖講演三項推成君亮臣徐君睡麟趙君沐生劉君仲書趙君石凡劉君子吉張君道中等辦理對外宣傳工作並由成君亮臣負責召集

<p>五次委 員會地 點在倉 儲委員 會主席 孫景龍</p>	<p>趙寶森 呂強南 史建功 石鳴鏞 朱良甫 焦承怡</p>	<p>2. 五縣水災善後委員會函告難民乘輪可以免費由會印製義渡證備難民出境之用但每日以十張為限 3. 增加本會職員工作效能起見每日備膳八客以常委及事務課職員為限 4. 組織分區勸募委員會照十八年份辦法辦理</p>
<p>二十年 十月十 四日開 第六次 委員會 地點同 上主席 孫景龍</p>	<p>孫景龍 呂強南 焦承怡 史建功 石鳴鏞 趙寶森 顧魯南</p>	<p>(報告) 1. 江蘇水災義振會寒電大豐公司未墾之區橫梗堤圩六道開八百十個平決以資宣洩一案已延請談覺農先生主辦以工代振並推孫蔭庭先生為副按段開挖以拯災黎 (決議) 1. 孫蔭庭先生游興將赴大豐公司實施放水計畫推高居士鶴年顧君鹿萃趙君一褒為本會代表趙君寶森為縣黨部代表吳君南屏為本縣政府代表會同前往察看水勢並協助一切另請區公所輔助僱船招伏等事又分電江蘇省政府揚州綏靖督辦江蘇水災義振會鳴謝</p>
<p>二十年 十月十 七日開 第七次 委員會 地點同 上主席</p>	<p>石鳴鏞 呂強南 高鶴年 顧魯南 魏重庚 史建功 朱良甫</p>	<p>(報告) 1. 孫蔭庭先生函告輪至城北吉陳莊攔淺深夜守衛士兵一名失足落水身死旋據鄉長報告已撈起屍身隨由本會殮厝容後追悼 (決議) 1. 遵令組織保牛委員會函請縣政府縣黨部各推一人並由縣農會幹事長魏重庚負責召集 2. 請各區區長遇有應振災區先報查放局聽候郝主任查放 3. 建議查放局凡各收容所改米糲子粥以冀拯救日期之延長</p>

石鳴鏞 孫景龍 焦承怡	二十年 十月二日 孫景龍 呂強南 史建功 魏重庚 任曾沂 焦承怡	4. 國民政府救濟水災會視察員吳凌霄先生蒞與公懇會銜電請成專員靜生迅撥振款  (報告) 1. 孫君景龍報告代表縣黨部赴郵出席江北運河工程善後監察委員會籌備會經過及查勘決口實況 2. 分電呼籲冬振非四十萬不濟至寒衣蘆蓆仍請充分支配  (決議) 1. 推定第二第三第四第五第六區勸募委員會委員長及委員(姓名見職員錄)第一區勸募委員會委員容候公推
二十年 十月三日 石鳴鏞 朱良甫 史建功 魏重庚 趙寶森 顧魯南 呂強南 華振	華振 石鳴鏞 朱良甫 史建功 魏重庚 趙寶森 顧魯南 呂強南	(報告) 1. 旅京興化同鄉水災急振會匯款洋一千元存聚成豐錢莊立摺保管 2. 趙君良弼報告受會函任出外購稻價值及擔數 3. 淮陰縣公安局朱局長震伯代募軍衣一千件業經電請運連來興  (決議) 1. 第二區勸募委員會委員長孫禹金辭職懇切慰留 2. 縣政府交會處罰違禁稻穀三成業經悉數賣與義倉除去開支外本會以實得數列收專案報縣備案收支清賬附卷 3. 孫蔭庭先生在大豐開堤洩水仁心毅力卓著賢勞由會分電鳴謝 4. 未送災民冊各區由會再催以便交查放局查放

<p>二十年 十一月 四日開 第十次 委員會 地點同 上主席 石鳴鏞</p>	<p>石鳴鏞 顧魯南 朱良甫 孫景龍 魏重庚 史建功 呂強南 焦承怡</p>	<p>(報告) 1. 李君容莊電告募到張督辦捐振銀二百元棉衣千件分電致謝 2. 顧君子方自鎮江函告南京紅卍字會已振衣八千件交戚小五船運興計船價洋五十元 (決議) 1. 上海市收容所結束江蘇水災義振會電阻難民來滬 2. 查放局郝主任於巡查大豐回城後即分電談覺農先生孫蔭庭先生多開決口使水平舖入海一面浚深卯酉河分洩積潦雙方並進 (討論) 1. 代查放局採辦振稻結束各採辦員送到賬冊交審計股審查 2. 電交通部飭興化電報局修復興郵綫路以利振務</p>
<p>二十年 十一月 十三日 開第十 一次委 員會地 點同上 主席石 鳴鏞</p>	<p>石鳴鏞 趙寶森 呂強南 孫景龍 朱良甫 顧魯南 焦承怡</p>	<p>(討論) 1. 懇查放局郝主任將各區冬振所需鉅款實情分電國府水災救濟會江北區振務專員及江蘇水災義振會儘量支配振款並懇高老居士赴滬呼籲 2. 推定第一區勸募委員會委員長及委員(姓名見職員錄) 3. 懇查放局郝主任電請專款設所收容回里災民如有難民證據者並懇補振 4. 分電上海救生會及各地紅萬字會惠臨拯救 5. 釐訂工振計畫</p>
<p>二十年 十一月</p>	<p>石鳴鏞 顧子方</p>	<p>(報告) 1. 查放局郝主任電各地收容所遣回難民時乞給符號以憑換給振票</p>

二十三年	朱良甫	(討論)
日開第三	顧魯南	1. 函復孫君禹金請以綏靖督辦公署委員所托代放麵粉所剩空袋變價彌補竹橫港收容所費用約九十餘元等由照准
十二次	魏重庚	2. 各慈善團體分担冬振計華洋義振會任第一第二兩區救世軍任第四區查放局任第三第五第六三區由會函懇提早於年內一律給放
委員會	孫景龍	
地點同	呂強南	
上主席	史建功	
石鳴鏞	焦承怡	
二十年	石鳴鏞	(報告)
十二月	孫景龍	1. 高老居士電告冬振美麥聞支配興化一千六百噸
一日開	呂強南	2. 江蘇水災義振會電復冬振先撥二萬元匯交查放局郝主任並歡迎高老居士石常委來滬
第十三	朱良甫	3. 吳君南屏報告隨同洩水工振主任談覺農先生孫蔭庭先生前往大豐經過情形附日記
次委員	魏重庚	4. 電國府振務委員會懇速支配鉅款及寒衣棉被
會地點	焦承怡	5. 朱君寶伯所募舊軍衣一千件由王君懷義運興當經函復鳴謝並給運費八十四元五角交王君收領
同上主	顧魯南	(決議)
席孫景龍		1. 奉令飭查積水程度由本會具復(自蒙江蘇水災義振會延員開挖大豐圩堤九十六口後流量頗速但截至十一月終城中積水尙未退盡四鄉居民仍在水深之中)
		2. 上海中華慈幼協濟會承允收容水災兒童已由救濟院送表到會轉請賜示運送手續以便照辦
二十年	高鶴年	(報告)
十二月	石鳴鏞	1. 興化查放局函轉救饑經驗良方及補救水災後之種麥方法
九日開	趙寶森	2. 興化查放局交國府救災會成專員來電支配興化美麥一千六百噸內指撥救世軍二百五十噸查放
第十四	朱良甫	又南通糧站柏乃德先生電詢美麥運輸辦法由本會談話會推請魏君重庚沙君亦庵赴通會同王君

<p>次委員 會地點 同上主 席石鳴 鏞</p>	<p>史建功 顧魯南 魏重庚 焦承怡</p>	<p>虛白與柏先生接洽 3. 會同保牛委員會電謝江蘇水災義振會撥助保牛費一千五百元已匯與化查放局 4. 趙家楨先生由香港募匯捐款一百二十元復電致謝 5. 張寶琛先生由鎮江募匯捐款七十四元復電致謝 6. 邵仲香先生前奉國府濟災會回里查災茲將查災簡報並圖表等件寄會復電致謝 7. 蘇州基督教教務聯會函告由鎮寄運麵粉八百袋及毛吟槎先生轉匯振銀五百元復電致謝</p>
<p>二十年 十二月 二十七 日開第 十五次 委員會 地點同 上主席 孫景龍</p>	<p>石鳴鏞 孫景龍 朱良甫 趙寶森 呂強南 顧魯南 史建功 焦承怡</p>	<p>(報告) 1. 行政院令各地勸阻災民出境 2. 高老居士函告顧嘉才先生在滬募匯振款振衣指振劉莊各鄉鎮經過情形 (決議) 1. 將朱寶伯先生在淮陰縣募到軍衣一千件悉數撥交徐君鳳彩在第四區散放 2. 將存會小孩鞋襪八紮悉數撥交救濟院育嬰所 3. 第一區臨時救濟災荒分會函送振賑及縣商會經辦平市米局報銷清賬交審計股審核 4. 再電呼籲堵口還堤</p>
<p>二十一</p>	<p>石鳴鏞</p>	<p>(報告)</p>

年一月 十二日 開第十 六次委 員會地 點同上 主席石 鳴鏞	孫景龍 顧子方 呂強南 朱良甫 魏重庚 任曾沂 史建功 焦承怡	1. 興化旅蘇學友會王君郁文募交振洋四十二元八角復函致謝 (決議) 1. 第六區雙龍壩民王廣益等請就圩內財產較殷者廣為勸募自行救濟等由轉縣政府核辦 2. 第四區振麥由救世軍散放不敷支配由會轉電呼籲
二十一 年一月 十六日 開第十 七次委 員會地 點同上 主席石 鳴鏞	孫景龍 石鳴鏞 朱良甫 顧子方 呂強南 史建功 魏重庚 任曾沂 焦承怡	(決議) 1. 第四區區長顧樹琪等電告第四區振麥二百五十噸除在六區南窪約放一百噸本區王家橫子木塔寺兩處約放一百噸本區其他各鄉鎮僅實得五十噸災廣麥徵請商補救辦法等由由會再轉電呼籲
二十一 年一月 二十日 開第十	華振 石鳴鏞 顧魯南 魏重庚	(決議) 1. 興化查放局郝查放長辦結束所有振麥儲運事擬托石常委接辦由會代表災黎竭誠攀留接辦春振暫緩結束並電成專員勸駕以慰羣望 2. 第四區區長顧樹琪面述振麥不敷實情由會函懇在運興美麥內先撥助一百噸救濟

振務紀要 會議紀錄

<p>八次委員會地點同上 主席華 顧子方 任會沂 焦承怡</p>	<p>二十一年一月二十七日開第十九次委員會地點同上 石鳴鏞 孫景龍 朱良甫 史建功 趙寶森 任會沂 魏重庚 焦承怡 呂強南</p>	<p>二十一年二月十八日開第二次委 高鶴年 石鳴鏞 焦承怡 朱良甫 孫景龍</p>
<p>3. 組織審查本城隱貧委員會</p>	<p>(決議) 1. 時將歲暮拯救隱貧甚急由會會同各指振隱貧之慈善團體組設隱貧查放處每團體推代表二人如次1. 華洋義振會興化分會推朱君良甫洪君又新2. 旅京興化同鄉水災急振會推楊君咸齋徐君子喻3. 興化查放局推郝主任績甫4. 本會推石君鳴鏞趙君良弼至承振隱貧之甯波錢業公會等由石君鳴鏞代表 2. 救濟院爲養老所乞振准在甯波錢業公會助款一千九百十二元九角二分五厘項下撥三百元交救濟院散放每戶一元 3. 在指振隱貧之各慈善團體撥款內撥出一千二百元交縣教育會主辦教育隱貧每戶至多不得超過八元又撥出二百八十元分振塾師李子兼等四十人每人七元 4. 第四區堰西鎮乞振由會撥助粥振洋三百元寒衣三百件</p>	<p>(報告) 1. 縣政府函知王湧記發封稻穀一案經本府勸募該商在該款內退還五百元充地方年關政費等因由會將五百元函府取印收在卷 2. 上海南通江都如皋各地收容所因滬變款絀類多停撤本邑流亡災黎被遣回者由會憑證給振 (決議)</p>



會員地 點同上 主席石 鳴鏞	呂強南 顧魯南 史建功 魏重庚	<p>1. 滬變猝發春振堪虞由會電上海惠生社席雲笙先生及中國濟生會張賢清先生呼籲拯救</p>
二十一年三月 十三日 開第二次 委員會 地點同 孫景龍	孫景龍 石鳴鏞 任曾沂 呂強南 顧子方 魏重庚 焦承怡	<p>(報告)</p> <p>1. 救世軍所設大規模之粥廠行將停辦已電郝主任速駕來興救濟</p> <p>2. 江蘇水災義振會電復因滬事影響春振無望</p> <p>(決議)</p> <p>1. 合塔圩十二鄉鎮救世軍未振毫厘紛據代表萬汝勉等呼籲由會電懇國府救災會成專員准在支配興化一千六百噸美麥內撥一百噸散放</p> <p>2. 東台工振局招募災工函區公所遇有流亡歸里之難民儘量招集轉送工次</p> <p>3. 救世軍所設粥廠數月於茲食粥災黎每日二萬餘口比因費絀停辦有期舉邑惶懼秩序堪虞除商會已籌撥二萬元外再由會電懇江蘇水災義振會將查放局郝主任移交石常委保存之駐蘇憲兵團指振春振一千五百元悉數撥濟救世軍救命</p>
二十一年三月 十八日 開第二次 委員會 地點同	高鶴年 華振 石鳴鏞 孫景龍 魏重庚 趙寶森 史建功	<p>(報告)</p> <p>1. 救世軍興化振災團兼興化糧站主任戴先生保管現存麵一萬六千九百八十八包又現存麥六千九百八十八包</p> <p>2. 國府救災會成專員通電各縣查放局限三月七日撤銷其冬振已放者所有餘麥或聯合地方舉辦粥廠或補振流亡或酌量補助工振均因地制宜裁酌電復</p> <p>(決議)</p> <p>1. 先將糧站現存麥與麵六百餘噸儘三四五六區平均支配其未運到之三百餘噸俟華洋義振會款項</p>

振務紀要 會議紀錄

<p>上主席 顧子方 華振 任曾沂</p>	<p>二十一 華振 石鳴鏞 八年四月 任曾沂 第二十八日開 孫景龍 三次委 史建功 員會地 焦承怡 點同上 朱良甫 主席華 顧魯南 振 趙寶森</p>	<p>二十一 林明遠 年四月 高鶴年 十五日 焦承怡 開第二 史建功</p>
<p>確定後再行集議支配辦法 2. 上列各區攤得之麥與麵第三區全數辦粥廠第四五六區或辦粥廠或辦工振由各區自行決定 3. 電請國府救災會成專員轉催南通總糧站柏乃德先生將興化未運到之餘麥約三百餘噸迅速起運</p>	<p>(報告) 1. 洪電興化查放局郝主任速駕蒞興主持一切未蒙允准 2. 電奉國府救災會成專員核准奉撥之收容所費六千元除本會公決會同興化查放局郝主任代表畢君仲舟秦君慰儂來興開文各收容所資遣費外餘存之款悉數撥濟救世軍粥廠 3. 奉國府救災會成專員電復興化查放局郝主任不克來興以後關於粥振工振事項請以貴會名義辦理 (決議) 1. 救世軍興化振災團奉調率隊雖興所有電奉國府救災會成專員准撥美麥一百噸請救世軍散放合塔爛一案由第四區區長召集該團各鄉長會議辦法報會轉請核辦 2. 江蘇省保安處步兵第三團副官指振米百担按照來函辦法請縣政府會同縣黨部縣商會備文由會派員資往領運 3. 第一區第二區紛請分配美麥由會召集各區區長各區農會幹事長各區勸募委員會委員長將各該區已經決定支配美麥粥振或工振擬具詳細計劃於本月十五日攜帶來會開聯席會議決定粥振或工振辦法以便彙報成專員核示</p>	<p>(報告) 1. 國府救災會成專員派委員林明遠先生蒞興會同本會辦理美麥等事 2. 會同興化糧站主任洪又新先生將本縣應得美麥數額及現存麥數麵數以及救世軍用麥數量暨未運到麥數列表說明公布</p>

十四次  
委員會  
聯席會  
議地點  
同上  
主席  
席石鳴  
鏞

吳光國  
朱梅伯  
趙寶森  
顧魯南  
朱良甫  
顧子方  
魏重庚  
任曾沂  
孫增鼎  
徐鳳彩  
趙應鐘  
劉仲書  
季彭庚  
魏文焜  
顧彭年  
王冠華  
徐洙麟  
鄭經邦  
顧樹琪  
趙仁禧  
楊景敏  
孫景龍  
石鳴鏞

二十一年  
五月

程毓占  
高鶴年

(報告)

1. 縣府函囑將封存上真廟之東臺私運麵粉四百零一袋派員點收暫行保管當經延請沙君赤庵王君

3. 再電南通總糧站迅運餘麥  
4. 本會第二十一次會議決議電江蘇水災義振會將查放局郝主任交存保管之駐蘇憲兵團捐助春振一千五百元悉數撥給救世軍粥振一案當經購米二千七十九元四角六分除將前項撥充外不敷之數在成專員奉發收容所餘款准撥本城粥振款內動支送救世軍查收製有收據存查

(決議)

1. 現存美麥一百九十七噸平均支配第一第二兩區至餘麥一百三十一噸一俟運到除指撥本城粥廠五十噸外再請各區推派代表開會公決探定災情最重者散放  
2. 第四區長顧君樹琪第五區長趙君仁禧第六區七灶粥廠經理顧君降賓等先後函告承配美麥公決全數改辦粥振等由照轉備案至第六區三角圩攤得之麥應否改辦粥振由楊區長在會後與該圩代表商酌定後報會轉報備案  
3. 公懲高老居士主辦合塔圩振麥百噸由會會同林委員明遠先生電呈備案

二十五	顧魯南	子善願君仍于會同前縣府委楊澐石君前往點收並由會出具收據送縣府存案
廿五	顧子方	2. 前淮南匯縣長孔泗橋先生募到振洋三百五十元又募到上海市裏馬路元和米行朱允長先生振
次委員	朱良甫	麵二百包囑即領運等由當以滬難正般路途險阻無法運回茲經電懇上海江蘇水災義振會代為轉
會地點	任曾沂	運
同上主	史建功	3. 合塔圩振麥經高老居士延友查戶竣事代電第四區顧區長轉各鄉長準備船隻赴城領糧會同高老
席程辦	魏重庚	居士主持散放
出	孫景龍	4. 顧君子方等函告在揚時為第三區缸顧鄉粥振款項缺乏面懇成專員補助蒙准許在江蘇水災義振
	石鳴鏞	會振餘項下撥寄五百元交石常委收轉請匯到時通知顧君選卿等來會領取等由嗣准蘇義會匯到
		經照數給領
		5. 救世軍率隊回平本會會同各法團公請柯先生維廉准續主持本城粥廠由本會將國府救災會成專
		員所撥資遣收容所餘款銀三千三百元備函送柯先生維廉洪先生又新查收掣據存查
		6. 揚州綏靖督辦署李容莊先生電告續募到振款一千元由會先電致謝
		7. 國府救災會成專員電告春振正呼籲俟加款決定後擬請本會石常委會同高老居士主持興化查放
		事宜
		(決議)
		1. 未運餘麥一百二十八噸除將已經決定指振本城粥廠五十噸改歸第一區並再加撥二十八噸合併
		查放城廂各鎮待振災民外餘存五十噸全歸災情最重之第三區查放極貧之戶但不得攤派
		2. 本會保管之東臺私運麵粉四百零一袋連同李文卿繳案麵價一百十六元一角由縣政府處分後請
		高老居士查放第六區十三灶
		3. 教育界隱貧由任君曾沂管君福培解君壽彭負責造送需振名冊由會籌撥麵粉二百袋交縣教育會
		散放

## 附最後結束會議紀要

### 出席者

吳光國 呂毅伯 趙寶森 魏重庚 顧子方 朱良甫  
洪又新 趙良弼 孔雨農 劉仲書 薛渭川 顧選卿  
陳仁山 王子善 朱雨綠 史建功 朱慶雲代 孫景龍  
石鳴鏞 劉聽濤 劉增祥 許學禮

主席 石鳴鏞

紀錄 許學禮

### 開會行禮如儀

### 討論事項

1. 主席提議本會結束已經編成振務紀要一冊內附有收支出

納一門尤關重要請分別推付審查以示公開而昭大信案

(決議)公推魏君重庚朱君良甫呂君毅伯暨孫君景龍石君鳴

鏞會同審查(審查結果無誤蓋章存卷)

2. 主席提議已編振務紀要若何刊印案

(決議)公推顧君子方王君子善赴鎮接洽印刷所需工料等費

即儘振餘銀七百零八元二角九分二厘支用以一千本

爲限如有不敷再就地方款項下撥補

振務紀要



大事記



目次

興化縣臨時救濟災荒會大事記.....三八

興化縣振務分會大事記.....四三

## 興化縣臨時救濟災荒會大事記

二十年七月十一日暴雨滂沱一尺有奇淹沒田地佔全縣之半

八月三日啓郵南車邏壩同月五日續啓郵南南關大壩及新

壩水勢建瓴而下縣境各魚鱗壩次第崩潰全境成災同月九

日縣政府開地方會議公決組設本會主持全縣災振事宜同

日下午假義倉委員會開第一次委員會並以是日爲成立日

期通過會章十條

八月九日開第一次委員會

八月十日開第二次委員會

第一區臨時救濟災荒會組織成立推定華振顧魯南王慕唐

朱良甫顧子方爲常務委員以華振爲主席

八月十二日

縣政府刊發本會圖記一顆文曰興化縣臨時救濟災荒會圖

記謹於卽日啓用具報

八月十三日

上海新聞報載江蘇水災義振會行將成立新聞一則錄次

江蘇省振務會以蘇災慘重前經開會推定王一亭黃涵之成

翊青爲正副籌振主任撥發庫券一百萬元交由三君在滬組

織義振會按照義振辦法施放急振現正積極籌備計於八月

十八日在六馬路仁濟堂開成立大會已由王黃成三君發出

通啓邀約滬上聞人以及蘇省有名望紳耆屆時參加云云

八月十五日

代電省政府省振務會暨各廳及上海各大慈善團體上海鎮

江各報館泣述災况呼籲急振

八月十九日

開第三次委員會

八月二十一日

再代電省政府各廳暨上海各大慈善團體泣求拯救

公決舉辦平市米局將義倉糶稻悉數撥第一區臨時救濟災

荒會機米分設東西兩局東局設時思寺西局設城隍廟定價

三百六十文每戶購買不得過三升於今日開市購米時間自



上午八時起至下午二時止由縣府布告周知

八月二十五日

是夜大雨傾盆颶風交作自邵伯六開子至高郵止運河大堤

崩潰二十餘處興境一晝夜間全縣陸沉號哭呼天死亡無算

附內政部陳科長湛恩查勘堤決口實況

江都段 六開子四處四十丈

馬家開二處五十丈

雞毛帚二處七十丈

邵北南段七處八十九丈

萬壽宮南一處十餘丈

萬壽宮北一處十餘丈

◎昭關壩北一處五十丈

◎荷花塘二處六十丈

來聖庵北一處三十餘丈

高寶段 露筋祠一處六十丈

◎小車邏南該河頭一處五十丈

◎七公殿一處三十丈

御馬頭一處十餘丈

◎廟巷口一處六十餘丈

◎擋軍樓一處一百六十丈

計二十七處凡有◎者為最險之處

開第四次委員會

八月二十六日

義倉四週入水不能辦公本會遷往縣立初級中學校內

八月二十八日

本會暫遷縣立初級中學校內辦公

八月二十九日

國府救濟水災會朱委員子橋乘飛機繞城三匝翔翔而去參

閱災况門

函縣府電急東台縣啓放大豐公司三邨西河洩水

八月三十日

省委查放急振委員張君寶琛攜省款八千元乘輪駛抵興化

散放急振並僱大駁船多隻以及麵粉米屑乾糧分別振救拖

運難民縣府召開緊急會議決定在災情最重之第三區官河

西施放偕同省委張君來興之蘇義振會委員宋君芝芳郭君福增李君玉庭帶同乾糧協助施放

八月三十一日

再電京滬鎮各大慈善團體各報館乞振

九月一日

請各鎮長協助散放東南兩門難民乾糧

晨省委張君寶琛暨李君玉庭宋君芝芳偕同趙君良弼朱君

良甫魏君雲孫成君亮臣梅君晉藩顧君仿于焦君承怡等導

赴第三區詎輪行不遠狂風大作浪花人立不得前進駛至淺

處樹下碇

江北水災臨時義振會江蘇水災義振會第一隊振友薛君伯

仁柳君建紀君正和以及自強報記者蔡騫聲蘇報記者龔夔

帶同乾糧等蒞興並於三日往附城三十六壑放振四日附運

難民返省送收容所

電省政府場州綏靖督辦請派隊伍協助啓放大豐裕華兩公

司各卯酉河放水入海奉冬日復電已派何科長海樵偕建設

廳徐委員驥督同辦理並由張督辦撥隊協助

九月二日

狂風甚於昨日省委張君寶琛振輪冒險回距城僅三數里

之水程盡半日奮門之力始達城垣

請本城各鎮長暨孫君仰之孔君丹甫等分帶乾糧散振各寺

廟以及北大街北小街各處難民

開始僱工蒸餿餅遂日散放城內外災黎九月四日停蒸

縣政府送第一區救濟災荒會圖記由會備函轉送

中堡鎮組設臨時救荒會推李東屏朱選臣爲正副經理

開第五次委員會

九月三日

江北水災臨時義振會江蘇水災義振會第五隊振友唐君石

青顏君善甫蔣君介孫陳君忠輔趙君石凡帶同乾糧藥品麵

粉等蒞興翌日赴西南鄉採救

省委查放急振委員張君寶琛因昨阻大風今借李玉庭等赴

第三區放急振九月六日回城

再電京滬鎮各大慈善團體各報館報告冬日颶風災情加重

呼籲急振

南通救濟水災團振友顧君賓賜范君鶴孫繆君澤哉馬君雨人劉君宇新陸君錦章顧君錦卿王君紀昌江君樹森帶同警隊汽輪駁船乾糧麵蒞與拯救

自今日起迄九日承各大慈善團體派輪拖駁來興運出難民約五千餘名送各地收容所

九月四日

南通救濟水災團赴鄉及繞城一帶振濟

第一區臨時救濟災荒會開會

縣府西未入水之街有飢餓垂斃男子一名由本會派員拯救

九月五日

江北水災臨時義振會江蘇水災義振會第五隊運帶大批難

民返省送收容所

九月六日

各大廟宇被難災民羣集中門外約千餘人男婦老幼蜂擁

寒途鶴面鳩形號呼乞振經石常委於人叢中高立木桌大聲

剴諭本會所夕工作專為災民乞振務各嚴守秩序靜候蒸送

乾糧調查口數散放麵粉聞者動容感泣相率散去

開始收容難民於城內最高地點之縣政府甬道日給米粥三餐待輪運出

江北水災臨時義振會冷君禦秋陸君小波張君習馬君飲冰

張君淵揚張君金揚乘輪蒞興拯救由商會招待翌晨往鹽城

等處

第一區救濟災荒會分十一組按戶查災給票領振

九月七日

中國紅十字會鹽城分會救護隊趙君佩瑤朱承烈等帶同救

生船運難民送收容所

江北水災臨時義振會江蘇水災義振會第十隊吳君鍊青等

蒞興

續收難民由登記處報告又有一千二百餘名縣府甬道坐滿

又分坐於大堂內西邊隙地襤褸提攜嗷嗷待哺除煮粥分給

外仍候輪運出收容

內政部土地司陳司長朕先蒞興勘災

九月八日

內政部長陳君湛恩奉令勘查運堤決口今日蒞興並奉令

查勘五港水道

江北水災臨時義振會奉縣辦事處盧君武帶乾糧蒞興散放  
南通救濟水災團延警察隊第一中隊特務員金成賢帶同輪  
駁蒞興運難民一千二百餘名回通收容又省委張君寶琛公  
畢返省附運難民數百名至揚鎮等處收容

九月九日

議准在江北水災臨時義振會振麵內撥三十袋振濟王橫莊  
函商會知照嗣據該鄉長王皋謨造冊報銷到會

難民絡繹而來登記處應接不暇本會決定附設臨時難民收  
容所分部工作並加堵大灶煮粥給食

江北水災臨時義振會駐揚辦事處厲君俊川徐君步雲莊君  
曜辰等帶輪駁蒞興運輸難民

開第六次委員會

公決將縣府處分提存義倉之王湧記隱匿不報稻穀撥交第  
一區臨時救濟災荒會接辦平市米局

九月十日

上海中國濟生會孫君翼麻蒞興查災隨赴大豐裕華兩公司

察看各卯酉河設計放水入海

中央黨部江蘇江北同鄉水災救濟會李君鑑清蒞興查災  
公請劉君仲書顧君瑤臣專輪赴劉莊迎迓高老居士來城主  
持振務

九月十一日

再電各大慈善團體乞派輪駁救運難民出境收容

縣政府函告本會成立日期已呈奉江蘇省振務會第一二四  
號指令核准備案

臨時難民收容輸送所開緊急會議紀錄見難民門

縣府發交盜案賊稻三十三擔托請米業公會主席劉君久餘  
會同洽記米廠保存義倉曬乾過秤實得加一秤稻三十擔零  
一百十三斤碾米十三擔一升充臨時收容輸送所難民逐日  
口糧之用除大糠充作煮粥燃料外所有皮糠碎米變價列收

九月十二日

高老居士鶴年分延諸善士由劉莊出發分三路冒險查災朱  
君勉之任北路束君天照任南路自任中路先後抵城

九月十三日

承華洋義振會興化分會柯維廉善士慨助難民收容費五百元

九月十四日

昨今兩日難民麋集繼續辦理收容輸送

九月十五日

如皋東陳紅卍字會陸君峇山黃君闢塵袁君克明暨範成法師蒞興查災並承運難民到如皋等處收容由會延吳君南屏附輪護送照料

九月十六日

鎮江丹陽紅卍字會姜君耀中趙君大來張君玉堂卞君希彭丁君學文彭君漁父戴君天民呂君鑫周君石泉等輪運振糧振衣蒞興前往中堡等處散放返里後帶運難民出境收容

## 興化縣振務分會大事記

二十年九月十八日

上午十二時開救濟災荒會第七次委員會後改開振務分會第一次委員會

開會公遊各處紅卍字會諸大善士暨孫先生蔭庭高居士鶴年等冒險查災賢勞備至當場由孫先生蔭庭高居士鶴年劉先生仲書範成法師暨各紅卍字會諸大善士相繼泣述沿途慘狀並大豐裕華各公司堤堰遇水入海實況全場惻然淚下

九月十七日

縣府召集地方會議遵令恢復舊振務分會並推定委員十三人

九月十八日

開第七次委員會公決振務分會既整理恢復本會仍應存在所有事務由振務分會辦理至收支款目亦告一結束另有清冊見出納報告門

公決暫先以平市米項下所售之王湧記隱匿不報之稻價全數撥充本會經費及收容難民經費經先後出具收據向第一區臨時救濟災荒會陸續提撥

九月十九日

世界救世軍興化振災團振友聯袂蒞興擇城內公共體育場設大規模粥廠

九月二十日

高居士馳往劉白一帶延同振友續辦救生團事務

江北水災臨時義振會第二十隊振友李武葉子丹等蒞興並帶乾糧振品等件散放西南鄉一帶由吉君翼之邵君淮衢王君潤之等導引

中國救生會孫覺麻先生電懇江蘇水災義振會在大豐公司

未墾之區橫梗堤壩六道開八百十個平決宜河積水由會分電呼籲並電下河各縣慈善團體同聲呼籲（詳見開挖大豐壩堤放水門）

九月二十一日

漢興祥蛋廠僱輪赴鎮承附拖難民五十餘名由會函託輪船賬房料理赴鎮後並代為接洽第四收容所收容並取有收條世界紅卍字會江北各分會聯會辦事處救濟隊薛君書紳袁君正禮冒君蘭軒冒君棣之冒君雲峯姚君叔達洪君蜚君陳

君連陞帶輪船拖駁多隻蒞興專運難民出境設所收容並由

會請沙君赤庵吳君南屏隨船協助照料

開第二次委員會

九月二十二日

上海中華慈幼協濟會派保障部幹事王君貫一蒞會承示救

濟災董宜並請救濟院育嬰所主任張君惟一招待

第一區救濟災荒會自本日起分四日假義倉散放城廂十一

鎮麵粉

九月二十三日

江蘇水災義振會代高郵寶應興化泰縣鹽池各縣請准交通部發給電報免費執照由駐郵辦事處朱君堅先生轉交到會赴興化電報局掛號

九月二十四日

上海哈同花園邇迦陵夫人指撥興化一萬元由鎮江江北水災義振會辦麵粉四千袋大餅乾一百箱延劉先生竹岩振友步鶴年馬法會駐興設查放處製票散放一三五六等區急振及本城賑貧

江泰輪船公司與泰班開駛由會函懇逐日附拖難民

九月二十五日

孫先生鑾麻爲開決大豐公司未墾荒區荷承與江蘇水災義  
振會接洽已有眉目今日蒞興擬延失業小學教員爲監工員  
經登記抽籤決定二十人由會函請於施工時給聘

江蘇綏靖督辦派金先生養真李先生良璧輪運麵粉八百包

蒞興承商決定在第二區竹橫港一帶散放由孫常委景龍趙

委員寶森冷先生增附輪導引會同該鎮士紳孫君增鼎徐君

福昌吳君元章分別散放除支配收容所一百十五袋大墊附

近之四上三上二下五下等圖災黎由李君如璧經放一百三

十八袋外餘由孫君增鼎等經放蘆家舍等四十二莊舍暨荻

埕等四莊舍

九月二十六日

內政部衛生署劉署長瑞恆偕同外賓林白上校乘飛機攜藥

品蒞興查災繞城周匝停落東關外之水上災黎廣集小舟圍

機索振俄頃翔翔西去由會去電致謝

九月二十七日

國民政府救濟水災委員會災區工作組江北區振務專員辦

公處成專員靜生敬電又江蘇水災義振會江蘇省振務會梗

電先後知照已延郝先生紹斌任興化查放局主任辦急振又

成專員電告延本會石常委鳴鏞任查放局副主任由會分電

致謝並電郝先生速駕

開第三次委員會

九月二十八日

宣傳委員會組織成立辦理對外宣傳工作經先將災區攝影

搜集十二幀裝冊分寄

驟雨竟日晚又大風蕩倒水中房屋無算號哭呼救聲慘不忍

聞

九月二十九日

華洋義振會興化分會開始調查蘆棚

江北水災臨時義振會興化查放處劉先生竹岩審查隱貧召

集本會及商會第一區公所參加定於十月二日散放餅乾

九月三十日

興化查放局郝主任延同振友顧君夢儂史君煥卿畢君仲舟

吳君雪村秦君懋儂張君寶鈞成君竊泉許君念敏張君夔軒  
蒞興甯定前建設局址開始辦公

吳君南屏沙君赤庵護送難民赴泰興如皋等處收容公畢返  
興運回曲塘紅卍會聯合辦事處捐助酥餅九篋麥糲十九袋

當函復致謝

十月一日

在江北水災臨時義振會及江都紅卍字會振粉項下製票散  
放本城隱貧每戶一袋計四百二十八戶

電江蘇省政府暨各廳請迅撥鉅款施放冬振並請迅予堵閉

各決口

十月二日

江北水災臨時義振會興化查放處在西倉散放隱貧餅乾午

後領振災黎少有誤會秩序稍亂薄暮始定

高老居士在境之東部成立水災臨時救命團並分向劉莊白

駒安豐中壩下壩永豐壩大鄒莊竹橫各鄉鎮連合地方諸善

友成立水災救生會又在劉莊白駒兩地組織耕牛寄養所並

難民收容所

十月三日

江蘇水災義振會江蘇省振會興化查放局於十月一日開始  
辦公本會將代為保存之圖記振票等件開單備函送交郝主  
任查收

十月四日

興化查放局局址狹小由會會同商會商借東城灣李君幼乾  
空宅一所今日移入辦公

十月五日

一昨高老居士由劉莊蒞城會同石常委將代為保存之江蘇  
水災義振會振銀二萬元江蘇省振務會振銀八千元又一千  
一百元共二萬九千一百元今日悉數交興化查放局郝主任  
查收掣有收據

第三區救濟災荒分會組織成立據報推魏君文焜為主席委  
員

駐鎮鹽阜泰東水災善後會函示災民逃難出境已函准航  
業公司准由各縣振務機關製成難民出境符號豁免票資等  
因當由本會印製義渡票於票背面注明(一)本票限於乘輪



之用(二)本票由興化至鎮江適用(三)本票有效期限十日  
過期作廢(四)本票祇限一人(五)本票祇准坐落艙並規定  
每日祇發義渡票十張以示限制分函興化各輪船公司慈悲  
照辦(截至二十一年七月九日止計發出義渡票共四千二  
百零一號)

十月六日

韓止老電告來興查災延請朱君慶雲王君慕唐成君亮臣僱  
輪到仙女鎮迎遊

開第四次委員會並請興化查放處專員劉竹岩先生興化查

放局主任郝績甫先生及其振友列席由會公致謝忱

開第四次委員會

十月七日

國府救災會衛生防疫組江北區衛生工作隊派猶秩庸先生

為興化分隊長蒞興設所施診

韓止老蒞興開會歡迎

各輪船公司承允派輪輪值聽候調用查災

十月八日

國府救災會災區工作組江北區振務成專員電告支配興化  
振款四萬元振麵五千袋由興化查放局郝主任績甫查放

十月十九日

興化衛生分隊長猶秩庸先生在本會召集各法團各醫師開  
會決組水災治療所

縣立初級中學開學在即本會定於明日仍遷回西倉辦公

十月十日

江蘇水災義振會電示准照孫巽麻先生在大豐公司未墾橫  
堤六道開八百十個半決以資洩水計畫辦理已延請談覺農  
先生主辦以工代振並推孫巽麻先生為副籌款起程來興主  
持由會分電致謝

開第五次委員會

十月十一日

國府救災會委員艾德敷侯竊昌兩先生蒞興查災開會歡迎  
並攝影留為紀念

易君鎔卿自滬回承告王君茂亭捐募寒衣千套並准王君電  
示請朋君中強胡君翰丞代運先後電復鳴謝

十月十二日

國府救災會江北區成專員延吳鵬湯授武兩先生蒞興查災十五日勘至中堡莊遇風吳先生墮水經湯先生暨災民竭力護救幸獲無恙

十月十三日

國府救災會衛生防疫組江北區衛生工作隊長王祖祥先生蒞興僱夫打掃災後街道查察公私井水施放消毒藥粉等事

蘇州基督教臨時振災會委員諸重華先生書記沙定淮先生函告本會石常委指振興化棉衣二十包小件八紮又木箱一隻內裝振衣由會電復致謝於十一月九日由江蘇水災義振會駐省辦事處轉運到興

十月十四日

國府救災會顧問貝克先生蒞興勘查災區播麥籽種等事  
高老居士建議國府救災會興化查放局所設各地收容所口糧請改爲米糲子粥其理有四(一)習慣(二)興化素稱貧瘠農民早晚兩餐類食米糲子粥(三)經濟(四)食米糲與食米糲子粥價

值懸殊(五)時間米糧來處不易食米糲子粥比食米粥可多

延振期(六)環境收容所收容難民爲數有限未荷收容之一般災黎曰求一頓米糲子粥而不得今日收容日食米粥他日出所亦難以爲繼由會轉請興化查放局查照辦理

孫先生巒所擬放水計劃實現今日蒞興由會開會歡迎攝影留爲紀念

高老居士以沿范堤一帶水現綠色災民飲料缺乏經電淮江蘇水災義振會復示解毒水方法可用整塊大黃及貫仲浸於水內另用白礬攪水澄清再飲云云

開第六次委員會

十月十五日

孫巒麻先生帶同監工員工長工友多人鼓輪東下行至城北吉陳莊遇風攔淺守夜護兵郭萬戶失足落水斃命翌日由張鄉長萬榮僱夫撈起屍身槍校報縣轉呈並遵孫先生函囑代爲棺殮浮厝於十一月二十日由各法團假大士庵開追悼會興化查放局郝主任偕同高居士勘查四鄉災况並各處收容所公畢回城另有勘災記錄災况門

十月十六日

縣農會函轉江蘇省農鑛廳電令准撥耕牛貸料用費仰先會

同該縣振務團體組織保牛委員會設所收容等因奉經會同

組織由縣政府推定黃君煌縣黨部推定呂君強南縣農會推

定魏君重庚為委員於十月二十二日假縣農會開成立會並

互推魏君重庚為主席委員由會電呈農鑛廳准予備案

十月十七日

分寄乞振濟局為勸募

江蘇省農鑛廳令知興化勘災委員已改派李樹蕃

開第七次委員會

十月十八日

本會宣傳委員會搜集境內各處水災慘狀照片彙訂成冊分

送各仁慈善團體乞振

函各區公所遇有應振地方先行報請查放局導引郝主任視

察聽候酌量施振

世界紅卍會南京分會電告無錫常州兩紅卍會聯合籌募鉅

款採辦振品准於月內赴興查放本會亦就總會來款並另行

籌募購得振衣數千套振麵數千袋專振尊處已請興化分會

籌備處確查極貧戶口造冊以便復查散放等因

十月十九日

江蘇省振務會江蘇水災義振會興化查放局振款振品來源

如左(急振)振款四萬三千三百元麵粉二千六百袋大米

二百包常州賑濟會振銀四千六百元五角駐揚辦事處匯銀

四百二十九元二角八分寶應縣名氏振銀一百元(冬振)

振款四萬五千元陳智眉士指振粥廠一百元急冬兩振振

衣數目在外均由郝主任經放

假商會邀請駐興各大慈善團體開聯席會議決定劃區分任

振濟結果國府救災會災區工作組興化查放局暨江蘇省振

務會江蘇水災義振會興化查放局擔任第三第五第六區華

洋義振會興化分會擔任第一第二區世界救世軍興化振災

團擔任第四區

安豐高君茂棠等會同區公所及辦理公益諸同志組織成立

安豐水災臨時救生會假恆仁堂地址辦公

十月二十日

分函泰興黃橋鎮泰縣曲塘鎮暨如皋各紅卍會荷承分所收容災民感戴無似惟現在積水仍未退盡如遭回收容災黎衣食住一無所有懇俟孫蔭庭先生放水歸海計劃實施後災民住所始克着手苦蓋務仍乞暫予收容藉免流離失所等語  
會同農會電江蘇省農廳請接濟麥種

十月二十二日

開第八次委員會孫常委報告赴郵開會經過記其崖略如次  
此次代表興化縣黨部到高郵出席江北運河工程善後監察委員會籌備會路經三壑等處積水類均退歸河港高郵北門兩旁商店房屋因受決水所衝倒斜慘狀實堪憫惻十六日下午會同各縣黨部代表視察荷花塘決口寬度約有七八十丈攔軍樓連堤根倒盡其跌塘深約二丈現在工程方面僅做斷流工作而其材料又非常簡略十七日開會推定常委三人興化縣黨部居其一經決議重要案件甚多並相約定期推派代表齊集江都縣黨部赴省請願云云

十月二十三日

昨日興化查放局郝查放長偕同楊君紀雲秦君懋儂張君心

陶又赴鄉勘災另有勘災記錄災况門

十月二十四日

江北水災義振會興化查放處函告撤處未完事務請商會顧主席代理計劉專員先後經放餅乾一百箱藥品二十斤麵粉一千九百九十八袋由縣府出具印收

根據決議案分函延聘第二第三第四第五第六區勸募委員會委員長及委員並分發乞振啓及空白收據多份

十月二十五日

會同各法團聯電江蘇省振務會暨上海各大慈善團瀝陳慘狀冬振在即需款尤鉅每口平均以一元計非四十萬元不克有濟而寒衣蘆蓆仍懇充分支配源源拯救

十月二十六日

金陵大學承國府救災會之託電告已派教授邵仲香先生赴家鄉視災今日返興商洽分全縣爲四個調查區每區抽查二十村舍在內又抽查五十戶按照頒表格式詳細填入除邵先生擔任一個調查區工作外其餘三個調查區分請徐君泗仲顧君瑤臣鄭君經邦擔任竣事後彙交邵先生核算轉報至視

災紀略錄災况門

十月二十七日

趙君寶森自大豐回稱述孫蠻麻先生在工次工作之賢勞已於二十三日起實施放水工作

十月二十八日

江蘇省立揚州中學實驗小學童子軍團勸募及舉行游藝會券價項下指振興化三百四元二角八分由江蘇水災義振會駐揚辦事處撥交興化查放局散放

十月二十九日

趙君寶森再赴大豐協助孫先生辦理放水工作

十月三十日

承上海中華慈幼協濟會函送水災兒童調查表囑填寫送當經轉准興化縣救濟院填報四十名由會轉寄懇予收容

江蘇水災義振會駐揚辦事處轉曹先生岳申袁先生季直致興化查放局郝主任函一件其大意已在蘇州募到各界暨隱貧會捐助振款四千元寒衣三千五百六十三件棉被二十條

請郝主任代勞散放云云由會電請申報館登報表揚並鳴謝

忱

開第九次委員會

十一月一日

江蘇水災義振會致興化查放局馬電要點錄下(一)提前辦理冬振急冬放一查兩放(二)酌設粥廠(三)補振流亡(四)修復墻缺口小工振亦在範圍以內蓋恐一遇嚴寒各地必將凍寒災民即有凍餒之虞故也

十一月二日

江蘇水災義振會致興化查放局卅電上海市所辦之收容所辦結束連日江北運來難民甚多已無地收容情形甚為狼狽請設法阻止勿再來滬

世界紅卍會東南主會會長趙君毓林副會長王君藻暨振友陳君昌鑑宗君倬何君季賓蒞興先後運到振衣萬件振被一百五十條軍用毯一百條麵粉四千袋查放城鄉災民由興化紅卍會招待

十一月三日

興化查放局郝主任查察大豐回抄示勘日電江蘇水災義振

會文其要義以談君覺農主張濬深卯酉河使水循序歸海孫君蔭庭主張多開決口令水平鋪入海經履勘證明水向東流談君辦法緩不濟急孫君計劃暢洩積潦懇電孫談二君多開決口速濬河道雙方並進云云並由會電江蘇水災義振會迅電談孫二君多開決口又由會電省政府轉知李處長明揚派員查明已被公司堵閉各口立時啓放勿再阻撓

十一月四日

紅卍會南京分會振友分組在本城查戶

興郵電綫被水冲毀損失甚巨興化轉綫勉強修復而高郵轉綫尙未着手由會電交通部迅飭修復以利振務

准縣府函發查獲違禁私運稻穀一案由會按照奉發處斷書辦理計三成充公稻售義倉價銀除開支外實收充公助振洋三百七元四分列表函復縣府備案

開第十次委員會

十一月五日

會同興化縣倉儲管理委員會擬具備荒意見函復縣府轉報其大略積穀備荒須儲足地方三個月食糧用備救濟興化全

境人口六十萬平均每人每日需米五合每日共需三千石每月共需九萬石三個月共需二十七萬擔合稻計六十萬担倉儲積穀不敷甚巨擬仿照有清光緒五年張前知縣任內每畝捐稻二斤辦法徵收三年如或不足再行勸募云云

十一月六日

江蘇綏靖督辦公署李容莊先生電告張督辦又捐洋二百元棉衣千件經電謝於今日運到由會出具印證

十一月七日

前懇興化查放局郝主任允准購稻振災由會公推朱君良甫趙君良弼爲採辦員孫君景龍朱君梅伯爲監收員計經領一萬五千元購稻二千七百七十六石二十六斤每石稻價合銀五元四角三厘細賬交由本會審計股審核無誤又商准郝主任公請米業公會主席劉君久餘以稻碾糙米一千五百二十七石五升平均通扯每稻一石做糙米五斗五升零零四四每糙一石合洋九元八角二分三厘一毫由會函知查放局收數撥放各地收容所爲口糧

十一月八日

華洋義振會饒會長蒞與視察災情由本會商會興化華洋義振分會接洽招待

十一月九日

前准縣府函轉江蘇省政府委員會議決組織江蘇省水災急振會於九月一日成立接洽各縣急振事宜茲又准縣府函轉

江蘇省水災急振會已召集江蘇省振務會江蘇水災義振會

江北水災臨時義振會開聯席會議決定十月三十一日結束

將文卷等項移交省振務會接收以後關於各縣振務事宜統

歸江蘇省振務會通籌辦理各等因

十一月十日

據報第四區勸募委員會開成立會分全區爲十三勸募區附

報分區勸募姓名表

十一月十一日

會同保牛委員會電上海佛教居士林呼籲乞振

十一月十二日

再加映水災慘狀影片裝冊分送各大慈善團乞振

十一月十三日

行屆嚴冬災黎將有凍餒之虞公懇興化查放局郝主任分電

江蘇水災義振會及國府救災會成專員儘量支配冬振振款

一面公懇高老居士赴滬呼籲面陳災狀

開第十一次委員會

十一月十四日

根據決議案分函延聘第一區勸募委員會委員長及委員

比來流亡歸里食宿無所公懇興化查放局電江蘇水災義振

會撥款辦理收容如有難民證者並懇查驗補振

十一月十五日

電懇上海濟生會張賢清先生暨諸善長慈悲派員蒞興拯救

電懇曲塘紅卍會陳明甫先生如皋振務分會馬繼之先生錢

祖培先生如皋冒家橋紅卍會黃哲人戴吉人先生東陳紅卍

會薛煥清先生薛少清先生黃橋紅卍會黃闢塵先生荷承收

容難民數月以來感蒙大德惟積水未退一旦遣散無地棲身

仍墮苦海仍懇暫予收容俟水退後再行遣散功德無量

十一月十六日

韓止老函示決口斷流已有辦法惟修復堤工必須省當局從

速進行已與同人隨時督促云云當復電感謝

十一月十七日

有人假興化水災救濟團名義募捐承無錫第一小學何寄塵

先生見告後即會同縣黨部函請無錫縣政府查拘嚴辦

十一月十八日

興化查放局郝主任抄示分致成專員及江蘇水災義振會寒

電以各地收容所結束遣送難民回籍乞轉電各所於遣散時

各給符號證明俾回籍後憑符號換給振票補振

十一月十九日

世界紅卍會東南主會假義倉開放寒衣

孫翼麻先生率同工友士兵絡繹抵城承示放水計劃實施告

成計開墾堤九十六口統計長度九百十四丈六尺流量甚暢

自開口後已洩積水尺五並由會電江蘇水災義振會鳴謝計

自十月十四日編制工人開始工作起至十一月十一日竣工

止共放工資及勞績金又津貼工人給養費鐵路修置費暨工

人住船租金等銀六千一百三十七元七角五分由孫先生報

蘇義會核銷至工次工作詳情另見吳君楚等報告日記又修

復費五千元亦經江蘇水災義振會於二十一年三月間撥交

大豐代辦

十一月二十日

在大士庵爲綏靖督辦公署士兵郭萬戶開追悼會由孫翼麻

先生報告郭士兵爲放水捐軀事實哽咽不成聲全縣惻然淚

下

十一月二十一日

南通縣政府祕書王虛白先生電告於南通臨時救災委員會

結束時又提議決定撥助興化棉衣多件已由縣府派員運興

計棉衣四千二百二十件蘆蓆三十張除囑撥棉衣二百二十

件交興化商會散放外另併託沙君亦庵等交來南通救災相

片三張當經分函致謝

世界紅卍會東南主會假義倉續放麵粉並准函告振品數目

計麵粉二千袋寒衣八千件大套一千九百件棉被一百條又

揚州運來麵粉四百袋

十一月二十二日

前准世界紅卍會常州分會屠君泳函告已裝運棉衣計六千



一百九十五件麵粉九百小袋另與無錫分會合同振濟振品數目與常相埒不日僭來施放等語今日常州分會救濟隊隊員曹君銘生徐君仲敏于君壽儒張君壽孫聯袂蒞興實地工作

十一月二十三日

高老居士自劉莊電告月杪赴滬乞振

開第十二次委員會

十一月二十五日

電准江蘇水災義振會東電以保牲費准補助一千五百元已匯交興化蘇振查放局郝主任轉撥云云當由保牛委員會具領

鎮江王照堂先生函告集資置備棉衣四百件交舟運興當交

請興化查放局散放並電復致謝

建設廳電縣府徵集災民一百人送邵伯工務所以工代振

十一月二十六日

第一區勸募委員會在西倉開成立會

世界救世軍假教育局內公共體育場設大規模之粥廠其最

近工作錄於次（一）華北區本部委齊志道陳復榮二上尉

担任興化粥振（二）華中校魏少尉擔任下鄉放振（三）

領粥災民已達萬餘人（四）領粥時間自上午六時起至十

二時止放完不補（五）另僱清道夫二十名打掃水後街道

與駐興國府救災會衛生防疫組江北區工作隊分途工作自

小南門至縣府以西各街道由救世軍担任至以東則由衛生

工作隊担任

十一月二十七日

隆冬將屆凍餒堪虞由會函催分担各區冬振之華洋義振會興化分會世界救世軍興化振災團國府及蘇振興化查放局提早開查於年內一律給振

十一月二十八日

連日分電江蘇省振務會上海江蘇水災義振會南京國府振

務委員會冬振在即災廣款徵急需振銀四十萬元懇即慈悲

撥交興化查放局散放

第一區勸募委員會在本會開第二次常會決議照民十八捐

款善士名冊酌送捐冊勸募

十一月二十九日

電懇浙江慈谿縣長成君小泉勸募振捐

分電催懇承募振捐各善長早日賜交募款並將捐助善士姓名及數量開示以便分別散放公布

十一月三十日

江蘇水上省公安隊第六區第二十五大隊部函告由上海雜糧公會募到麵粉三百袋除由本隊駐防各隊代放一百五十袋外餘一百五十袋送會散放由會函復鳴謝並掣收證

十二月一日

淮陰縣公安局長朱寰伯先生代向淮陰縣振務分會濟生會紅十字會募到舊軍衣二千件計攤興化一千件由會懇准派員運到興計導函支付由甯運浦費五十元又由浦運興費三十四元五角統交來員王君懷義收領同月十一日第四區勸募委員會徐君鳳彩等函乞寒衣請將淮陰振衣如數撥給由會函復照准給領冊造冊報會

華洋義振會興化分會假東門外朋漢興蛋廠散放一區六鄉二區西半部急振明日續放

開第十三次委員會

十二月二日

電世界紅卍會北平中華總會現興化分會決辦粥廠及平糶局請施款救濟

十二月三日

南通太隆錢莊胡仲涵先生延請吳君士傑運振衣四十四捆計二千五百套蒞興由會導引至第五區請趙區長仁禧協助查放

北平同鄉趙君汝謙籲懇北平貧民救濟會周大文熊希齡兩先生分電國府救災會南京振務會江蘇省政府為鄉災慘重乞振

十二月四日

興化查放局轉國府救災會運儲處南通總糧站柏乃德先生電示美麥第一批運興二百噸詢問運輸辦法又南通張縣長王祕書電會同前由當經開談話會公推魏君雲孫沙君亦庵協助郝主任前往南通會商王祕書與柏先生接洽安豐粥廠行將斷炊經商准興化查放局將存儲安豐趙仲瑛

先生處歸稻三百四十二個色斗欠十斤撥交安豐高茂棠等  
秤收接濟

十二月五日

昨今兩日世界紅卍會東南主會假義倉散放第一區山子凌  
亭東沙吳甸長亭五鄉麵粉寒衣被計一千五百餘票

興化佛教分會常務委員恆善等呈請一視同仁振恤災僧經  
商准世界卍會東南主會趙會長撥振麵八十袋交該會散放

十二月六日

江蘇省振務會江日電示請撥冬振業經本會第十九次會議  
議決撥款四萬五千元作為冬工兩振各半支配交由江蘇水  
災義振會發放等因當經函懇興化蘇振查放局郝主任迅予  
具領發放

蘇州基督教務聯合會又函示捐助麵粉八百袋振銀五百元  
當先復電致謝至振麵係一月五日運到振銀係一月九日匯  
到分別掣證

興化查放局郝主任視察救濟院所屬之育嬰所婦孺救濟所  
承酌予救濟

十二月七日

兜安氏西藥公司香港分棧趙家楨先生慘念鄉災承募捐款  
今日匯到一百二十元又於一月九日匯到二百三元四角三  
分又三月三十日匯到五元經先後掣證電謝

錄興化公報載駐興各大慈善團體振災消息於次(一)華洋  
義振會先撥振款五萬元番薯五百筐寒衣若干件認辦一二  
兩區不敷支配已開具預算災冊續請撥發十萬元(二)常州  
紅卍會救濟隊到興由錢業公會招待製票一萬張散放三區  
全部振品係麵粉七千袋寒衣萬餘件(三)上海青年協會會  
員四人攜帶新衣一千套來興請救世軍代為散放(四)基督  
教水災救濟會派員來興查災擬定一鄉或二鄉救濟云云

十二月八日

江蘇省政府張寶琛先生承募捐款七十四元匯到經掣證復  
謝

淮揚水災善後協進會主席韓止老電召本會石常委孫常委  
出席開執委會電復由孫常委代表出席  
紅卍會江北各分會曲塘聯合辦事處泰興縣政府泰興縣振

務分會暨如皋縣收容沿運災民委員會先後函告收容興化東臺等縣難民結束分別遣送回籍每名發給資遣費大口洋一元小口洋五角乾糧二十枚今日黃橋收容所難民由宗君慧光護送到興

十二月九日

寶應聖公會王君紹漢周君熙績自寶應沿途查放振款蒞興由會招待

滬變發生金融恐慌各處收容所類均結束遣散逐日返里災黎來會乞振者除由會隨時憑資遣證件酌給振款振米振衣外並懇各大慈善團體補給冬振票以免凍餒今日承興化查放局郝主任假城隍廟散放自黃橋收容所遣回難民振款及冬振票

開第十四次委員會

十二月十日

興化縣救濟院育嬰所主任張君惟一乞振小孩鞋襪當在蘇州基督教臨時振災會施綿衣內有小件八紮悉數撥給以禦冬寒

十二月十一日

江蘇省振務會江蘇水災義振會興化查放局郝主任函告定於十一月十二日在本城觀音閣放第三區急振又定十八日至二十日在劉莊放第六區急振又國府救災會興化查放局郝查放長函告定於十五十七日在永豐壩普賢寺中壩羅漢寺放第五區急振嗣因兩壩凍未融開臨時改定十八日起在劉莊先放六區急振二十二日在永豐壩普賢寺二十四日在中壩羅漢寺放第五區急振二十五日畢事返城

十二月十二日

朔風終日本城觀音閣領振者凜冽堪憐惟阻風難回之災民承郝主任撥米四担借救世軍粥廠放粥一晝夜災民就食時歡聲載道秩序極佳

錄興化公報載駐興各大慈善團體振災消息於次(一)華洋義振會興化分會本月一查兩放第一區六鄉第二區西半部急振計二千六百餘戶又冬振着手開查預擬一查三放兩麵一米約每月散放一次(二)國府救災會江北區衛生工作隊誠恐災後天花流行勸導佈種牛痘分函各機關如有十

人以上欲種痘者即派員前往佈種又因水退後之居戶磚井含有毒質承派隊員撒粉消毒城廂內外磚井除仍在水中者不計外荷承消毒者有九百八十餘處如或未經查明一經居戶函告即應請而至云云

十二月十三日

如皋東陳鎮收容所災民續有歸里由會查明屬三區者懇與化查放局屬一二兩區者懇與化華洋義振會補振大口一元小口五角另振乾糧寒衣當時由本會出具收證者(一)領興化查放局振衣一百套(二)領興化華洋義振會振銀四十四元又二十四元

十二月十四日

延本會趙君良弼孔君雨農並函准警察隊大隊部派長警多人僱汽油船隻導引興化查放局查放長振友等至第五第六等區散放急振因海溝河凍阻繞道界河至劉莊改期先放六區後放五區

十二月十五日

興化查放局所放第三區急振因十二日阻風未曾來城領振

之災民仍在觀音閣補放邀請本會石常委蒞場監視其餘少數未領各戶於十六日在義倉補放

十二月十六日

興化查放局抄示成專員電告興邑振麥共得一千六百噸經國府救災會指撥救世軍二百五十噸散放等因第四區區長代表全區災民間訊請益由會議決公請興化糧站加撥嗣經調查救世軍經放第四區振麥除合塔壩外共支麥六百五十噸零內包括白駒南窪地方併放

十二月十七日

永豐壩東部沿橫津河邊有十四莊舍向隸第四區分歸合塔壩內各鄉管轄救世軍查放第四區振麥因合塔壩不查放故亦將該十四莊舍不給振票由第四區長轉據十四莊舍代表籲請到會當經轉懇救世軍慈悲補查

十二月十八日

浙江鄞縣急振各省水災委員會承募甯波錢業公會指振興化計甬洋二千元化現洋一千九百十二元九角二分五厘託由何瑞伯先生發放何先生又轉交本會石常委掣收至郵匯

費十九元二角九分亦由何先生捐助當分別致謝

十二月十九日

津浦鐵路黨務整理委員會趙德生先生經募首都婦女振災會寒衣一千套由魏雲孫先生赴京之便運交鎮江江蘇水災義振會駐省辦事處代運當分電致謝

第一區臨時救濟災荒會函報結束平市米局賬目由王湧記稻穀原議作價每担五元計稻二百七十二担八十五斤合洋

一千三百六十三元五角七分在內開支發稻用費三十元六

角七分五厘實洋一千三百三十二元八角九分五厘除本會先後提撥一千一百元外餘款悉數隨函繳會云云於二十一

年二月准縣府函囑退還王湧記稻價五百元當經如數遵繳

縣府由華縣長掣證存查嗣款產處主任顧君子方退匯縣黨部借撥二百元由處匯轉王湧記其餘稻價仍照原案辦理

十二月二十日

上海顧竹軒先生返鹽城珂里輪過興化承振寒衣千套由泰

縣運與

十二月二十一日

中央委員余井塘先生兩次函告共募到一千三百七十元已交魏長庚先生收轉專作興化振款當經分別電復俟魏君交到填奉收證並鳴謝忱

十二月二十二日

前因統計全縣災民數目曾分請各區公所填表經先後送齊計亟待振濟戶數九〇九〇一口數三七四二六〇倒屋間數一七三五七八

十二月二十三日

世界紅卍會興化分會開成立會南京鎮江曲塘如皋泰興等各分會代表陸君福燁華君能靜黃君急慈等二十餘人來興參加典禮

十二月二十四日

流亡回里絡繹不絕凡持有各地收容所發遣回籍證據者由會隨時換給憑證持赴各放振團體補給冬振並由會先按口酌給振衣及振糧

十二月二十五日

鎮江金山江天寺霜亭法師捐募洋一百元寄會當掣據電謝

十二月二十六日

縣府轉到行政院通令被災區域地方官吏勸諭災民出境

十二月二十七日

上海顧嘉才先生顧念家鄉災慘募振洋五千五百元棉衣一千九百套棉被九百條指振劉莊鄉災黎除顧君在劉以及交由沈君靜亭朱君仲範王君仙洲等經放外所餘棉衣一千三百五十套棉被三百七十五條併同查放局衣被查放又餘振洋五千元存候購儲玉米等待來春粥振之用茲由高老居士函報到會轉知查放局備案並轉函趙君一褒任君秉衡魯君伯鴻顧君鹿萃潘君春霆共同保管

開第十五次委員會

十二月二十八日

代第四區函懇興化查放局准撥寒衣一千五百二十件交由

第四區勸募委員會散放造冊報會

國府救災會災區工作組視察處視察員俞君康恩朱君蘭庭

蒞興

十二月二十九日

國府救災會衛生防疫組江北區興化衛生工作隊鑒於災重

病人特多特呈准衛生署繼續留興施診並定每日午後二時

為施診時間

十二月三十日

函懇興化查放局准助收容輸送難民等費不敷銀六百一元一角二分六厘

十二月三十一日

國府救災會災區工作組視察員史君悠瀟華君保仁黃君鵬獅蒞興

二十一年一月一日

白駒代表楊君膏臣等電告南窪待振甚急即函轉救世軍請迅予查放振麥

一月三日

江蘇省振務會江蘇水災義振會興化查放局郝主任函告定於八日至十日在義倉放第三區冬振又定十三日至十五日在劉莊紫雲山放第六區冬振又國府救災會興化查放局郝查放長函告九日至十一日在永豐壇普賢寺中壇羅漢寺放

第五區冬振

一月四日

第四區勸募委員會主席徐鳳彩等函告救世軍擔任第四區麥振因運輸遲滯災民望切雲霓由會轉查放局請予通融酌助粥振

一月五日

函懇興化警察隊請派官警護送查放局至第五第六區施放冬振

興化查放局函告轉南通辦事處與復興麵廠美麥換麵辦法其成色係三麵十分之六四麵十分之四附來三麵四麵兩種麵樣請參和以爲標準俟復興所運振麥到達望加以比較如成色不足即通知交涉等語即轉興化糧站戴主任查照又查興化應得美麥內曾准糧站查示計以麥三百三十六噸零換麵一萬六百九十八包

擬具濬深歸海各港意見書函送江蘇水災義振會轉請採擇施行並分呈江蘇省政府暨民政建設各廳奉准轉交江北運河工程善後委員會核辦

一月六日

旅蘇學友會王君郁文承募各校師生振捐五十七元八角除在內公決提撥十五元贈朱成南同志參加援馬團購辦大衣一件禦寒外實交到會四十二元八角隨掣收據鳴謝

一月七日

范堤東雙龍壩周圍百里全壩合作搶護幸獲未破然木椿樁比擁土如城損失工料爲數不貲據該壩代表王廣益等報告該壩損失不亞於破壩各慈善團體之災振未霑毫末擬就壩內財產較殷者勸募集糧自行救濟經會轉函縣府核准飭據擬定辦法計募得大麥七十餘石查振災民大小一千七百餘口造冊送會報銷

一月八日

興化查放局定明日放第五區冬振本會延請劉君仲書沙君赤庵並函准警察大隊部派長警多名僱汽船導引查放

一月九日

分函聘任楊君紀雲等担任白駒粥廠事宜又聘趙君一褒等籌備劉莊粥廠事宜



一月十日

保牛委員會電懇農鑛廳請於丹陽收容所內撥給大批耕牛以資救濟

一月十二日

興化縣執行委員函轉松江縣水災急振會函告就募到捐款中指定一千元爲興化振款匯交江蘇水災義振會轉放等因由會轉查放局查照

國府救災會江北區視察委員華保仁又巡行幹事明思德蒞興視察

開第十六次委員會

一月十五日

興化紅十字分會電懇上海總會分配興化振米交請楊君孟昂運興

一月十六日

開第十七次委員會

一月十七日

興化查放局郝主任自劉莊電告以駐劉紫雲山淮南稅警阻

止振款船停泊登岸侮辱振友幸經地方警察隊保護改在東

嶽廟放款當經華縣長復電道歉並電鎮江成專員轉電揚州鹽務稽核分所嚴懲

一月十九日

興化查放局查放長郝積甫先生函告急冬兩振均已放過現辦結束所餘振糧等請石常委接辦當經本會開緊急會議決議代表災黎攀留萬勿結束並電懇成專員勸駕勿任高蹈

一月二十日

電准國府救災會工振處第十七區工振管理局保送小學教員王君曾順孫君玉麟錄取爲監工員於昨日前往東臺工次工作並由會電達管理局查照

開第十八次委員會

一月二十二日

國府救災會江北區振務專員辦公處布告美麥食法摘抄如次查美麥顆粒飽滿外皮細薄用時但淘洗曬乾放入石臼中連皮舂之舂至麥子所含之麵脹出皮尙未脫時或成片或成碎粒即可入鍋煮糊食之食時或入鹽或入糖均甚可口此即

西餐中麥糊之食法亦即報紙所登廣告桂格麥片之食法

一月二十三日

各地收容所遣散難民紛沓回里凡持遣回憑證者逐日由會酌振口糧及振衣今又懇准興化查放局撥發振衣九十套爲隨時散給流亡之用

一月二十四日

上海收容所遣回黑王莊難民內有王吉南一名病斃於育嬰所門口由會飭人棺殮掩埋

一月二十五日

江蘇水災義振會撥興化查放局轉李女士指振興化銀六百元八十八元交高居士散放茲查放局結束在即高居士又未蒞城由郝主任函交本會石常委代爲保存嗣高居士收到後由會將收據繳送江蘇水災義振會備案並准將本會石常委所具保存收據寄回銷燬

浙江慈谿縣成縣長小泉函告已募集振款一千二百五十元業交銀行匯興請在內撥助東營小學一百五十元濟生堂一百元其餘請振隱貧當經電復致謝俟款到遵辦

一月二十六日

有不肖之徒在第二區啓秀鄉吳楊塋一帶藉放振票爲名斂財索費並據該鄉鄉長面呈偽票到會經函轉縣府嚴予懲辦

一月二十七日

依據第十九次委員會議決組織審查隱貧委員會分聘委員於今日召集開第一次會議另有紀錄

開第十九次委員會

一月二十八日

許君養之楊君雨林等函代甯鎮旅興隱貧乞振衣由會酌撥二百套散放

一月二十九日

興化查放局撤局在即郝主任將允撥八灶粥廠銀一千元函交石常委保存於二月十二日由八灶粥廠負責人朱君膏臣具領四百元小團分粥廠負責人王君樂山周君以成具領六百元

一月三十日

旅京興化同鄉水災急振會匯銀三千五百九十元由本會石

常委會同同鄉會推定代表楊君衡齋徐君子喻保存彙案查放本城隱貧

江蘇水災義振會興化查放局撥助本城隱貧振銀二千五百元米一百二十五包

興化查放局周濟監獄犯人暨小孩及看守等共二百三口計銀一百二十七元七角九分

興化救濟院爲養老所乞振公決甯波振指隱貧項下撥三百元交救濟院散發每戶一元

一月三十日

第四區堰西鎮粥廠代表袁君繼香等乞救濟振銀三百元及振衣三百件當如數照給

一月三十一日

根據本會決議在指振隱貧之各慈善團體振款內撥一千二百元交縣教育會主辦教育隱貧每戶至多不得超過八元又撥二百八十元分振塾師隱貧李子兼等四十人每人七元嗣准縣教育會函告實放一百七十戶計銀一千一百九十九元九角一分五厘所餘八分五厘繳會列收

前准甯波錢業公會指撥興化振款代表何瑞伯先生函示甯鎮旅興清貧嗷嗷待哺請在內撥一千元發放甯鎮隱貧當復遵函照辦如數交許養之楊雨林先生等經放至餘款擬加入本城隱貧案內併查併放荷承復示認可茲准許養之楊雨林先生等函告實放二百七戶計銀九百四十八元所餘五十二元購米四担有奇零星散放另附清冊存會

二月三日

連日籌備施放本城隱貧工作緊張除延請多人造具草冊外並延請指振隱貧之各大慈善團體加入查戶計史君煥卿秦君懋儂顧君鳳丞朱君良甫楊君咸齋劉君仲書洪君又新呂君毅伯張君直丞趙君良弼徐君達三沙君赤庵等分任調查畢事隨開第二次審查隱貧委員會確定災戶二千四百二十六票票面分主小心三個代字主字票每票二元附振衣兩件小字票每票四元心字票每票六元計應放振銀八千四百八十二元振衣二千八十四件並定於二月四日開放又會同縣政府及指撥隱貧振之江蘇水災義振會興化查放局華洋義振會興化分會旅京興化同鄉水災急振會會銜布告地點在

本城義倉

二月四日

上午八時起開放隱貧振午後放完秩序井然

此次本會同各慈善團體施放隱貧振收支細數另詳一覽表

二月六日

舊歷新年期內無重要工作可紀僅有零星回里難民由會憑

票補振

二月十二日

准國府救災會衛生防疫組江北區興化衛生工作分隊猶秩

庸先生函送在興診病統計表四紙當復電致謝

二月十六日

滬變發生以後流亡回里絡繹踵接本會窮於應付電准江蘇

水災義振會將興化查放局所存振餘洋五百一元六角一分

三厘撥充補振由會掣據寄交郝前主任查收

二月十八日

揚州馬叔昂先生募送振衣二十捆當經復電致謝

開第二十次委員會

二月二十日

振電免費執照期滿電准江蘇省水災義振會電奉交通部展  
期三個月經轉函興化電報局查照嗣又奉江蘇省振務會電  
知一再電奉交通部展期至五月十五日爲止滿期後由會將  
執照繳還

二月二十一日

南匯孔縣長泗橋函告經募振款三百五十元振麵二百包振  
款由銀行匯到振麵係由會請由上海江蘇水災義振會提取  
運興當經分別電謝

二月二十二日

國府救濟會江蘇西區視察員唐君振聲程君純復來興視察

二月二十九日

國府救災會江北區視察專員史友惠來興視察

徐君彰五函告戴鎔鎮業陶者五百家率依野草爲命有蘇穎  
生者自江南運來觀音粉七十餘石片刻即放完云云高老居  
士深恐粉質有毒害人商同本會電准成專員電復觀音粉爲

礦質品能損腸胃鎮江縣正在禁運等因嗣又奉成專員電告內政部技術室化驗結果不含毒物惟本品完全無機物質作為食料亦無滋養之功能等因茲將報告書錄後

內政部衛生署技術室化驗報告書 21.6.1.

品名	白色 觀音粉
種類	
裝包	黃色紙包內裝本品約 20Gm
商標	
來源	江蘇省實業廳
請托者	江蘇省實業廳送本署醫政科交驗
請托日期	五月二十六日
請驗事由	有無毒物
化驗結果	本品不含毒物 但本品完全為無機質

三月一日

繼續補振上海收容所遣回難民五十名計每大口給振米一元新棉衣一套每小口振米五角童衣一套邇來滬難方殷流

振務紀要 大事記

亡粉沓回里逐日均有數十名

三月四日

城區災黎千餘人嚮集縣府前乞振旋經勸散待振

三月八日

本會分電各善團乞春振准江蘇水災義振會復電有國難當前滬上罷市御侮本會無形停頓春振無望時勢使然謂之何哉等語

三月九日

興化查放局郝查放長延振友畢君仲舟秦君懋震攜帶賬冊來興結束收容所

三月十日

請郝主任蒞興接辦春振函電交馳迄未奉允迭接國府救災會江北區成振務專員電囑本會石常委接辦美麥並奉特派林幹事明遠駐興辦理美麥交接後即辦各區散放事宜交接數及散放數詳另表嗣又奉成專員電囑石常委會同高老居士接辦春振設局查放振款來源及散放數均詳另表會中事務繁多均載辦理美麥及春振查放局各門不另記

六七

振務紀要 大事記



\*\*\*\*\*  
**災 况**  
 \*\*\*\*\*



目 次

陸沈圖.....(插頁)

災况攝影一.....七一

災况攝影二.....七七

本會填報災况調查表.....八二

各區災情總表附各區災情分表.....八三

本會乞振啓.....九〇

興化縣商會臨時水災救濟團乞振啓.....九一

興化旅滬同鄉會乞振文.....九三

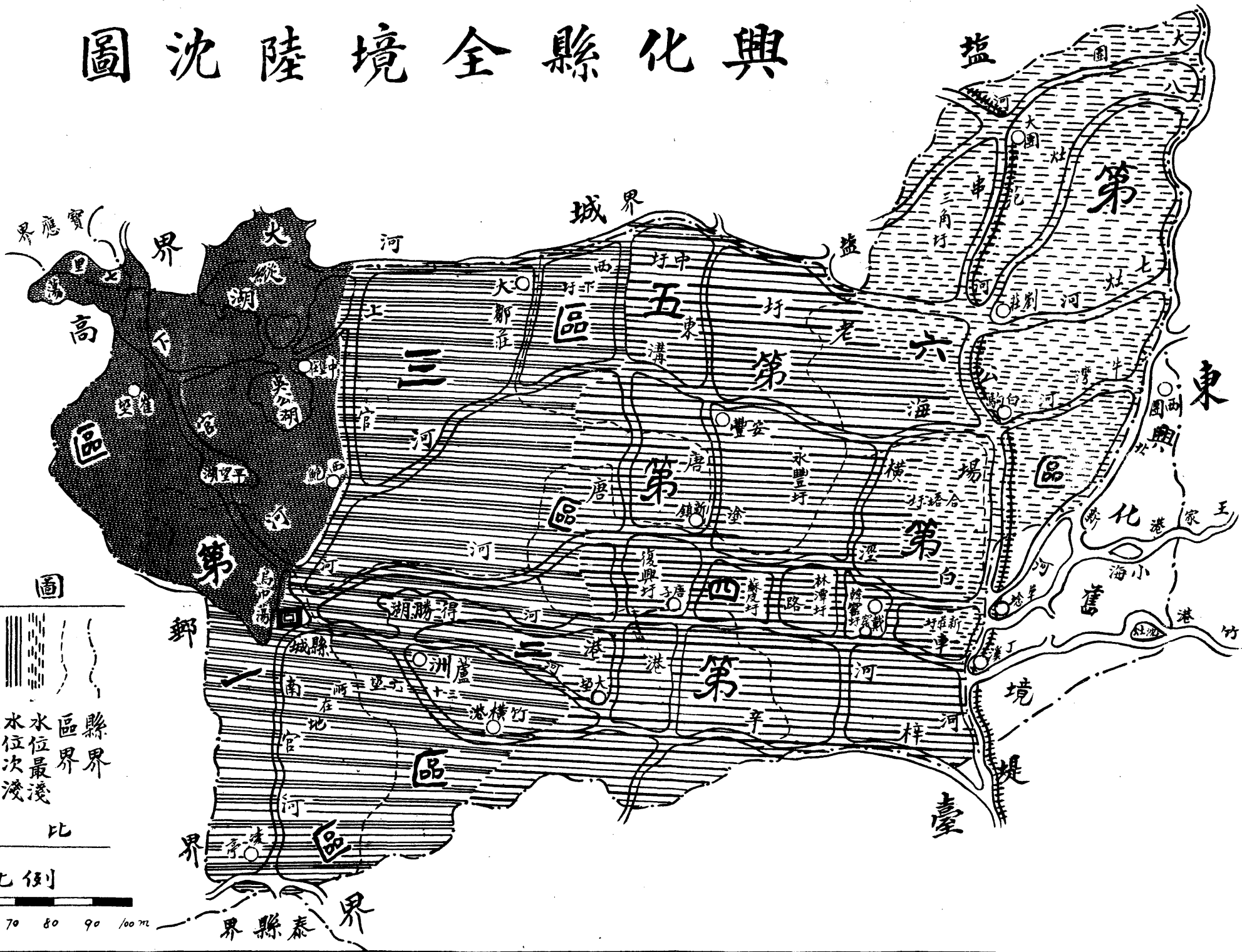
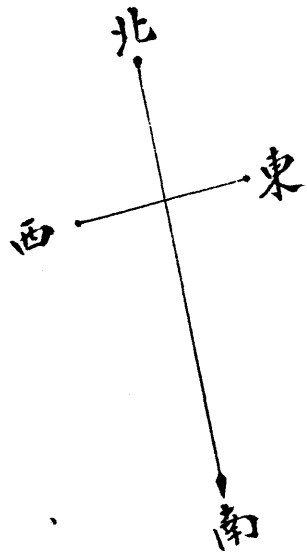
興化旅滬同鄉會再度乞振文.....九四

朱將軍視察江北災情.....九五

金陵大學邵仲香先生視察家鄉災情紀略	九六
江蘇省民政廳查放急振委員張寶琛振災經過呈復文	九八
李君容莊裏下河勘災報告	九九
興化查放局郝主任工作報告	一〇〇
興化查放局郝查放長視察興化收容所暨各區災情報告	一〇一
興化查放局郝查放長視察各收容所並勘災日記	一〇四
視察委員吳君凌霄等視察泰州興化等縣災情致成專員電	一〇六
視察委員吳君凌霄視察興化災區慘况致成專員函	一〇七
江北臨時水災義振會興化查放處專員劉竹岩先生查報興災乞振電文	一〇七
高委員鶴年致成專員函	一〇八
世界紅卍字會江北各分會聯合辦事處調查下河各縣災况日記	一〇九
本會電旅外同鄉報災乞振文	一一一



# 興化縣全境陸沈圖

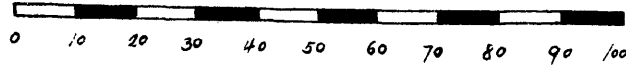


圖例

- 鄉鎮
- 縣城
- ◊ 湖蕩
- ~ 河道
- | 范堤
- ▨ 水位最深
- ▧ 水位次深
- ▩ 水位最淺
- 區界
- - - 縣界

尺 例 比

四十分之一比例

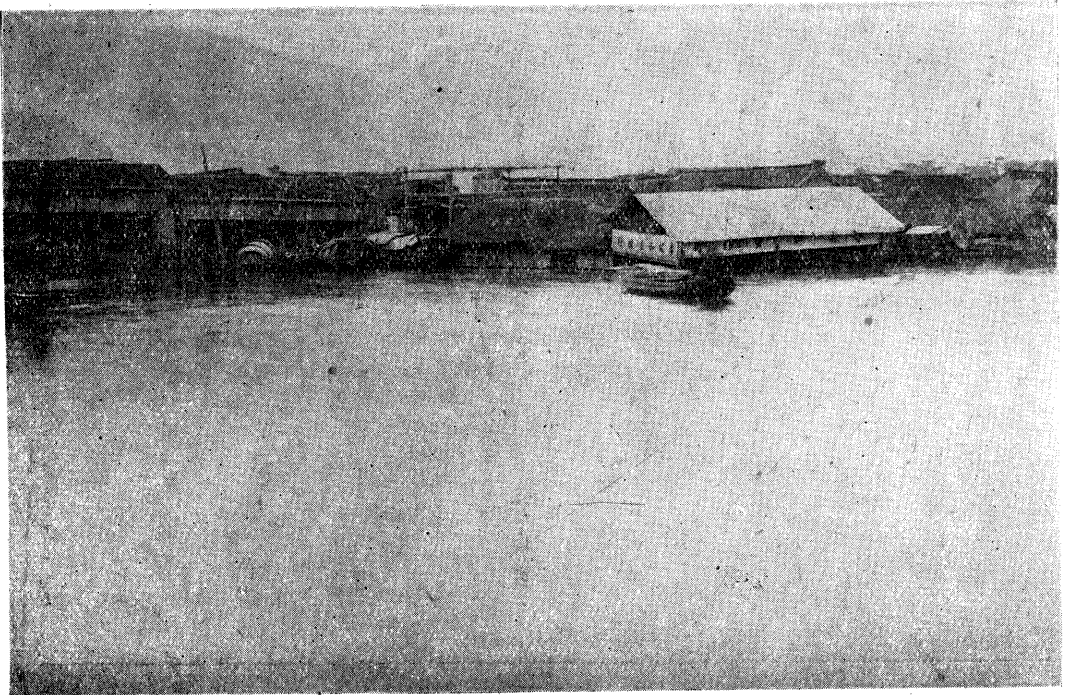


界縣泰界

災况攝影一 本會宣傳委員會攝

近城三十六壑全恃園圃爲生洪水驟來盡告沉淪匪特無  
衣無食即求住所而不可得

振務紀要 災况



東門 舊推 繁盛 李協 和爲 最大 蛋行 地勢 亦較 高圖 爲水 退三 四尺 後之 景象 其牆 上下 兩色 舊日 水誌 也

→

↑

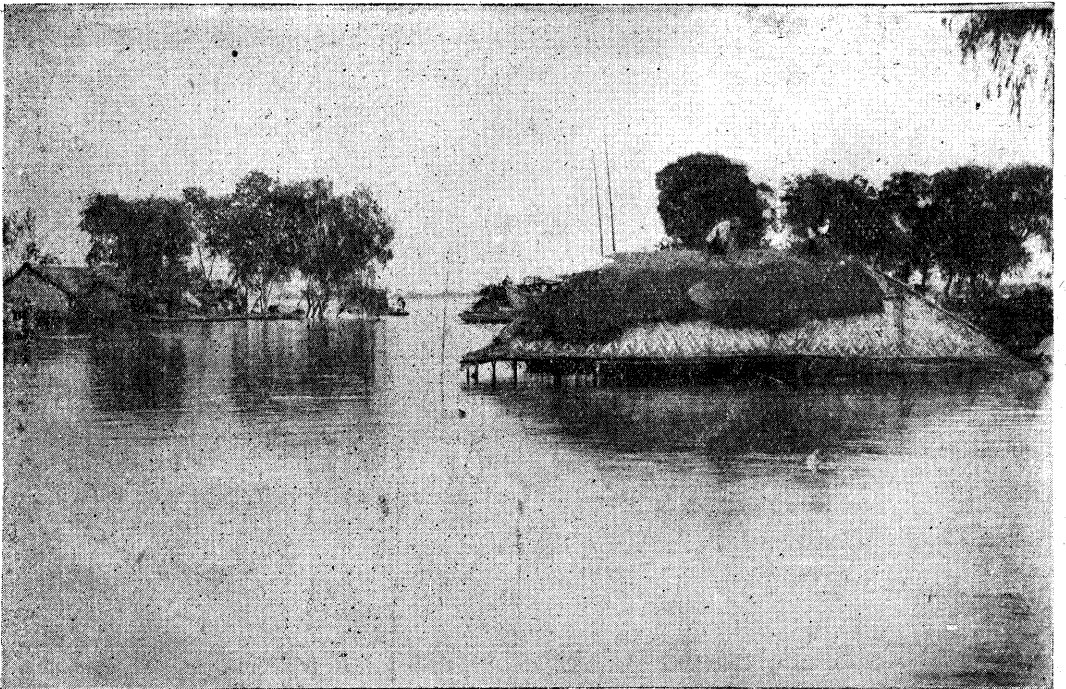


東鄉多圩今年水來適在夜半一時各圩均破人民猝不及  
防爭集高處避水以全性命歷二三日無拯救者風起樹倒  
抱枝而僵



自遭洪  
水以後  
城外民  
房大半  
隨水漂  
沒即堅  
如城垣  
亦多半  
被水冲  
刷殘缺  
不堪然  
猶賴此  
為屏障  
否則全  
城無幸  
存之民  
房矣

个



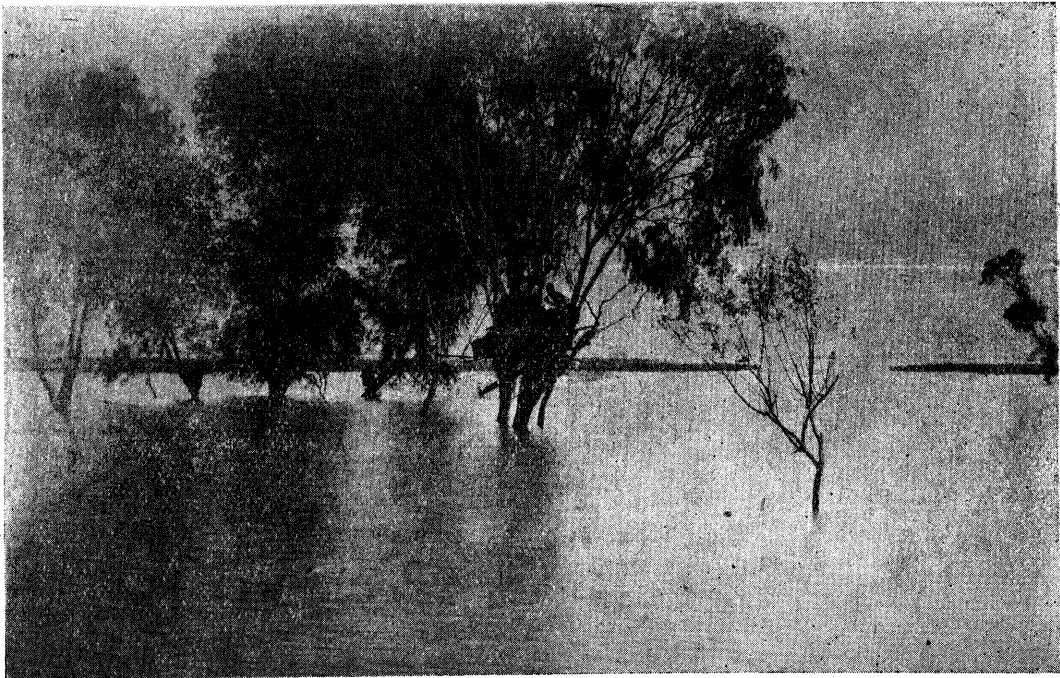
農民 鄉土 觀念 最重 瀕死 不肯 捨其 故居 爲 救濟 難民 時所 辦屋 上爲 忍饑 數日 之災 黎大 小各 船正 從事 救濟 个



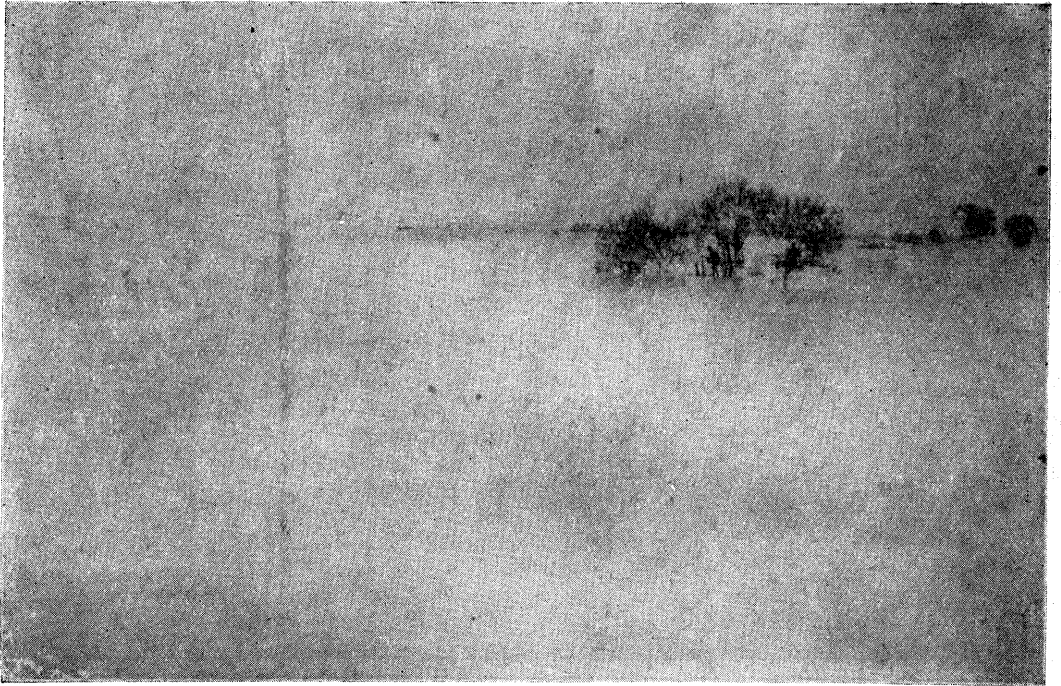
上圖 爲東 鄉巨 鎮完 全被 水冲 去全 鎮無 一處 無水 農民 均浮 家豕 牛於 舟中 个



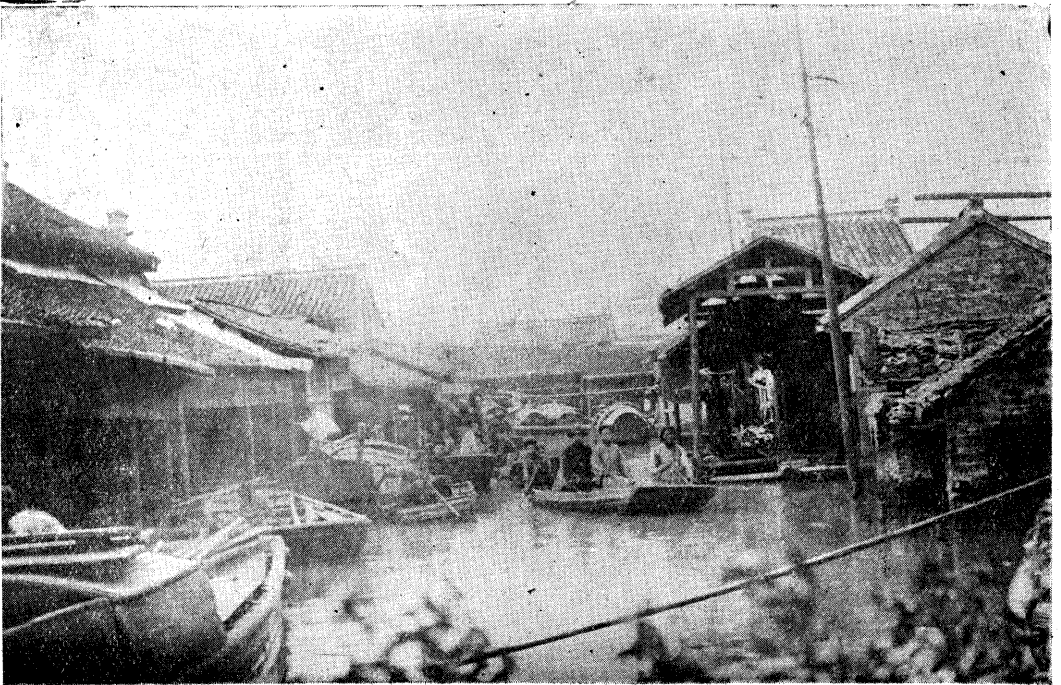
自洪 水以 後無 一片 乾土 災民 死後 只架 棺樹 上因 無一 隙地 安葬 也 个



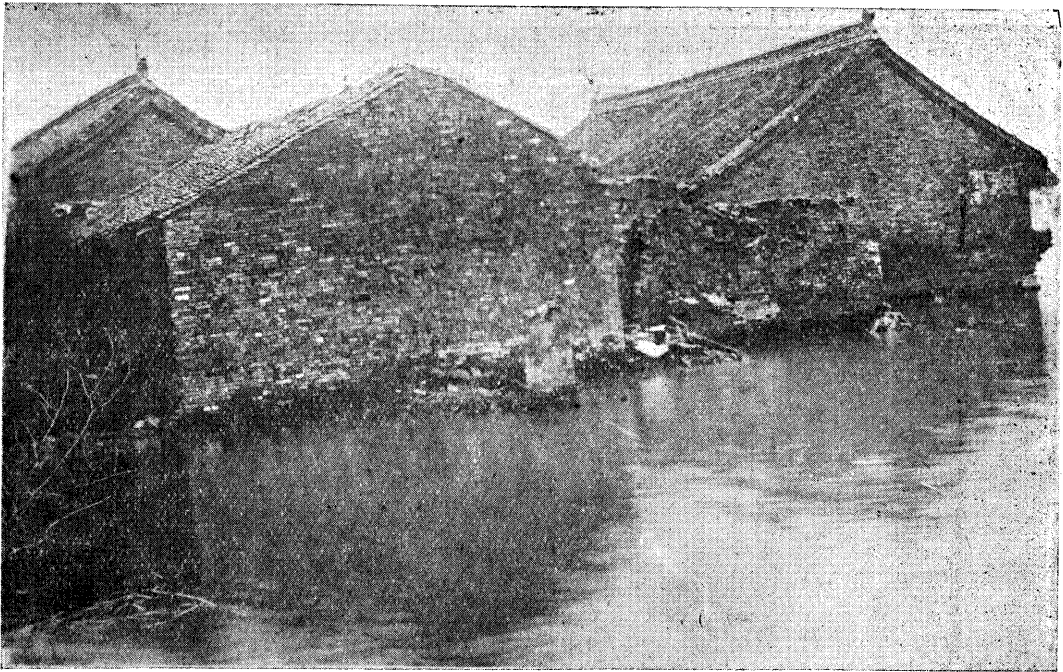
西北 鄉地 勢最 低此 次受 災亦 最重 村舍 大半 漂沒 無踪 子遺 災黎 類皆 以農 具木 板架 樹而 巢宿 露則 饑殍 探為 藻食 輪船 往該 鄉放 振途 中所 攝个



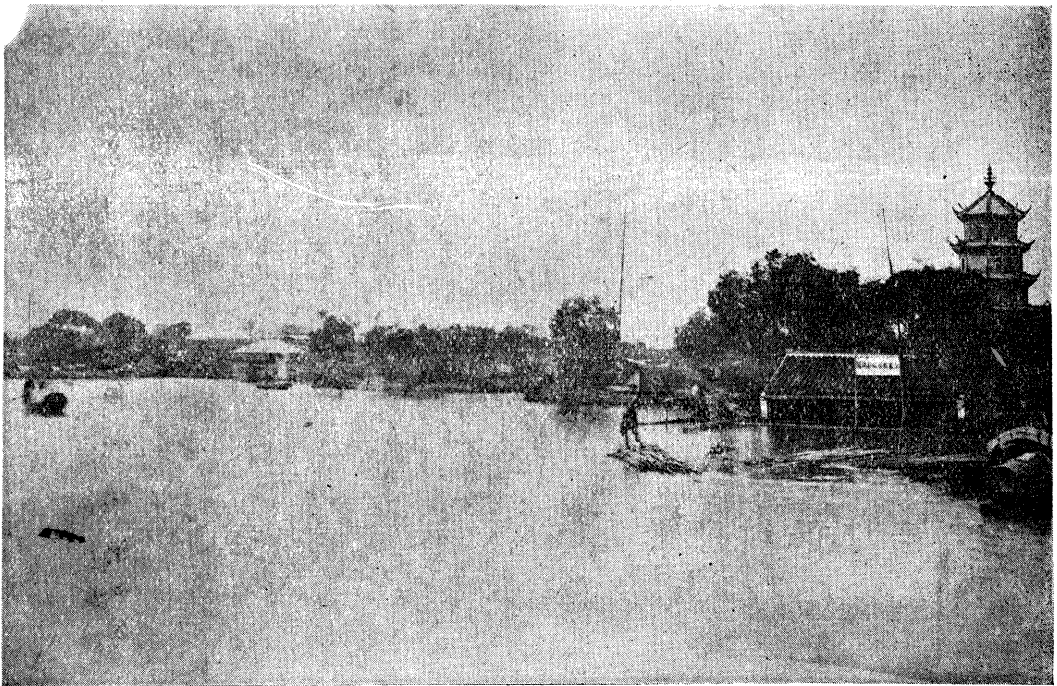
興化北鄉之官莊百餘家悉被洪水冲云樹杪子遺僅存五人个



東門向為繁榮街市自三壩開後全城盡成澤國運堤繼決復遭滅頂非船不行水退三尺後其景象如此个



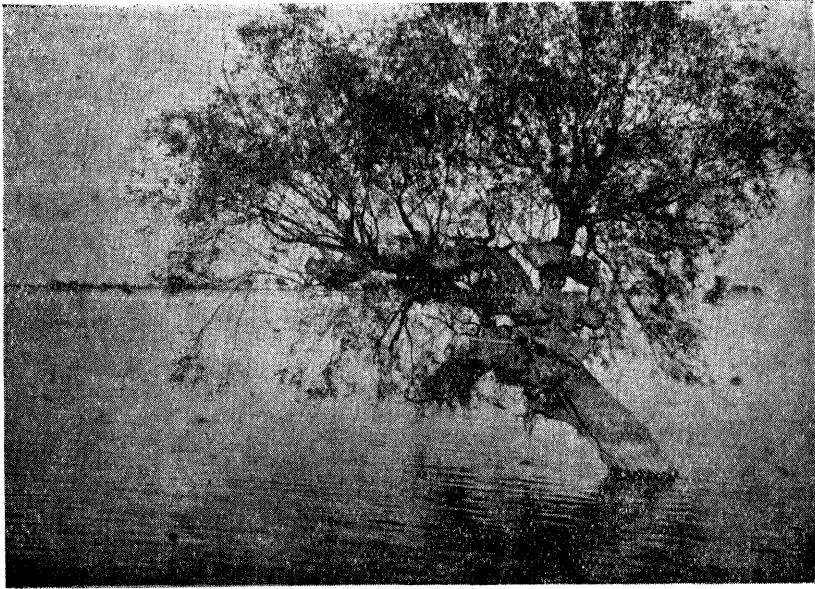
自洪 水橫 流以 後流 屍徧 野觸 目皆 是圖 凡六 屍半 已腐 敗在 東門 之龍 王行 宮 个



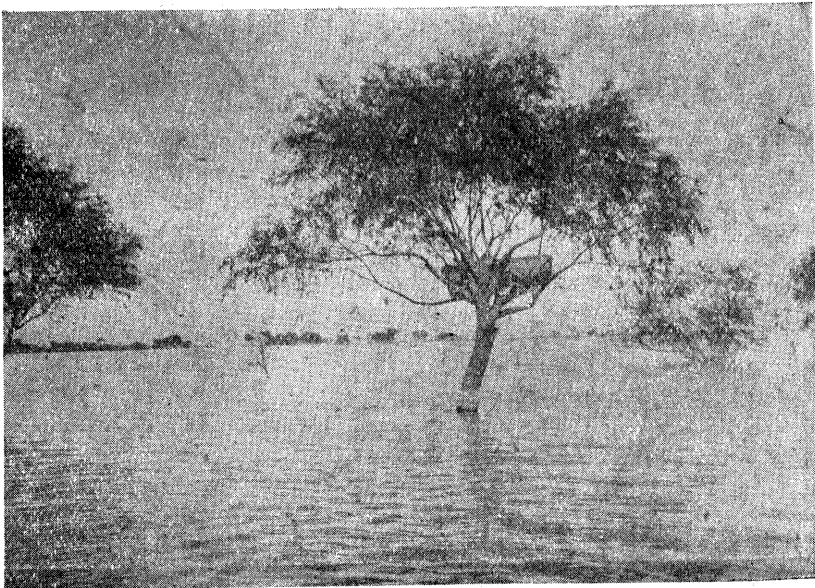
自運河 決口後 水勢驟 來城外 房屋多 半漂沒 高處亦 水與檐 齊圖為 水退後 災民結 筏尋家 之狀 个

災况攝影二

金陵大學邵仲香先生攝



自全境  
盡淪澤  
國葬身  
無所樹  
間懸有  
薄棺一  
口及草  
蓆裹屍  
十三具  
樹幹上  
浸有水  
痕係水  
位最高  
之跡  
个

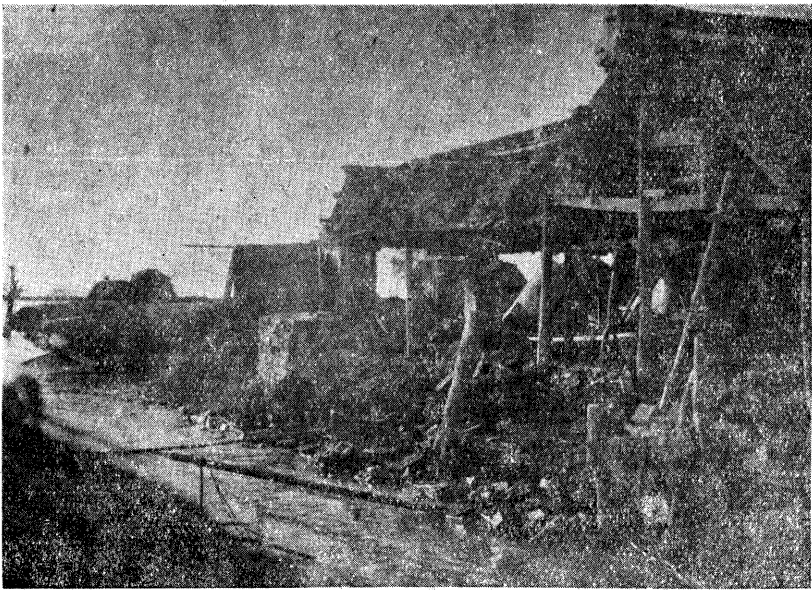


富戶懸巨棺於樹間个

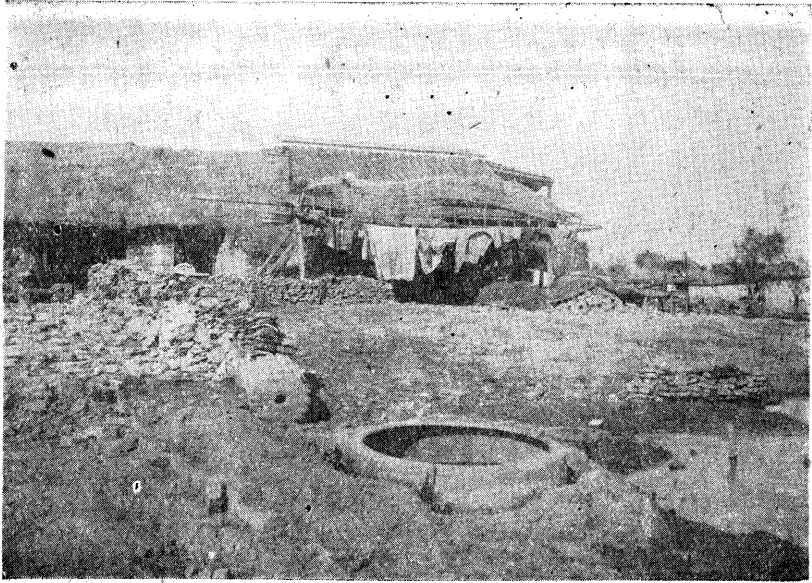




樊家舍尚  
在水國全  
全除婦孺  
未走翹待  
拯救外其  
餘有百分  
之六十一  
均逃避一  
空被水冲  
毀之房屋  
在百分之  
七十以上  
个



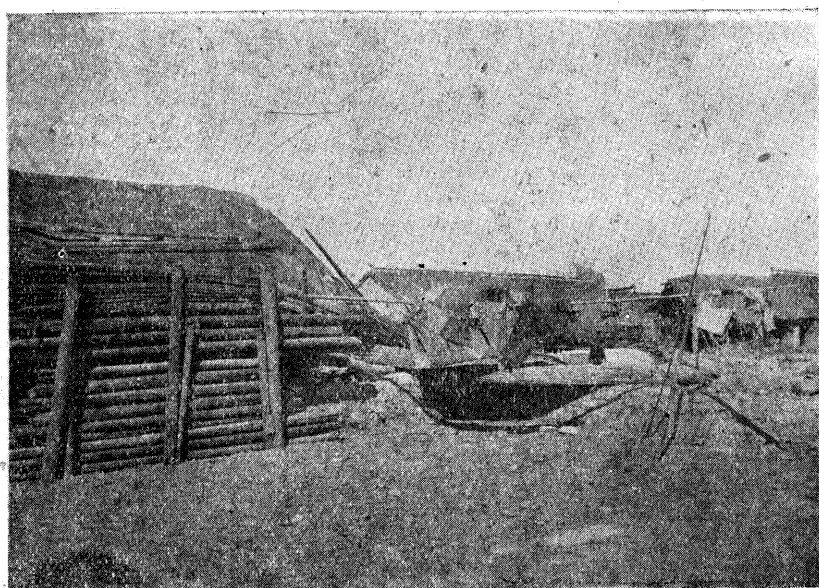
軒顧鄉  
草廣俱  
付東流  
瓦房盡  
成空地  
有百分  
之八十  
八房屋  
冲毀無  
踪居民  
羣蟄伏  
舟中  
个



西劉鄉全  
 村六十戶  
 現僅十五  
 家其餘俱  
 與波臣爲  
 伍房屋損  
 失約百分  
 之八十六  
 現在該處  
 斷瓦殘磚  
 觸目皆是  
 農家用具  
 蕩然無存  
 污穢四溢  
 疫癘盛行  
 个



唐家  
 鄉此  
 鄉歉  
 收數  
 載貧  
 窘異  
 常圖  
 中老  
 人引  
 領待  
 拯已  
 有多  
 日  
 个



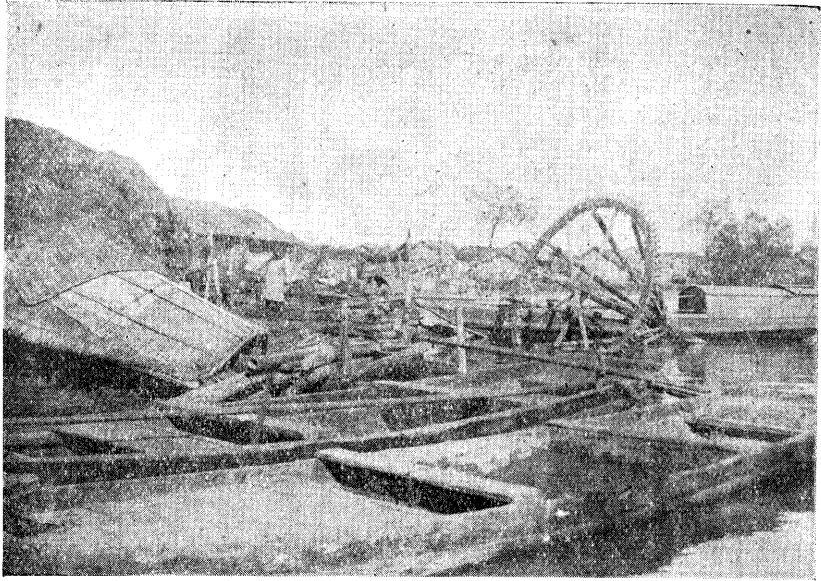
陸家甸有百分之四十三房屋為水沖去圖中所積之木料均係房屋之棟柱初居民賴有莊壩稍抑橫流現雖失其作用然當時所遭損失較之他鄉不如遠甚

个

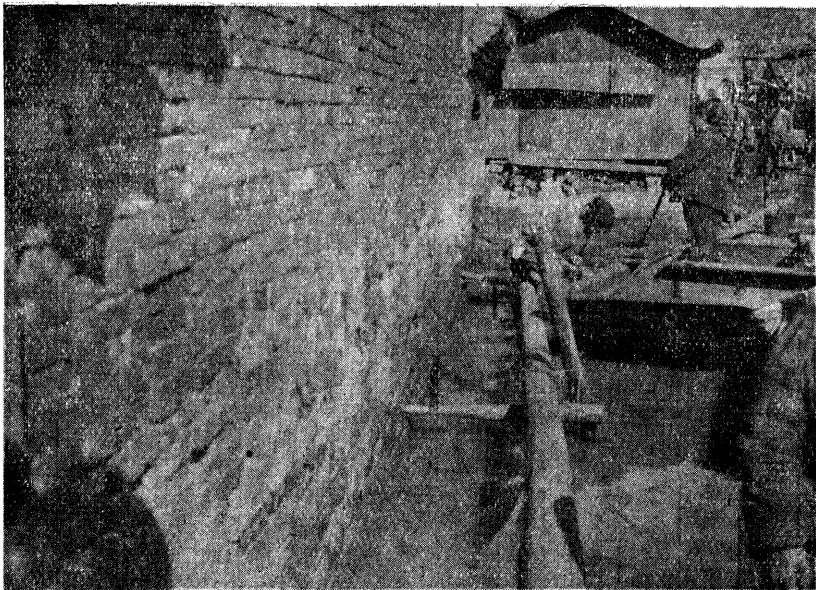


火龍堆鹽城境內堅堤水高漫堤現已冲破見於圖

个



張家鄉  
堤內之  
一小村  
落風車  
散失損  
毀極巨  
農民現  
有之船  
隻可爲  
最值錢  
之資產  
个



興化南  
門現在  
水勢雖  
退四尺  
街市交  
通尙恃  
小舟沿  
牆敷設  
木椿以  
防船隻  
闖毀  
个

### 本會填報災况調查表

(一) 本縣災區(以平方公里計算)	被水災區約計七千二百方里以上
(二) 水災成因 <small>(如湖河氾濫山水暴發地勢低窪滯水過多等)</small>	入夏以來雨量過多附城低田大半淹沒自七月十一日暴雨滂花一尺有奇淹沒田畝已佔全縣之半不料八月三日啓放高郵車運五日續開郵南南關大壩及新壩水勢建瓴而下奔騰氾濫縣屬境內如魚鱗圩及各大小均次第崩潰不但田禾顆粒無收即廬舍墳墓人口牲畜漂沒無算尤可慘者八月二十五日夜大雨傾盆巨風交作自邵伯六開子起至寶應連河大堤有二十餘處決口縣屬一晝夜間陡漲二尺有餘城內外街市低處盡遭滅頂四鄉民衆以船爲家農民攀樹待救其狀甚慘
(三) 目前災民人數	約五十餘萬人以上
(四) 因災流離失所者若干人及其生活狀況	縣屬因水災流離無家可歸者約三十萬人以上
(五) 災民死亡人數	自三大壩開後至八月二十五日運堤崩潰每日水面浮尸不計其數確數待查
(六) 房屋財產損失(折合元數)	約七千餘萬元
(七) 被淹田地畝數及其減收成數	民灶田地兩萬餘頃因霖雨爲災預計收成約三成以上自秋前壩水下注收穫寥寥加以運隄決口全境被水沖沒農民顆粒無存
(八) 農產歉收時將續有災民若干	大水後冬春間因糧食缺乏將繼續增加災民約二十萬人以上
(九) 依照氣候可否改種別項糧食	全境澤國無地可種
(十) 放糧與施款以何者爲最便利	施款便利放糧亦可
(十一) 地方上已否自振及其辦法(註明糧錢數目及人數)	無法自振急待拯救

(十二) 待振者若干人  
 運隄決口後除災民分批送往南通如皋泰興黃橋曲塘揚州鎮江上海等處收容救濟及自  
 動往外覓食者外現在急需待振者約三十餘萬人口來春流亡回里須繼續增加

(三十) 糧價漲落情形 (以每斤價值計算)

品名	時期	
	水災以前	水災以後
大米	每擔十一元二角	每擔十三元
小麥	每擔七元	每擔六元五角
高粱		
玉蜀黍		
其他		

備查  
 查興邑糧食近因三載荒歉米稻存蓄頗少多半購自外埠接濟加之本年慘遭奇災全境更無餘存一日之糧除呼籲  
 請振設法救濟目前災情外所有來年各鄉籽種顆粒俱無災餘之農憑何着手尙乞省方及早設施撥發大宗稻種派  
 員來興廣爲借貸以資救濟而免荒蕪用敢直陳俯懇察核施行登明

### 興化縣各區災情總表

項別	區別						總計六區
	第一區	第二區	第三區	第四區	第五區	第六區	
各鄉鎮原有戶數	18956	15925	96123	24087	21059	19995	136145
各鄉鎮原有口數	88385	72260	146289	108193	105230	94684	584041
亟待振濟							
戶數	14988	5976	24789	18080	14880	12238	90901
口數	69179	17749	79250	79809	74873	53409	374260
倒屋間數	23296	7952	39070	20230	57452	25528	173578

### 興化縣各區災情分表

區 別		第 一 區										
鄉鎮名稱		東皋鎮	文峯鎮	興義鎮	興陽鎮	宗岳鎮	崇文鎮	昭陽鎮	南洽鎮	毓秀鎮	景范鎮	葛碑鎮
原有戶數		1550	1008	1517	1115	911	673	2100	966	885	375	1061
原有口數		5892	4050	6579	5149	3721	2873	13031	4847	3896	1912	4592
亟待振濟	戶數	1307	677	1136	1073	853	628	2000	925	789	310	721
	口數	5565	3019	4876	4617	3716	2705	12310	4050	3458	1395	3169
倒屋間數		11105	120	1198	635	48	60	90	429	68	32	21

區 別		第 一 區										
鄉鎮名稱		凌亭鎮	西溪鄉	任陸鄉	魏宦鄉	長亭鄉	吳甸鄉	東沙鄉	瓦場鄉	新張鄉	豐樂鄉	澄北鄉
原有戶數		257	306	612	300	406	573	373	555	245	281	593
原有口數		904	1594	2636	1449	1816	2601	1870	2905	1231	1381	2362
亟待振濟	戶數	67	208	525	159	338	442	297	387	231	255	348
	口數	218	986	2114	809	1565	1953	1616	1727	1167	1280	1376
倒屋間數		65	265	517	889	450	712	494	769	337	351	985

區 別		第 一 區										
鄉鎮名稱		郭陳鄉	蚌蜒鄉	占曹鄉	北祥鄉	澄南鄉	山子鄉					
原有戶數		454	270	368	219	380	603					
原有口數		1972	1261	1893	1168	1731	3019					
亟待振濟	戶數	249	148	123	160	184	398					
	口數	815	638	323	834	823	2054					
倒屋間數		1052	161	482	305	609	1001					

振務紀要 災况

區別	第 二 區											
	大埤鎮	野雲鄉	三河鄉	鎮甯鄉	昭明鄉	古窰鄉	上圖鄉	下圖鄉	義興鄉	狄埕鎮	七十鄉	
鄉鎮名稱	大埤鎮	野雲鄉	三河鄉	鎮甯鄉	昭明鄉	古窰鄉	上圖鄉	下圖鄉	義興鄉	狄埕鎮	七十鄉	
原有戶數	738	321	444	349	304	246	531	379	440	390	514	
原有口數	3162	1476	2089	1444	1716	1039	2114	1836	1996	1756	2268	
亟待振濟	戶數	253	128	157	112	118	93	174	129	175	144	196
	口數	741	391	448	401	339	256	533	482	601	389	585
倒屋間數	264	117	165	104	122	114	159	108	189	132	174	

區別	第 二 區											
	梓澄鄉	白羅鄉	湖西鄉	舒虞鄉	九里鄉	文風鄉	棣華鄉	啓秀鄉	安仁鄉	古泉鄉	望賢鄉	
鄉鎮名稱	梓澄鄉	白羅鄉	湖西鄉	舒虞鄉	九里鄉	文風鄉	棣華鄉	啓秀鄉	安仁鄉	古泉鄉	望賢鄉	
原有戶數	504	302	794	408	525	461	366	493	698	268	178	
原有口數	2171	1329	3454	1735	2355	2062	1840	3336	3123	1226	783	
亟待振濟	戶數	202	114	289	147	192	161	152	293	227	98	61
	口數	712	372	878	435	566	429	447	988	692	267	194
倒屋間數	195	107	290	314	326	272	185	214	506	179	85	

區別	第 二 區										
	懷遠鄉	晉河鄉	湖東鄉	臨湖鎮	蘆洲鎮	旗杆鄉	宣化鄉	景南鄉	臨城鄉	北塘鄉	竹橫鎮
鄉鎮名稱	懷遠鄉	晉河鄉	湖東鄉	臨湖鎮	蘆洲鎮	旗杆鄉	宣化鄉	景南鄉	臨城鄉	北塘鄉	竹橫鎮
原有戶數	430	211	509	586	658	689	441	187	1250	280	1031
原有口數	1629	946	2210	2620	3088	3120	2235	852	5041	1360	4849
亟待振濟	戶數	153	83	189	211	243	168	66	507	113	363
	口數	486	217	496	658	517	755	505	182	1421	342
倒屋間數	213	171	338	432	476	312	306	97	759	115	412

區別	第 三 區											
	灶陳鄉	臘樹鄉	靈張鄉	東鮑鄉	沈溝鄉	蕩子鄉	北蔣鄉	草馮鄉	顧趙鄉	蔣鵝鄉	草王鎮	
鄉鎮名稱	灶陳鄉	臘樹鄉	靈張鄉	東鮑鄉	沈溝鄉	蕩子鄉	北蔣鄉	草馮鄉	顧趙鄉	蔣鵝鄉	草王鎮	
原有戶數	842	375	637	1089	945	540	712	1140	707	510	11160	
原有口數	3450	1854	3201	5169	3638	2389	3225	5061	3358	2405	4574	
亟待振濟	戶數	5900	262	445	762	660	378	499	798	494	357	781
	口數	2415	1297	2107	3636	2546	1673	2257	3542	2350	1683	3201
倒屋間數	1200	500	880	1740	1500	830	1100	1830	1100	800	1700	



區別	三區											
	第			三					區			
鄉鎮名稱	湖口鄉	黃邳鄉	周韓鄉	嚴家鄉	崔垛鄉	翟斷鄉	中堡鎮	缸顧鄉	雙峯鄉	合興鄉	戚家鄉	
原有戶數	1395	612	718	501	900	473	903	677	604	774	507	
原有口數	5953	2488	2779	2580	3932	2133	3967	2805	2973	3316	2274	
亟待振濟	戶數	1200	550	502	350	630	331	632	473	422	541	354
	口數	500	2200	1945	1806	2752	1493	2776	1963	2081	2320	1591
倒屋間數	2200	700	1100	800	1400	700	1400	1000	900	1200	800	

區別	三區											
	第			三					區			
鄉鎮名稱	陸甸鄉	平旺鄉	西鮑鎮	朱顏鄉	夏季鄉	萬施鄉	北新鄉	大鄒鎮	芙蓉鄉	吉陳鄉	趙家鄉	
原有戶數	294	460	610	653	550	459	850	1675	1211	446	357	
原有口數	1391	2209	2553	3420	2489	1710	3799	7289	5673	1832	1658	
亟待振濟	戶數	205	420	420	457	385	321	595	1372	847	312	849
	口數	973	1780	1780	2394	1695	1197	2659	6102	3971	1282	1160
倒屋間數	400	700	900	400	890	750	1300	2600	1900	700	800	

區別	三區										
	第			區							
鄉鎮名稱	郭陳鄉	釣魚鄉	農安鄉								
原有戶數	743	771	329								
原有口數	3464	3633	1654								
亟待振濟	戶數	520	539	226							
	口數	2424	2543	1157							
倒屋間數	1000	1000	500								

區別	四區											
	第			四					區			
鄉鎮名稱	戴窩鎮	樂吾鄉	舍王鄉	花園鄉	高夏鄉	景窩鄉	于馬鄉	戴潘鄉	仁渠鄉	謝洋鄉	西毛鄉	
原有戶數	1687	320	577	708	606	524	336	913	908	369	519	
原有口數	4594	1507	2630	3489	2785	2193	1653	3822	4119	1759	2206	
亟待振濟	戶數	450	220	410	550	490	420	270	730	720	290	410
	口數	2800	1100	1800	2500	2200	1700	1300	3200	3200	1400	1800
倒屋間數	550	310	520	430	670	580	370	1100	910	340	490	

振務紀要

區別		第四區										
鄉鎮名稱		柏林鄉	周劉鄉	西張鄉	潘洋鄉	文殊鄉	林潭鄉	丁洋鄉	東里鄉	唐子鎮	蒼朱鄉	王村鄉
原有戶數		253	599	330	671	458	635	399	581	435	551	434
原有口數		1110	2543	1439	2792	2001	2798	2053	2525	1945	2444	1781
亟待振濟	戶數	200	540	230	540	320	440	340	460	380	460	300
	口數	899	2100	1000	2200	1300	1500	1600	2000	1500	2000	1600
倒屋間數		259	580	390	650	420	610	480	470	359	660	520

區別		第四區										
鄉鎮名稱		瞿唐鄉	安仁鄉	姚苗鄉	東林鄉	鎮溝鄉	蘇李鄉	張顧鄉	廣福鎮	東隱鄉	舍陳鄉	萬壽鄉
原有戶數		411	433	577	541	454	567	513	684	701	520	1267
原有口數		1772	1876	2710	2187	2081	2433	2287	3376	3227	2241	5861
亟待振濟	戶數	340	360	460	450	360	490	450	480	480	300	940
	口數	1400	1500	2000	1800	1600	2000	2010	2400	2100	1500	4300
倒屋間數		410	400	490	500	420	570	530	390	310	410	1600

區別		第四區										
鄉鎮名稱		東古鄉	錢袁鄉	三陽鄉	青龍鄉	萬家鄉	成張鄉	凌葛鄉	蘇秦鄉			
原有戶數		415	438	548	625	879	683	709	909			
原有口數		1955	2105	2598	3038	4236	3038	2898	4775			
亟待振濟	戶數	286	330	370	430	600	470	490	600			
	口數	1200	1500	1800	2060	2900	2000	2060	2700			
倒屋間數		130	450	350	400	540	420	440	560			

區別		第五區										
鄉鎮名稱		安豐鎮	小源鄉	西馬鄉	顧孟鄉	翟家鄉	大楊鄉	盛村鄉	或甫鄉	黃家鄉	蔣晏鄉	蓮花鄉
原有戶數		1424	631	787	823	557	325	201	388	1047	378	325
原有口數		5669	2528	4331	4526	2966	1625	937	1981	5058	1895	1878
亟待振濟	戶數	498	501	624	656	295	198	159	260	837	248	259
	口數	2369	2026	3465	3621	1793	992	783	1368	4686	1166	869
倒屋間數		2388	1753	1418	1734	1435	540	116	183	2196	991	1012

區別	第五區										
鄉鎮名稱	葛杏鄉	包蔣鄉	王善鄉	孫定鄉	三培鄉	野陳鄉	董家鄉	南韓鄉	蘇家鄉	南徐鄉	張尖鄉
原有戶數	638	387	474	355	246	195	401	356	390	221	535
原有口數	3831	2131	2471	2130	1351	1100	1750	1591	1832	1215	2563
亟待振濟	戶數	513	303	376	288	196	147	219	285	278	273
	口數	3125	1747	1976	1736	1081	787	896	1116	1263	896
倒屋間數	1598	981	1092	1598	618	364	1215	918	1054	563	1356

區別	第五區										
鄉鎮名稱	北孫鄉	瓦葛鄉	南萬鄉	陳道鄉	戚家鄉	翟虎鄉	桑畢鄉	葛家鄉	馬劉徐鄉	葉孫鄉	東營鄉
原有戶數	150	450	756	265	626	505	384	581	629	511	464
原有口數	815	3112	3781	1278	3154	2417	1851	2749	3007	2442	2211
亟待振濟	戶數	121	362	455	189	441	349	268	398	437	321
	口數	369	2172	2724	899	2164	1663	1281	1010	2111	1538
倒屋間數	308	955	965	788	2438	1818	1363	1379	2105	1831	1611

區別	第五區										
鄉鎮名稱	鴨沈鄉	袁家鄉	杜里鄉	興旺鄉	黃莊鎮	姚時鄉	新周鄉				
原有戶數	422	752	796	501	703	463	1017				
原有口數	2000	4430	3798	2464	3989	2304	5048				
亟待振濟	戶數	291	593	629	348	508	378	701			
	口數	1411	3339	2996	1706	3240	1838	3778			
倒屋間數	1533	2459	2459	1918	1578	2016	3965				

區別	第六區										
鄉鎮名稱	育才鎮	紫林鎮	西河鎮	進穀鎮	沿河鄉	集羣鄉	龍菴鄉	杜南鄉	新團鄉	新杜鄉	二南鄉
原有戶數	295	505	199	231	245	175	634	807	302	432	402
原有口數	1273	2077	889	1413	1220	897	2953	4146	1454	2227	1829
亟待振濟	戶數	84	196	54	76	73	41	85	232	277	339
	口數	307	713	168	250	282	173	364	990	1210	1066
倒屋間數	77	694	63	181	185	4	26	498	662	377	975

振務紀要

災况

區別		第六區										
鄉鎮名稱		八東鄉	八西鄉	北灶鄉	楚園鄉	韋園鄉	仁里鄉	小園鄉	慶龍鄉	大園鄉	又北鄉	紫西鄉
原有戶數		586	572	435	340	324	436	668	340	213	288	160
原有口數		2652	2743	2375	1684	1479	2040	3238	1627	1007	1298	801
亟待振濟	戶數	455	56	428	199	115	475	317	276	118	761	19
	口數	1995	262	1878	610	333	1900	1434	1146	200	1365	85
倒屋間數		923	136	1080	86		727		688		1642	

區別		第六區										
鄉鎮名稱		商集鄉	閩東鄉	瀨南鄉	閩西鄉	柘北鄉	張吳鄉	青龍鄉	竹林鎮	毓秀鎮	永甯鎮	臨存鄉
原有戶數		385	535	470	399	642	218	180	303	239	319	170
原有口數		1869	2472	2310	1995	2828	1034	655	1493	948	1552	818
亟待振濟	戶數	360	494	234	268	545	208	68	75	126	85	85
	口數	1590	1555	1164	1286	3724	908	342	372	438	430	340
倒屋間數		1044	1527	628	678	1428	678	48	58	146	28	224

區別		第六區										
鄉鎮名稱		復興鄉	黃浦鄉	十里鄉	三埕鄉	馬家鄉	瓜蒌鄉	三墩鄉	河北鄉	隄東鄉	屯軍鄉	雄港鄉
原有戶數		166	361	321	531	239	265	317	176	346	892	778
原有口數		809	1742	1010	2610	1215	1359	1685	831	1718	3805	3569
亟待振濟	戶數	114	363	115	416	152	72	82	68	124	554	437
	口數	486	1461	535	2124	765	364	366	345	613	2624	2017
倒屋間數		248	597	255	984	345					1496	901

區別		第六區										
鄉鎮名稱		營東鄉	營西鄉	薛港鄉	白子鄉							
原有戶數		938	977	494	814							
原有口數		4542	4168	2337	4208							
亟待振濟	戶數	710	694	420	468							
	口數	3186	3867	1865	2084							
倒屋間數		1554	1724	888	1205							

## 本會乞振啓

興化位居運河下游在高寶泰東鹽阜六縣之中地勢最低形如釜底屢受淮水之患僅恃一線長堤以爲屏障識者早已知其危險同治五年高郵清水潭決口下河各縣感受痛苦父老尙斷斷言之民十大水運河工程局督會辦張韓二公視察興化災情報告至爲悽慘讀之令人淚下十載以還患瀘患旱交相迭乘迄無豐稔民生凋敝元氣大傷本年入夏以來淫雨兼旬卑窪之田已呈災象既而洪湖暴發連水飽漲秋前七日啓放車南新三壩境內高禾又被淹沒哀我災民向之典質借貸用以築岸車水保隄固圉者至此盡付汪洋不圖天厄吾興禍猶未已八月二十六日颶風暴雨運堤崩決萬丈洪濤奔騰下注吾興首當其衝災民初或架木爲居以舟作室者至是扶老攜幼倉皇逃避均失棲止惟聞風聲雨聲波浪聲呼號聲屋宇冲毀聲城垣倒塌聲相互嘈雜澈夜不休其有泅登屋頂攀援樹杪以求救者率被風雨傾折沮沒波濤之中人畜漂流房屋損失不計其數全境淪陷僅一角孤城半浮水面而已振等臨此大難郵電音絕呼籲無由自分同歸

於盡今尙與後死災黎苟延殘喘實不知其何自而生驚魂甫定念及赴郵之際數千民衆麤集壩上痛哭流涕力求固我隄防亦可見民情之急迫矣而卒不能免於今日之禍者果天災之流行歟抑人事之未盡歟罹此鞠凶亘古未有業蒙國省府水災委員及中外慈善團體先後蒞興運救難民時所親見慘狀同聲一哭者也惟一縣之人安得更有一縣之地以容之哀我刼餘現尙處於澤國危險萬分轉瞬寒冬無衣無食終必凍餒傷心慘目待振孔殷再四思維根本救濟尤在疏通入海去路以除其壅一面速堵運隄決口以塞其源庶熒熒子遺稍有一線生機否則洪湖東遷滄桑之禍迫於眉睫下河人民勢不致同歸於盡不止也用是瀝陳災况敬祈中外仁人君子本博愛之懷爲拯救之舉或派員施放或廣爲勸募或建議當道以救目前或宣傳四方以謀善後則生死肉骨感且不朽矣涕泣陳詞伏維慈鑒

興化縣縣長 華 振  
振務分會常務委員主席  
興化縣振務分會常務委員石鳴鏞

常務委員孫景龍

邑人余井塘 任乃廣 王茂亭 王景堯謹啓

焦承怡 魏重庚 顧魯南 顧子方

陳湛恩 孔 充 楊守仁 吳光國

委員高鶴年 呂強南 趙寶森 史建功

李恭簡 楊安仁 姚定中 潘德均

任曾沂 朱良甫

趙墨農 阮性言 陳敬淵 陳貞元

李恩渥 陳 垓 李竹溪 趙良弼

冷 欣 王 盈 薛鈞培 吳 楚

陳康和 劉明孝 朱占春 成鳳彩

本會除乞振啓外關於急冬春各振由本會函電呼籲文稿太多祇因限於篇幅不及備載

阮性傳 趙君豪 任和聲 洪又新

編者識

楊天壽 張寶琛 成應舉 劉仲書

### 興化縣商會臨時水災救濟團乞振啓

天禍吾興淪爲澤國災及全縣亘古未聞溯自郵邵運堤崩決以來吾民六十萬衆自分同歸於盡今尙苟延殘喘亦不知其何自而生敵會驚魂甫定勉盡未死之責不爲死者呼冤但爲生者乞命敢將最近調查所得災狀及臨時救濟辦法報告如下(一)民命損失連隄崩決之日電報早已不通二丈洪濤奔騰下注颶風暴雨澈夜不休人民如在夢中猶疑水從天降倉皇逃避無所適從匿處小舟認爲上策詎知波掀浪湧頃刻翻沈本以求生轉致

送死其未及奔走者身寄水中呼號求救攀樹升屋冀保苟全不圖樹折屋傾依然泊沒汪洋萬頃滿目浮尸撈救無人掩埋無地迄今水勢稍定而因風失險者獨無日不有所聞約計全縣慘亡人數當較郵邵決隄之下苦鬼尤多他日苟能水平如昔按查戶籍自可得其確數(一)民食損失興邑最近三年兩遭大歉一受重災民食本極缺乏而本年啓壩竟至破壞秋後常例於秋前七日開放車運續又連開新南兩壩致使四野青禾淹沒殆盡猶幸

縣屬東部尚有永豐合塔老中下五大壩未破可獲徵收不無小補詎料運堤決口八百丈水勢猛漲奔騰而下各壩力難抵禦先後潰決不數日間前項所收少數之稻得而復失現查境内存穀田產較多者祇可暫且支持其田產較少及無田產之戶實佔縣民三分之二均已待哺嗷嗷迫不及待（一）民居損失與邑於三壩啓後全境淪陷九淵高屋水深三四尺不等矮屋及簷間或滅頂居民在水欄中時有傾覆之險詎兩次颶風暴雨相逼而來風助水威水乘風勢驚濤駭浪高越樹巔城垣洞穿十四處環城近水廟宇如般若庵觀音閣極樂庵地藏寺龍珠庵著名叢林或全毀或半傾其他公私屋舍牆倒壁塌更不可以數計尤可慘者城北重鎮中堡莊前後濱臨大湖全鎮居戶千餘房屋僅存什一城鎮高大屋宇且不免於漂流其他鄉村亦舍更誰保其存在試問四鄉視察無非敗棟頽垣舉凡屋中所有靡不付諸東流災民墊處小舟或栖止於破牆之上每遇風雨野哭同聲茫茫前途正不知何時堪以底定（一）其他損失淮水東注已逾月餘退落未如何日迴溯同治五年清水潭之決口民國十年裏運河之漫隄汎濫水勢固不如斯之大停蓄日期亦不如是之久關於農事方

面如風車摧折殆盡耕牛賤售一空生人無依栖遲無所慘痛已不堪言狀餘如學校停止學子亦流離失所工藝俱廢工人並求乞無門而我商界貨物損失貲本淪亡不能恢復營業者又復比比皆是四民同遭浩劫等於滅亡殊非開壩時所可逆料爾因創巨痛深百政俱廢維持危局極感困難敝會哀感之餘深恐秩序不保於開壩後先行籌設平市米局以定人心嗣又會同地方組織救濟團體籲請各方援救荷蒙省政當道撥濟大宗急振之款併承江南北慈善大家分別合組救災會救災團先後蒞興施放振糧振品仍予收容難民已經救出五千餘口深仁厚澤同慶更生惟災廣人衆急待拯救者爲數尤多危險時期尙未能脫仍懇各當道各慈善界本救人救溺之旨爲大規模之籌畫作長時間之恩援委員來興督同地方普遍施救災民有一免死誓當感報鴻施伏念遍地衆災來日大難頃已經敝會同人集議公決組成臨時水災救濟團擬於地方全局振濟之外特在城區籌辦平糶麵粉兩月續辦減價粥局三月兼施蓬蓆並給寒衣經費所需假定籌款十萬均由各業在於可能範圍內儘量自籌並叩各大商埠慈善之士予以協助補地方之不足謀秩序之苟安但求度到

來春再定續救辦法然此猶屬治標之策僅濟燃眉至其根本補救應懇水利當道迅將運堤決口之二十七處冠期完堵以塞其源災重昭蘇庶有希望否則上游洪湖就此移至興邑滄桑之禍

不在目前即在他日尙何民生之可言興化縣商會臨時水災救濟團謹啓

## 興化旅滬同鄉會乞振文 錄申報

逕啓者陸沈浩劫重禍興邑地僻音隔情不外聞茲據逃滬災民揮淚泣道災情之重史冊罕比其倫待救之殷眉睫無喻其急今將災情實况縷縷爲貴會陳之敵縣水旱頻仍荒歉迭被民生凋疲歷有年來自民十水災元氣至今未復民十七十八旱潦叠乘出境壯丁都二十萬人去歲秋收三四成水鄉不宜種麥春季無收所企望者唯秋禾耳本年自五月十四日天雨滂沱兼旬不絕淮禍未作已洩漫溝盈田禾被淹者即達全境之半繼則淮水陡漲三壩齊開平地水深及丈全境田畝盡皆沈沒時在秋前七日本邑向例早稻立秋始黃青稞未熟割亦廢材遂致一年辛苦全付洪濤全境二百萬畝良田每畝收成約值元合計損失將八千萬元六十萬人民之生計於此悉瀕絕境水復與日俱漲廬舍亦入水數尺四鄉村莊皆築新壩以禦孰料八月二十五日午後

郵邵崩決不啻傾三湖之水以沈破漏之舟水到興時與人尙在夢中水勢洶湧頓增數尺更加風狂雨暴四鄉莊壩潰破千百樹頭屋頂有劫後之餘生逐浪浮沈咸婦孺之溺鬼哭聲震天百里不絕次日天明水勢較定屋已傾倒者即拆柱以釘椿如此拚死搶堵搶堵不成合莊登舟者比比皆是郵邵未決以前東北鄉老壩中壩永豐壩合塔壩及接壤鹽城之老人壩三角壩火龍等壩雖水近壩頂尙勉強堵完好早稻亦已收齊決口以後搶護不及均相繼潰破房產牲畜及新收之早稻統歸漂流從此興邑縱橫百餘里絕無一片乾土縣城最高亦半身浸水城外房屋有被沖毀所恃者一圍孤城而已至今運堤決口尙未堵完每日水勢均繼漲二三寸不等如此日積月累並此孤城而沈之直指顧間耳此江淮水災除郵邵當衝外即以興泰東鹽阜五縣最重而五縣之



中興邑尤甚緣結鄰高郵得水最早地形最低入水最深下游宜洩不暢蓄水最廣出水最遲昔有洪湖東遷之謠今也實現與邑全淪爲湖底他縣尙在湖濱耳轉屆冬令饑則無食寒則無衣數十萬苟延殘喘之災民如不設法救濟亦皆爲後死之人往年荒歲農民相率覓食江南本年蘇常嘉湖等地亦被災甚重今并此

覓食之地而無之老弱者生以待斃強壯者挺而走險不死於水者將死於饑不死於饑者將死於盜來日巨艱不堪設想自決口至今雖承各界與以援助然杯水車薪濟事有限用此涕泣陳詞務懇撥振款以解垂斃之倒懸而拯瀕溺之民命興化旅滬同鄉會啓

## 興化旅滬同鄉會再度乞振文

錄申報

逕啓者溯自運堤築壩吾興卽成殉區每逢淮水暴漲沿運各縣均開壩下洩拯救危亡名爲歸海實則淹興舉上游各湖之水灌注叢爾一地秦縣有斜風港之屏障東台有范公堤之界隔鹽城全縣皆壩且地高於興自難仰漫阜甯在鹽城之北更不論矣高寶全在上游亦屬無慮無所逃於歷劫者唯吾興耳復因海口淤遠宣洩無從全部水量停蓄於興邑數月待田廬蕩盡始遲遲歸海每屆損失靡及千萬歷年總計不可勝數此皆扞沿運各縣之難所受之犧牲也近復五年一淹十載一漫水量逐次倍加災情愈演愈烈民十倍於民五今年又較民十數倍興邑子遺勢將莫保且每經災後興邑土質鬆軟邱壘多所變遷岸日以削河日以

高田日以廢民日以窮往昔膏腴半淪湖蕩年來民生凋敝淮禍實爲主因詎料本年既被天災復罹人禍真徒五十七萬安分良民盡淪魚鼈七千里平原農田俱成廢產天也酷虐民也何辜三壩之後平地水深及丈秦東鹽阜各縣尙能收割固未嘗以巨災聞也直至運堤崩決洪水橫流各縣始告被淹而興邑已白浪滔天百里無際溺斃者骨肉相尋號啼者慘昏天日今也堤決兼旬上則來源不堵故水勢一日不平下則去路不通故水勢一日不退因此日必寸漲如是積旬成尺積月成尋終必僅存之落日孤城亦無復再見於人世吾興今日莫急於上塞來源下通去路能稍得乾地俾死有所葬生有所棲啼饑號寒另籌別策往年淮

水汎濫壩一兩開罄興邑全境之幅員已足洪流安堵今年傾吾興之祖宗陵墓高邱阜舍終於獨禍難承始波及上下各縣亦皆以巨災聞世則興邑災情之巨自十百倍於上下各縣非徒飾浮演期亂聽聞也世人皆謂江淮水災郵邵最重庶不知郵邵乃偏急之重創過時則已興邑爲遍沈之深痛來日方殷茲奉呈三事懇請一致主張以拯危難(一)運堤決口一時難以悉堵請趕先設法斷流使下河水量不增庶免孤城有滅頂之虞(二)卯酉各河至今未啓疊據報載鹽墾財團蔑倫抗命此事綜理衡情該等亦率土之民焉敢藉地象兵自立化外視數百萬瀕死之生靈如無睹以千百里沈淪之陸地爲尋常同是圓顛方趾不應如是歧異或爲政府開導欠周曉喻未愜致生壅隔而起頑強請省府趕

## 朱將軍視察江北災情

錄二十八年八月  
三十一日申報

派大員迅馳座辦通之以情喻之以理制之以力苟有阻撓格殺勿論水能早退興邑只圖留此孤城秦東鹽阜尙能及時種麥鄰境較裕興邑亦受惠匪淺茲聞鹽墾財團者言謂吾興地域低於海平卯酉河全開亦不能洩水此無知之譏言也興邑河底曾較海平尙低尺許今日水高數丈豈仍低於海平耶果如所言則吾興乃百尺深潭焉能供人耕種侈詞妄語原不足辯第恐其混淆聽聞故爾附及且從事墾務者不乏有識之士深盼其早日主持以舒民困况大義之所在理法之應然豈終能頑抗哉(三)興邑災情况古待救逾恆既十倍於秦東復百倍鹽阜懇請國府省府各慈善團體破格救濟庶乎災黎有昭蘇之日予遺有保育之時臨穎悽愴無任企禱興化旅滬同鄉會九頓首

國府救濟水災委員會委員朱慶瀾因運河決堤後江北各地被淹沒者頗多特於昨日上午八時偕揚子江總工程師史篤培華工程師周象賢自虹橋飛機場乘本埠中國航空公司飛機赴南京轉往江北沿運河飛視江北各縣水災朱等於昨日上午出發

後至下午即視察完畢仍乘京機回滬於昨日下午二時三十分抵虹橋飛機場降落當即偕兩工程師赴法租界畢助路國府救濟水災委員長宋子文公館報告至下午五時許始回寓休息新聲社記者聞朱氏回滬後特往拜訪據談昨日飛視江北各地水

災情形云余今日上午八時許偕揚子江總工程師等乘中國航空公司飛機出發先至南京加添機油然後經龍潭儀徵（十二壩）揚州赴邵伯高郵沿運河至界首泗水寶應興化等處繞航一週而返途中因余等所乘之飛機係陸上飛機故均未停留不過於災區視察時飛機飛行甚低故視察頗為清晰邵伯高郵興

化三處災情均頗重當余等視察時見高郵城仍完好存在房屋之建於高處者亦仍存在即低窪處屋頂亦均浮露水面該城內甚好僅東西北三面較重由此往北行自界首起經泗水以迄於寶應縣均仍完好而興化縣則見該處災情較重城牆破壞者有十四處之多云云

## 金陵大學邵仲香先生視察家鄉災情紀略

（一）地勢略述 興化居運隄之東地最低窪較洪澤湖底約低三丈故屢受水患該地以稻爲大宗收成豆麥等項猶仰給他處  
（二）受災原因 自六月十八日大雨後湖水陡漲其後七月四日七日及十日相繼大雨運河水勢大漲低窪之處盡成澤國復於七月二十四日大雨傾盆農人以距收穫時期祇三星期均拚家蕩產以保田禾一面加高田岸一面僱工抽水迨至八月三日三壩齊放全境復增水五尺有奇於是田禾均遭淹沒至八月二十六日黎明時暴雨狂風運隄被水沖決者凡二十七處全境積水復增加四尺有奇人畜淹斃廬舍蕩然人心惶惶莫可言狀最後九月一二兩日颶風爲災房屋倒塌者幾過半矣（三）水之高

度 此次水勢較平時高一丈二尺有奇至八月底猶高一丈零七寸九月跌去二尺十月跌去一尺八寸至現在仍較平時高約八尺（四）宜速開入海河道 田中積水四尺有奇種麥已絕無希望無邊無岸一片汪洋積水不易宣洩據云入海河道均被各鹽場淤塞彼等以利之所在拒絕開濬果任其如此則積水無從宣洩明年春種必感困難且一入嚴冬河水冰結交通阻隔救災工作亦將停頓（五）損失 除田禾所受損失不計外各處倒塌之房屋其損失更不可勝計此種損失在五年內決難恢復據調查所得房屋倒塌者約百分之八十農具損失尙不在內該地多用風車以木製成此次各莊爲防水計均用以築牆禦水損失亦

頗不少再耕牛淹斃者約百分之七十更有因無力麥養迫而出售者每頭自六元至十六元不等尚不及時價五分之一此外橋樑摧毀樹木沖倒人民因水災而生疾病以致死亡者其損失更無從估計矣(六)宜速施急振 振災團體雖有數處然祇限於城區鄉區則無暇顧及更因有交通偏僻而爲人忽略者南部因有隄禦水故情形較好農民均泗水割取青禾以維生命北部較壞人民無衣無食均食樹皮水草以充饑故急振刻不容緩(七)以工代振之不可能 全城水未退盡故以工代振一時無從實行且年強力壯者均逃命他處所未能逃出者非老弱即孩提故非俟水退盡後幾無工可做(八)春振 春振除食糧外亦應顧及稻種耕牛及農具農人經此荒歉均無力耕種對於秋收幾望而興嘆設無農具稻種以救濟之則農人既無農具又無稻種將何術以耕耘乎捨此而外更應貸以金錢地主商人受荒歉影響亦將無力供給農人偶有所需勢必重利以求其害更不堪設想矣(九)救濟團體須合作 自由救濟不足爲法春振必需合作耕牛農具稻種決非自由救濟所能籌劃如有一合作機關當可收效譬如一農人需用耕牛彼可聯合數人共養一頭購買農具

等款可不向私人借貸而直接向合作機關借貸此種機關主持人員必須慎審否則地痞流氓將乘機獲利真正貧民反不能蒙其利矣(十)調查錯誤 大鄒莊隣近鹽城四週有壩內收成頗好故該鄉商業甚盛放振人員均以此鄉豐衣足食無需救濟其實壩外農民所受之災與他處適相等耳

## 災區之所見

(一)樹杪懸棺遍地皆是尤以近廟宇處爲多(二)木椿懸棺浮於水面(三)墳地四週均圍以木椿(四)樹木除楊柳及樹枝採充燃料外其餘均被水沖倒(五)耕牛或宰或售每頭約十元幾及時價五分之一(六)家畜如豬等不易多見蓋非宰斃即淹沒矣(七)雞不及從前多(八)犬與雞均居屋頂故犬糞雞糞均可於屋頂見之(九)鴨很多(十)破瓦殘磚木椿稻草隨處皆是(均用以築莊壩者)(十一)家具堆置屋上(十二)因時有颶風故交通阻隔(予曾於十一月五六日兩日因風被阻某鄉)(十三)小孩死者甚多大都患赤白痢(十四)窮人均食樹皮水草(即浮萍草)(十五)稻草各處無有此爲未曾收穫之明證(十六)人民均紛紛修

理房屋(七)糞坑四溢垃圾滿街(八)通衢大道捨舟楫無以交通(九)秦州鹽城輪船均由此經過但常舫入田中以致撞毀(十)多數人民面現菜色想見饑困之苦

### 個人意見

## 江蘇省民政廳查放急振委員張寶琛振災經過呈復文

(上略)遵於上月二十八日乘坐專輪馳往興化沿途所見率多林梢屋頂災情之慘有非言語所能形容至三十日下午二時駛抵興城業將抵興情形先行電陳在案茲謹將此次所見災况及奉命振撫情形爲鈞座一略陳之查興化自入夏以來雨量太多境內低田已大半淹沒自三壩齊放水勢建瓴而下奔騰汜濫圩岸卽相繼崩潰不但田禾顆粒無收卽廬舍人畜亦漂流無數最可慘者八月二十五夜颶風暴雨連隄決口十餘處境內於一晝夜間陡漲水至二尺有餘本城低處及西北各鄉遂盡遭淪沒高處亦水深過膝民衆欲食無糧欲息無地其後水勢繼續增高入海乏路以船爲家者亦不過苟延殘喘攀樹待援者實已朝不保

(一)臨時急振急需散放否則災民必將餓斃(二)振務須由公正而熱心人士主持庶可躬親其事決不可假手鄉鎮長(三)入海河道宜速開濬務使冬前宜洩淨盡(四)宜請公正人士十二位籌備合作事宜(五)宜從他縣購買稻種以便明春下種

夕委員抵興之初目睹慘狀食難下咽旋卽約集地方法團及公正紳於縣府開緊急會議決定振撫辦法分區進行九月一日卽會同縣府及地方法團先行乘輪往災情最重之第三區散放急振詎船行不遠卽狂風大作浪花人立欲進不能及駛至淺處傍樹下碇翌日狂風尤甚不得已仍駛回城雖祇三數里之水程盡半日奮鬥之力始能近岸蓋田河不分盡成大海風勢無定之故也河中漂蕩棺柩板木不可指數八月二十五夜殘餘之房屋至此亦摧毀殆盡矣返城後卽漏夜將麵粉趕蒸饅首連同攜來乾糧分振城區災民至九月三日復約同地方法團及義振會宋芝芳君再往三區放振並召集該區鄉鎮長及鄉老等計議緩急

輕重然後製定小票分別等差酌量情形以各鄉人數之多少及災民之人數核實查對支配妥善然後或抽查或挨查或委托鄉鎮長分散務使災民實惠普得款不虛靡一面佈告災民集中縣城以待輸送此區得振之鄉村凡四十餘處爲全縣最低窪之地內有中堡鎮者爲興化鄉區最繁盛之市鎮然因介於蜈蚣大縱兩湖之間狂風巨浪爲災特烈現已十室九倒欲言恢復實難預期七日振至西孤峯見有流尸男女大小五具皆以布衣啣接而死又有淌來木櫃一隻皮箱一隻各加封鎖中聯繩索鄉人啓視內有中年婦人懷抱幼子死於其中箱內亦有男女孩尸各一見難中之民舍死無他其情狀之慘非仁人君子所忍見也委員放振完畢復返縣城商定收容災民辦法遂於九日首途返省所陳災况尙未能盡其萬一現尙有萬千災民麇集縣府急待輸送

## 李君容莊裏下河勘災報告

錄江蘇水災  
義振會紀要

上月二十九日偕楊靜山兄鼓汽油機新江順及新江蘇帶拖船四隻抵揚已夜半十二時入城查無存輪探詢上下河水勢知六開水平汽機可行乃僱領道水手兩名三十晨離揚黃昏時抵樊

也猶有陳者此次興化所受水災實爲亘古所未有全境除縣內部及初級中學而外已無一片乾土鄉農之耕牛因無地給養從前費百元之鉅價購得者近且十元八元亦無人顧問因是屠牛充飢之風大熾四鄉已少見牛踪苟不設法救濟則明年春耕恐無法着手矣又興邑全境現均感飲料燃料缺乏人民破板劈木取火者隨在皆是最可慮者飲料不潔穢物混雜人畜流尸漂蕩水面實爲疫癘之媒介不一月後興民不死於飢不死於水者亦必將死于疫矣顧瞻前途不堪設想此謹就所知所見者略陳概末除將與縣府及地方法團會同經手賑款之細賬開列清楚交由縣府彙報並取具收據呈閱(下略)

本報告係張委員呈復民政廳原文由縣政府轉函到會  
編者識

川無岸可泊舟次中流沿途經過喬墅楊家莊真武廟等處塌屋滿目低者水及簷際昔日街市均連大河汪洋一片破瓦頽垣浸沒於驚濤駭浪中樹木祇見繁枝或樹梢漂於水上從未見正幹

如泰屬之老人圩尙有零落片段而難民麋集牛犬相依於尺寸乾地狀至慘也浮屍漂棺不一而足苟風浪大作棲於危隄者亦難保安全三十一晨抵距興化境離城三十里之老閣求此危隄不可得矣波濤中睹綠楊一片知爲村舍隱隱小舟屋宇無存間有可見者非土垣已潰卽屋瓦僅存抵城見西南郊濱河民舍傾倒大半存者水過牕戶停船於小南門外河中用小船渡至城門口換城內小船城中除縣府辦公屋宇未沒水中二門外水深及踝昔日避水難民復浸水中城內深者及肩或滅頂淺者沒蹊城垣倒塌三十餘處市上五元鈔票換不出現洋五元九月一日振

## 興化查放局郝主任工作報告

江蘇水災  
義振會紀要

友宋芷芳君偕省委張寶琛李玉廷君散放城北急振一輪機拖一江划載乾糧施放行出五里至烏巾蕩風急濤湧浪高數尺互相呼救漂至距城三里之顏家莊繫舟樹梢至二日午刻風少歇始回城三日風歇四日續放此次風災鄉城又塌屋無算所有裝載難民召集約二千名第一批由兩汽油船拖船四隻計輸二百人四日晨離興行至楊家莊一帶又搭難民七十名晚抵揚城五日晨送缺口城外長生寺收容名冊由省政委員李玉廷郭繼汾兩君經手宋芷芳君仍在興邑襄辦振務(下略)

(上略)(一)紹斌到興後晤及各機關人員及地方民衆並經切實調查知興地災情以第三區爲最重一二區次之四五六區又次之城市水度達最高紀錄時城內僅縣府東略有高燥之地近一週間水勢稍退然完全脫離水患之場所尙不及十分之二三公共場所及大小廟宇均被難民住滿前此各慈善機關因鄉區交通不便多數均在城區發放振品現救世軍在城內開設粥廠

一所取食尙覺衆多本局已函縣府調閱災戶冊籍俾着手調查四鄉災戶但興縣四鄉淪爲巨浸滾滾波流深廣無際且秋風多暴風浪時與舟楫交通常告斷絕現正設法調用小輪以便卽日成行也(下略)(二)(上略)頃自鄉回養日分六路出發開查第一三區現查強半前在劉莊奉上勘一二三電計蒙鹽及運東各縣積水久不得退興邑避水難民仍未遷回麋集各堤搭棚而居數

次失慎延燒甚廣(下略)(三)(上略)興縣各區急振第三區於真文元三日在城北觀音閣開放第六區於巧皓哥三日在劉莊紫雲山開放第五區於哥敬元日在普賢寺羅漢寺兩處開放三區開放時災民阻風難回特撥米四担借救世軍粥廠放粥一晝夜俾災民就食災民領振時歡聲載道秩序尚佳惟最近流亡回歸者多抱向隅羣來乞救現已籌設粥廠以補未逮謹聞(下略)

變更庚青燕在西門義倉放第三區冬振真元在安豐鎮胥家莊放第五區冬振刪先在劉莊東岳廟放第六區冬振除放六區振因鹽務稅警部隊阻止停船侮辱振友會生阻礙外餘均秩序良佳(下略)(五)(上略)冬振結束除補助各粥廠外振餘銀二千餘元米一百二十八包(內撥三包散放三區隱貧)經振分會石常委金聲先生要求已悉數捐助散放城區謹聞(下略)

## 興化查放局郝查放長視察興化收容所暨各區災情報告

錄蘇振  
紀要

二十年十月九日一時十分由興化小東門外開輪同行有興化高鶴年居士興化縣府科員劉瑞卿君及本局職員史煥卿秦慰農張寶鈞張夔軒吳雲邨五人時狂風大作波濤洶湧舟身顛播不止憑窗外望汪洋無際近城村落人踪亦稀牆倒屋穿不堪言狀經二三高塾幸尙未沒於水農民於塋中種菜全城賴以食焉一點二十五分經周家蕩地屬二區房屋在水幸未倒塌嚴家塋兩岸皆爲菜圃房屋亦未沒於水一點半過刁牙角低處在水房屋間有倒塌一時四十二分經蘆洲全村浸水房屋間有倒塌或

有高阜約佔全村面積十分之四聞同行劉君言該莊略有早稻稍有收穫暫可免啼號之苦過此爲草田蘆葦半沒於水光桿無葉刈之尙可爲炊爨之料也二時過得勝湖湖中植有蘆葦露水者僅十分之一二水深之量於此可見二時五分經畢家舍舍竟在水中舍後爲唐家塋亦沒於水塋後爲置子舍舍在水中距舟尙遠未能窺其真實二時十一分過坡塋台二時二十分過趙家舍二時半過西中舍各舍全沒於水中房屋尙未全沖塌二時四十分抵竹橫港(二區)全鎮均在水中惟光福寺寺址稍高



前曾入水刻已退出高居士鶴年曾設收容所於寺中由本局接辦改名興化第一收容所收容難民略加去留現計四百十二名均老弱婦孺無衣無食者孤苦伶仃目不忍視此鎮居民約一千三百餘戶港中房屋泰半冲毀災民食宿無所厥狀甚可慘也港距興城計三十六里 十月十日十時三十分開輪風浪愈大舟身更形播動巨浸滔天茫無垠岸長江大湖不過如此間見茅屋僅露其頂人煙斷絕鳥鵲無聲其情其景可慘可畏斯時風愈急水愈湍輪舟鼓輪勉進浪花高放濺及全舟十一時六分抵大塹(二區)地勢較竹橫港稍高居民八百餘戶水已漸次退盡市面尙整齊居民亦安靖後以風浪太大舟實難行遂停居此 十月十一日九時開輪風浪較昨稍平因河田不分深淺莫測舟行故緩沿途有棺厝樹幹上或置高欄上風吹浪打欲葬無所也十時三十五分過唐子鎮鎮地頗低盡在水中茅屋冲沒殆盡災情實較重大舟過五區沿途隄圩盡破村落田禾更難分辨舟行時虞攔淺十二時五分經合塔圩堤亦決但該圩本高基身亦堅固設高邵不決口壩水不足懼也十二時經永豐圩亦被水冲毀一時抵白駒場(六區)場心水已退盡居民約一千餘戶市面雖

覺冷淡居民尙甚安靖但附近各村情况頗苦高居士在此設收容所本局接辦改為第二收容所難民計五百七十八名因該場無較大無水之公共隙地難民分居各處頗屬散漫因多受風寒患痢疫者甚多且死亡者已有十餘人刻由本局另租借地址搭蓋蓆篷使災民羣居一處可避風寒以資整頓而使管理場距城計一百十六里 十月十二日十時開輪風浪較昨又平白駒一帶圩岸已漸顯露而雙龍圩少數未為水破圩內晚稻正待收穫此實鳳毛麟角矣十一時半抵劉莊(六區)莊內水已退盡風浪起時水勢更增莊北有紫雲禪林位置特高最高處約距水面一丈五尺餘寺唐建築偉大令人景慕無已寺內經難民自動住入者約百餘戶該莊另由高居士設一收容所所址廣大蓆篷而居布置頗覺整齊每行八排每排八棚每棚八人每棚各有棚長各自監護秩序井然管理者辦理得法於此可見現由本局接辦為第三收容所收容難民計五百六十八名莊距一百二十里居民約一千三百餘戶莊北三角圩圩連灶地水深難洩房田完全沉沒屋頂樹梢微露水面圩內災民均遷居范公隄上 十月十三日一時開輪天高氣爽浪靜風平舟經鹽邑之火龍堆

三時抵安豐（五區）鎮內積水尙未退盡因乏隙地而寺宇又在水中故未曾設所收容現勘定觀音寺寺址尙廣水退後可增設也三時一刻改乘帆船六點四十五分蘇城廟（四區）廟址四週環水廟內曾由高居士設有收容所計難民二百二十四名本局接辦爲第四收容所廟址頗狹隘現本局覓定徐楊莊卽日遷移并加搭蓆篷俾得寬展 十月十四日五時開舟八時五分抵普賢庵（五區）庵在胥家莊莊之四週皆水莊內設有收容所亦高居士所主辦由本局接辦爲第五收容所收容難民二百五十四名所址皆暫借民房飢寒可免惟所內清潔尙欠注意刻力加整頓以期苟延殘喘之難民不至有礙其衛生耳二時開舟重至安豐三點開輪風浪平靜行至中途輪忽擱淺幸近處新鎮等莊各鄉農涉水拖曳始得脫險七時半至草馮莊莊內水已漸退視察一週循故道而至東林莊爲時已十時半矣東林莊地屬三區水繞全莊略有收穫者尙留守家室完全被災者早避往他處謀生矣 十月十五日八時開輪風浪尙平舟經三區舉目四矚田廬沖沒人烟稀少老弱死於溝壑壯者逃之四方僅少數婦孺坐守家中舍廬漂搖風浪環襲待哺嗷嗷其情甚慘災况之重

冠全縣焉一時抵中堡莊全莊入水茅屋倒塌無數莊內搭水閣交通不便舉步維艱居民絕食而亡者蓋不知凡幾晤該莊許燦雲君據云地極低洪水下注直貫全莊水深六尺餘廬舍沖沒殆盡瀕河商店本尙繁盛現則同歸於盡居民貧苦者多乘舟至河田中打撈水草售錢餬口風浪作舟不能行則在水濱捕魚蝦卽素號富有者至是亦日食山芋以充飢食米者蓋幾希矣且交通不便商店閉市日用需要之品有錢亦非至城市購買不可風浪興則交通斷絕往往數日日昨食鹽缺乏羣作淡食食料更無論矣但該莊水勢過大直無一片乾淨土設所收容亦無辦法其時國府救濟水災會災區工作組江北區視察員吳鵬湯授武二君偕救世軍小輪來鄉視察至周莊換乘帆船亦抵中堡登岸時吳視察員等失足落水幾瀕於危該莊水勢之險於此可見後本局輪至遂偕行一時開輪風浪大作輪舟開足馬力破浪前進四時抵城回思視察所得災情慘重令人太息系之總之興城當高邵決口之衝災情之重甲於他縣所幸海內外各慈善團體特別注意源源來振以致全縣災民得以苟延殘喘實不幸中之大幸也查興縣四鄉各村鎮歷受同治五年清水潭之決口民十之大

水後遂將屋基按照水誌加高建築故今歲尙有一二村鎮未至全部陸沉此不幸中之又一幸也然而興地今年食糧斷絕間有早稻得收亦多被水冲散殘食易盡禦寒之衣前途修長何以爲計水勢迄今未大退風浪作時尙或高漲田圩恢復無期來年耕

種絕無把握縱有巨款振濟亦不過治標之策暫活生命於一時根本解決急須堵高邵之決隄濬入海之水道庶不至長此淹沒永墮沉淪留不治之大患也

### 興化查放局郝查放長視察各收容所並勘災日記

錄蘇振  
紀要

十月二十二日九時開舟同行白駒楊紀雲先生並本局秦慰儂張心陶二君其時風靜浪平天高氣爽舟行三區沿區莊舍半皆倒塌僅存瓦礫爛草於水中蕩漾而已空屋無人室早懸磬災情之重慘不忍言尤可慘者時見小孩之木匣擱置樹間風雨飄搖睹之淚下舟經一莊不知其名全莊被水冲沒僅留一莊基與一堆瓦礫焉又見一莊全莊陸沉房屋莊基一無形跡厥狀淒慘今日無風舟行甚緩憑窗遠顧屋頂樹梢點點漂露於水面一輪斜日遙射莊舍之上整個災狀畢呈眼簾六時至莫顧莊皓魄當空遂加僱二舟子戴月而行費時許即抵安豐鎮鎮內之水尙未完全退盡也 十月二十三日五時天將明即開舟秋高氣爽風波尙小老圩與永豐圩之堤岸稍有顯露圩內莊屋方小半出水囊

居兩堤之災黎尙未多數遷歸河中綠苔漂浮水含毒素飲之有礙衛生也一時至白駒送楊紀雲君登岸一時半開舟風微大五時抵劉莊登岸晤高居士鶴年與收容所諸君談次聞大豐圩已開工爲明瞭地勢真相計且磨担港北係興化境並擬調查該處災民決意明日前往視察是夕宿劉莊 十月二十四日五時開舟行八灶河河之西爲八西鄉河之東爲八東鄉居民約六百餘戶河之西堤爲尖角圩亦名八灶圩圩長三十六里半圩身尙固河之東堤爲青龍圩爲水沉沒災情慘重九時經八灶鄉南孤北孤唐家園子地多草蕩災情輕重不一此地居民農閒可捕魚蝦以謀生活舟行田中忽告擱淺費時許乃又轉入八灶河三時始抵大豐公司之新豐鎮晤孫君襄樵（本會振友）陳君麗泉（

工振處文書）施君祖良（工振處會計）謂工振處正副主任談覺農孫蔭庭兩先生均在海下監工是夕談君來談論許久而去大豐鎮面臨三卯酉河堤外之河通各卯酉河本鎮地勢頗高鎮內爲十字馬路來往各壑區極便商市雖不繁盛亦不覺其蕭條居於斯生活於斯者大都海門人是夕宿舟中 十月廿五日八時風甚大由新豐乘車經各壑區有已壑者有未壑者已壑之區棉花尙未收全拾花觀察爲美國種棉實不大絮絨白而纖維短恐難紡極細之紗耳考其原因地質薄而乏肥料未壑之區地多荒蕪田中生有毛草可供燃料車經三四卯酉河河身淤淺兩岸淤墊成灘水流不暢而該公司逐段築有土壩以阻水勢一時至中子午河（工振施工地點之一）登舟晤吳南屏君（興縣政府之代表）謂孫君（蔭庭）至東子午河視察矣因風太大舟不能行次日乘小舟沿中子午河行轉而出口向東北行行經之地乃大豐之安豐區卽未壑之區也而所謂未壑之區者卽一片汪洋之草蕩也舟過草蕩卽抵東子午河河之東原有一堤爲海潮冲刷僅留一堤形約二三尺河之西堤北隅月前爲灶民私開一決口水流湍急聲聞數里外堤內水流高於河中之水約四

五尺而西堤灘邊之水勢尙高於河中之水一尺餘視察一週登舟入四卯酉河轉沿故道返新豐鎮 十月廿七日九時開舟溯流而上舟行三卯酉之外堤河中間築土壩水流亦不暢（堤內爲益豐區）是日逆風逆水舟行甚緩余等棄舟登陸步行至八東鄉時已六下訪該鄉鄉長王興邦稍事詢問災情旋卽歸舟戴月而行月明映水碧宇澄清縱觀災境彌覺淒然是時風微舟行仍緩夜半始抵劉莊 十月廿八日五時起身登岸至懷仁堂晤高居士略談此地前因哀鴻源源而來多係無衣無食老弱婦孺不忍呼去故特請設第六收容所計難民六百九十一名搭蓋蓆篷每排十棚每棚十人惟蓆篷尙嫌單薄災民衆多管理困難而管理者難於應付現已面囑其澈底整頓但災民大部鄉愚對於衛生茫然不知加以衣薄天寒以致疾病頗多急需速撥寒衣俾免死亡 十月廿九日五時起身視察三所秩序雖如前惟管理員未能按時工作現已囑其整頓矣 十月卅日六時起身登岸至三六兩所視察一週卽開舟目睹老圩一帶水仍未退盡聞居圩上災民因天燥每每失慎又因出路狹隘災民常爲燒死（按圩之外爲河圩內爲田田中有水災民居圩上一遇失慎無法退

避每爲火焚）慘哉不死於水復死於火天災人禍吾民無唯類矣一時至白駒登岸卽赴所視察規模大好蓆蓬塔蓋管理設備較前尤佳添收難民一百十三名 十月卅一日八時開舟一時至算城廟第四所視察一切皆稱得法該所分室而居管理災民尤爲週到添收難民七十一名 十一月一日五時開舟天宇清明日暖風和七時至胥家莊第五收容所視察該所分室而居管理尙好添收災民六十二名十時開舟經大塋而抵竹橫港第一收容所時已八句鐘矣 十一月二日五時起身後卽赴所視察災民均較前稍有起色不若昔日之啼飢號寒也添收難民四十

### 視察委員吳君凌霄等視察泰州興化等縣災情致成專員電

錄蘇振  
紀要

揚州成專員台鑒承囑視察江儀泰東興五縣災况聞興化被災奇重乃由泰而興泰縣半沒於水興則全縣沉淪高如縣城沒水且經月近水退二尺餘上有未出水者四廂鬧市宛在水中鄉村市鎮深者數尺淺亦尺餘就現在論除范公堤修築省道之處與城內一部外竟無一片乾土房屋倒坍十之七八堅如城郭被浪打穿且三十餘處遑論其他無風而浪微風則高數尺狂風則沐

名該所分婦孺組男子組舟民組秩序井然所長管理員均能熱心服務努力從公實難得也對於經費頗知節省更難得也第所長管理員皆本港熱心慈善者耳 總之此次視察所得約有二點（一）各所收容亦已停止新收惟難民雖免啼饑之苦轉瞬寒冬難民薄衣破絮難禦風寒慘狀又呈請速撥棉衣以便發給（二）紹斌等來興將近一月積水仍未大退風浪時興牆屋時有倒塌難民無家可歸家室離散何等可慘然而死守家中者風吹雨打其何以堪拯救誠不容稍緩矣

天浴日蓋數百里汪洋一片一無屏蔽無怪其波濤洶湧擊毀屋廬也秋前壩啓顆粒無收卽間撈未熟水稻亦隨作物付洪濤洶亘古未有之奇災承國府水災救濟會省振會各義振會暨慈善大家羣謀振濟不遺餘力而災情過大勢難普遍仍求廣募鉅款衣糧源源接濟拯此劫後餘生愚意度之冬春慘苦尤有甚於今日者是不能不代災黎叩求冬春援救也目下水勢浩如滄海卽

急洩水亦種麥失期春熟無望夏振似須續辦而數十百萬生靈棲息水中悽慘之狀目視心傷是洩水刻不容緩而運堤決口未盡堵塞源源而來洩何能盡借使洩盡小雨則小潦大雨則大潦設遇連河水量高逾今歲如辛酉之二丈三尺連東九邑有瞧類乎如遇早年河無水儲以何灌溉九邑子遺不死於水則死於曠國府辦振諸公與各義振善士及各慈善大家不畏艱險不惜金錢爲百萬災黎冒險不顧一身出彼駭濤登諸衽席仁慈洵仁

### 視察委員吳君凌霄視察興化災區慘况致成專員函

錄蘇振  
紀要

慈矣然不過使災黎多活時日究非根本解決也根本解決之謂何補運決口修高東西兩堤耳水則有禦旱則有溉是所望於省府迅事修堵工堅料實方克有濟設待水涸以丸泥封之一遇洪濤崩潰立待浩劫重來哀我蒸民何堪頻受摧殘又不能不代九邑生靈籲求督促省府也凌霄等言似出位然體察災所自來應在伸論之列伏維垂鑒吳凌霄湯授武叩篠

翊青先生大鑒諫代電計達典籤弟落水後小有不適湯君亦臥病服藥數帖幸已霍然擬由泰而東風狂不敢帆船輕試興災廣衆待哺孔急非少數款品所能振急哀鴻棲水攔衣食兩闕便洩其中即用其水以煮食且羣居雜處房坍多不能騰集冀免壓溺也鄉鎮俱浸水日用所需非入城莫辦汪洋萬頃連日大風不知覆舟及續倒房屋幾許仁者聞之當必爲之隕淚也高石二公計

劃冬振非四十萬不辦指撥四萬元麵粉五千袋亦求哀憐垂死饑民尅日撥運到興俾其續命早到則多活無算弟非張大其詞亦不受人包圍更不爲人矇蔽見彼慘况由衷而發越位之言賢者諒之仁慈如兄當不待弟言已廣籌冬振即日指撥矣專此即請善安弟鵬頓首

### 江北臨時水災義振會興化查放處專員劉竹岩先生查報興災乞振電文

一〇、二八、

上海鎮江南京分送各報館轉各大慈善家各慈善機關團體均鑒江北水災興化最重盡人皆知惟其慘狀卽身歷其境者猶難道其萬一竹到興辦振初見城內外災後慘况痛難言狀嗣下鄉察勘遍歷各偏僻村莊始知鄉區之慘痛又萬萬倍於城內外沿途所見露出水面者多半僅屋頂與樹梢房屋倒塌全莊舍無片瓦存在者不計其數死者懸屍樹梢生者流離失所婦孺老弱無力遷徙攀登傾斜未倒之屋頂與斷堤殘埂上苟延殘喘者莫不鳩形鵠面待哺嗷嗷單衣戰慄行將凍斃七千方里之興化被災行將三月猶全境陸沉宛如大海每值風颭肆虐浪狂濤奔騰

澎湃覆舟倒屋時有所聞號陶呼救野哭同聲竹岩目覩慘狀悽痛欲絕亟謀普施救濟則敝處振品有限心有餘而力不足愧歎之餘用特代爲分電籲請所望各大慈善家各慈善機關團體急籌大批振款來興普振尤望注重偏僻鄉村多設粥廠或收容所庶數十萬災衆不致盡填溝壑而淪於凍餓鬼道謹爲興化全縣災民九頓首以俟江北臨時水災義振會興化查放專員劉竹岩叩儉印

附記右代電業於本日午前送與電報局拍發深恐興化與京滬鎮間電報不通

特照錄原文郵陳敬祈採登爲荷

### 高委員鶴年致成專員函

錄蘇振  
紀要

翊青主席先生慈鑒敬啓者奉電敬悉鈞會俯念私衷已蒙另派郝君績甫來興主持不勝仰感之至蓋松前此不仁一再懇辭者匪敢自惜殘軀苟安旦夕實以區廣災重離城爲遠人多不及垂注之窮鄉僻壤當其洪水驟至各圩漫潰廬舍沖沒牲畜漂流素有農船者固已自救不遑其貧苦無船之輩棲息墳巔攀援樹梢災聲盈野巨浪滔天生死交關千鈞一髮若不亟謀拯救勢必隨

波逐流葬身魚腹用特拚自犧牲挪借款項卽時創辦興化水災臨時救命團幸賴同人等竭誠襄助得以於最短期間分向劉莊白駒安豐中圩下圩永豐圩大鄒莊竹橫港各鄉鎮連合地方諸善友同時成立水災救生會當由僱駕大小船隻攜帶乾糧食品不分晝夜四出搶救并於各地揀擇高埠搭蓋蘆棚或借用廟宇設立難民收容所多處又在劉白兩地組織耕牛寄養所保存牛

種統計期役過渡脫險者約萬人助給川資往外覓食及寄養收容所外按日酌給乾糧者一千八百餘人其老弱婦孺住食俱無留養收容所內者每日給粥兩餐各地合共已達二千有零即此各鄉鎮週圍三百餘里內水勢前雖退去三四寸連日西風大作旋又復漲如初目下積潦最深處仍有丈餘或七八尺五六尺其淺處亦三四尺不等所以疾病呻吟飢寒交迫紛紛來所哀求收容者絡繹不絕但所有一切費用皆係暫行挪墊維持現狀至於

本城及附近一帶災情之慘原不減於各鄉幸蒙江蘇省振務會華洋義振會暨各大慈善團體先後撥助糧款指放急振多次松僻居邊陲距離百三十里之遠鞭長莫及勢難兼顧况輕重緩急更不容少疎松才短識薄統馭無能與其獲咎於事後曷若虛位以待賢是以有負台命之處伏乞鑒諒為禱肅此上陳謹頌善綏  
高恆松頂禮

## 世界紅十字會江北各分會聯合辦事處調查下河各縣災况日記

~~~~~民國二十年九月十二日至十八日即古歷八月初一日至初七日~~~~~

調查者黃闢塵南潤泰興縣黃橋鎮陸答山福燁泰縣曲塘鎮範成法師江蘇水災義振會周緝甫天含如皋城袁克明啓東如皋縣東陳鎮何驥北為原泰興縣黃橋鎮 第一日上午八時自泰縣曲塘鎮僱乘達郵輪經白米姜堰塘灣等處見鹽運河兩岸屋宇尚有浸水中者土人云比前已退二尺餘矣其間高埠搭蓋捲蓬屯集難民固所在多有涵洞壩上浮來大小棺木更比比皆是 一路所經目觀鹽運河以北汪洋興嘆情至慘重下午二時抵泰

城即訪省委沈貫一張縣長程大隊長等沈委適擬下鄉勘災據張縣長稱泰縣自海安迤西鹽運河以北至西北四區樊川小溪等鎮災區已占全縣三分之二水深逾丈人畜溺斃房屋漂流不計其數曾與程大隊長迭往西鄉振救目擊心傷承貴聯處分頭救濟在曲設所收容并赴西北四區散放急振運來大米協助城區各收容所現城上收容所共八處救出災民入所收容者已有四五千人不惟人滿為患且感粥少僧多况災重區廣少數振濟



亦成杯水無救車薪將來何以善後云云江北各分會聯處本設於秦縣之曲塘鎮初成災時卽由處派多員分路實地查救秦災慘狀至爲明晰聞張縣長所述俱係實情毋庸贅敘遂查詞程大隊長途徑擬經江都邵堤而高郵而寶應而興化而東臺由海安西首之三里涵出口入鹽運河返曲並借得詳細地圖望遠鏡邀同照相技士回船時已昏黑矣 第二日略 第三日本擬由高郵赴寶應查察施救惟查輪由下河行駛不克抵城上河輪隻又不開班就高調查三壩開後寶災尙輕各壩崩決水忽倒漾災情頓重然寶仍次於高也當晚回船改定方針擬卽由高徑赴興化矣 上午七時三刻由高郵頭開口覓定領港東下風雨大作愈走水愈深災情愈重如涉海洋過三壩鉅風狂雨驟浪幾及丈船身顛簸拖繩震斷水入艙中船夫水手驚駭萬狀皆不敢行因以鎮定之詞寬其餘勇破浪前進十二時半抵興化縣城沿途一望無涯有房屋之郵莊甚少慘可知已下午二時由該縣水災救荒會職員朱良甫及商會常務委員洪又新冒雨導我等駕小舟至小南門換洋車入城街市水深沒膝目覩沿街男女多有涉水操作者下肢腐爛至爲慘苦全縣祇縣府與縣中兩塊乾土縣中充

辦災處縣府加蓋捲蓬廣集災民有數千之多婦女抱孩於懷中老弱仰臥於地上鳩形鵠面待哺嗷嗷據調查所得全境七千二百方里災民五十餘萬人口祇合堵壩在未破時以前早稻略事收穫其他均遭沉沒三壩開後運堤崩潰時浮尸東流者不計其數刻下無家可歸者約四十餘萬人口極盼各慈善團體充分垂救云云該縣第三區地勢低窪水雖漸退現尙有漫屋頂者至白駒劉莊等鎮壩堤尙稱堅固人民多不預備船隻各壩崩後水勢建瓴受災至慘加之該縣現無輪船往來更無巨舟僱用電線斷絕交通不靈故出險災黎尙居少數所幸任地方之責者均能一致更有經驗宏富之高鶴年石金聲孫蔭庭諸君主持其事將來善後自可無虞矣 第五日上午六時與水災救荒會商定先運難民三百餘名至如皋東陳兩所收容由啓東督送啓錠之前災民聞此消息咸欲救命紛紛涉水搶登一時兩大鹽船滿不勝載遂加僱一船續繫於後當時無從點數此景此情至堪悲憫下午一時高鶴年孫蔭庭二君由東台大豐裕華公司回召集會議範成福燁均列席由高孫二君報告經過範成福燁動議根本救濟堵截方法討論結果洩尤急於堵也決由各代表呈請各縣轉呈

國省政府并各慈善團體一面代電駐省五縣水災善後會就近與省政府接洽其辦法係於大豐公司未墾之區有橫排長壩堤六道每道計長十五里開八百十個平決口每二十丈開十丈則出海水量可增寬度一千三百五十丈深三尺由海灘散漫入海無礙已墾之田地集災民二千實行工振每工按日以五角預計需銀兩萬五千元其工省其效巨似宜共起圖之高鶴年居士已於白駒劉莊等處組設多處救生會并救命團若干隊分往災區遇最苦災民救於最高處收容者達三千餘人用費由居士自籌不用輒款其堅苦卓絕令人心佩服據云於急振時乘船乞振人船漏水淹及腹尙未自覺猶舉手求乞並有婦人棲於樹嶺懷麥三升度七日麥盡始呼求救其慘如此會議時跪請諸公慈悲聲淚俱下見者無不感動當送麥焦屑十餘擔請高居士下鄉散放下午四時鎮江丹陽兩卍會救濟隊亦到並救回災民數十人隨商

## 本會電旅外同鄉報災乞振文 三、一四、

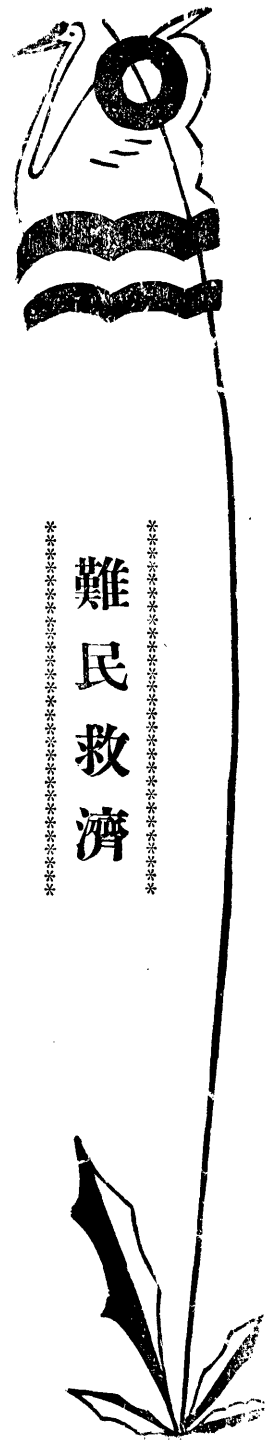
請再就帶來兩輪及拖船裝運災民數百名渡江由彭舉璿趙機豫丁學文呂麗川張玉堂東天照諸君允可於十七日運回同時有朱潤之君擬於興化成立卍會由福輝允侯聯合五六十人函曲塘聯處當即協助辦理 第六日上午七時半僱領港人三易始得熟悉河道者遂於八時展輪東下是日天雖晴明將抵大壘鎮風勢大作船身顛簸一如昨日正午抵東台城泊南門堵口外見城河四週皆淹水中同人相偕涉浮橋數武換洋車入縣署謁黃縣長適駐省五縣水災善後會委員余芷庭商會主席呂景顏二君在座談東邑災况據黃云除鹽墾及灶田外餘均成災災區約計全縣之半以各學校廟宇充收容所所收人數尙無統計緣城廂避水入所不須給飲食者亦屢在其中由縣城運送出境者二千餘人其自由避難及各慈善團體救出未經縣城者不知凡幾（下略）

某某慈鑒家鄉昏墊亘古所無急冬兩振荷蒙中外各大善團以及旅外各埠同鄉關懷軫念或設機關以實施或募鉅款以拯救

劫後孑遺得以苟且暫生者端賴此耳加惠災黎銘感靡已賢勞備至功德無量方冀源源接濟始終春撫俾青黃不接之時得以

安甯渡過不意國難孔亟滬戰遷延國民政府救濟委員會所特設之查放局宣告裁撤江蘇水災義振會與江蘇省振務會合組之查放處亦因禦侮關係無形停頓至於北平救世軍創辦之規模粥廠頃以時局緊張宣言不日停止言念前途春振之來源斷絕嗷嗷待哺不覺涕泗之滂沱矣日前城廂災民有數百人叢集在縣府前乞食者已有兩起西門外災民有麻雀會之秘密組織（即挨戶聚食者）他如劉莊白駒安豐戴審各大鄉鎮災民環跪求粥者日有所聞蠢蠢欲動危機四伏四鄉之老弱婦孺餓填溝壑者道途相望而強壯狡黠不耐飢寒者亦復挺而走險以致搶劫案件層迭發生同人等目擊心傷徬徨旰夕惟恐大亂之

將至咸一籌而莫展尤可慘者客歲之瑣尾流離承各處善團設所收容於滬鎮通揚各埠者爲數不下萬人迨戰事猝發經費維艱頃已盡數遣歸持證長跪泣求補振者人數激增均由會酌給口糧衣件或振款少許俾延生命其因滬變關係由京滬一帶遣回之失業難民鳩形鵠面爲數尤多紛至沓來日不暇給亦由會察酌情形擇尤補振現已窮於應付無法以善其後惟有籲懇各同鄉慈悲救命如有勸募餘款敬請儘數匯撥以便延長城廂粥廠日期補振流亡回里難民俾維目前之現狀藉挽家鄉之浩劫此尤爲鳴鏞等所九頓以請者也迫切陳詞涕零待命言不盡意伏維垂察石鳴鏞叩寒



\*\*\*\*\*  
 難民救濟  
 \*\*\*\*\*

目次

興化縣臨時救濟災荒會臨時難民收容輸送所開會紀錄……………一一五

興化縣輸送難民人數表……………一一六

電江蘇省政府江蘇水災急振會多派輪駁輸運由……………一一六

江蘇水災義振會電囑就地收容由……………一一六

興化縣政府函轉南通救災會電阻難民勿再運通由……………一一七

吳君楚函送輸送難民日記……………一一七

駐鎮鹽阜泰東興水災善後會函難民出境應給符號由……………一一九

函縣府此後難民出境由會印製義渡票乘輪免費由……………一二〇

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| 興化縣振務分會發給難民免費乘輪義渡票統計表 | 一一一 |
| 縣府轉成專員電囑就地設法收容由       | 一一一 |
| 函江北各紅卍會懇請慈悲暫予收容由      | 一一二 |
| 函各輪船公司懇准難民繼續免費乘輪出境由   | 一一二 |
| 高委員鶴年致江蘇水災義振會電一       | 一一三 |
| 高委員鶴年致江蘇水災義振會電二       | 一一三 |
| 高委員鶴年致江蘇水災義振會電三       | 一一三 |
| 江蘇水災義振會復高委員鶴年電        | 一一四 |
| 興化縣振務分會補振流亡回里難民統計表    | 一一四 |

# 興化縣臨時救濟災荒會臨時難民收容輸送所開會紀錄

時間 二十年九月十一日

地址 縣立初級中學校禮堂

## 提議事項

(一)各股工作人員不敷支配如何辦理請公決

(決議)斟酌情形抽調各機關人員到會工作

(二)難民紛至沓來截止本日上午除已輸出外又登記者素有一千二百餘名又無輪舟裝運加以收容之地一遇風雨即

難存身且辦理給養非常困難究應如何辦理請公決

(決議)暫分治標治本兩種辦法(一)治標先就縣府西院隙地

搭蓋蘆蓆棚及縣府大堂前天井公共體育場兩處由負責人員辦妥以便為難民棲身處所(二)治本由會推派

代表一人往泰縣調查收容所辦法並由縣府以救荒會名義備文至泰縣縣府協商收容難民事宜再由商會電

致鎮江陸先生小波等商派輪船租船至興專供運輸難民

民

除上列工作人員外另有縣府政警長李元公安局巡長郝仲

長護送難民涉水工作亦著勤勞

編者識

出席 朱梅伯 吉鳴今 顧仿于 朱良甫 趙其武

陳定邦 趙保身 許道平 趙良弼 吳佑民

魏重庚 張伯輝 成亮臣 顧魯南 石鳴鏞

吳光國 孔丹甫 沙赤庵 孫景龍 薛渭卿

吳幼卿 華 振

列席 吳商屏 趙楚白

主席 魏重庚 紀錄 趙楚白

行禮如儀

主席報告為根據第六次委員會議決組設難民收容運輸所事

宜業經設立總務會計採辦保管登記發放輸送衛生八股暨推

定各股負責人員辦理無如人少事繁加以無固定輪船難民紛

至收容乏術擬請增設交際股與揚泰等地收容所接洽以便運

輸並請添聘人員辦理各股工作

振務紀要 難民救濟

興化縣輸送難民人數表

| 第幾批 | 月  | 日  | 運出人數  | 運輸船隻  | 運往處 |
|-----|----|----|-------|-------|-----|
| 一批  | 九月 | 三日 | 六百七十名 | 拖船各二隻 | 揚州  |
| 二批  | 九月 | 四日 | 二百名   | 拖船一四隻 | 揚州  |
| 三批  | 九月 | 五日 | 三百五名  | 拖船二六隻 | 揚州  |
| 四批  | 九月 | 六日 | 二百五十名 | 拖船三一隻 | 通州  |

|    |                                                                                                           |    |          |        |    |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------|--------|----|
| 五批 | 九月                                                                                                        | 八日 | 一千二百四十五名 | 拖船二十三隻 | 通州 |
| 六批 | 九月                                                                                                        | 九日 | 一百零七名    | 拖船各一隻  | 鎮江 |
| 七批 | 九月                                                                                                        | 十日 | 三百四名     | 拖船一四隻  | 揚州 |
| 附注 | (一)本表係就本會所送出者開列均懇請來興放<br>振之輸駁運出收容<br>(二)九月十日以後缺乏輪駁羣集縣府前由會暫<br>行收容日給三次米粥<br>(三)由各大慈善團體就四鄉運出收容者為數尤<br>多無從稽考 |    |          |        |    |

電江蘇省政府江蘇水災急振會多派輪駁輸運由 九、一二、

鎮江江蘇省政府主席葉江蘇水災急振會鈞鑒積水不退難民  
 待運迭承鈞府暨揚州南通各慈善團體拖帶輪駁到興輸運出

境前後計有七批共三千餘名而紛至沓來麇集於全縣最高之  
 縣府大堂前現有二千餘人候輪待運其四鄉難民間訊在途擬  
 來城註冊者據聞仍有三十餘萬人之多輪駁兩缺待哺嗷嗷用

江蘇水災義振會電囑就地收容由 九、一四、

興化華縣長高居士石金聲先生鑒真代電悉災民輸送深佩賢  
 勞揚鎮收容所人滿為患貴縣能否設法就地收容早獲安頓現

已加推孫蔭庭兄為副主任協同趕放急振敬請查照震瀾靜叩  
 銑

再籲請鈞府迅予立派多量輪駁帶乾糧星夜來興輪番輸送  
 俾洪水餘生之垂斃災黎得以拯救庶免葬身魚腹泣涕陳詞不  
 勝迫切興化縣縣長兼臨時救濟災荒會常委華振委員高鶴年  
 石鳴鏞吳光國等叩文印

## 興化縣政府函轉南通救災會電阻難民勿再運通由 九、二〇、

逕啓者案准南通救災委員會灰代電開興化縣長華東台縣長黃鑾本會收容貴縣災民人數頗衆現在寺觀會館除駐軍外均已沾滿如有續到實無隙地收容希轉貴轄境救濟團體勿再運

通以免往返毋任公便等因准此相應轉致貴會查照此致興化臨時救濟災荒會

## 吳君楚函送輸送難民日記 一〇、九、

敬啓者楚自奉鈞會石常委面諭輸送災民往曲如泰興各地請予派輪收容並囑呼籲未來冬春各振楚自慚譴陋何敢當此重任惟勉竭愚忱聊盡人事茲將最近半月之工作情形逐日記載敬爲鈞會諸先生一詳陳之

九月十五日江泰輪拖帶災民往曲如收容是日風雨大作輪船老大又與法警陳春發生誤會未克成行 十六日上午十時出發拖駁三隻運載災民五百餘人同行者有紅卍字會會員袁君啓東公安大隊特務員段君志剛帶警士四名幫同押送斯日夜有災民九十餘名自動往泰段特務員等亦由泰回興 十七日早晨有拖駁船主羅姓欲停港口不行楚不得已涉水至該鎮隊部要求押送該排長殷邦義慨允羅姓受責數下始服行至淤溪

鎮殷君下輪而去是日上午抵姜堰邑人劉度充任該鎮公安局長顧念鄉誼特給乾糧一千開水五桶晚抵曲塘鎮在該鎮紅卍字會聯合辦事處陳述興化災况聞者涕零該會會員同時請纓出發興化充救濟工作者有十數人之多當晚即蒙電呈北平總會并蒙籲請全國各慈善團體俾速拯救是晚紅卍字會施藥放粥又蒙該鎮善士曹嶽生振零用每人給錢一百五十文 十八日早晨由曲往如又得卍會會員宗漢章同行午刻抵如先由宗漢章袁克明二君分頭宣傳楚於午後赴如會陳述災况黃會長動情當即召開臨時緊急會議查育德所係由該縣十四團體組織而成爲惟一善舉有力機關及由黃老導引入所時已衣冠滿座彼時欲述無言不禁心酸淚下而聲嘶語咽者久之移時續續



陳述聞者莫不淚下當有該會副會長戴吉人先生以掌擊桌大聲泣言曰興化鄰邑災情如此之重而我如皋不知此如皋人之罪過救災恤隣古有明訓於是羣議救濟方法楚以輪運災民之說請在場巨公當囑公安局封輪駁多條分頭派員出發救濟及採辦乾糧並慷慨允儘量收容興化災民計如皋本城收容一百八十名東陳第一收容所（在湯家灣）收容六十名第二收容所收容一百五十餘名在災民將登岸作別時楚以勤苦與親愛之旨相告災民咸揮淚不置是夜楚宿東陳鎮仁愛醫院 十九日早輪抵如黃喆人先生已備好拖船五隻乾糧萬餘件帶同督察人員隨楚鼓輪赴曲晚間曲已會正譙南京主會出發江北水災調查員與王二君楚適陪座以興化災情相告彼云將聯鎮揚曲三處已會辦理興化災振云云 二十日早晨江北紅卍字會聯合辦事處歡送出發興化救濟隊攝影計救濟隊八人內有如皋公安局督察長一人合組而成當未出發以前範成法師告以鎮江紅卍字會在興運去災民若干可先盡數放還拖船卽刻到興需船拖帶時再封不遲計放還之拖船六隻尙餘五隻上午九時半鐘自曲出發晚宿泰屬周家莊 二十一日上午十一時到

興在會報告經過情形旋攝影歡迎出發興化之救濟隊午餐畢卽導引隊員參觀各廟宇之災民棲息情形 二十二日上午十句鐘於附城東北鄉收容災民所經莊舍若朱家莊平旺莊沙家舍夏家舍徐家舍陸家舍北賀家莊七處計得三十一名下午五時返城 二十三日早晨復自興化押送災民四百三十餘名出發泰興黃橋鎮此行得沙君赤庵同行臂助頗多晚駐淤溪鎮中途有釣魚廟附近災民姚姓小孩名小四子病故隨買棺木殮埋 二十四日午抵姜堰同鄉劉英程先生施災民開水七擔內攙藥品甚多午後抵白米鎮將如皋陸昇輪駁之災民拚入江泰駁船令其放空回如及抵黃橋時已更深而大雨如注災民叫苦不休但衣衫雖濕不過忍痛一時孰料該鎮巡長來船云稱此批災民明日將運泰興收容言下有不必要登岸之意楚等請以在艙外者不妨登岸暫蔽風雨時沙君赤庵洪君蠅君（如皋人）照料災民登岸預計將留老幼及跛盲者置之船中以免跋涉之勞楚默念此批災民病者過半已死者二人垂斃者甚多若再運往泰興固需時日誠恐生者轉病病者速其死耳於是決意悉數促其登岸以備詣會苦情談判作最後之要求及赴會時卽婉詞詢

問朱麗生先生（該鎮卍字會副會長）何以變更原議朱答昨接泰興縣長來函本縣已將辦理收容所及災民收容人數造報省方迄今災民收容所尚無一人故此批先送泰興城楚當申述災民病況及種種困苦情形務懇大發慈悲俾災民生命得藉以保全朱老聞言動情准在黃橋收容而衆心稍安當即指揮災民悉數登岸 二十五日早晨赴黃會黃君闕塵朱君麗生等均已在座除申謝昨日破格收容等語并託將來收容人數黃老云稱泰興黃橋兩處尙可增加千名以上貴縣災民准予優先收容但宜陸續速運爲是旋告辭由黃來曲結算船資令其放回夜宿陳君明甫家當就寢時覺頭昏肚痛未幾既吐且瀉而手足發麻者久之彼時百感交集與念老父幼子不禁潸然下淚幸得陳府醫治得宜隔日即稍愈 二十六日是日爲廢歷中秋節因病小休

### 駐鎮鹽阜泰東水災善後會函難民出境應給符號由 一〇、五、

二十七日早晨陳君明甫云稱敝會尙餘焦屑十餘担再辦酥餅拾篋（約萬餘）相煩代放當感謝 二十八日早晨由曲塘買通揚票至泰縣居大方棧已午後三時 二十九日早餐畢楚與赤庵分頭辦事彼至江泰公司結算存油未得要領擬改至興化輪局結算楚往大隊部接洽轉輸災民手續適陳壽卿先生往滬王隊官青江接談轉運泰興一節必須出私港口尙有水路九十餘里中途多半橋梁不便輪運惟民船可達如須封民船時敝部定當照辦云云是晚在大方棧接曲會寄來焦屑十九包酥餅九篋 三十日早晨由泰出發午後返興所有乾糧點存西倉至會報告經過情形以上記載雖屬明日黃花追溯經過確爲實在謹上興化縣臨時救濟災荒會

逕啓者案准江蘇民政廳第六百六十四號公函內開逕啓者前准貴會虞代電請轉知大達等輪船公司對於各縣難民准予免費乘輪等因節經據情轉函江北水災臨時義振會暨大達大通

等輪船公司酌奪辦理去後茲准大通仁記航業公司函復查敝公司航輪對於乘客向屬通融遇有貧苦果係缺乏旅費者輒予免票值此災情奇重各輪賬房對於乘輪難民尤屬格外體恤

免票資絕無苛索情事惟上下乘客良莠不齊災區既廣辨識尤難敝公司在未奉鈞廳函知以前固早具有同情而水災善後會對於出境謀生之難民似應有相當之表示庶足以達真實救濟之目的不致使敝公司無所適從未能貫徹初衷殊深企禱等因准此查該輪上下乘客良莠不齊災區既廣辨識尤難確係實情

似應由下河各縣振災機關製成難民出境符號俾便發給以資識別而利交通相應函達即希查照等因准此查難民出境似應由地方振務機關發給乘輪免費符號以資識別較為妥當除分函外相應函達即希查照辦理為荷此致興化振務分會

### 函縣府此後難民出境由會印製義渡票乘輪免費由 一〇、一四、

逕啓者案准駐鎮鹽阜興泰東水災善後會第六一號公函內開案准江蘇民政廳第六六四號公函內開逕啓者前准貴會虞代電請轉知大達等輪船公司對於各縣難民准予免費乘輪等因節經據情轉函江北水災臨時義振會暨大達大通等輪船公司酌奪辦理去後茲准大通仁記航業公司函復查敝公司航輪對於乘客向屬通融遇有貧苦果係缺乏旅費者輒予免費值此災情奇重各輪賬房對於乘輪難民尤屬格外體恤豁免票資絕無苛索情事惟上下乘客良莠不齊災區既廣辨識尤難敝公司在未奉鈞廳函知以前固早具有同情而水災善後會對於出境謀生之難民似應有相當之表示庶足以達真實救濟之目的不致

使敝公司無所適從未能貫徹初衷殊深企禱等因准此查該輪上下乘客良莠不齊災區既廣辨識尤難確係實情似應由下河各縣振災機關製成難民出境符號俾便發給以資識別而利交通相應函達即希查照等因准此查難民出境似應由地方振務機關發給乘輪免費符號以資識別較為妥當除分函外相應函達即希查照辦理等由准此當經提出本會第五次常會議決由本會印製義渡票其票後應註明各點一、本票限於乘輪之用一、本票由興化至鎮江適用一、本票有效期限十日過期作廢一、本票祇限一人一、本票只准坐蓬艙並規定每日祇發義渡票十張以示限制等語通過在案除由本會印製義渡票備

各出境難民具領並分別函知各輪船公司暨函復外相應函達 卽希查照爲荷此致興化縣政府

### 興化縣振務分會發給難民免費乘輪義渡票統計表

| 類別 | 各區難民乘輪票數 |     |      |     |    |    | 合計   | 備註                                           |
|----|----------|-----|------|-----|----|----|------|----------------------------------------------|
|    | 一        | 二   | 三    | 四   | 五  | 六  |      |                                              |
| 江泰 | 三四六      | 三二四 | 四五八  | 一二〇 | 三五 | 四  | 一二八七 | 所發票數係截至二十一年七月九日止各區難民受惠良多尤以第三區爲最至第六區遠在東邊故占數特少 |
| 鎮通 | 三〇       | 一五  | 九五   | 七   | 三  |    | 一五〇  |                                              |
| 大生 | 二八八      | 二二六 | 四一〇  | 八〇  | 二五 | 五  | 一〇三四 |                                              |
| 大達 | 一三〇      | 二〇  | 一三二  | 一五  | 五  |    | 三〇二  |                                              |
| 大源 | 四五八      | 三五三 | 四五〇  | 一三二 | 三〇 | 五  | 一四二八 |                                              |
| 合計 | 一二五二     | 九三八 | 一五四五 | 三五四 | 九八 | 一四 | 四二〇一 |                                              |

### 縣府轉成專員電囑就地設法收容由 一〇、二八、

逕啓者案准國府水災會災區工作組江北區振務專員成靜生 殷哀此災黎殊難愜置故較爲完善之地如揚如鎮自不得不暫  
 漢代電開自邵郵堤決洪水東侵裏河各區悉成澤國死亡枕藉 有收容所之設以謀救濟乃設所收容以來各處已有人滿之患  
 田舍爲墟其沒者運厄其魚反魂無術其存者流亡載道待振孔 而扶老攜幼猶聞絡繹於途源源而來不謀變通匪獨各所容量

有限不敷收容卽關於種種給養問題亦將發生困難本處體察情形洵非持久之計現經決定各縣災民卽由各縣縣長會同地方公正士紳於各該處就地設法收容既可免廣集叢勝之虞又可免轉徙流離之苦一舉兩善莫逾於斯好善同情當能贊助除

分電外相應電達查照迅予辦理仍希將籌辦情形見復至爲感荷等由准此相應錄電轉致貴會查照辦理爲荷此致興化縣振務分會

### 函江北各紅卍會懇請慈悲暫予收容由 一〇、二〇、

逕啓者頃准如皋收容沿運災民委員會洪君鐵臣蒞興視災並攜來錢委員長致敝縣政府一函爲資遣敝縣難民回籍問題敬悉一是前承貴縣紅卍會將敝縣災民儘量收容感戴之忱匪可言喻惟敝縣現在積水僅退二尺餘最高地面雖經露出一二而各災民住所仍浸水中一尺或二尺不等此時如若遣回居無住所生命仍恐難存素仰抱己饑已溺之懷本救人救溺之旨多收容一日則災黎多感一日之恩頃蒙江蘇水災義振會委員孫君

蔭庭開決大豐未墾壩堤實施放水計畫預計兩月後積水可退落十成之四五屆時災民住所始克着手苦蓋仍希貴會慈悲暫予收容藉免流離失所功德無量是所至禱此致 如皋收容沿運災民委員會 世界紅卍會泰興縣黃橋鎮分會 世界紅卍會泰縣曲塘江北各分會聯合辦事處 世界紅卍會如皋分會

### 函各輪船公司懇准難民繼續免費乘輪出境由 三、一〇、

逕啓者客歲慘災難民出境荷承貴公司等俯念流離豁免票費災民感德銘刻不忘月前滬難猝發京滬一帶流亡紛沓回里准

貴公司執事聯袂惠臨面請停發難民出境符號當經商洽暫停十日惟是劫後餘生待哺嗷嗷者逐日仍來會跪請續發符號絡

釋不絕並聲稱江南不得前往咸擬赴揚泰一帶覓食果腹敝會  
省察情狀至為憐慘與其餓斃家鄉轉乎溝壑何如求生異地俾  
登衽席用是斟酌再三惟有仍照前案繼續發給出境免費符號  
每日仍以十票為限由敝會在符號上加蓋（查非難民此票作

廢）字樣庶於慈悲憐憫之中仍寓慎重限制之意即使非真確  
難民冒領上船一經查實儘可隨時責令補票勿令朦混素仰貴  
公司等胞與為懷想亦贊同此意共襄善舉也相應函請查照為  
荷此致大達江泰大源大生鎮通各輪船公司

### 高委員鶴年致江蘇水災義振會電

錄江蘇水災  
義振會記略

上海江蘇水災義振會王黃成先生慈鑒連日風雨水勢復漲近  
城百里已急振數次惟偏東三百里白浪滔天無人敢來只敝團

協同各救生會救渡萬人設難民收容所六處耕牛寄養所二處  
難民紛紛收容者不絕可否分送滬上乞電示遵高恆松叩

### 高委員鶴年致江蘇水災義振會電

錄江蘇水災  
義振會記略

上海江蘇水災義振會王黃成先生慈鑒運河水落此間各處連  
日難民增加僱船不易收容難免高阜冬日狂風暴雨勢甚猛烈

慘死必多現於無法中設法援救懇求大發慈悲迅予派員救濟  
迫切待命高恆松叩

### 高委員鶴年致江蘇水災義振會電

錄江蘇水災  
義振會記略

上海江蘇水災義振會王黃成先生慈鑒運壩放後運堤繼續潰洪  
水暴至豔夜陡漲數尺冬日狂風暴雨水增不已各圩漫潰田禾

盡沒廬舍冲倒人民溺斃現組臨時救生會設收容所暫濟眉急  
懇求鈞會迅予派員查放急振迫切待命高恆松叩

江蘇水災義振會復高委員鶴年電錄  
江蘇水災義振會記略

興化劉莊高老居士慈鑒兩電奉悉承示收容及保性各節深佩 尤感困難仍乞就地收容所需振糧振衣謹當儘量接濟再堵口仁籌現在收容人多自應設法量移惟揚鎮已患人滿滬地較遠 事早已疊電省府轉飭趕辦並聞江蘇水災義振會

興化縣振務分會補振流亡回里難民統計表

| 地點 | 難民數 |     | 振濟    |       | 備註                                                                                       |
|----|-----|-----|-------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | 大口  | 小口  | 振衣    | 振米    |                                                                                          |
| 上海 | 五六五 | 一一一 | 一三七二件 | 二四包   | 上海收容所資遣回籍證 上海市府社會局難民證 上海基督教難民救濟會憑證 上海特別市童子軍理事會收容所證 上海地方維持會難民證 上海戰區難民臨時救濟會難民證 滬南臨時婦女庇良所憑證 |
| 南通 | 二一九 | 一〇〇 | 六三八   | 一四    | 南通收容所資遣回籍證                                                                               |
| 鎮江 | 九六  | 二四  | 二四〇   | 一〇八、〇 | 鎮江北臨時水災救濟會收容所憑證 鎮江紅卍會難民證 鎮江地方國維救濟會臨時收容所憑證                                                |
| 江都 | 七〇  | 二七  | 一九四   | 八三、五  | 江都查放局收容所憑證 江都紅卍會難民證 邵伯紅卍會難民證                                                             |
| 蘇州 | 二五  |     | 五〇    | 二五、〇  | 蘇州戰地難民收容所憑證 吳縣治安會難民證                                                                     |
| 常州 | 六   | 二   | 一六    | 七、〇   | 常州紅卍會收容所憑證 崑山難民招待處憑證                                                                     |
| 嘉興 | 七   | 四   | 二二    | 九、〇   | 嘉興國難共濟會難民證                                                                               |

註

|      |      |     |       |     |       |                   |
|------|------|-----|-------|-----|-------|-------------------|
| 松江   | 六    | 二   | 一六    | /   | 七、〇   | 松江國難臨時救濟會收容所憑證    |
| 無錫   | 二〇   | 一   | 四二    | /   | 二〇、五  | 無錫紅卍會難民證          |
| 泰興黃橋 | 三四   | 八   | 八四    | /   | 三八、〇  | 黃橋收容所資遣證          |
| 如東陳  | 一九   | 二   | 四二    | /   | 二〇、〇  | 東陳收容所資遣證 東陳紅卍會災民證 |
| 東台   | 四    | 二   | 一二    | /   | 五、〇   | 東台振務分會救濟難民證       |
| 合計   | 一〇七一 | 二九三 | 二七二八件 | 三八包 | 七六一、五 |                   |

一二八國難發生市面金融恐慌各大都市收容所率謀遣散而上海市收容所規模特大容量又多因位置在開北戰區之內又被慘禍是以被收容之難民紛紛逃生承沿途各慈善團體接濟資送狼狽歸來鵠面鳩形絡繹踵接初經本會籲請駐興各大慈善團體補振一兩次然以公文往還展轉查詢緩不濟急本會因卽隨時憑證酌給米衣振銀以濟燃眉而免餓殍至本表振衣一欄悉係新棉衣所有舊棉衣及舊鞋帽襪等臨時加給爲數亦多概未列入

編者識



振務紀要 難民救濟



# 美麥振



## 目次

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| 1. 江蘇振務專員支配興麥數量附文稿二.....         | 一一八 |
| 2. 興化糧站主任更替及運輸附文稿三.....          | 一二八 |
| 3. 救世軍經放第四區振麥 附文稿一.....          | 一二九 |
| 4. 奉准撥麥一百噸振合塔壩 附文稿八表一.....       | 一三三 |
| 5. 郝查放長辭職成專員電石常委接收美麥 附文稿九.....   | 一三五 |
| 6. 成專員派林委員與本會石常委辦理交接 附文稿四表二..... | 一四三 |
| 7. 議配各區振麥 附文稿五表二.....            | 一四六 |
| 8. 報銷 附文稿一表一.....                | 一五五 |

## 1. 江蘇振務專員支配興麥數量

二十年十二月興化縣政府轉國府救災會江蘇振務專員真代電告知江北區分配急振美麥一萬五千噸就縣份災情之輕重分配興化一千六百噸二十一年一月成專員於各縣收容美麥一千噸內又奉支配興化八十噸合共一六八〇噸內換麵粉三三六・二六八八噸計一〇六九八包陸續由南通運儲處運輸到興附重要文稿如次

### 南通運儲處函興化查放局送換麵粉成色

式樣請查照由一二、三〇、

(上略)敝處與復新麵廠換辦辦法其成色係三麵十分之六

## 2. 興化糧站主任更替及運輸

國府救災會災區工作組運儲處南通糧站柏乃德先生初聘救世軍興化振災團戴思德先生任興化糧站主任嗣戴辭職改聘洪又新先生繼任所有運輸事宜係由通站僱船運至興化交主任核收借西倉各處存儲備用附重要文稿如次

四麵十分之四寄上麵樣三麵三磅四麵兩磅請將兩種麵樣參和以爲標準俟復新所運振麵到達望加以比較如成色不足請即通知以便交涉(下略)

成專員函本會凡改發美粉請按照本會撥麥定章辦理由四、一五、

案查本會撥麥定章凡改發美國麥粉之處應按照應撥美麥之數照七三三折核領改撥國內麥粉之處按照七八折核領辦振人員均須於領麥之時照數計算相應函達查照

電成專員請電南通糧站迅電興化糧站照

撥合塔壩振麥百噸由三、一八、

鎮江成專員慈鑒篠電奉悉合塔壩災民懼竹雀躍感戴無涯惟興化麥麵係站長戴思德保管封存頃聞戴辭已奉南通糧

站改派趙先生繼任刻尚未來茲奉准撥百噸懇請鈞處迅電南通柏乃德先生轉電興化站長卽日如數照撥俾得早日散放以救哀鴻興化振分會主席華振常委石鳴鏞孫景龍叩囑

### 成專員復電一

興化振務分會華主席石孫兩常委均鑒囑代電奉悉業經轉電南通糧站電知興化分站照撥矣特復成靜生箇

### 3. 救世軍經放第四區振麥

十月十九日假商會開聯席會議公決第四區振濟由救世軍興化振災團擔任振麥後美麥遲遲未到各區冬振都經其他團體施振而第四區尙付缺如經該區顧區長救濟災荒會徐委員長函電呼籲由會於十二月九日決議美麥二百五十噸到興時商同郝查放長交救世軍查放如有不足再借五十噸由地方各法團負責歸還等語分函查放局救世軍查照興化查放局於二十一年一月底告撤負責之人於四月間奉成專員派林幹事明遠駐興詳查得悉救世軍用麥共數爲六五〇・六四九四四噸

### 成專員復電二

興化振務分會華主席石委員鑒頃准本會南通糧站函稱頃接台電囑卽轉電興化糧站趙站長照發興化振務分會振麥一百噸等因准此當卽遵囑轉電該興化糧站照撥矣准電前因相應函復卽希查照爲荷等由准此相應電達查照成靜生

江  
附重要文稿如次

電 上海工作組 請加撥第四區振麥由一、二、三、鎮江成專員

上海國府水災工作組鎮江成專員慈鑒據敝縣第四區長顧樹琪救荒分會委員長徐鳳彩等函稱興化六自治區中奇災除第三區外以第四區爲最前蒙各善團分區擔任救濟華洋義振會認辦第一二兩區鈞組及省振會蘇義振會認辦第三五六等區救世軍認辦本區現其他各區急冬兩振均放畢並

有粥廠及收容所以資接濟獨本區迄未獲振一次遲而又久頃始奉救世軍運到美麥二百五十噸施放本區及第六區之南窪全區災黎聞訊駭詫查其他各區急冬兩振款額計一二兩區十萬元三五六等區合約二十六萬元平均扯攤每區均得惠七萬元以上而本區及六區之南窪現所得美麥代價不滿二萬元相懸已屬太甚並聞鈞組來電春振亦在其內似此情形辦理本區急振尙屬不敷支配何能再兼冬春兩振豈本區災况不足以仰邀各善團之一盼竟忍令偏枯待死不加救濟耶現本區災民饑寒交迫怨毒並興頗有蠢動之勢請會軫念慘災一視同仁迅予補救等情到會查該區長等所稱確屬實情即經開會討論僉以轉電呼籲務乞慈悲准在江北區準備麥一萬四千噸項下儘量加撥一面先在支配興化振麥內除已撥二百五十噸外再借撥四百五十噸補放該區及南窪急冬兩振以濟眉急而防意外明電引領盼施行政化振分會主席華振常委孫景龍石鳴鏞叩文

電上海工作組再請加撥美麥由一、一六、鎮江成專員

上海國府水災工作組鎮江成專員慈鑒文電計邀垂察頃又據第四區長顧樹琪等電稱本區攤振麥二百五十噸已蒙救世軍散放除在第六區之南窪約放一百噸外本區僅實得一百五十噸災廣麥微無濟於事而尤以合塔壩內十二鄉鎮未振毫釐羣憤激危機迫切請商補救辦法等情合再電瀆伏乞慈悲俯賜早日加撥四百五十噸俾免凍餒而生意外迫泣陳詞務祈矜鑒興化振分會主席華振常委孫景龍石鳴鏞叩銑

### 上海國府救災會工作組復電

興化振分會孫景龍石鳴鏞先生鑒文電悉關於第四區冬振已電郝查放長統籌兼顧一視同仁並囑將情形電報望轉第四區顧君樹琪等一併知照災區工作組急振處銑

### 上海國府救災會工作組復電

興化振分會華主席暨孫石兩委員均鑒銑電悉關於第四區工振已電郝查放長統籌兼顧前接孫石兩君文電當於銑日電復在案希即查照此復國府救濟水災委員會災區工作組

巧

### 成專員復電一、二、

興化振分會華主席孫石兩常委並轉救濟災荒會徐委員長  
第四區顧區長聯文電真電銑電均奉悉各團體分區認振願  
力既各有廣狹辦法亦互有異同多寡參差不免有相形見絀  
之處憫此子遺良深疚痛亟思量予請加藉資救濟惟準備麥  
僅八百五十噸久已奉撥完盡並無一萬四千之數無可為濟  
除電商本會再行電達外特復專員成靜生啓

### 電成專員請派員查美麥實數由四、三、

鎮江成專員慈鑒奉勅日代電暨附件奉悉前報鈞處美麥麵  
粉存數七百二十餘噸係根據興站戴思德所報惟據聞救世  
軍散放實數前後共五百八十噸核與鈞電所示三百五十噸  
之數不符現時各區鄉鎮長坐城索麥情勢危急新任站長洪  
又新因郝主任未來撥麥手續未備不敢擅發懇請鈞處星夜  
派員來興會同查明並請通融撥麥手續電請飭遵解除一切

困難千叩萬禱興化振分會主席華振常委孫景龍石鳴鏞暨  
各法團同叩江

### 成專員來電

興化振分會華主席孫石兩常委均鑒萬急江電奉悉振麥數  
既有不符撥麥手續定須洽商當即派本處林幹事即日趨前  
接洽惟據郝局長電云印鑑在金公處擬請先事領運為荷成  
靜生支

### 林委員致成專員電四、七、

鎮江成專員鈞鑒明遠今午抵興晤石常委秦畢兩君洪站長  
會同查得救世軍經放第四區振麥確為五八零噸因何與鈞  
座核准散放第四區數不符請查明電示秦畢兩君結束收容  
事畢明日暫返寶經明遠勸留咸以伊未得歸若囑辦不敢擅  
主及一切文件在寶為詞擬請切電郝局長迅囑秦畢兩君星  
夜攜帶局內文卷來興會辦交接手續除詳情郵陳外謹先電  
達併乞賜復林明遠叩陽

### 林委員致成專員代電四、八、

專員鈞鑒陽電計蒙垂察明遠陽午抵興晤石常委秦畢兩君洪站長查得救世軍振麥確爲五百八十噸據聞救世軍所用振麥概由南通糧站直運第四區未經興站發給今石常委秦畢兩君皆以救世軍所用之數與鈞座指撥不符故特電聞以其餘多數究爲何處指撥而石常委及秦畢兩君以救世軍所用振麥多數未定以前明遠則不能交接而郝局長冬振未動用振麥現秦畢兩君返寶向郝局長報告結束收容事宜及取一切文卷約四五日可回現今惟速盼電示救世軍用多麥數屬何處指撥則秦畢兩君回可以辦交接矣今石常委云興地工振因區域廣而振麥微恐難着手前有計劃書及土方圖表呈報鈞座乃以現今振麥之數不足以興工今日振分會石常委召集各區代表開會均多數贊成照戊種辦法開辦粥廠俟俟各區送到粥廠設立地點及負責人姓名如辦工振應將土方圖表及負責人姓名於本月十五日到會決定後送呈鈞座察核謹此奉聞容續陳報林明遠叩齊

### 成專員復林委員電四、九、

興化振分會轉林幹事鑒陽電悉救世軍經放第四區振麥查本處案內兩次核准數確爲三百五十噸其餘是否糧站並未取得郝局長同意逕行撥交請會同石常委向糧站查詢電復總之查放局方面除定案撥交救世軍三百五十噸外應淨具領一千三百三十噸至秦畢兩君回寶已急電郝局長迅囑星夜來興會辦交接特復專員成靜生齊

### 成專員復電四、一九、

興化振分會石常委鑒由滬轉來元二電又寒代電均悉阜新廠以三百噸美麥換粉二百三十四噸既尙未領另派人逕赴通代爲接洽取此數領到再除救世軍應領三百五十噸合之在興運領八百九十七噸所差僅五十噸零易向滬請足至該軍究領若干可不必深究以中外隔閡各站撥麥多有不符也本會存麥存款撥盡工振絕難再加督工委員並不繁難請閱辦事細則卽知務懇俯允担任勿再讓讓至感成靜生叩籛

## 4. 奉准撥麥一百噸振合塔壩

第四區災振議承救世軍擔任惟合塔壩未振迭據該壩各鄉長暨第四區顧區長呼籲來會泣述災情由會迭電成專員及上海水災工作組准由郝查放長統籌兼顧嗣郝辭職又由本會電奉成專員准撥麥一百噸交救世軍散放適救世軍撤隊羅興印公懇高老居士俯准延友查戶於二十一年四月查竣分廠麥附重要文稿如次

### 致成專員代電一、二、

鎮江振務專員成慈鑒芻二電奉悉加惠災黎感德靡既查第四區振麥微少及該區之合塔壩十二鄉鎮至今毫釐未振情形曾同時電顧貴會工作組慈悲補救茲奉工作組急振處銑電開關於第四區冬振已電郝查放長統籌兼顧一視同仁並囑將情形電報望轉知照等因奉此除分函轉知並懇郝主任查照辦理外合錄復電敬祈察照興化振分會主席華振常委孫景龍石鳴鏞叩馬

### 致成專員電三、二、

鎮江成專員慈鑒萬急頃據敵縣第四區合塔壩鄉長二十四人到會泣陳振濟未奉毫釐災民蠢動環請補振敵會今日開會議決撥美麥一百噸交救世軍散放以資救濟並電陳成專員核准指由南通柏乃德在興化一千六百噸內未運之麥項下運一百噸交救世軍逕運第四區合塔壩廣福寺以便就近查放等語事機迫切伏乞迅予核准以安人心興化縣振務分會主席華振常委石鳴鏞孫景龍叩文

### 成專員復電

興化振分會華主席孫石兩委員鈞鑒文電奉悉救世軍撥麥百噸請即在存麥內先行撥用取具救世軍印收以便彙總報銷爲荷專員成靜生篠

### 致成專員電三、二〇、



鎮江成專員慈鑒篠電奉悉撫恤周摯銘刻彌深撥麥定章必須郝局長填單簽字向糧站具領即使敝會越俎亦不生効全圍饑孳道殣相望萬懇再電郝局長即日來興救命延頸盼復詳囑代電中華振孫景龍石鳴鏞叩啓

### 林幹事石常委致成專員電 四、一五、

鎮江成專員慈鑒江代電奉悉救世軍放振人員久已離興合塔壩散放無人今日開會公決奉准撥給該壩美麥百噸改辦聯廠粥振公請高老居士鶴年主持等語合電懇請核准以便遵向興站撥麥幹事林明遠常委石鳴鏞叩謝

### 成專員復電

興化振分會石金聲先生並轉林幹事鑒刪電奉悉救世軍振員久已離興合塔壩亟應另籌辦法承示開會公決撥麥百噸由高居士主辦該地聯廠粥振辦法至善希即照辦爲荷成靜生篠

### 致第四區顧區長代電 四、二三、

第四區顧區長鑒合塔壩振品現已會同林委員核定發麥粉三千一百八十三袋又三十三磅係美麥一百噸所化（每袋計重四十九磅）除電高老居士外合電希貴區長轉知各振務人員查照興化縣振務分會主席華振常委孫景龍石鳴鏞梗

### 第四區顧區長來函 五、一〇、

逕啓者案准貴會庚代電開以准高老居士面告合塔壩調查完竣即應早日開放希轉知該壩鄉長迅速領糧會同高老居士主持散放暨其他各鄉粥振亦應從速辦理各等由准此復准高老居士於昨日蒞密攜來合塔壩麵粉化合飭量單一紙遵即按照各鄉災民戶口就六廠支配每廠應得數量若干業經本所製就表式一一分列除通知該壩各鄉鎮長等剋日趨前領運外相應附具數量表函請查照按表核發俾得早日會同各振友散放至其他各鄉粥振現正嚴催查報一俟該項清冊報所即當照章進行知注謹復此致興化縣振務分會附數量表一紙

興化縣第四區區公所支配合塔壩聯廠粥振麵粉數量表

| 鄉別  | 戶數   | 大口   | 小口   | 應得麵粉數    | 說明                                                                                                  |
|-----|------|------|------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 三陽鄉 | 三〇〇  | 八一   | 六二四  | 二二三七九・一〇 | 按該圩美麥一百噸化麵粉三千一百八十三袋又三十三磅每袋計重四十九磅合華秤(潮平十兩)三十六斤十二兩共化十一萬七千零零一斤災民綜計折合大口一萬零九百十六口每大口應得麵粉十斤十一兩配餘三百十四斤十四兩登明 |
| 青龍鄉 | 三〇〇  | 六二一  | 七〇〇  |          |                                                                                                     |
| 成張鄉 | 二三七  | 四六六  | 四四二  |          |                                                                                                     |
| 萬家鄉 | 二五三  | 五五三  | 四八四  |          |                                                                                                     |
| 凌葛鄉 | 二五四  | 五六六  | 四五〇  |          |                                                                                                     |
| 蘇泰鄉 | 三二八  | 六九五  | 五〇四  |          |                                                                                                     |
| 舍陳鄉 | 二二二  | 五一八  | 二三五  |          |                                                                                                     |
| 東繇鄉 | 二七九  | 六九九  | 二八〇  |          |                                                                                                     |
| 錢袁鄉 | 二四五  | 五七五  | 五四三  |          |                                                                                                     |
| 東古鄉 | 一九二  | 四二二  | 三一七  |          |                                                                                                     |
| 萬壽鄉 | 六二一  | 一四一四 | 一〇一九 |          |                                                                                                     |
| 廣福鎮 | 二五四  | 五五三  | 四四八  |          |                                                                                                     |
| 合計  | 三四八四 | 七八九三 | 六〇四六 | 一一六六八六・一 |                                                                                                     |

5. 郝查放長辭職成專員電石常委接收美麥

興化查放局郝查放長於急冬兩振放過之後結束局務經本局

致郝查放長請續辦春振勿結束局務函

開會攀留未獲允可嗣春振在即迭懇來興主持函電交馳均未

一、二〇、

邀准成專員特電本會石常委會同奉派林委員接收美麥附重

逕啓者貴查放長暨諸振友蒞興拯救以來在汪洋浩蕩中冒

要文稿於次

險奮鬥艱辛查放備極賢勞頃又力疾奔馳不遑甯處災黎戴

德沒世不忘茲聞貴查放長以冬振畢事結束局務擬返珂里靜攝聞命之餘曷勝惶悚敝會爰開緊急會議全體一致攀留貴查放長本救人救溺之初衷續辦春振無論如何祇可暫時休養萬勿結束局務總以辦竣春振爲止除電請成專員勸駕外謹代表六十萬災黎懇切泣留務祈慈悲爲懷幸勿高蹈臨函引領不勝涕淚此致 查放局查放長

### 致成專員代電三、九、

鎮江振務專員成鈞鑒魚電諒達郝局長延畢仲舟秦慰儂兩振友於魚午到興結束收容所現已開始工作惟郝局長會電至老居士有支日來興之說我公東電敝會亦有轉電郝局長回興辦理之佳音茲畢秦二振友到而郝局長未來詢其原因一、在寶時與陳伯容先生商及我公有不肯接辦春振所聘振界老友亦復因而消極二、上海蘇義振會方面無款接濟三、我公致郝電有春振不敢相強之文我公軫念江北災黎慈悲救命功德無涯方冀始終春撫救人救溺今聞聯袂高蹈惶駭曷甚其他各縣情形不得而知卽以興化而論亦非絕無

辦法現存振麵一萬零六百九十八包係二百三十四噸一百四十二磅所化又現存麥六千九百八十包計重四百八十八噸三六三九三前奉二月馬電見詢卽經梗日電復在案有此基礎以之分配四五六區圩堤工振足堪接濟第三區雖無圩堤災情殊苦或者在內酌撥一部分抑另行加撥若干自無支配困難之虞至第一第二兩區急冬兩振既承華洋義振會擔任以後春工等振自必仍由該會繼續辦理毋庸查放局方面再行負擔况郝局長客歲在興亦曾談及鈞處有已核准特加撥六千元又美麥八十噸續辦收容所之成議現各所已奉結束前項核准款麥照案撥發改充各粥廠糞粥之用亦屬臨時拯救維持秩序之濟急方法萬懇我公及郝局長憫念劫後餘生道殣相望之慘狀幸勿翩然遠引惹置子遺於不顧以慰江北區數千百萬嗚咽之渴望矧興化災區素荷我公垂注公如繼續主持郝亦定來救命此尤爲鳴鏞等所昕夕禱祝者也高老居士聞郝命駕歡喜無量今聞訊不來非常失望蓋此間災情現狀至爲迫切本城救世軍所設大規模之粥廠行將停辦各法團刻正殫精竭力函電呼籲未悉有效與否該廠現雖未

停仍有一部分飢民前後兩次集合赴縣府乞振而四鄉因渥戰關係流亡已歸者爲數不下十餘萬人至劉莊白駒安豐戴審各鎮飢民因索粥情迫環跪不起亦已有數次其狡黠飢民挺而走險以致劫案又層見迭出鳴鏞等目擊心傷日坐愁城惟恐大亂之將至用是泣叩我公速電郝局長即日命駕來與救命並主持工振一面將准撥收容所銀六千元及麥八十噸照案匯撥俾先辦各鄉鎮之粥廠以濟眉急而安人心仍懇大發慈悲再加撥美麥或現金着手舉辦工振千鈞一髮迫切涕零佇候回示至深跼蹐石鳴鏞叩青

### 致成專員代電 三、二七、

鎮江成專員慈鑒奉鈞處篠電開文二電奉悉救世軍撥麥百噸請卽在存麥內先行撥用取具救世軍印收以便彙總報銷爲荷等因奉此卽經轉知第四區區長顧樹琪佈告曉諭該村災民聽候查放以安人心並一面由敝會推派代表會同該區顧區長暨鄉鎮長等環請救世軍裴先生前往查放據裴先生聲稱本軍現奉令他往又因撥麥手續不能迅速卽辦本軍不

能如命等語再四相商迄無效果惟有俟郝局長來與會商辦法再行電陳知關庫注合先電復再者救世軍在興係分兩部辦公一部分由裴先生主持查放第四區振務現已離興其另一部分由戴世德先生主持粥廠數月於茲每日二萬餘口賴以苟延生命前因經費支絀停辦有期除縣商會已籌撥二萬餘元外另由敝會常會議決將郝主任移交鳴鏞保存之蘇義振會春振銀一千五百餘元悉數撥濟救世軍等語業電奉蘇義會電囑與郝主任就近接洽撥用等因惟現時城廂及各鄉鎮情勢迫切均因無種無牛兼無口糧大好田畝荒蕪甚巨刻敝會填發災民向外乞食證每日有七八百人之多（俱係災民以小農船自動往外縣乞食者）當此春撫無方近狀危急不覺涕泗滂沱矣况距離秋熟仍有四月餘瞻念前途尤爲不寒而慄然爲治標計欲安四鄉惟有分配美麥辦粥廠或補助小工振前已電達在案欲安城廂非維持救世軍粥廠不可敝會已電達 朱將軍轉懇駐興戴世德先生慈悲接辦切勿離興以釀事變一面仍竭力設法接濟以期延長勿輟現敝會集議公決擬懇 鈞座將奉撥收容所費六千元除會同秦畢兩

君開支資遣費外餘存之款悉數撥濟救世軍粥廠以救眉急至四鄉粥廠仍照前案悉由美麥支配是否可行伏乞核准示遵又敝會有電諒蒙鑒察 鈞處所示各種手續郝局長當惠然肯來萬一仍無解決擬請急電郝局長仍請秦懋儂畢仲舟二君代表一切並請將前繳查放局鈐記密與交郝局長應用我 公對於敝縣災况關垂至切義粟仁漿頻蒙頒賜謹爲災黎九頓首以謝言不盡意伏維 慈察興化縣振分會常委石鳴鏞叩沁

### 成專員復電

興化振務分會石常委金聲先生鑒沁代電奉悉承示擬將本處所撥之收容費六千元資遣餘款撥濟城廂救世軍粥廠四鄉粥廠仍以美麥補助各節碩畫盡籌自應照辦惟請將支配詳細數目見報以憑轉會爲叩至郝局長處迭電敦促現據來電不克回興已請秦畢二君代表辦理至查放局鈐記一節現各局均於三月三十一日撤銷可不用以後關於粥振工振事項請我公主持以貴會名義辦理至感成靜生冬

### 林委員致成專員電 四、十、

鎮江成專員鈞鑒頃閱郝局長電振分會稱秦畢已歸美麥交接手續前未經手已電請鈞處由明遠會同振分會辦理等語郝既半途推諉今又囑秦畢不來辦理交接殊難着手美麥局方無論經手與否應負交代職權明遠何能越俎况各鄉環請發麥情勢危急交接手續萬難延緩仍請切電秦畢兩君攜帶文卷星夜來興會辦以免貽誤林明遠叩蒸

### 成專員來電

興化振分會石金聲先生並轉林幹事鑒蒸二電悉續翁既拘墟倦善至於此極各鄉又亟待發麥望明遠兄不必俟秦畢來興即請石公主持接收造福梓桑減弟罪戾公誼私交同欽深感盼復餘函詳弟成靜生叩蒸

### 成專員來函

金公先生道右函電互通所懷不隔珂鄉蒙福欽感同深冬振結束續甫兄飄然遠引接收振麥避之若浼此次一再電商付

之不答其倦善執着至於此極秉性清剛無怪爾爾然視弟自墮地獄不萬殊耶比者春振結束工事方興一再電辭既不獲准而貴縣災重款艱次心已甚何能再事遷延致滋罪戾即懇我公俯念梓桑慨予荷負私交公誼感佩奚窮至於交接手續亦甚簡單茲爲我公分別陳之無事不可商量也(一)秦畢二君奉續甫之命若神明未必能即再來關於查放手續尙須由弟派員到寶就商續甫了此未完其領麥等等更不必待之矣(二)以前續甫所經手查放之振票想已送至貴縣政府換取印收此爲續甫自需交代之事當不致再以之累人(三)關於補助粥廠以及補助工振均已荷貴會開會議決將數量支配定奪函致敵處有案交麥亦由敵處逕電運儲處是交接簡章第一條可無問題即請查照議案分別進行可也(四)貴會領到振麥振粉之後除隨將領到各個總數由縣政府與貴會出具正副會銜印收各一紙敘明若干撥助某某粥廠平糶若干撥助某某地以工代振具文交林幹事攜回外即可先將某處粥廠分撥若干某處平糶局分撥若干令各承辦人具領具領手續不過需每一承辦廠局出具正副領據各一紙書明今領

到鈞會主席華常務委員石轉發國民政府救濟水災委員會災區工作組江蘇振務專員辦公處指撥興化振品項下美麥若干噸若干磅除俟本廠或局辦理竣事之後再行造具報銷送呈鈞會審核彙轉外合具領據是實右領據謹呈興化縣振務分會中華民國二十一年四月某日興化某某粥廠或某某平糶局主任某某某(簽名蓋章外加廠局圖記)上項領據如廠局不多可以分繕否則可以印刷填寫藉期一律如所領爲振粉在美麥項下若干噸若干磅字樣之下應加按照定章以七三三折折合美國麵粉實領得美粉若干噸若干磅除俟云云以便與貴會所領之美麥美粉各個總數相符俟廠局領齊再請貴會彙案將正領據檢齊具文送交敵處轉會報銷其附領據即存貴會備案(一)關於工振具領振麥之先請將土方圖表函送敵處其領麥手續承辦人亦需具有領據其格式與廠局用者同惟若干磅之下加此項振麥完全爲實施某某河或某某圩補助土方之用倘有工程不完或施工不實應負賠補之責除俟工竣驗收後再行云云餘均相同正領據亦請彙案送交敵處(二)交接簡章第二條第五條作爲敵處與貴會

直接辦理(一)交接簡章第三條由林幹事根據敵處延任辦理交接原函以敵處委員名義辦理(二)交接簡章第四條由林幹事以敵處委員名義函請縣政府會銜布告惟擬請准林委員去函借用貴會鈐記加蓋布告之上如覺不妥亦可將布告印就專差送鎮加蓋敵處關防由弟與縣政府會銜亦無不可(一)貴會於粥糶工振完全竣事各承辦人報銷送到之後刊印徵信錄時請送交敵處二份以便存轉至承辦人之報銷即由貴會存核不必交到敵處(一)一切布告文書均請我公主持商之林幹事並請貴會同仁偏勞代為起草至叩(一)弟以儲運處對於撥發興化美麥恐不甚迅速特於今夕附輪到滬交涉約十四回鎮十五六兩日有會議過此之後如有為難之事奉電即當趨前重瀆清神至抱不安徑徑之愚諸維曲諒臨穎惶歉敬啟善安弟成靜生再拜四月十一日建國輪中江陰舟次

### 復成專員函 四、二一、

翊青專員慈鑒奉讀大函循環捧誦感激無涯續甫先生飄然

遠引屢電未復令人悵惘鈞座為救世軍在第四區用麥數目不明親往滬濱調查確數厚誼高情至為感佩嗚鏞服務桑梓義不敢辭乃蒙鈞座慰勉殷殷公私俱感林君明遠熱心指導諸事尚願所有應行報告之事敬為鈞座縷晰陳之(一)興化糧站前站長係救世軍戴思德收存振麵計一萬零六百九十八包係二百三十四噸所化又現存麥六千九百八十包計重五百六十七噸五五三二七共計存麥與粉八百九十七噸八二二零七尚有未運到之麥計一百三十一噸五二八四九我公篠二電蒙派員赴通接洽其實敵會寒代電暨附呈糧站美麥數目表中所存之八百九十七噸零內中即有復新粉廠所換之二百三十四噸照一千六百八十噸計算尙欠一百三十一噸零如照我公前此僅承認救世軍三百五十噸則興化未運之麥所欠之數更多今與林君明遠商辦交接為迅速計姑以一千六百八十噸為總數倘蒙承認補給救世軍散放溢出之數與邑災民受賜更多所有未運之麥究係若干務乞電示此關於美麥與麵粉之報告也(二)合塔圩本屬救世軍查放第四區範圍以內奈因查放員始終未至該圩查放該圩區長

鄉鎮長哭求無效敝會文電懇求鈞座慈悲撥麥百噸交救世軍查放隨奉篠電照准該圩十二鄉代表歡忭雀躍感戴無涯敝會偕該區區長鄉鎮長持鈞電懇求救世軍查放據裴先生稱奉令他往不能查放敝會同人徬徨無措乃於刪日開會公決請高老居士鶴年主辦該圩聯廠粥振今奉篠電照准該圩代表歡喜無量已由林君明遠會同電劉莊高居士即日舉辦此關於合塔圩撥麥百噸之報告也(一)興化慘受壩水及決口之害急冬兩振蒙鈞座暨各慈善團體救濟活命無數入春以來流亡回里無食無住無種無牛戰事影響各慈善團體不能舉辦春振興化災民多以糝糠草根爲食品大好良田荒蕪滿目誠數百年未有之奇災也幸有急冬兩振所餘美麥全境災民引頸相望敝會奉鈞處真電所有餘麥或聯合地方舉辦粥廠或補查逃亡或補助工振均祈因地制宜裁酌電復等因敝會於四月八日開會決議第三區第四區第五區第六區各分一百五十噸共計六百噸至第一區第二區屬於華洋義振會範圍俟春振款項確定後再行集議支配辦法至美麥用途第三區全數辦粥廠第四第五第六等區工振與粥廠成數由

各區區長召集會議決定等情前經報告在案嗣於四月十五日召集全縣六區區長及各代表開會討論第一區第二區各區長暨代表等函請分配美麥救濟災黎案決議華洋義振會春振款項不足照現存美麥一百九十七噸平均各得其半至未運到與之一百三十一噸一俟運到除指撥本城粥廠五十噸外再請各區推派代表開會公決擇災情最重者增加此關於支配美麥之報告也(二)關於美麥事宜前荷鈞座委託鳴鏞辦理所有美麥用途均經開會集議并先時函請各區區長暨代表等列席宣布鈞處所示如辦工振應由承辦人先擬具工振計劃(計劃書內規定土方圖表及完工日期)如辦粥振應具報粥廠地點規設何處及主辦人當場宣布並屢次函催報告辦法據第三第四第五第六等區均決定辦聯廠粥振第三區本無公有圩堤第四第五第六等區僉因上年決口冲刷太甚興工建築非有大宗美麥不能舉辦查第六區應得美麥一百五十噸本擬工振各半分配結果每圩僅分十餘担或四五十担最多者百餘石以有限之補助辦浩大之工程各區代表頗難徵工興築嗣又紛請區長改歸粥廠轉呈振分會備案此



各區辦理粥廠不能舉辦工振實在情形之報告也(一)第一區第二區無公有圩堤與第三區相同該區本屬於華洋義振會查放範圍以內上年冬振規定分三次發放第三次尙未散給第一區第二區區長及代表等擬將應得之一百九十七噸補查流亡回里災民核與鈞處真電辦法尙屬相符該區長等已函請華洋義振分會代辦此第一區第二區美麥用途之報告也(一)各區粥廠已成立者仍照原有調查冊散放其他未成立者就鄉鎮適中地點舉辦振分會印刷振票先由鄉鎮長調查各莊舍極貧戶口造冊報告區長隨由區長會同區農會幹事長勸募委員長覆查給票如因災民春作方興不便每日領粥得改爲散糧或五日一次至多十日一次謹擬簡章六條附呈一份請賜鑒核鳴鏞竊念振麥來處不易總期實事求是渡此難關無負鈞座拯救災民之盛意此辦理聯廠粥振情形之報告也(二)關於交接徐麥手續一事猥蒙委囑何敢言辭邇來會同林君明遠暨現任糧站站長洪又新節次查清會製美麥數目表一紙油印公布俾衆週知並於寒日代電內附陳一份送核已荷督及劉又會同林君明遠製就振糧交接表

一紙於昨日會呈送核並一面分函興化糧站及興化縣政府備案惟各區得麥數量已如上述其各該區內之支配細數尙未據報齊全往返催索函電交馳一經報會具備印製總表會縣蓋印公布同時送請查核惟爲迅速計擬將各該區之各廠應得數量填就出站憑單併請林君明遠代攜呈核簽章快郵寄興應用比因各區內原有各粥廠絕糧望麥接濟勢甚危急爰與林君明遠商酌變通辦理在出站憑單未填簽字發下之時製就臨時出站憑單按照敝會決議之確定數量內酌量各粥廠實口糧斷絕者填其應得美麥之半數給予負責領糧人向糧站付麥領回用救眉急已商准糧站洪先生同意照辦亦與鈞座前電通融撥麥之旨尙屬脗合其他各區之未曾設立粥廠者概不得通融先付總以奉到鈞座核准後照法定手續辦理以示限制此關於交接手續之報告也總上各端均係經過之大概其他詳情懇請林明遠先生回省時面陳種種理合將辦理情形具函報告鈞座鑒核備案伏祈垂鑒敬頌善祺興化振務分會常委石鳴鏞

## 成專員來電

興化振務分會常委石金聲先生鑒二十一日大函並簡章敬悉所示各節逐條詳復如下敬祈垂鑒(一)未運到之麥一百三十一噸零已派本處楊幹事珥珊到通守提運奉其糧站溢撥救世軍麥量並分電滬通商補得復再開(二)合塔圩撥麥百噸舉辦粥廠由高鶴年居士主辦重承維護感謝彌深(三)

### 6. 成專員派林委員與本會石常委辦理交接

成專員特派幹事林君明遠於四月七日駐興會同興化糧站洪主任清查美麥數額交石常委接收列表會委電陳成專員備案附重要文稿如次

#### 致成專員代電 四、一四、

鎮江成專員慈鑒頃鈞座由上海發來元電奉悉重勞澈查照補美麥同人聞之倍深感激用代災黎九頓以謝興化春振因郝局長倦善不來勢成僵局而四鄉災黎復道矧相望鳴鏞誼

各區支配美麥極極薰籌仍請將詳數列表見示以憑轉組(四)三四五六等區全辦粥廠請將各粥廠名目見示(五)第一二兩區支配美麥一百九十七噸為補查流亡回里災民之用請華洋義振分會代辦自可收駕輕就熟之功即當照辦(六)各區粥廠章則六條極為完善(七)交接手續就各區之各廠應得數量填發出站憑單以及通融撥麥先事救急辦法亦佳自當遵議辦理專員成靜生叩感

關桑梓重以諄囑再三惟有遵將印鑑快郵呈核懇祈存轉刻已召集各區定刪日開會公決支配數目一經確定即電呈鈞座核示俟奉准後再行分填出站憑單延員送請鈞座核准以便攜回交站領麥用濟急需又查興站現存麥與粉實數計短噸共八百九十七噸有零與尊電所示九百零二噸之數相差短噸計重四噸有零詢據洪站長聲稱於接收戴前站長移交時南通總站曾派稽查趙振聲君督同交代所差四噸有零之麥云稱係裝運船戶短少曾由通站飭令賠補云云茲將興站

美麥數目表檢呈一份送請審核再林先生明遠奉派在興諸  
 多借重感謝不盡秦畢兩君能遵電來興最為圓滿否則鳴鏞  
 有過分之求擬請林先生暫駐此間多留幾日藉資鎮攝俾期  
 進行順利總以美麥支配事竣電奉核准撥麥後再行回鎮復  
 命千叩萬禱又林先生交下台聘鳴鏞為督工委員查興邑災

廣糧少高老居士以及各區代表均以粥廠救命為先工振恐  
 難同時並舉前送工振圖表已奉准轉組茲先將聘任書繳還  
 將來如蒙工作組核准酌撥工振美麥再由敝會推舉相當人  
 員電請核委方命之處請希亮察興化縣振務分會常委石鳴  
 鏞叩寒 附呈印鑑八份 繳聘任書一件 美麥數目表一紙

興化縣美麥數目表 二一年七月

| 應得麥數   | 現存麥數       |           | 現存麵數    |          | 救世軍用麥數  |           | 未運到麥數      |           | 附註                                                                                                                                                                          |
|--------|------------|-----------|---------|----------|---------|-----------|------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | 長          | 短         | 化       | 麥        | 長       | 短         | 長          | 短         |                                                                                                                                                                             |
| 1680 噸 | 501.38685  | 561.55327 | 10698 包 | 306.2400 | 580.937 | 650.64944 | 117.436133 | 131.52849 | 1. 奉成專員支配興化美麥計1600噸嗣奉成專員續撥麥80噸<br>2. 長噸係一千六百八十斤為一噸短噸係一千五百斤為一噸南通總站為節省運費起見交船運輸概以長噸計算按照南通總站撥付章程概以短噸計算(即一千五百斤為一噸)均用南通發來曹科十六兩為標準本表用將長噸短噸一併開列以昭實在<br>3. 麵粉起岸時有潮濕四包不便封存由戴前站長隨時散給乞丐 |
|        |            |           |         | 336.2688 |         |           |            |           |                                                                                                                                                                             |
|        |            |           |         | 每包重量     |         |           |            |           |                                                                                                                                                                             |
|        |            |           |         | 49 磅     |         |           |            |           |                                                                                                                                                                             |
|        | 共計         |           |         |          |         |           |            |           |                                                                                                                                                                             |
|        | 麥, 麵, (短噸) |           |         |          |         |           |            |           |                                                                                                                                                                             |
|        | 897.82207  |           |         |          |         |           |            |           |                                                                                                                                                                             |

## 成專員代電

興化振務分會石金聲先生大鑒寒代電及領糧印鑑八份美麥數目表一紙繳還聘書一件均奉悉貴縣振務郝局長拘執倦善未盡全功荷承執事出具印鑑領取美麥公開支配毅力仁懷毋任佩感督工委員一席關係工振頗鉅我公鄉望素孚經驗宏富務乞慨予担任勿事謙辭以慰衆望茲將聘書再行寄奉即希察收爲荷附聘書一件成靜生叩寄

## 成專員來函 四、一三、

逕啓者案查興化查放局郝查放長紹斌前以冬振結束振麥遲遲不到撤局回里養病迭經電邀回興繼續工作均以病辭並准該查放長來電聲稱振麥迄未領到憑單已交振分會石常委接收管理擬懇即請石常委主辦等語嗣經一再電商幸承貴常委慨許主持興化振麥未完事務並准貴會開會公決春振支配辦法同深感佩本擬即請貴常委担任查放長設局接辦惟現時已屆各縣結束之期即應參照交接簡章以及結束辦法將所餘振麥交由貴會接收按照議案統籌辦理由貴

常委主持督促以利進行除電儲運處轉飭糧站照案撥麥並聘貴常委爲本處督工委員一面派本處林幹事明遠到興商承貴常委辦理交接手續外相應函達查照辦理至緝公誼此致 興化縣振務分會主席華常務委員石 附送交接簡章一件 結束辦法一件 專員成靜生

## 林委員會同振務分會致成專員代電

四、二〇、

鎮江江北區振務專員成鈞鑒明遠奉派赴興辦理交接振餘美麥鳴鏞奉鈞函第六三零號及迭次電囑接收等因奉經會同興化糧站洪站長又新查得興化查放局應領美麥一六八〇噸除救世軍經放麥六五〇，六四九四四噸外與站現存麥與麵八九七，八二二〇七噸未運到興麥一三一，五二八四九噸隨經會同洪站長製就興化縣美麥數目表一紙經明遠函由鳴鏞等接收鳴鏞等遵即按照奉頒交接簡章第二項之規定出具正副印收交由明遠俟回鎮時面呈管核所有支配各區粥廠細數以及主辦人姓名刻正督同各區長規畫

一經濟備即另文會報理合檢同興化縣振糧交接表興化縣美麥數目表會銜報請鑒核示遵至緝善誼幹事林明遠興化

縣振務分會主席華振常委石鳴鏞叩啓 計送興化縣振糧交接表二紙 興化縣美麥數目表二紙

興化縣振糧交接表 二一年四月二十日

|                           |                                                     |             |              |                                                                                                                                     |
|---------------------------|-----------------------------------------------------|-------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 查放局應救世軍經移交振務分領美麥數放美麥數會美麥數 | 1680 噸                                              | 650.64944 噸 | 1029.35056 噸 | 附註<br>救世軍所用麥數係長噸 580.937 噸今因糧站發交概以短噸計算故將長噸化為短噸以符總數其詳細數目另有表一紙附呈又本表移交振分會麥數欄係包括未運到之麥 131.52849 噸在內係遵照奉頒修正查放局與地方接辦機關或人員交接簡章第二條之規定辦理特此聲明 |
|                           | 總計                                                  | 1680 噸      |              |                                                                                                                                     |
| 接收人<br>督交人                | 興化縣振務分會主席華振常委石鳴鏞<br>國民政府救濟水災委員會災區工作組江北區振務專員辦公處委員林明遠 |             |              |                                                                                                                                     |

7. 議配各區振麥

本會第二十二次第二十三次第二十四次委員會先後議定支配各區數量專辦振粥列表電呈成專員核准由會會同縣府會具正副印收連同本會石常委填具之出站憑單彙呈成專員備案並奉將出站憑單加章發還備用茲將支配表錄後惟表列未

運到與餘麥格內於運到與後經議定七十八噸歸第一區長王冠華具領查放另五十噸全歸災情最重之第三區查放極貧之戶但不得攤派又表列第四區支配剩餘〇、五噸即一千磅經函准顧區長報稱支配張顧蘇李錢袁東古四鄉共八百磅糧西

鎮二百磅又表列第六區支配剩餘〇、三六四噸函准楊區長報稱悉數支配白駒粥廠附重要文稿及支配表於次

### 林委員會同縣政府會銜佈告四、二一、

國民政府救濟水災委員會災區工作組江北區振務專員辦公處委員林興化縣長華爲會銜佈告事本委員奉江北區振務專員成函委來興辦理存美麥交接手續即經會同興化糧站查得興化查放局應領美麥數一六八〇，噸除救世軍經放美麥數六五〇，六四九四噸外應交興化振務分會接收數一〇二九，三五〇五六噸會製表分送呈核並由振分會開會公決支配確定各區鄉鎮應得美麥細數以及負責主辦人姓名列表送請公佈前來茲查奉頒修正查放局與地方接辦機關或人員交接簡章第四項之規定應會縣政府會銜佈告周知等語合行將各區鄉鎮應得美麥細數以及負責姓名表粘附佈告仰閭邑民衆一體周知特此佈告

### 致成專員代電 四、二九、

江蘇振務專員成鈞鑒奉鈞座特延林明遠先生駐興會辦交接加惠災黎感激無極歷經將辦理情形電呈查核並送交接暨振糧表電奉核准各在案現各區長將應攤麥數公開支配並各粥廠地點負責人開表送會至第一第二區應攤麥數亦據該區區長函報已請准華洋義振會補振流亡回里災民各等情到會經彙製總表送請林君會縣公佈並由振分會會縣繕具正副印收又填就出站憑單一併奉托林先生代爲轉呈敬祈鈞座察核准予將憑單簽名蓋章發下以便分給具領其餘一切詳情已懇林先生道達仍乞隨時指示以匡不逮毋任叩禱至各區負責人所具正副領據俟齊備後彙陳核奪合併聲明興化縣振務分會主席華振常委石鳴鏞叩艷計附興化縣支配美麥一覽表一紙正副印收各一紙出站憑單三本

### 興化縣支配美麥一覽表 二十一年四月二十四日

興化縣振務分會製



振務紀要 美麥振

| 區  |     | 四                   |     |        |         |          |       |          |  |
|----|-----|---------------------|-----|--------|---------|----------|-------|----------|--|
| 廠粥 | 小戴莊 | 丁洋鄉 戴潘鄉 東里鄉         | 朱文煜 | 一三・五噸  | 一四一七二斤  | 九・四四八一噸  | 一二九袋  | 四・〇五一九噸  |  |
| 廠粥 | 高禾莊 | 高夏鄉 景窰鄉             | 景殿奎 | 七・一噸   | 七四四六斤   | 四・九六四一噸  | 六八袋   | 二・一三五五噸  |  |
| 廠粥 | 大顧莊 | 仁渠鄉 謝洋鄉 潘洋鄉 徐保和     | 陳九遠 | 一一・八噸  | 一二三七六斤  | 八・二五〇七噸  | 一一三袋  | 三・五四九三噸  |  |
| 廠粥 | 寶子莊 | 周劉鄉 柏林鄉             | 陳九遠 | 五・噸    | 五二三八斤   | 三・四九二三噸  | 四八袋   | 一・五〇七七噸  |  |
| 廠粥 | 王文殊 | 文殊鄉 舍王鄉 林潭鄉 王志賢     | 蘇鶴翔 | 一〇・一噸  | 一〇六二七斤  | 七・〇八四六噸  | 九六袋   | 三・〇一五四噸  |  |
| 廠粥 | 蔚家莊 | 蔚李鄉 張顧鄉             | 蘇鶴翔 | 六・九噸   | 七二四〇斤   | 四・八二六九噸  | 六六袋   | 二・〇七三一噸  |  |
| 廠粥 | 唐子鎮 | 唐子鎮 西毛鄉 蒼朱鄉 下文鳳     | 宗桂森 | 九・噸    | 九四四八斤   | 六・二九八七噸  | 八六袋   | 二・七〇一三噸  |  |
| 廠粥 | 西丁莊 | 鎮溝鄉 安仁鄉 東林鄉 姚塔鄉 墨唐鄉 | 王舉讓 | 一四・七噸  | 一五四五斤   | 一〇・三〇二六噸 | 一四〇袋  | 四・三九七四噸  |  |
| 廠粥 | 王家橫 | 王橫鄉                 | 王舉讓 | 二・四噸   | 二五一六斤   | 一・六七七六噸  | 二三袋   | 〇・七二二四噸  |  |
| 廠粥 | 征王莊 | 蘇泰鄉 凌葛鄉             | 征立卿 | 〇・五噸   | 一一〇三八斤  | 七・三五九噸   | 一〇〇袋  | 三・一四一噸   |  |
| 廠粥 | 萬家莊 | 成張鄉 萬家鄉             | 萬汝勉 | 九・一噸   | 九五五一斤   | 六・三六七三噸  | 八七袋   | 二・七三二七噸  |  |
| 廠粥 | 施家舍 | 青龍鄉 三陽鄉             | 戚廷旭 | 七・六噸   | 七九六一斤   | 五・三〇七一噸  | 七三袋   | 二・二九二九噸  |  |
| 廠粥 | 卜家寨 | 廣福鎮 萬壽鄉             | 楊淮山 | 一二・四噸  | 一三〇四〇斤  | 八・六九三六噸  | 一一八袋  | 三・七〇六四噸  |  |
| 廠粥 | 舍陳莊 | 舍陳鄉 東隱鄉             | 鄧子寬 | 七・四噸   | 七七五五斤   | 五・一六九九噸  | 七一袋   | 二・二二三〇噸  |  |
| 廠粥 | 朱岳陸 | 錢袁鄉 東古鄉             | 袁繼香 | 五・六噸   | 五九〇三斤   | 三・九三五三噸  | 五三袋   | 一・六六四七噸  |  |
| 廠粥 | 堰西鎮 | 堰西鎮                 | 袁襄勤 | 一・五噸   | 一五九〇斤   | 一・〇六〇三噸  | 一四袋   | 〇・四三九七噸  |  |
| 支記 |     |                     |     | 〇・五噸   | 五一五斤    | 〇・三四三噸   | 五袋    | 〇・一五七噸   |  |
| 合計 |     |                     |     | 一五〇・噸  | 一五七五三〇斤 | 一〇五・〇一〇噸 | 一四三三袋 | 四四・九九七一噸 |  |
| 安豐 | 安豐鎮 |                     | 許清源 | 九・三〇二噸 | 九七五九斤   | 六・五〇六五噸  | 八九袋   | 二・七九五五噸  |  |
| 天朝 |     |                     |     |        |         |          |       |          |  |

依據該區長所報  
分肥各數仍剩餘  
〇・五噸者可支配  
以函核長報核



# 振務紀要 美麥振

|        |        |         |        |        |        |        |        |    |    |    |    |    |    |
|--------|--------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|----|----|----|----|----|----|
| 第      |        |         |        | 五      |        |        |        | 第  |    |    |    |    |    |
| 北      | 白      | 粥       | 粥      | 粥      | 粥      | 粥      | 粥      | 廠  | 廠  | 廠  | 廠  | 廠  | 廠  |
| 三墩鄉    | 白駒     | 八小      | 八小     | 八小     | 八小     | 八小     | 八小     | 北  | 北  | 北  | 北  | 北  | 北  |
| 二墩鄉    | 竹林     | 小園      | 又小     | 又小     | 又小     | 又小     | 又小     | 興  | 興  | 興  | 興  | 興  | 興  |
| 瓜萑     | 永甯     | 章園      | 張園     | 張園     | 張園     | 張園     | 張園     | 旺  | 旺  | 旺  | 旺  | 旺  | 旺  |
| 海北堤東   | 青龍     | 慶龍      | 慶龍     | 慶龍     | 慶龍     | 慶龍     | 慶龍     | 鄉  | 鄉  | 鄉  | 鄉  | 鄉  | 鄉  |
| 盧大森    | 楊紀云    | 王樂三     | 朱晉臣    | 朱晉臣    | 朱晉臣    | 朱晉臣    | 朱晉臣    | 鳴  | 鳴  | 鳴  | 鳴  | 鳴  | 鳴  |
| 四·四一八噸 | 三·六七一噸 | 一〇·五九一噸 | 七·三四六噸 | 七·三四六噸 | 七·三四六噸 | 七·三四六噸 | 七·三四六噸 | 沈  | 沈  | 沈  | 沈  | 沈  | 沈  |
| 六六二七斤  | 五五〇六五斤 | 一五八八六五斤 | 一一〇一九斤 | 一一〇一九斤 | 一一〇一九斤 | 一一〇一九斤 | 一一〇一九斤 | 鄉  | 鄉  | 鄉  | 鄉  | 鄉  | 鄉  |
| 四·四一八噸 | 三·六七一噸 | 一〇·五九一噸 | 七·三四六噸 | 七·三四六噸 | 七·三四六噸 | 七·三四六噸 | 七·三四六噸 | 包  | 包  | 包  | 包  | 包  | 包  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 得  | 得  | 得  | 得  | 得  | 得  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 定  | 定  | 定  | 定  | 定  | 定  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 十四 | 十四 | 十四 | 十四 | 十四 | 十四 |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 鄉  | 鄉  | 鄉  | 鄉  | 鄉  | 鄉  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 孫  | 孫  | 孫  | 孫  | 孫  | 孫  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 高  | 高  | 高  | 高  | 高  | 高  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 子  | 子  | 子  | 子  | 子  | 子  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 陽  | 陽  | 陽  | 陽  | 陽  | 陽  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 四  | 四  | 四  | 四  | 四  | 四  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | ·  | ·  | ·  | ·  | ·  | ·  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 四  | 四  | 四  | 四  | 四  | 四  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 五  | 五  | 五  | 五  | 五  | 五  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | ·  | ·  | ·  | ·  | ·  | ·  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 四  | 四  | 四  | 四  | 四  | 四  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 五  | 五  | 五  | 五  | 五  | 五  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 五  | 五  | 五  | 五  | 五  | 五  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  | 〇  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  | 三  |
|        |        |         |        |        |        |        |        | 〇  |    |    |    |    |    |

振務紀要 美麥振

| 合計       | 區支<br>剩配<br>餘各   | 合<br>計 | 區<br>四第<br>塔各<br>內塔合 |                         | 合<br>計 | 區<br>剩支<br>餘廠 | 名各<br>廠上<br>列各<br>地點 | 南南<br>北北<br>鄉鄉<br>三三<br>白白<br>子子 | 南南<br>北北<br>鄉鄉<br>三三<br>白白<br>子子 | 南南<br>北北<br>鄉鄉<br>三三<br>白白<br>子子 | 南南<br>北北<br>鄉鄉<br>三三<br>白白<br>子子 | 南南<br>北北<br>鄉鄉<br>三三<br>白白<br>子子 | 南南<br>北北<br>鄉鄉<br>三三<br>白白<br>子子 | 南南<br>北北<br>鄉鄉<br>三三<br>白白<br>子子 | 南南<br>北北<br>鄉鄉<br>三三<br>白白<br>子子 | 南南<br>北北<br>鄉鄉<br>三三<br>白白<br>子子 | 南南<br>北北<br>鄉鄉<br>三三<br>白白<br>子子 | 南南<br>北北<br>鄉鄉<br>三三<br>白白<br>子子              | 南南<br>北北<br>鄉鄉<br>三三<br>白白<br>子子                          | 南南<br>北北<br>鄉鄉<br>三三<br>白白<br>子子   |
|----------|------------------|--------|----------------------|-------------------------|--------|---------------|----------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------|
|          |                  |        | 區<br>剩支<br>餘廠        | 名各<br>廠上<br>列各<br>地點    |        |               |                      |                                  |                                  |                                  |                                  |                                  |                                  |                                  |                                  |                                  |                                  |                                               |                                                           |                                    |
| ○・八二二〇七噸 | 各區區<br>長王冠<br>華等 | 一〇〇・噸  | 坊內十二鄉鎮               | 高老居<br>第七年<br>嶺區長<br>樹琪 | 一五〇・噸  | 趙一褒           | 上列各<br>負責人           | 薛港 雌港 白子三鄉                       | 趙培仁                              | 朱采元                              | 陸天祥                              | 東天祥                              | 九・八八六噸                           | 一四八二九斤                           | 九・八八六噸                           | 一三五三袋                            | 四二・四九七七噸                         | 依據該區區長<br>報分配各數仍<br>餘○・三六四噸<br>若何支配已函該<br>區長核 | 該坊急冬兩振成<br>世軍未放經電成<br>專員核准支會上<br>數並請高居士會<br>同區長主持延友<br>查放 | 此項剩餘俟與未<br>進與之餘參到<br>時併交會議支配<br>報核 |
| ○・八二二〇七噸 | 各區區<br>長王冠<br>華等 | 一〇〇・噸  | 坊內十二鄉鎮               | 高老居<br>第七年<br>嶺區長<br>樹琪 | 一五〇・噸  | 趙一褒           | 上列各<br>負責人           | 薛港 雌港 白子三鄉                       | 趙培仁                              | 朱采元                              | 陸天祥                              | 東天祥                              | 九・八八六噸                           | 一四八二九斤                           | 九・八八六噸                           | 一三五三袋                            | 四二・四九七七噸                         | 依據該區區長<br>報分配各數仍<br>餘○・三六四噸<br>若何支配已函該<br>區長核 | 該坊急冬兩振成<br>世軍未放經電成<br>專員核准支會上<br>數並請高居士會<br>同區長主持延友<br>查放 | 此項剩餘俟與未<br>進與之餘參到<br>時併交會議支配<br>報核 |

| 明 說                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 總 計                                                                                           | 合 計                    |                             | 運未到                   |                       | 興餘                   |                      |                          |                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------|------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                               | 第一區                    | 第二區                         | 第一區                   | 第二區                   | 第一區                  | 第二區                  |                          |                              |
| <p>一、江蘇專員辦公處兩次支理興化縣應得美麥共壹千陸百捌拾噸經會同專員辦公處委員林君明遠查得救世軍釋放第四區及第六區南窪等處麥六五〇・六四九四噸計移交振務分會麥與粉共一〇二九・三五〇五六噸內存糧站麥與粉八九七・八二二〇七噸未運到興麥一三一・五二八四九噸經開會公決分區支配如上數</p> <p>二、本表各區內支配細數以及各廠地點負責人係根據各區區長所開報</p> <p>三、振務分會前曾開會公決以麥六百噸先儘三四五六區平均支配三區無公有圩堤全數辦粥廠四五六區工振與粥廠成數由各區自定嗣據四五六區區長先後報告工大糧徵工振實難舉辦均請盡數改辦粥廠以救眉急等語是以本表四五六區應得麥數依據區長所請全辦粥振</p> <p>四、定章每噸為一千五百斤以南通儲運處所發來曹秤十六兩為標準</p> <p>五、專員辦公處通函以國民政府救濟水災委員會撥麥定章凡收發國內麥粉按照七八折核領等因查興化振糧會由南通儲運處在內通復興麵廠以麥三三六・二六八八噸換粉一萬零六百九十八包(每包計重四十九磅合曹秤三十六斤十二兩麵粉七十八斤合美麥一百斤)併交興化糧站收存除起岸時有潮溼四包不便封存由前興化糧站長戴思德隨時散給乞丐外計實存粉一萬〇六百九十四包除合塔圩麥一百噸全數給領麥粉外餘均按成分配</p> <p>六、本表第六區格內「上列各廠名稱」一欄所列支配細數七四・九二一噸曾據該區區長報請舉辦公振嗣據該區區長請併歸各粥廠改辦粥振濟急經由振分會函據該區區長函復改辦各粥廠細數刻正召集開會分割一俟決定即列表函報等語在案茲因彙報在即不及久待姑先彙列總數俟該區區長報到後即行分別辦理具報</p> | <p>總計</p> <p>一〇二九・三五〇五六噸</p> <p>八四六六三・五斤</p> <p>五六一・一〇九噸</p> <p>一〇六九三・七袋</p> <p>三三五・八八九一噸</p> | <p>第一區</p> <p>五〇・噸</p> | <p>第二區</p> <p>八・一五二八四九噸</p> | <p>第一區</p> <p>長王冠</p> | <p>第二區</p> <p>長王冠</p> | <p>第一區</p> <p>華等</p> | <p>第二區</p> <p>華等</p> | <p>第一區</p> <p>會議支配上數</p> | <p>第二區</p> <p>俟麥運到會議支配報核</p> |

興化縣第六區支配美麥表 二十一年五月五日

興化縣振務分會製

| 粥廠名稱 | 地點 | 所屬鄉鎮 | 負責人 | 支配美麥 |    | 給領    |   | 領數  |   | 備註    |       |
|------|----|------|-----|------|----|-------|---|-----|---|-------|-------|
|      |    |      |     | 總噸數  | 美麥 | 美     | 麵 | 合噸數 | 粉 |       |       |
|      |    |      |     |      |    | 給領麥斤數 | 合 | 噸   | 麥 | 給領粉袋數 | 伸合麥噸數 |

|       |     |    |    |    |     |         |        |          |         |          |         |
|-------|-----|----|----|----|-----|---------|--------|----------|---------|----------|---------|
| 劉莊粥廠  | 劉莊  | 育才 | 紫林 | 進毅 | 趙一褒 | 一・〇五噸   | 七二七斤   | 〇・四八四六噸  | 一八袋     | 〇・五六五四噸  |         |
| 南九舍粥廠 | 劉莊  | 沿河 | 集寧 | 龍庵 | 陸昌宣 | 二・七噸    | 一七四一斤  | 一・一六〇九噸  | 四九袋     | 一・五三九一噸  |         |
| 七灶粥廠  | 七灶  | 三鄉 | 新唐 | 新灶 | 顧鹿奉 | 一〇・八八五噸 | 七〇四六斤  | 四・六九七二噸  | 一九七袋    | 六・一八七八噸  |         |
| 八灶粥廠  | 八灶  | 八東 | 八西 | 二南 | 朱膏臣 | 八・八九八噸  | 五七六一斤  | 三・八四一噸   | 一六一袋    | 五・〇五七噸   |         |
| 小團粥廠  | 小團  | 大團 | 小團 | 董團 | 王樂三 | 八・三三八噸  | 五三九三斤  | 三・五九五一噸  | 一五一袋    | 四・七四二九噸  |         |
| 北窪粥廠  | 二墩鄉 | 瓜後 | 河北 | 三墩 | 盧大森 | 三・四五噸   | 二二五四斤  | 一・五〇二六噸  | 六二袋     | 一・九四七四噸  |         |
| 老圩南三  | 十五間 | 營東 | 營西 | 屯軍 | 東天照 | 七・二八噸   | 四七〇一斤  | 三・一三三九噸  | 一三二袋    | 四・一四六一噸  |         |
| 鄉粥廠   | 三角圩 | 圩東 | 圩西 | 圩南 | 陳天祥 | 一三・五噸   | 八七五四斤  | 五・八三六噸   | 二四四袋    | 七・六六四噸   |         |
| 蔡四鄉粥廠 | 蔡四鄉 | 商角 | 蔡四 | 兩鄉 | 朱采元 | 一・五噸    | 九七八斤   | 〇・六五一九噸  | 二七袋     | 〇・八四八一噸  |         |
| 老圩北三  | 白子鄉 | 白子 | 雌港 | 薛港 | 趙培仁 | 五・八噸    | 三八〇〇斤  | 二・五三三四噸  | 一〇四袋    | 三・二六六噸   |         |
| 南窪南粥廠 | 馬家舍 | 三壟 | 福存 | 復興 | 李家  | 李少銘     | 七・五六五噸 | 四八九三斤    | 三・二六一八噸 | 一三七袋     | 四・三〇三二噸 |
| 南窪北粥廠 | 十里鄉 | 黃浦 | 十里 | 兩鄉 | 陳永壽 | 三・九五五噸  | 二五八七斤  | 一・七二四九噸  | 七一袋     | 二・三三〇一噸  |         |
| 合計    |     |    |    |    |     | 七四・九二噸  | 四八六三五斤 | 三二・四二三三噸 | 一三五三袋   | 四二・四九七七噸 |         |

一、振分會議定支配第六區美麥一百五十噸業經該區區長將粥廠地點負責人及一百五十噸之半數開報由會彙列與化縣支配美麥一覽表公佈在案茲據該區區長又將其餘一半美麥數開報到會用再列表公佈

二、本表所列支配美麥數七四・九二一噸係依據第六區區長請將議定工振美麥併歸各粥廠之數即四月二十四日所公佈之與化縣支配美麥一覽表第六區「上列各廠名稱」一欄內所列之數

三、第六區區長函報蔡四鄉粥廠併入劉莊粥廠所有蔡四鄉應領振糧統歸劉莊粥廠負責人員領

四、關於噸位之計算法以及發麥發粉成數等均詳見於上月與化縣支配美麥一覽表內

五、上月公佈之與化縣支配美麥一覽表第六區「支配粥廠剩餘」一欄內〇・六三四噸現准第六區區長函請劃歸白駒粥廠具領等語查明

### 致各區區長代電 四、二一、

第一二三四五六區區長區農會幹事長勸募委員會委員長鑒各區應得美麥業經開會決議支配確定電呈振務專員查核在案惟各區將美麥支配於粥振者凡關於辦理各手續自應明白規定俾有遵循而期劃一茲訂各區聯廠粥振簡章六條除呈振務專員備查外合行檢送即希分別轉知查照辦理是所至盼興化縣振務分會主席華振常委孫景龍石鳴鏞簡

#### 附興化縣各區聯廠粥振簡章

第一條 各區粥廠地點不以鄉鎮爲單位應聯合數鄉鎮就適中地點舉辦一廠

第二條 各區粥廠承辦人具領美麥或粉時應具正副領據各一紙負責簽名蓋章並由各該區區長區農會幹事長勸募委員長連署保證簽名蓋章送由振務分會查核後掣給出站憑單逕向糧站付糧

前項領據按照專員辦公處所頒格式由振務分會印  
麻以期一律

第三條 各區粥廠已成立者仍照原有調查冊散放其他未曾着手調查者應由各區鄉鎮長負責調查各莊舍極貧戶口造冊報告區長隨由區長會同區農會幹事長勸募委員長覆查給票

第四條 粥廠振票須將姓名大小口數載明如因災民便每日領粥得因地制宜改爲散糧

第五條 各區粥廠如改爲散糧或五日一次至多十日一次由各區自行決定惟每放一次須在振票上加蓋「領」字戳記

第六條 各區粥廠完全竣事各承辦人須於撤廠後五日內即造具詳細報銷送區長彙送振務分會查核

#### 成專員來電 五、一五、

興化振務分會石金聲先生鑒寒電奉悉通站應運貴縣麥一百二十八噸前由楊幹事長攜回柏主任函謂即日運往不久當可到達並於本日又切電催運矣特復成靜生叩咸

#### 致成專員電 五、二五、

江蘇振務專員成慈鑒竊查敵縣支配各區美麥細數業經列表呈送鈞座查核在案查前呈全縣支配美麥一覽表內上列未運到與餘麥一欄總數一三一、五二八四九噸計擬支配第一區城廂各鎮五〇、噸各區鄉鎮八一、五二八四九噸並於此項說明欄內聲明俟麥運到會議支配報核等語本月銑日奉鈞座咸電謂敵縣餘麥祇一百二十八噸核與表列一三一、五二八四九噸又減少三噸有零現迭據第一區長王冠華函報災民待振孔急前經支配九十八噸半除撥鄉區七

## 8. 報銷

麥麵按照支配數交各區粥廠具領時仍由各區區長及區農會幹事長區勸募委員會委員長於領據上簽名蓋章負責證明本會發訖後將正領據電陳成專員彙轉副領據存會備查各區散放完了亦經各區區長將各廠散放情形列表報會存查附重要文稿及表錄次

十四噸僅餘二十四噸有零不敷支配請在餘麥內多量加撥以期救濟等由情勢迫切事屬實在經敵會第二十五次委員會議決所有未運餘麥一二八、噸除將已經決定指振本城粥廠五十噸改歸第一區並再加撥二八、噸合併查放城廂各鎮待振災民外餘存五十噸全歸災情嚴重之第三區查放極貧之戶等語通過在案用特報請鈞處鑒核備案興化縣振務分會主席程毓岳常委孫景龍石鳴鏞叩有

### 致成專員代電 八、四、

鎮江江北振務專員成鈞鑒敵會散放振麥一案所有各粥廠領紙亟應遵奉定章將正領據七十二紙彙送查核理合列表連同領據備文送請察收賜復興化縣振務分會主席程毓岳常委石鳴鏞叩支 附送領據七十二紙表一份

興化縣各區具領美麥表<sub>七十二</sub>

| 別區 | 領麥人  | 數      | 量 | 領據號數 |
|----|------|--------|---|------|
| 一  | 王冠華  | 一〇・〇〇〇 | 噸 | 禮字一號 |
| 一  | 王冠華  | 五〇・〇〇〇 |   | 禮字二號 |
| 一  | 王冠華  | 一四・〇〇〇 |   | 禮字三號 |
| 一  | 王冠華  | 五〇・〇〇〇 |   | 禮字四號 |
| 一  | 王冠華  | 五〇・〇〇〇 |   | 禮字五號 |
| 一  | 王冠華  | 一二・五〇〇 |   | 禮字六號 |
| 二  | 徐洙麟  | 九八・五〇〇 |   | 樂字一號 |
| 三  | 耿雨滋等 | 二六・〇〇〇 |   | 射字一號 |
| 三  | 魏文煒等 | 二六・〇〇〇 |   | 射字二號 |
| 三  | 林發麟等 | 二四・〇〇〇 |   | 射字三號 |
| 三  | 包中山等 | 二四・〇〇〇 |   | 射字四號 |
| 三  | 鄒開山等 | 二六・〇〇〇 |   | 射字五號 |
| 三  | 李遜等  | 二四・〇〇〇 |   | 射字六號 |
| 三  | 朱梅柏  | 四四・三五〇 | 六 | 射字七號 |
| 四  | 征立卿等 | 一五・九二四 | 九 | 御字一號 |
| 四  | 萬汝勉  | 一三・五六九 | 一 | 御字二號 |

| 別區 | 領麥人  | 數      | 量 | 領據號數  |
|----|------|--------|---|-------|
| 四  | 袁繼香等 | 一三・〇九八 | 噸 | 御字三號  |
| 四  | 楊懋森等 | 二四・七四一 | 六 | 御字四號  |
| 四  | 鄧子寬等 | 一三・五〇六 | 三 | 御字五號  |
| 四  | 戚廷旭等 | 一九・一六一 | 一 | 御字六號  |
| 四  | 袁襄勤  | 一・五〇〇  | 〇 | 御字七號  |
| 四  | 戚廷旭  | 七・六〇〇  | 〇 | 御字八號  |
| 四  | 王舉談  | 二・四〇〇  | 〇 | 御字九號  |
| 四  | 蘇鶴翔等 | 六・九〇〇  | 〇 | 御字一〇號 |
| 四  | 韓德義等 | 一〇・二〇〇 | 〇 | 御字一一號 |
| 四  | 朱光漢等 | 〇・五〇〇  | 〇 | 御字一二號 |
| 四  | 從振明等 | 五・〇〇〇  | 〇 | 御字一三號 |
| 四  | 萬汝勉  | 九・一〇〇  | 〇 | 御字一四號 |
| 四  | 景殿奎等 | 七・一〇〇  | 〇 | 御字一五號 |
| 四  | 徐保和等 | 一・一八〇  | 〇 | 御字一六號 |
| 四  | 征立卿等 | 一〇・五〇〇 | 〇 | 御字一七號 |
| 四  | 姚日烜等 | 一四・七〇〇 | 〇 | 御字一八號 |
| 四  | 唐信古等 | 九・〇〇〇  | 〇 | 御字一九號 |
| 四  | 朱文煒等 | 一三・五〇〇 | 〇 | 御字二〇號 |

| 別區 | 領麥人  | 數      | 量 | 領據號數  |
|----|------|--------|---|-------|
| 四  | 袁開翼等 | 四・七〇〇  | 噸 | 御字二一號 |
| 四  | 徐鳳巖等 | 一〇・一〇〇 | 〇 | 御字二二號 |
| 四  | 劉經典等 | 五・六〇〇  | 〇 | 御字二三號 |
| 四  | 馮紹文等 | 七・四〇〇  | 〇 | 御字二四號 |
| 四  | 楊懋森等 | 一二・四〇〇 | 〇 | 御字二五號 |
| 五  | 許清源等 | 九・三〇二  | 〇 | 書字一號  |
| 五  | 高子陽等 | 三四・四五〇 | 五 | 書字二號  |
| 五  | 劉長盛等 | 一九・四五六 | 五 | 書字三號  |
| 五  | 成伯傑等 | 一六・九八三 | 五 | 書字四號  |
| 五  | 沈學書等 | 七・八五四  | 〇 | 書字五號  |
| 五  | 征舉秀等 | 三〇・七〇二 | 〇 | 書字六號  |
| 五  | 孫厚安等 | 一一・二六五 | 五 | 書字七號  |
| 五  | 趙仲黃等 | 一九・九八六 | 〇 | 書字八號  |
| 六  | 東大照等 | 九・八八六  | 〇 | 數字一號  |
| 六  | 盧大森等 | 四・四一八  | 〇 | 數字二號  |
| 六  | 顧康平等 | 六・一八三  | 〇 | 數字三號  |
| 六  | 朱膏臣等 | 七・三四六  | 〇 | 數字四號  |
| 六  | 陸昌宣等 | 三・九八九  | 〇 | 數字五號  |

| 別區 | 領麥人  | 數  | 量     | 領據號數  |
|----|------|----|-------|-------|
| 六  | 李少銘等 | 六  | 噸四八一〇 | 數字六號  |
| 六  | 楊紀雲等 | 三  | ・六七一〇 | 數字七號  |
| 六  | 陸天祥等 | 七  | ・五八七〇 | 數字八號  |
| 六  | 朱萬章等 | 七  | ・九九〇〇 | 數字九號  |
| 六  | 王子安等 | 一〇 | ・五九一〇 | 數字一〇號 |
| 六  | 朱膏臣等 | 八  | ・八九八〇 | 數字一一號 |
| 六  | 顧鹿平  | 一〇 | ・八八五〇 | 數字一二號 |
| 六  | 趙一復等 | 一  | ・五〇〇〇 | 數字一三號 |
| 六  | 金殿卿等 | 一  | ・〇五〇〇 | 數字一四號 |
| 六  | 朱采元等 | 二  | ・一〇九〇 | 數字一五號 |
| 六  | 潘春達等 | 四  | ・四六四〇 | 數字一六號 |
| 六  | 王廣益等 | 二  | ・七〇〇〇 | 數字一七號 |
| 六  | 趙培仁等 | 五  | ・八〇〇〇 | 數字一八號 |
| 六  | 束天照等 | 七  | ・二八〇〇 | 數字一九號 |
| 六  | 李少銘等 | 〇  | ・三六四〇 | 數字二〇號 |
| 六  | 陳永寬等 | 七  | ・五六五〇 | 數字二一號 |
| 六  | 陳樹文等 | 三  | ・九五五〇 | 數字二二號 |
| 六  | 陳漢通等 | 三  | ・四五〇〇 | 數字二三號 |

| 別區 | 領麥人  | 數    | 量     | 領據號數  |
|----|------|------|-------|-------|
| 六  | 王登瀛等 | 八    | ・三三八〇 | 數字二四號 |
| 六  | 徐植文等 | 一三   | ・五〇〇〇 | 數字二五號 |
| 合  | 計    | 一〇二九 | ・三五〇六 |       |

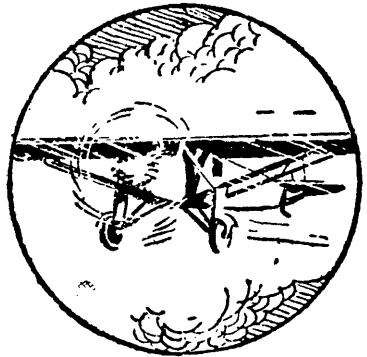
振務紀要 美麥振



振務紀要  
美麥振



隱貧振



目次

旅京興化同鄉水災急振會函撥振款指振隱貧由……………一六一

第一次審查隱貧委員會議紀錄……………一六一

第二次審查隱貧委員會議紀錄……………一六二

分電指振隱貧各團體送散放振款各表由……………一六三

附振款收支總表

振款分表一

振款分表二

振款分表三

振務紀要 隱貧振

振款分表四

振款分表五

振款分表六

電旅京興化同鄉會將振餘悉數交楊先生銜齋等續放由…………… 一六九

承華洋義振會興化分會興化查放局甯波錢業公會旅京同鄉會浙江慈谿成縣長撥助振款指振城區隱貧由會會同  
各慈善團體組織審查隱貧委員會辦理查放於二月四日在義倉散放參閱大事記一月三十一日至二月四日所載至  
本會迭次所放麵粉隱貧振其他慈善團體所放各大鄉鎮隱貧振概未列入

編者識

# 旅京興化同鄉水災急振會函撥振款指振隱貧由 一、二〇、

逕啓者前接魏君重庚顧君廷琮來電以邑中慘狀痛不堪言尤以隱貧爲最同人等迭聽之餘不勝憫惻當即召集旅京同鄉開會議定先將敝會承募繳到之款匯回三千元（連同前一千元共計四千元）交由貴會查收專爲救濟隱貧之用此項查放手續較之普通放振尤極繁難同人等本擬推出代表兩人回里工作無奈此間均有職務副經議定公推徐君子喻楊君咸齋擔任協同查放隱貧事宜除由敝會函達徐楊兩君外特此函請查照

就近接洽爲盼又聞隱貧之戶計有二千多家匯回之款爲數有限杯水車薪無濟於事擬懇貴會慨發慈悲於邑存普通捐款中特別提撥三五萬元作爲振濟隱貧之用貴會見聞較切對於愛惜體面而實際上受有經濟重大壓迫之鄉人計必同深憫念倘荷贊同特加援助則感荷貴會之鴻施當匪楮墨所能宣寫矣又敝會餘存捐款尾數擬俟將未繳各款催齊後於陰歷年關以前掃數匯交貴會附此奉聞順頌公綏

## 第一次審查隱貧委員會議紀錄

日期 二十一年一月二十七日

如何加蓋請討論案

地址 義倉會議室

決議 振票加蓋振分會圖記

出席者 石鳴鏞 洪又新 趙良弼 孔雨農 史煥卿

二、主席提議本城隱貧冊籍業經造齊惟振額數量如何規定

秦慰儂 徐子喻 楊咸齋

及調查手續如何進行調查人員如何延聘請討論案

主席 石鳴鏞 紀錄 許學禮

決議 1. 振票每本票底約數三百五十元分甲乙丙三等

一、主席提議隱貧振款係由各方捐助而來其振票票面戳記

給票

振務紀要 隱貧振

甲等票規定六元

乙等票規定四元

丙等票規定二元另加衣服一套

2. 每本內甲乙丙三等各佔票數如左

A. 甲票佔百分之二十

B. 乙票佔百分之三十

C. 丙票佔百分之五十

3. 各慈善團體代表分任調查

查放局史煥卿秦慰儂二君調查東皋文峯昭陽

慕韓景范興義六鎮本會推派沙君亦庵顧君鳳

丞領導

華洋義振會興化分會洪君又新調查毓秀鎮朱

君良甫調查崇文鎮

本會呂君毅伯及張君卣丞調查南滄鎮趙君良

弼調查宗岳鎮

旅京興化同鄉振災會楊君咸齊及本會劉君仲

書調查興陽鎮

4. 時已歲暮爲日無多一律自明日起着手開查

三、查放局史煥卿提議遇有甲乙丙等溢出規定成數時丙等

卽以一元計外加衣服一套庶每本不致超過規定票底之

數是否可行請討論案

決議通過

## 第二次審查隱貧委員會會議紀錄

日期 二十一年二月三日

地址 義倉會議室

出席者 楊咸齋 徐子喻 石鳴鏞 朱良甫 洪又新

趙良弼

列席者 張卣丞 顧鳳丞 沙亦庵 劉仲書 孫仰之

呂毅伯 孔丹甫

主席 石鳴鏞 紀錄 許學禮

報告事項

一、主席報告各鎮調查員業已竣事茲將各該鎮內未查以前在冊戶數及調查員既查以後得票戶數報告於後

### 興化縣應放城區隱貧振款數表

| 鎮別  | 未查以前<br>在冊戶數 | 調查者               | 既查以後<br>得票戶數 | 振票代字數 |     |    | 合計   |
|-----|--------------|-------------------|--------------|-------|-----|----|------|
|     |              |                   |              | 主     | 小   | 心  |      |
| 崇文鎮 | 297          | 朱良甫               | 239          | 99    | 106 | 34 | 826元 |
| 興陽鎮 | 214          | 楊成齋<br>劉仲昂        | 211          | 93    | 75  | 43 | 744  |
| 毓秀鎮 | 234          | 洪又新               | 159          | 57    | 76  | 26 | 574  |
| 南滄鎮 | 27           | 呂毅伯<br>張齒丞        | 208          | 74    | 98  | 35 | 756  |
| 宗岳鎮 | 403          | 趙良錫               | 336          | 150   | 109 | 77 | 1138 |
| 興善鎮 | 286          | 史煥卿<br>顧鳳丞<br>薛渭卿 | 235          | 92    | 110 | 33 | 822  |
| 葛韓鎮 | 176          | 徐達三<br>沙方庵        | 133          | 67    | 53  | 13 | 424  |
| 合計  |              |                   |              |       |     |    |      |

### 分電指振隱貧各團體送散放振款各表由 二〇、二、二七、

振務紀要 隱貧振

一六三

| 合計   | 昭陽鎮  | 景范鎮 | 文峯鎮 | 東泉鎮 | 史煥卿<br>顧鳳丞<br>秦慰儂 |
|------|------|-----|-----|-----|-------------------|
| 3109 | 741  | 151 | 123 | 224 |                   |
|      | 全    | 全   | 全   |     |                   |
| 2426 | 545  | 100 | 94  | 166 |                   |
| 1042 | 242  | 49  | 41  | 78  |                   |
| 974  | 195  | 40  | 41  | 71  |                   |
| 417  | 108  | 19  | 12  | 16  |                   |
| 2084 | 484  | 98  | 82  | 156 |                   |
| 8482 | 1912 | 372 | 318 | 536 |                   |

#### 提議事項

一、徐君子喻提議此次各方指振隱貧餘款存俟來春再議是

否有當請討論案

決議 通過

二、定於二月四日開放請縣政府佈告週知案

決議 通過

三、振費在振款內開支案

決議 通過

振務紀要 隱貧振

華洋義振會興化分會何瑞伯先生旅京同鄉水災急振會代表楊先生銜齋徐先生子喻浙江慈谿縣政府成縣長旅京同鄉水災急振會諸先生慈鑒散放城區隱貧收支總分各表業經製就油印公布用特檢奉一份敬希察照為荷興化縣振務分會主席華振常委孫景龍石鳴鏞叩誌

興化縣城區隱貧振款收支總表

| 部別        |     | 收入      | 部別    |        |
|-----------|-----|---------|-------|--------|
| 支         | 款用途 |         | 指     | 振團     |
| 8428.0    | 普通  | 2421.0  | 1. 華洋 | 義振     |
| 1199.915  | 失業  | 1726.9  | 2. 甯波 | 錢業公會   |
| 273.0     | 塾師  | 3228.0  | 3. 興化 | 縣查放局   |
| 300.0     | 老養  | 3228.0  | 4. 旅京 | 團水災急振會 |
| 1000.0    | 甯隱  | 890.0   | 5. 浙江 | 慈谿縣長募款 |
| 148.9     | 振費  | 11403.9 | 計     | 合備     |
| 11403.815 | 合計  |         | 註     |        |
| 各分表       | 細數見 |         |       |        |

二十一年二月二十日興化振分會製

(說明)

(一) 甯波錢業公會助振甯洋二千零三十一元八角四分八厘現洋一千九百十二元九角二分五厘交何瑞伯先生委託許君養之等指振旅與之甯

鎮籍隱貧計銀一千元又振普通隱貧七百二十六元九角餘由振分會補振流亡回里災黎

(二) 興化縣查放局郝主任指助隱貧款二千五百元又米一百二十五包(每包作洋為十二元)化洋一千五百元共銀四千元除發放三千二百二十八元外餘由振分會補振流亡回里災黎

(三) 旅京同鄉水災急振會指助隱貧款四千五百九十元推徐君子喻楊君咸齊協同查放除發放三千二百二十八元外餘銀一千三百六十二元內現洋五百九十元米六十四包各三斗二升統由振分會同徐楊二先生保管

(四) 浙江慈谿縣政府成縣長小泉募款一千二百五十元函囑在內指撥東營小學一百五十元濟生堂一百元下餘一千元除發放八百元外餘由振分會補振流亡回里災黎

(五) 振費一百四十八元九角係第二次審查隱貧委員會所決定

興化縣散放城區隱貧振款分表之一

(普通隱貧)

| 鎮別  | 未查以前 | 調查者 | 查以後 | 冊  | 冊  | 冊   | 冊  | 冊   | 冊   | 冊 | 冊 | 冊 |
|-----|------|-----|-----|----|----|-----|----|-----|-----|---|---|---|
| 崇文鎮 | 297  | 朱良甫 | 239 | 盈  | 99 | 196 | 34 | 198 | 826 |   |   |   |
|     |      |     |     | 戶數 | 字號 | 主   | 小  | 心   | 衣   | 洋 |   |   |

下撥一千七百件興化查放局交新衣項下撥三百八十四件登明

### 興化縣散放城區隱貧振款分表之一

(失業教員)

|     |      |     |            |      |      |     |     |      |      |      |
|-----|------|-----|------------|------|------|-----|-----|------|------|------|
| 興陽鎮 | 214  | 楊成燾 | 劉仲書        | 211  | 金成玉  | 93  | 75  | 43   | 196  | 744  |
| 毓秀鎮 | 234  | 洪又新 | 字辰         | 159  | 57   | 76  | 75  | 26   | 114  | 574  |
| 南滄鎮 | 254  | 呂繼伯 | 麗呂張        | 208  | 74   | 98  | 76  | 36   | 148  | 756  |
| 宗岳鎮 | 403  | 趙良弼 | 地黃天        | 336  | 150  | 109 | 98  | 77   | 300  | 1198 |
| 興義鎮 | 286  | 史煥卿 | 顧鳳丞        | 235  | 92   | 110 | 109 | 33   | 184  | 822  |
| 慕韓鎮 | 176  | 徐達三 | 暑寒陽        | 133  | 67   | 53  | 110 | 77   | 184  | 424  |
| 東皋鎮 | 224  | 史煥卿 | 顧鳳丞        | 166  | 78   | 71  | 53  | 13   | 156  | 536  |
| 文峯鎮 | 123  | 秦愷儂 | 藏餘         | 94   | 41   | 41  | 71  | 16   | 82   | 318  |
| 景范鎮 | 151  | 全上  | 生收         | 100  | 49   | 40  | 41  | 12   | 98   | 372  |
| 昭陽鎮 | 741  | 全上  | 冬秋沖<br>閏水生 | 545  | 242  | 195 | 195 | 198  | 484  | 1912 |
| 合計  | 3109 |     |            | 2426 | 1042 | 974 | 417 | 2084 | 8482 |      |

二十一年二月二十日興化振分會製

(說明)

查城區隱貧未查以前在冊戶數計有三千一百零九月之多即總本會第十八次常會議決由各機關組織審查隱貧委員會公開審核並推員分任調查結果為二千四百二十六戶分主小心三字給票主字票每票振洋二元又新衣兩件小字票每票振洋四元心字票每票振洋六元綜計主字票一千零四十二張小字票九百七十四張心字票四百七十七張合共洋八千四百八十二元又衣二千零八十四件於二月四日在義倉發訖又所放振衣係在王君茂亭捐助新衣項

| 鎮別  | 票號 |    | 總放者 | 甲票數 | 乙票數 | 合計洋數     | 備註 |
|-----|----|----|-----|-----|-----|----------|----|
|     | 字  | 號  |     |     |     |          |    |
| 興陽鎮 | 3  | 8  | 教育會 | 8   | 3   | 83,245元  | 全上 |
| 毓秀鎮 | 12 | 11 | 教育會 | 7   | 16  | 165,055元 | 全上 |
| 南滄鎮 | 7  | 8  | 教育會 | 5   | 10  | 104,150元 | 全上 |
| 宗岳鎮 | 5  | 8  | 教育會 | 5   | 8   | 91,320元  | 全上 |
| 興義鎮 | 1  | 4  | 教育會 | 2   | 3   | 35,245元  | 全上 |
| 慕韓鎮 | 8  | 9  | 教育會 | 6   | 11  | 118,565元 | 全上 |

甲等票每票振洋八元乙等票每票振洋六元四角一分五厘該鎮共放銀如上數



振務紀要 隱貧振

| 合計       | 昭陽鎮 |         | 景范鎮 |        | 文峯鎮 |        | 東皋鎮 |        |  |
|----------|-----|---------|-----|--------|-----|--------|-----|--------|--|
|          | 玉   | 出       | 玉   | 出      | 玉   | 出      | 玉   | 出      |  |
| 70       | 99  | 18      | 38  | 8      | 9   | 5      |     | 2      |  |
|          |     | 教育會     |     | 教育會    |     | 教育會    |     | 教育會    |  |
| 69       |     | 27      |     | 7      |     |        |     | 1      |  |
| 101      |     | 29      |     | 10     |     | 5      |     | 1      |  |
| 1199,915 |     | 402,635 |     | 120,15 |     | 32,075 |     | 14,415 |  |
|          |     | 元       |     | 元      |     | 元      |     | 元      |  |
|          |     | 全       |     | 全      |     | 全      |     | 全      |  |
|          |     | 上       |     | 上      |     | 上      |     | 上      |  |

(說明)

二十一年二月二十日興化振分會製

查城區失業教員魏文熊等百餘人迭函請振又准教育會潘君平齋任君洽丞等建議請本會撥出振洋一千二百元交由教育會主辦經本會第十九次常會通過照辦計分甲乙兩等給票甲等票每票洋八元乙等票每票洋六元四角一分五厘甲等票計六十九張乙等票計一百零一張合共銀一千一百九十九元九角一分五厘登明

興化縣散放城區隱貧振款分表之三

(塾師)

| 合計  | 鎮別  |    | 票號 | 票數 | 經放者 | 振合洋計 | 備註            |
|-----|-----|----|----|----|-----|------|---------------|
|     | 鎮別  | 票號 |    |    |     |      |               |
| 39  | 興陽鎮 | 岷  | 1  | 3  | 振分會 | 7元   | 全上            |
|     | 文峯鎮 | 岷  | 2  | 2  | 振分會 | 21元  | 全上            |
|     | 景范鎮 | 岷  | 1  | 1  | 振分會 | 14元  | 全上            |
|     | 東皋鎮 | 岷  | 6  | 6  | 振分會 | 42元  | 全上            |
|     | 崇文鎮 | 岷  | 7  | 7  | 振分會 | 49元  | 全上            |
|     | 宗岳鎮 | 岷  | 2  | 2  | 振分會 | 14元  | 全上            |
|     | 南滄鎮 | 岷  | 13 | 13 | 振分會 | 91元  | 全上            |
|     | 毓秀鎮 | 岷  | 4  | 4  | 振分會 | 28元  | 每票振洋七元該鎮共放票上數 |
| 273 | 興陽鎮 | 岷  | 39 | 39 | 振分會 | 273元 | 全上            |

(說明)

二十一年二月二十日興化振分會製

塾師李君子兼等三十九人一再具函請免查給振經本會第十九次常會議決每名給振洋七元計三十九名共放銀二百七十三元登明

興化縣散放城區隱貧振款分表之四

(養老所)

振務紀要 隱貧振

| 鎮別  | 字號票數 |    | 釋放者 | 合計洋 | 備註             |
|-----|------|----|-----|-----|----------------|
|     | 宿    | 洪  |     |     |                |
| 興陽鎮 | 18   | 0  | 救濟院 | 18元 | 全上             |
| 南滄鎮 | 15   | 0  | 救濟院 | 15元 | 全上             |
| 毓秀鎮 | 28   | 7  | 救濟院 | 35元 | 全上             |
| 昌范鎮 | 14   | 0  | 救濟院 | 14元 | 全上             |
| 草韓鎮 | 24   | 0  | 救濟院 | 24元 | 全上             |
| 崇文鎮 | 12   | 0  | 救濟院 | 22元 | 全上             |
| 文峯鎮 | 19   | 0  | 救濟院 | 19元 | 全上             |
| 昭陽鎮 | 42   | 20 | 救濟院 | 62元 | 全上             |
| 宗岳鎮 | 58   | 0  | 救濟院 | 58元 | 每票振洋一元該鎮共放銀如上數 |

| 合計   | 東皋鎮 |   | 興陽鎮 |   |
|------|-----|---|-----|---|
|      | 宿   | 洪 | 宿   | 洪 |
| 300  | 8   | 0 | 25  | 0 |
|      | 救濟院 |   | 救濟院 |   |
| 300元 | 8元  |   | 25元 |   |
|      | 全上  |   | 全上  |   |

(說明)

二十一年二月二十日興化振分會製

本會前准救濟院院長王景堯副院長陳貞元函請俯念孤寒就振款項下酌量振濟經本會第十九次常會議決由會於雷波指振款內撥出三百元交救濟院散放每戶一元共放銀三百元登明

興化縣散放城區隱貧振款分表之五

(甯鎮籍隱貧)

| 鎮別  | 字號票數 |   | 釋放者         | 票面代字數合計 |    | 備註   |
|-----|------|---|-------------|---------|----|------|
|     | 宿    | 洪 |             | 甲乙丙丁戊己庚 | 洋數 |      |
| 興陽鎮 | 18   | 0 | 何君瑞伯        | 2       | 2  | 88元  |
| 毓秀鎮 | 24   | 0 | 養之楊君        | 5       | 3  | 106元 |
| 昭陽鎮 | 53   | 0 | 養之楊君<br>雨林等 | 6       | 3  | 237元 |

發放票款分七等係由許君養之等參酌情形所規定計甲票每張振洋十元乙票每張振洋八元丙票

|      |     |   |     |     |    |     |     |   |     |     |     |
|------|-----|---|-----|-----|----|-----|-----|---|-----|-----|-----|
| 合計   | 興義鎮 |   | 羣韓鎮 | 文峯鎮 |    | 景范鎮 | 東泉鎮 |   | 崇文鎮 | 崇岳鎮 | 南滄鎮 |
|      | 峴   | 律 | 律   | 峴   | 律  | 律   | 崗   | 律 | 律   | 律   |     |
| 225  | 24  | 4 | 20  | 1   | 13 | 11  | 3   | 5 | 15  | 15  | 19  |
|      | 又   |   | 又   | 又   |    | 又   | 又   |   | 又   | 又   | 又   |
| 14   |     |   | 3   |     |    |     | 1   |   |     | 1   | 1   |
| 22   |     |   | 1   | 2   |    | 1   |     |   | 1   | 3   | 3   |
| 25   | 1   |   | 1   | 2   |    | 3   | 1   |   | 3   | 4   | 1   |
| 102  | 17  |   | 12  | 8   |    | 6   | 3   |   | 8   | 3   | 9   |
| 4    |     |   |     |     |    |     |     |   |     |     |     |
| 56   | 10  |   | 3   | 2   |    | 1   | 3   |   | 3   | 4   | 4   |
| 2    |     |   |     |     |    |     |     |   |     |     | 1   |
| 1000 | 94  |   | 98  | 64  |    | 52  | 34  |   | 64  | 78  | 85  |
| 元    | 元   |   | 元   | 元   |    | 元   | 元   |   | 元   | 元   | 元   |

每張振洋六元丁票  
每張振洋四元戊票  
每張振洋三元己票  
每張振洋二元庚票  
每張振洋一元合共  
一千元登明

(說明)

二十一年二月二十日興化振分會製

甯波錢業公會助振南洋二千零三十一元八角四分八厘現洋一千九百十  
二元九角二分五厘交何瑞伯先生委託許君養之何君庚生楊君雨林楊君梓  
橋楊君麗侯許君子欽等代為發放甯鎮旅興同鄉之隱貧振洋一千元餘款亦  
由本會商得何君同意併入城區隱貧案內辦理登明

興化縣散放城區隱貧振款分表之六

(振費)

| 收                 | 項別   | 入       |        | 支     |         | 出 |
|-------------------|------|---------|--------|-------|---------|---|
|                   |      | 數       | 量      | 項別    | 數       |   |
| 各慈善團體公提振費<br>本會補充 | 本會補充 | 一四八、九〇〇 |        | 紙張筆墨  | 〇・九四三   |   |
|                   |      | 五六、七三九  |        | 印刷刊刻  | 九・二八六   |   |
|                   |      |         |        | 調查    | 五一・四〇七  |   |
|                   |      |         |        | 搬運振衣  | 三一・七二   |   |
|                   |      |         |        | 茶烟    | 九・四〇八   |   |
|                   |      |         |        | 燈油    | 三・八六三   |   |
|                   |      |         |        | 車費    | 五・六一七   |   |
|                   |      |         |        | 伙食    | 七一・九九九  |   |
|                   |      |         |        | 雜用    | 一・九四四   |   |
|                   |      |         |        | 贈送史秦兩 | 二〇・〇〇〇  |   |
|                   |      |         |        | 振友程儀  | 三・〇〇〇   |   |
|                   |      |         |        | 查振套鞋  | 二五・〇〇〇  |   |
|                   |      | 送史秦兩振   | 二五・〇〇〇 |       |         |   |
|                   |      | 友汽油船費   | 二五・〇〇〇 |       |         |   |
| 合計                |      | 二〇五、六三九 |        | 合計    | 二〇五、六三九 |   |

(說明)

二十一年二月二十日興化振分會製

毓秀鎮係華洋義振會洪又新先生調查查費未向本會支付紙張筆墨費另在

福雲齋摺用九元有奇已歸本會帳統算外淨支如上數又振費總第二次審查  
隱貧委員會議決公提洋一百四十八元九角實支洋二百零五元六角三分九

鳳溢出洋五十六元七角三分九厘歸本會補充登明

## 本會電旅京同鄉會將振餘悉數交楊先生等續放由 四、一二、

南京月牙巷九號楊與齡先生暨諸同鄉先生慈鑒承囑會同楊  
銜齋徐子喻兩先生施放隱貧一案除於二月四日會同各慈善  
團體併放銀三千二百二十八元餘存銀一千三百六十二元內  
現洋五百九十元又存米抵銀七百七十二元業經兩次函達並  
列表公布在案月前准楊先生銜齋洽商以春撫因國難無望  
待哺哀黎餓孽載道而尤以一般清苦隱貧爲最用將前存現洋  
五百九十元又將存米撥救世軍粥振米化洋七百七十二元合

計現洋一千三百六十二元儘數交由楊先生銜齋會同徐先生  
子喻製票散放城區隱貧於月前畢事振票存根交會存候彙辦  
理合電陳卽希善察興化縣振務分會主席華振常委孫景龍石  
鳴鏞叩

楊先生銜齋等經放分二元四元六元八元四等計三百八十  
八戶票根送會存查

編者識

振務紀要 隱貧振



救災團體

目次

一、外來救災團體

國民政府救濟水災委員會災區工作組興化查放局

江蘇省振務會江蘇水災義振會興化查放局

華洋義振會興化分會

國民政府救濟水災委員會江蘇省江北區興化縣春振查放局

國民政府救濟水災委員會衛生防疫組江北區興化衛生工作分隊

江蘇省政府

江蘇綏靖督辦公署

世界紅卍會

1. 東南主會暨上海總辦事處
2. 江北各分會聯合辦事處
3. 江都分會
4. 鎮江及丹陽分會
5. 常州及無錫分會

振務紀要 救災團體



世界救世軍興化振災團

江北臨時水災義振會救濟各隊

江北臨時水災義振會興化查放處

南通臨時救災委員會及南通縣商會

蘇州基督教臨時振災會

旅京興化同鄉水災急振會

二、本縣救災團體……………一七八

興化縣商會臨時水災救濟團

興化水災臨時救命團

第一區臨時救濟災荒分會

1. 城區急振 2. 平市米局

第一區勸募委員會

第二區勸募委員會

第二區竹橫港水災臨時救生會

1. 婦孺收容所 2. 春振冬振兩粥廠

第二區大壩鎮臨時勸募會

第三區臨時救濟災荒分會 第三區勸募委員會

第三區中堡鎮臨時救濟災荒會

1. 粥局

第三區大鄒莊水災臨時救生分會

1. 粥廠

第三區缸顧莊粥廠

第三區新黃莊臨時粥廠

第四區勸募委員會

第四區臨時救濟災荒會

1. 戴窰鎮粥廠 2. 高家莊粥廠 3. 舍陳莊粥廠

第四區暖西鎮水災臨時救濟會

1. 粥廠

第五區勸募委員會

1. 永豐壩勸募會

第五區安豐鎮水災臨時救生會

1. 粥廠

第五區永豐壩水災臨時救生會

1. 收容所



第五區永豐壩振粥廠

第六區勸募委員會

第六區劉白水災臨時救生會

1. 白駒分會

第六區劉莊市粥廠

1. 各鄉分粥廠

第六區興化查放局白駒振粥廠

1. 北窪三鄉振粥廠 2. 老壩南三鄉振粥廠

# 一、外來救災團體

國民政府救濟水災委員會災區工作組興化查放局

江蘇省振務會江蘇水災義振會興化查放局

華洋義振會興化分會

國民政府救濟水災委員會江蘇省江北區興化縣春振查放局

國民政府救濟水災委員會衛生防疫組江北區興化衛生工作

## 分隊

上列五團體救災情形見附錄門各表另承惠撥本會振品振

款數量參閱出納報告門

江蘇省政府 除省振務會撥發省款由興化查放局郝主任併

放不計外於決口後特派委員張寶琛攜款八千元蒞興公決

散放一區及三區官河西等地急振並承張委員在內撥助本

會收容輸送難民經費參閱出納報告門又奉發振款五千元

公決交第一區救濟災荒分會辦理城區急振事畢函由本會

轉縣呈廳核銷

江蘇綏靖督辦公署 1. 振品九月下旬特派金善士養真李副

官良璧輸運振麵八百袋由本會孫常委景龍趙委員寶森等

導引至第二區竹橫港一帶散放參閱大事記九月二十五日

所記又十月三十日特助振衣千件由李容莊先生代領交船

運興散放2. 振款第一次十月三十日督辦捐洋二百元第二

次二十一年春又募助一千元均由李容莊先生代領交會分

別列冊

世界紅卍會 承各處紅卍會救濟茲分述如次

1. 東南主會暨上海總辦事處 會長趙君毓林王君都界及

會員陳君明甫宗君漢章何君季賓等運到麵粉二千袋寒

衣八千件大套一千九百件棉被一百條蒞興由興化分會

籌備處招待製票散放又五月二十三日准興化分會函以

城區粥振經費缺乏先就領到東南主會上海總辦事處匯

交振款內提撥大洋一千八百元送請查收除該款內撥還

借款二百元外其餘悉數轉交救世軍購米散放等因當經

照轉柯先生維廉洪先生又新接辦救世軍粥廠

2. 江北各分會聯合辦事處 自九月中旬承各大善長聯袂

來興查災拖運難民出境後於泰興黃橋如皋東陳等處各

收容所儘量收容爲數頗多（參閱災况門內聯合辦事處

查災日記）嗣於吳君楚等附輪輸送難民到如曲收容返

里之便又惠贈酥餅九篋麥糲十九袋由會隨時給散災民

及臨時難民收容輸送所口糧又各大善長蒞興查災時交

麥糲六大袋二十小袋當由會轉交高老居士散放

3. 江都分會 九月十八日由費君筠農交麵粉三百袋鍋根

十二袋由會將麵粉製票散放城區隱貧鍋根隨時散給災

民另有麵粉五十袋係由興化財政局經放又李君含滋運

麵粉四百袋併入東南主會振濟由趙會長製票併放

4. 鎮江及丹陽分會 救濟隊長姜君耀中隊員趙君大來張

君玉堂卞君希彭丁君學文彭君漁父戴君天民品君蠡周

君石泉運衣被三千件大米四十担京江簍三萬枚麵粉三

千小袋以及紅糖草紙藥品等由商會派職員張俊卿領導

全隊前往中堡莊及南北四長安莊等處親自散放回城時

交商會單夾棉振衣二千二百件被四十條製票陸續散放

又交小袋麵粉三百袋隨時由商會分給貧民

5. 常州及無錫分會 十月十九日南京分會刪日代電告錫

常兩會已聯合籌募巨款採辦振品即赴興查放又十一月

九日救濟隊長屠君泳函告振衣六千一百九十五件麵粉

九百小袋已裝運尙有棉衣三千餘指日裝船錫會棉衣三

千餘件運鎮轉請貴縣縣長提取此次係與錫會合振同月

二十一日准常會函告後批振品不日開船茲先派隊員徐

仲敏于壽儒曹銘生三君來前祈洽隊長屠君即首途各等

語先後到會至在第三區缸顧莊特剏粥廠係由王君松年

主辦並由王君撥五百元助中堡莊粥振餘詳附錄門興化

商會水災救濟團徵信錄

世界救世軍興化振災團 北平世界救世軍華北本部特派振

災團蒞興於二十年九月設大規模粥廠於城區體育場內二

十一年五月停止曾經本會函准華北本部函開振款來源除

各國救世軍捐助及本軍社會事業款撥用外其餘爲興化縣

商會興化縣振務分會興化教會柯牧師及其他各處捐款暨

銀行利息共銀六萬二千三百三十元零九角等語

江北臨時水災義振會救濟各隊 江蘇省振務會委託江北水災臨時義振會組織之救濟隊計二十一隊於決口後次第來興者爲第一隊第五隊第十隊第十一隊第二十隊均帶同食糧振品等救濟由本會及商會分任招待並領導散放茲將江蘇省振務會刊行之振務彙刊所載摘錄於次

1. 第一隊隊長柳建行隊員十二人八月三十日出發興化小輪四隻帶炒米鱸子燒餅大米麵粉大餅生薑紅糖蘿蔔乾等食糧又燈籠洋燭草紙本燭洋火痧藥等振品
2. 第五隊隊長唐石青隊員十人九月一日出發興化小輪二隻拖船四隻帶炒米麵粉大米鱸子生薑飯焦蘿蔔乾等食糧午時茶衛生丸草紙霍香丸洋燭洋油洋火馬燈燈籠等振品

3. 第十隊隊長吳鍊青隊員四人九月五日出發興化鹽城阜甯小輪兩隻拖船二隻大米洋麵煤炭等食糧振品
4. 第十一隊隊長陳斯白出發東台救濟繞道興化查災
5. 第二十隊隊長葉子丹隊員十人九月十二日出發江北一帶小輪兩隻帶餅乾洋麵炒米粉食鹽蘿蔔乾紅糖生

薑等食糧霍香正氣丸痧藥水絨衫褲子舊衣洋燭洋火馬燈草紙等振品

各隊散放餘賸食糧振品由本會出收據具領者計領到第一隊鱸子三十二包大餅五十四包洋麵七十九袋時疫水一千二百瓶午時茶二十四盒大米十五担施材八口又領到第五隊麵粉九十袋紅乾一包生薑半包藥品十二包又領到第十隊用煤十噸至散放情形(一)鱸子大餅藥品紅乾生薑等均隨時散給城廂災民餘賸藥品准興化紅卍會具領散放(二)洋麵七十九袋由會請商會蒸饅首散給城廂災民又洋麵九十袋散放本城隱貧及臨時難民收容輸送所口糧(三)大米充臨時難民收容輸送所口糧(四)用煤十噸內六噸半充輸送難民及慈善團體振輸燃料三噸半由商會轉給救世軍粥廠(五)施材會同商會施放

江北臨時水災義振會興化查放處 九月二十日江北臨時水災義振會延劉君竹岩到興設查放處於城內范公祠查放城區隱貧及各鄉區急振計先後運到餅乾一百箱藥品二十斤麵粉一千九百九十八袋由縣府出具收證交劉君轉送備案

至餅乾箱托由本會代售八十六元五角於十月二十一日送交劉君查收又上海羅迦陵夫人指振興化一萬元由本會於

十月間電准江北水災臨時義振會篠電稱本會所派劉竹岩

專員到興即係查放羅迦陵夫人捐款所辦之麵粉大餅等語

南通臨時救災委員會及南通縣商會 願君賓賜繆君澤哉范

君鶴孫輪運乾餅五萬枚麵粉七百五十袋兩次續購麵粉一

千五百袋蒞興除內有一千袋由商會歸入省府振款購麵案

內併放城區急振外餘由商會朱委員潤之導引至附郭南北

莊舍及二區之三十六塾親自散放至餘麵由商會委託第二

區農會幹事長季彭庚散給各莊鄉董領狀送商會存查又警

察隊金特務員來輪運回難民一千餘名收容又洪君楫如馬

君聿修運振麵八百袋委託商會製票散放四區急振票根繳

送南通商會核銷又撥助棉衣四千件蘆蓆三十張由南通縣

政府祕書王虛白先生派員押運到興由本會列冊散放參閱  
大事記十一月二十一日所載

蘇州基督教臨時振災會 先後撥助棉衣二十包小件八紮大

木箱一隻又麵粉八百袋振銀五百元均由本會列收散放

旅京興化同鄉水災急振會 先後撥匯振銀四千五百九十元

指振城區隱貧詳見隱貧門

此外仍有松江縣黨部蘇州隱貧會揚州八邑旅滬同鄉會

江北水災救濟會駐泰分會南通大生紡織公司武進縣商

會吳縣商會甯波錢業公會首都婦女振災會旅蘇學友會

等團體所助振款振品或由興化查收局列收或由興化商

會列收或由本會列收除本會所收已列出納報告各門外

餘亦詳見附錄門內各報告至本會無卷牘可考之各團體

未克一一題名尙乞諒之

編者識

## 二、本縣救災團體

興化縣商會臨時水災救濟團 徵信錄見附錄門

興化水災臨時救命團 高居士另印有徵信錄

第一區臨時救濟災荒分會 由縣府函聘委員於八月十日或

立推定華振顧魯南王慕唐朱良甫顧子方爲常務委員以華

振爲主席地點在商會由縣府刊發圖記奉發省府振款五千元購麵二千一百五十袋辦理城區急振於九月二十二日至二十五日假義倉散放計一萬二千二百零六戶函由本會轉縣呈廳核銷又辦平市米局兩處亦經開冊函報本會核銷

第一區勸募委員會 陸續募得大洋一千八百六十六元錢三十五千元除開支用費六十六元錢四千一百三十文外餘款悉數繳會並由委員長李竹溪造冊送會存查

第二區勸募委員會 委員長孫增坤初接本會函聘即請辭經懇切挽留後實行工作計募得大洋一百九十九元錢十二千六百文米一斗分別撥助竹橫港粥廠及開支振費之用造冊送會存查

第二區竹橫港水災臨時救生會婦孺收容所春振冬振兩粥廠 孫增鼎徐福昌吳元章受高老居士之委託在竹橫港光福寺都天廟兩處成立是會於九月十日開始收容難民先後達五百餘名迨國府救災會興化查放局成立經郝查放長接收管理改爲第一收容所孫君等於十二月二十七日開廠振粥經興化查放局補助一千元餘爲募款募米於二月二十四日

停止領粥災民共一千三百五十一口嗣於四月二十五日續辦春季粥振改十日一放除本會助麵粉一百袋外另何君伯葵助麵粉五百袋餘爲募款募米及麥七月五日停止計領振者一千二百六十二口經分造清冊以及分給各莊麵粉袋數表均存會備查

第二區大梁鎮臨時勸募會 地方籌設是會公推李如璧吳元煇周文仲周安甫左文亮王文坡陳子豐七人負勸募之責於五月四日成立由本會補助麵粉一百五十袋鎮長吳蔚臣具領連同募款一併散放造送報銷冊存會

第三區臨時救濟災荒分會第三區勸募委員會 縣府聘任朱梅伯等二十一一人爲分會委員開會推定魏文焜爲主席委員朱梅伯仲鐵珊陸乘猶孫錫恩朱選臣梅錫侯爲常務委員於十月五日成立地點在西倉另於十月二十五日由會聘朱梅伯爲第三區勸募委員會委員長嗣准朱委員長兼第三區臨時救濟災荒分會主席函報經募捐款五百九十五元二分七厘撥助冬春兩振用費七百六十六元五角一分仍虧一百七十一元四角八分三厘開冊送會并將兩會圖記截角附繳

第三區中堡鎮臨時救濟災荒會粥局 中堡位於吳公大縱兩

湖之中被災尤慘十一月二日由該鎮農商各界議組是會推

李東屏朱選臣任正副經理許燦雲許樹冬任會計羅北辰房

庫倫王養吾任幹事報會備案該鎮自冬徂春五個月中承各

大慈善團體查放急振並由全滬基督徒水災救濟會代表

史君友惠黃君雲生等親臨設局振粥嗣滬變發生粥局款絀

停止該會續議募款接辦採局於六月十九日開振先後得柯

維廉先生及無錫紅卍會大宗接濟餘爲零星募款於七月三

十一日停止開造經辦振粥麥糶局收支清冊續辦振麥糶局

收支清冊等三本送會據冊尾聲明收支兩抵仍餘洋一百零

二元銅元五十四千九百九十文經會議決定除留印徵信錄

二百本洋四十餘元外餘數悉撥本鎮施材局云云

第三區大鄒莊水災臨時救生分會 仿照劉白水災臨時救生

會辦法組織是會公推鄒開三蔣養之潘耀之爲理事孫錫恩

鄒小秋鄒廷箴任勸募許西唐鄒泰宏金靜山任救濟曹南孫

鄒晉卿鄒木卿任衛生假祠堂廟宇收容老病災黎暫給錢米

嗣募款辦粥廠於一月五日開振二月一日停止逐日領粥災

黎二千三百餘口支米八十二担四斗七升炭五十六担七十

五斤又募款散錢於五月十一日在鎮公所給放每口五百文

計錢七百二十八千二百文

第三區缸顧莊粥廠 無錫紅卍會王松年先生駐該莊創辦粥

廠二十一年四月本會願委員子方請將本會電淮江蘇水災

義振會所撥振餘五百元補助該莊粥振由顧君選卿領交王

主任一併經放同年七月本會又撥助麵粉一百袋經王主任

將領振各莊清冊函送本會存查

第三區新黃莊臨時粥廠 十二月十三日公民黃銘等報辦是

廠振款來源係查放局及紅卍會所補助嗣於二十一年六月

繼續舉辦於是月二日開放七月二十四日停止振款及振品

來源爲國府救災會美麥麵粉救命團大麥本會麵粉紅卍會

助款黃鼎成募款領振災黎計大小一千二百六十餘口造冊

送會存查

第四區勸募委員會 十一月十日召集全體委員開成立會議

將全區四十二鄉鎮畫爲十三勸募區由本會委員及本區臨

時救荒分會委員各分任一區每區內又延勸募員二人至三

人二十一年六月造冊報銷附繳單據計券一千二十元三角九分三厘除去經募費用一百七十一元七角一分四厘存銀八百四十八元六角七分九厘又議將存銀撥充墊支本區振費之用亦經另造清冊送會存查並繳銷截角圖記

第四區臨時救濟災荒會戴審鎮粥廠高家莊粥廠舍陳莊粥廠

主席徐鳳彩常委袁繼香陳綬議設戴審鎮高家莊舍陳莊

三處粥廠除舍陳莊未成立外其餘兩粥廠均成立又查放局

郝主任助第四區粥振銀一千元由該會議配戴戴審鎮粥廠六

百五十元高家莊粥廠一百五十元其議配合陳莊粥廠未領

之二百元改歸戴審鎮粥廠放糶及隱貧之用經專冊報銷並

附單據存查(一)戴審鎮救命團振粥廠主任沈鳳池副主任

朱秀山經理李伯盛協助員王恆齋募種稻米米糶碎米及

振款一月十一日開放至二十三日止由第四區救荒會轉報

收支清冊存查(二)戴審鎮冬春兩次振粥廠主任唐昌漢副

主任沈翰臣振務員高積玉史國璜協助員王恆齋周安發除

第四區救荒會撥查放局助款外餘爲募款及米糶碎米元

小麥糙米大麥麥糶等一月二十三日續放四月二十二日止

逐日散放其間有因救世軍放麥暫停十餘日又因時已春分

農作方興自三月二十一日起改五日放糶一次由第四區救

荒會轉報收支及領粥各冊存查(三)高家莊振粥廠主任彭

念祖副主任陳培廣振務員吳福齡周德厚花德盛協助員景

殿奎趙文欽除第四區救荒會撥查放局助款外餘爲募款元

麥小麥大麥米糶等一月廿八日開放至四月四日止其間逐

日開放者計十二天自三月十六日起改五日放糶一次由第

四區救荒會轉報收支及領粥各冊存查(四)六月九日本會

函聘徐鳳彩馮紹文任戴審鎮及舍陳莊兩粥廠正副主任由

會撥振麵二百袋議配戴戴審鎮一百五十袋舍陳莊五十袋是

月二十八日廿九日兩處先後分等給票散放事竣列表報銷

第四區堰西鎮水災臨時救濟會粥廠 袁鴻文單右中錢應昌

袁繼香劉鴻壽袁力田李萱茂劉善之錢趾祥袁子明組織是

會於各壩崩潰後派員僱舟救護收容並捐放大麥嗣後辦粥

廠於一月八日開放一月二十九日函准本會撥助粥廠三百

元振衣三百件由袁繼香等具領併同各慈善團體及各善士

所助款糧開支彙造清冊送會存查又所領美麥亦併入報銷



第五區勸募委員會 本區分起勸募永豐糧勸募事宜歸委員

征君舉秀胡君兆熙辦理餘歸委員長趙君仲璜辦理趙委員

長募款歸振費項下支用造冊報銷征君等募款及糧除撥助

該糧粥廠外餘歸振費項下支用亦經造冊報銷

第五區安豐鎮水災臨時救生會振粥廠 高茂堂等集合同志

成立安豐鎮水災臨時救生會公推高茂堂任主席理事趙應

鐘張如松許增秀丁石城顧慎五萬臣孫任理事假恆仁堂辦

公擬送簡章附職員表及十月間送會備案又辦粥廠推許增

秀任主任於同月十六日開振由興化查放局郝主任撥濟稻

一百七十一石又助款一千五百元柯善士維廉助三百元餘

係勸募及移助計食粥災民二千八百九十七口於二月六日

結束造冊報銷又三月十四日由丁祖蔭募款購糶子十餘担

散放一次嗣接辦春振又經各機關及本會函聘之籌備粥廠

委員十九人開會公推許增秀任振粥廠主任丁祖蔭易九槐

張如松趙應鐘顧慎五任副主任於四月六日開廠大宗募款

來源爲柯善士維廉四百元高老居士大麥四十五担國府救

災會美麥及本會麵粉於七月十六日完全放盡計災戶八百

五十四戶大小口連隱貧三千九百十三口亦經造送清冊存

會

第五區永豐糧水災臨時救生會收容所 朱秀山征舉秀朱餘

德唐昌漢陸長春高廣業胡兆熙朱殿舉陸炳勳馮義高受高

老居士之托並承撥助振款組織是會假祿城廟普賢庵兩處

收容難民日給兩餐嗣經國府救災會興化查放局郝查放長

接收分別改爲第四第五兩收容所

第五區永豐糧振粥廠 興化查放局聘股安之馮義高劉玉朋

任永豐糧振粥廠經理承郝查放長撥助一千元於一月二十

四日開廠先擬在劉家寨廟繼遷至翟虎莊太平院散放全糧

粥振遠處散給乾糧續又募到柯維廉先生二百元以及永豐

糧勸募委員會撥助款稻米麥領振災民達四千口於三月十

六日撤廠造冊報銷

第六區勸募委員會 委員長趙一褒報銷共募得捐款一百六

十二元悉數交劉市振粥廠歸入春季粥振冊台報

第六區劉白水災臨時救生會及白駒分會 運堤崩後繼以八

月廿九日大風范堤一帶厥狀亦慘經高老居士及劉白各大

善士組織白水災臨時救生會及白駒分會分隊担任勸募救濟衛生事務挪款僱船救命散糧並將無處就食者租借稍高地點搭蓋蘆棚先後成立劉莊收容所白駒收容所每處各有數百人日各給粥兩餐迨國府救災會興化查放局成立經郝查放長接收管理撥交各收容所墊款白駒改為第二收容所劉莊分兩所改名稱為第三第六收容所

第六區劉莊市粥廠及各鄉分粥廠 劉莊市粥廠及各鄉粥廠冬春兩季大宗來源為興化查放局郝主任撥助四千元又顧善士嘉才募助四千元先後議決查放局助款支配市廠二千二百三十元七灶廠五百元南九舍廠二百七十元八灶廠四百元小團體六百元顧善士助款支配市廠二千二十八元七角七灶廠五百六十六元南九舍廠三百六十五元五角八灶廠六百七十一元二角小團體九百六十八元六角餘為各廠分募款糧1.市廠經理趙華袞任啓鈞朱慈金寶甲潘鼎溶柏維翰冬季自一月二十日開放二月六日停放計大小五千八百九十五口又春季自三月七日開放四月四日停放計大小一萬七百七十口2.七灶廠經理顧鹿萊冬季一月二十

三日開放二月二十五日止計折合大口一千三百六十口春季二月二十六日續放四月十日停放計折合大口二千五百五十五口3.八灶廠經理朱營臣朱文伯周以成朱養得王興邦朱占國朱咸甯二月二十日開放至四月六日停放計大口三千二百九十七口以上三廠或逐日一放或五日一放均有表冊報銷存會

第六區興化查放局白駒振粥廠北窪三鄉振粥廠老壩南三鄉振粥廠 興化查放局郝主任蒞白駒視災囑設粥廠由本會延楊紀雲任白駒粥廠主任周楚白楊亮臣任副主任楊膏臣等十人任各股主任於一月十六日開放除郝主任助二千元柯善士維廉助三百元周善士坦平助一百元餘為募款募糧初將北窪河北三墩瓜篋三鄉及老壩營東營西屯軍三鄉劃入併放繼以路遠災黎往返不便由楊主任商准郝主任分廠振粥仍於白駒廠撥助項下照口給糧其待遇與開放日期均與白駒廠相同嗣值年關於二月六日暫停結束計十六鄉鎮領振者大小七千七百九十一口分造表冊送會三月七日起續放春季粥振大宗來源為郝主任助一千元柯善士維廉助

八百元陳善士賡完助一百元餘爲募款募糧在內除酌助北  
窪三鄉分廠振糧十八担又酌助老壩南三鄉分廠振銀四百  
元外計放二十四天於三月三十一日暫停計十一鄉鎮領振  
者大小四千三百八十六口又經分造表冊送會嗣因有粥振  
餘款及郝主任前助米糶及炭暨第二收容所補還米糶並募  
款共三百九十五元五角八厘買糧於五月一日躉放事畢造  
冊報銷至北窪老壩兩分廠遵郝主任之囑振款地方自募二

成查放局補助八成之成議辦理北窪粥廠地點在陳家墩歸  
鄉長盧大森楊元熙陳瑞森經理老壩粥廠地點在審港莊歸  
鄉長束天照李東昌董維滄經理均經先後准造表冊送會存  
查至白駒廠及兩分廠募款收據均係請由本會發給捐款人  
台名及收據存根亦准後先送會

上列本縣各救災團體均係就本會案牘可稽者述其崖略

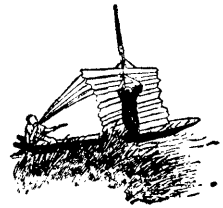
編者識



# 出納報告

## 目次

|               |     |
|---------------|-----|
| 1. 興化縣臨時救濟災荒會 | 一八六 |
| 振款收支清冊        | 一八六 |
| 庶務股收支總報告      | 一八七 |
| 臨時難民收容輸送所收支表  | 一八七 |
| 急振乾糧收支表       | 一八八 |
| 2. 興化縣振務分會    | 一八八 |
| 振款收支清冊        | 一八八 |
| 振品收支清冊        | 一九四 |
| 庶務股收支總報告      | 二〇二 |



## 興化縣臨時救濟災荒會振款收支清冊

### 收入項下

一收前振務分會存銀六十八元一角四分九厘

前項於十八年災振結束時淨存銀一百四十二元九角零四厘業經登明前次振務彙編惟前次鉛印彙編等費報告欄內載明四五一·七四五元後因篇幅加多且復前往催取以致用費照預定溢出銀六一·三一五元又十九年年終給清貧銀八元送慈善團體匾額繕寫潤筆銀肆元又郵花一元四角四分除各項支訖外淨存合如上數登明

一收縣政府在籌辦平民工廠存款項下撥借銀二百元

前項本會成立經費無着議決請准撥借上數於二十一年二月二十九日由本會匯還救濟院見振務分會清冊支款門登明

一收第一區救荒會撥平市米項下所售王湧記隱匿不報稻價銀二百元

前項經會議決全數撥充會費及收容難民經費登明

一收張省委寶琛撥交急振乾糧銀四百元

一收張省委寶琛托辦難民在途乾糧銀五十八元四角

一收張省委寶琛撥交收容輸送難民費銀一千五百元

一收縣政府撥張省委寶琛急振餘款銀一百零八元五角二分

前項准張省委寶琛函告急振餘款上數已送縣府等因由會函准縣府如數撥交登明

一收柯善士維廉捐助收容輸送難民費銀五百元

一收麵袋售價銀五元五角

一收煮粥剩餘柴草售價銀三元五角

一收縣政府撥盜案贓稻碾米售皮糠等銀七元八角四分

前項縣府撥稻三十三擔由會碾米煮粥爲臨時收容輸送難民逐日口糧之用碾存皮糠售價上數參閱支款門登明

登明

一收臨時難民收容輸送所冲還盈餘銀十二元四角二分三厘

一收本會庶務股冲還盈餘銀四十四元零二分六厘

一收本會庶務股冲還急振乾糧盈餘銀四十三元八角一分五厘

以上共收銀三千一百五十二元一角七分三厘

支出項下

一支本會庶務股付銀四百元

前項細數表附後

一支本會庶務股付辦急振乾糧銀四百元

前項細數表附後

一支臨時難民收容輸送所付銀二千二百五十七元五角七分

五厘

前項細數表附後

以上共支銀三千零五十七元五角七分五厘

收支兩比淨存銀九十四元五角九分八厘

興化縣臨時救濟災荒會庶務股  
自二〇、八、九、起  
至二〇、九、一七止

收支總報告

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 收 | 入 | 支 | 出 |
|---|---|---|---|

振務紀要 出納報告

| 項別  | 數量       | 項別     | 數量       |
|-----|----------|--------|----------|
| 會計股 | 四〇〇・〇〇〇元 | 購置     | 一二・五一二   |
| 撥   |          | 筆墨紙張印刷 | 二一・〇三三   |
|     |          | 舟車     | 一四・九二二   |
|     |          | 郵電     | 一〇八・六七五  |
|     |          | 伙食     | 八四・五〇〇   |
|     |          | 工資     | 七・七二六    |
|     |          | 雜用     | 三六・六〇六   |
|     |          | 察勘卯酉河費 | 七〇・〇〇〇   |
|     |          | 還會計股洋  | 四四・〇二六   |
| 合計  | 四〇〇・〇〇〇元 | 合計     | 四〇〇・〇〇〇元 |

興化縣臨時救濟災荒會難民收容輸送所  
收支一覽表

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 收 | 入 | 支 | 出 |
|---|---|---|---|

| 項目   | 數    | 量 | 項目    | 數    | 量 |
|------|------|---|-------|------|---|
| 會計股撥 | 二二五七 | 元 | 乾糧    | 三八五  | 元 |
|      | 二二五七 | 元 | 米     | 四九三  | 元 |
|      | 五七五  |   | 舟車貨力  | 一五八  | 元 |
|      |      |   | 郵電    | 一〇   | 元 |
|      |      |   | 購置    | 四六   | 元 |
|      |      |   | 伙食    | 二二〇  | 元 |
|      |      |   | 工資    | 一九六  | 元 |
|      |      |   | 雜用    | 九二   | 元 |
|      |      |   | 特別費   | 六四〇  | 元 |
|      |      |   | 還會計股洋 | 一二   | 元 |
| 合計   | 二二五七 | 元 | 合計    | 二二五七 | 元 |
|      | 五七五  |   |       | 五七五  |   |

興化縣臨時救濟災荒會急振乾糧收支一覽表

| 收    |     | 支     |     |
|------|-----|-------|-----|
| 項目   | 數量  | 項目    | 數量  |
| 會計股撥 | 四〇〇 | 乾糧製造費 | 四三  |
|      | 元   | 乾糧購買費 | 一六一 |
|      | 〇〇〇 | 乾糧輸送費 | 四六  |
|      | 〇〇〇 | 雜用    | 一〇三 |
|      |     | 還會計股洋 | 四三  |
| 合計   | 四〇〇 | 合計    | 四〇〇 |
|      | 元   |       | 元   |
|      | 〇〇〇 |       | 〇〇〇 |

興化縣振務分會振款收支清冊

收入項下

(一) 接管

一收興化縣臨時救濟災荒會盈餘銀九十四元五角九分八厘

以上共銀九十四元五角九分八厘

(二) 撥助

一收興化查放局郝主任撥交江蘇水災義振會振餘銀五百零

一元六角一分三厘

一收興化查放局郝主任撥交江蘇水災義振會振餘存莊息銀

四元零一分三厘

一收興化查放局郝主任撥交振款存莊生息銀二十六元四角

七分一厘

一收興化查放局郝主任撥交駐蘇憲兵團指助春振銀一千五

百元

一收前項息銀六十七元五角

一收興化查放局郝主任指振隱貧銀二千五百元

一收興化查放局郝主任指振隱貧米一百二十五包合銀一千

五百元

一收興化查放局郝查放長撥交收容費貧遺餘款銀四千元四

角一分六厘

前項二十一年四月電奉成專員支代電核准撥交上數

由會撥濟城廂救世軍粥廠證明

一收興化查放局郝查放長撥交收容輸送難民銀六百零一元

一角二分六厘

一收華洋義振會興化分會指振隱貧銀二千四百二十一元

一收江蘇水災義振會成翊青先生撥交振存銀五百元

一收世界紅卍會興化分會轉撥東南主會上海總辦事處振銀

一千六百元

一收縣政府撥私運振麵案內買戶李姓繳價銀一百十六元一

角

前項私運振麵案內除發會保管振麵肆百零一袋交由

高老居士查放第六區報縣備案外所有函撥買戶李姓

繳價上數亦經悉數交高老居士查放證明

一收縣政府發交充公助振稻售價計銀三百零七元四分

前項充公助振稻按照縣政府函送處斷書辦理售於義

倉除開支費用外本會實收上數并經報縣備案證明

一收第一區救荒會撥平市米項下所售王湧記隱匿不報稻價

銀一千一百三十二元八角九分五厘

前項經會議決全數撥充會費及收容難民經費除縣臨



時救荒會已收二百元外本會實收上數嗣由本會先後

撥還計七百元見支款門聲明

一收縣農會撥交王張兩姓私賣牛肉罰洋五元

以上共銀一萬六千七百八十三元一角七分四厘

(三) 經募

一收本會募款銀一萬二千二百五十九元九角四分

小洋二角

銅元二千二百十文

前項捐款人姓氏捐數詳冊另錄聲明

一收第一區勸募委員會經收振款除開支外實繳銀一千八百

零九元銅元三千八百七十文

前項捐款人姓氏捐數詳冊另錄聲明

以上共銀一萬四千零二十四元九角四分

小洋二角

銅元三十三千零八十八文

(四) 其他

一收縣政府撥盜案贓稻碾米售碎米銀一元七角六分

一收興化查放局急冬兩振未領振災民振銀二十六元

一收普通隱貧振未領振銀八元

一收興化縣教育會經放隱貧振餘銀八分五厘化元錢二百四

十文

一收興化糧站一區振麥卸力銀三十二元元錢一千八百二十

文

一收柯先生維廉洪先生又新接辦救世軍粥廠振餘銀一千零

零六元二角九分三厘

一收蘇袋麵袋售價銀二百八十二元四角二分五厘

以上共銀一千三百五十六元四角七分八厘

元錢二千零六十文

以上共計銀三萬二千二百五十九元一角九分

小洋二角八折合洋一角六分

元錢三十五千一百四十文折合洋十二元二角

八分八厘

以上統共銀三萬二千二百七十一元六角三分八厘

支出項下

(一) 振款

一支城區隱貧振銀一萬一千二百一元

前項細數見隱貧振門又所支振費見本冊支出第三款

振費項下又興化縣教育會繳振餘八分五厘已見本冊

收入第四款登明

一支旅京向鄉水災急振會代表楊君衡齋領隱貧振餘存款會

同徐君子喻經放隱貧銀一千三百六十二元

一支阮君仲眉會同本會經放隱貧六十四人銀二百十元

一支李君容莊於募款內指振隱貧銀三百元

前項第一次指振三人銀一百五十元第二次指振十人

銀一百五十元合如上數登明

一支成君小泉於募款內指振隱貧銀五百五十五元九角四分

前項指振東營初小校銀一百五十元濟生堂銀一百元

又託成君應激成君炳南經放隱貧三十人銀三百五元

九角四分合如上數登明

一支隱貧振及隱貧棺殮費四十四人銀三百十五元

前項另有細數清冊

一支陸續補振流亡回里難民銀七百六十一元五角

一支前款米三十八包合銀四百五十六元

前二項有補振流亡回里難民統計表見難民門登明

一支城區各機關團體勤務振銀五十六元

一支購麵粉八十袋銀二百十元

前項見振品收支清冊

以上共銀一萬五千四百二十七元四角四分

(二) 振費

一支各振災團體撥助振品運費銀二百十一元又錢四百文

前項係1.江蘇綏靖督辦公署振衣2.朱寰伯君經募振

衣3.首都婦女救災會振衣4.國府救災會撥交高老居

士振衣5.江蘇省保安處步兵第三團副官處振米6.江

蘇水災義振會代本會提付孔泗橋君經募振麵等費

一支放振費銀九百九元九角九分五厘

前項係1.江北水災臨時義振會興化查放處放隱貧振

費銀四十元八角九分八厘2.國府救災會江蘇水災義

振會興化查放局放五六兩區急振費銀二百五十八元

三角七分九厘<sup>3</sup>。又放五六兩區冬振費銀二百五十九

分七厘

元一分八厘<sup>4</sup>。國府救災會江蘇省江北區興化春振查

一支黃橋及東陳收容所遣散回里難民臨時食宿及病斃難民

放局放第三四五六區春振費銀一百四十六元六分一

棺殮掩埋等費銀十元六角八分五厘

厘<sup>5</sup>。放城區隱貧振費銀一百四十八元九角又本會補

一支國府救災會衛生防疫組江北區興化工作分隊難民投診

充城區隱貧振費銀五十六元七角三分九厘

布符號銀二十元

一支查災費銀七十二元四分七厘

一支美麥振隱貧振各區粥振振票印刷費銀八十九元五角

前項係1.邵仲香君蒞興分區查災本會推員協助汽油

一支振輪購煤及修理費銀六十九元八角五分三厘

船及船資費<sup>2</sup>。本會推員分往五六兩區守提區公所調

前項係1.江北臨時水災義振會輪運難民出境購煤<sup>2</sup>。

查災民冊船資費<sup>3</sup>。本會推員隨孫蔭庭君往大豐查勘

如皋收容所輪運難民回里購煤<sup>3</sup>。津貼修理大隊部汽

費

船費

一支旅費銀二百九十二元四角三分九厘

一支本會庶務股共付銀二千九百四十五元二角九分一厘

前項係1.往南通接洽運輸美麥<sup>2</sup>。往曲塘接洽振款<sup>3</sup>。

以上共銀四千七百二十九元七厘

往鹽城農民銀行提取振款及軍隊保護費<sup>4</sup>。往鎮江領

元錢四百文

江蘇省保安處步兵第三團副官處振米<sup>5</sup>。往鎮江繳銷

(三)撥助

美麥領據春振票根及鈐記等<sup>6</sup>。往鄒莊等處代興化查

一支救世軍振災團粥廠米六十三包合銀七百五十六元

放局購稻充收容所口糧<sup>7</sup>。勸募南通振款振品等費

前項憑同王春源行過解送交查收

一支本會宣傳委員會水災照片攝洗等費銀一百八元一角九

一支救世軍振災團粥廠米一百十担購價銀一千三百二十三

元四角六分

前項購自王春源行送交查收

一支救世軍振災團粥廠蘆棚銀六十元

前項救世軍振災團粥廠停辦所蓋蘆棚由會酌價購買

免拆爲委托柯君維廉洪君又新續辦振粥之用嗣辦畢

由會拆除先後准興化縣救濟院興化紅卍分會興化倉

儲委員會函將木料分撥濟用至破碎蘆簾散給貧民登

明

一支柯君維廉洪君又新接辦救世軍粥廠銀三千三百元又一

千六百元

一支第一區至善粥局銀四十元

一支第三區缸顧莊粥廠銀五百元

一支第四區腰兩鎮粥廠銀三百元

一支高老居十經放第六區三角壩銀一百十六元一角

一支興化紅卍分會經放過境鹽阜難民銀三十元

一支興化紅卍分會經放凍阻難民米二包合洋二十四元

一支第二區農會經放難民米二包合洋二十四元

一支施材施醫銀一千一百十元

前項興化紅卍分會施材二百元興化縣救濟院臨時施

醫所六百元興化縣時疫醫院三百元又十元

一支興化濟急局救火聯合會銀三十元

一支劉莊淨土院米二十包合銀二百四十元

一支稅牛橋欄杆碼頭修理銀二十元

一支第一區救濟災荒分會振費銀五十六元一角二分七厘

一支第三區救濟災荒分會振費銀六十元

一支第一區公所振費銀一百二十八元三角三分又錢九百文

一支第五區公所振費銀三十元又挑力銀二元一角二分

一支國府救災會江蘇省江北區興化縣春振查收局振費銀十

元一角六分六厘

一支興化縣壩堤管理委員會銀八十元

一支船資銀四十一元五角

前項赴東台投考第十七區工振管理局監工員五人船

資二十五元阜甯查放局振友二人船資十元縣商會代

救世軍墊用船資六元五角合如上數登明

以上共銀九千八百八十一元八角零三厘

元錢九百文

(四)其他

一支恭送慈善團體匾額及豎碑費銀七十六元

一支世界紅卍會興化分會募助膠東振災銀六十元

以上共銀一百三十六元

(五)匯劃

一支撥還王湧記隱匿不報稻價銀七百元

前項准縣政府函囑將王湧記隱匿不報稻價項下撥還

五百元續又由款產處主任顧君子方手撥還二百元合

如上數登明

一支興化救濟院撥匯縣政府籌辦平民工廠存款銀二百元

前項救濟院商准本會將救荒會所借縣政府籌辦平民

工廠存款二百元匯還應用登明

一支甯波錢業公會捐款郵匯銀十九元二角九分

一支楊靜山君代登中央日報廣告費銀八元六角四分

一支成小泉君由慈往甬匯款川資及郵費銀八元二角七分

一支興化電報局捐助譯費銀四百五十二元四角四分

以上共銀一千三百八十八元六角四分

以上總共計銀三萬一千五百六十二元八角九分

元錢一千三百文合洋四角五分六厘

以上統共支出銀三萬一千五百六十三元三角四分六厘

收支兩抵結存銀七百零八元二角九分二厘

前項存銀公議存備刊印振務紀要之用如有不敷再以

地方費撥補

## 興化縣振務分會振品收支清冊

### 收入項下

(甲)振衣

一、收江蘇綏靖督辦公署振助新棉衣一千件

上項振衣係李容莊君交由揚州鏢船寄興

一、收蘇州基督臨時賑災會諸重華君募助舊棉單夾衣一千六百六十件又舊帽鞋襪三百六十件

上項振衣係交由蘇義會駐省辦事處轉運來興計衣二十捆又三板箱另帽鞋襪八紮並未敘明確數後於散放時逐項檢查合如上數

一、收朱寶伯君經募淮陰<sup>紅十字</sup>振務分會舊軍衣一千件

上項振衣係託王懷義君押運來興

一、收王虛白君經募南通臨時救災委員會舊棉衣四千件

上項振衣係由南通縣政府派警押運來興另有二百二十件遵函轉交興化商會查放

一、收顧竹軒君振助新棉衣一百六十件新童衣六百件舊棉衣一千零二十件

上項振衣原函爲一千套係交由大生輪船公司轉運來興當經查明新棉衣兩捆每捆八十件新童衣六捆每捆一百件舊棉衣十一捆內七捆各一百件四捆各八十件合如上數

一、收馬叔昂君募助舊軍衣五百二十八件

上項振衣係交由東台徐貴東舟運興計二十紮並未敘明確數後經檢查合如上數

一、收王茂亭君捐募新棉衣二千件

上項振衣運興時會同易銘卿君收存

一、收首都婦女救濟會募助新棉衣一千二百件新童衣八百件

上項振衣係魏雲孫君從首都領運到鎮交由蘇義會駐鎮辦事處轉運來興

一、收興化查放局撥助新棉衣三百八十件

上項振衣係商准郝查放長撥助救濟流亡回里災民

一、收興化查放局撥助新棉衣一千五百二十件

上項振衣係商准郝查放長撥助第四區勸募委員會

一、收興化查放局移交撥助新棉衣三千二百件舊棉衣三千一百六十一件舊帽鞋襪一千九百五十七件新棉被六十一條

交本會

一、收興化查放局撥助振衣九千九百件

上項查放局結束後准國府救災會江北區駐鎮運輸

所運到103號新棉衣一千件107號新棉衣九百九十件

65號新棉衣一千六百件74號舊棉衣一千三百十件

79號舊棉單夾衣三千五百七十九件舊帽鞋襪一千

四百二十一件合如上數由本會代先收存嗣郝查放

長派秦畢兩君來興結束收容所時商准將上列振衣

悉數撥助本會由會出具印收轉請備案

一、收國府救災會工作組指交高老居士舊軍衣一千九

百六十件

上項振衣係准高老居士函囑代收代放

以上共計收新棉衣一萬三千零五十件新童衣一千四

百件舊棉衣五千四百九十一件舊棉單夾衣九千二百

三十九件舊軍衣三千四百八十八件舊帽鞋襪三千七

百三十八件新棉被六十一條

一、收江蘇綏靖督辦公署發給麵粉八百袋

上項振麵係經李副官良璧金善士養真輪運到與會

同本會至二區竹橫一帶散放急賑

一、收蘇州基督敎臨時振災會諸重華君募助麵粉八百

袋

上項振麵係交由蘇義會駐省辦事處轉運來與敝明

原數內有六五折二十五袋八折十二袋九折六袋連

同其餘整袋合如上數

一、收駐興江蘇水上省公安隊第六區二十五隊經募上

海雜糧公會麵粉一百五十袋

上項振麵按隊部函稱經募上海雜糧公會共三百袋

除由本隊駐防各隊代放一百五十袋外餘送到會云

云

一、收孔泗橋君經募上海豆米業公會麵粉二百袋

上項振麵由本會電准專員辦公處轉請蘇義會在滬

接洽領運並備護照運轉至霍由霍過邵經大達輪船

運興

(乙)振麵

一、收興化查放局移交撥助麵粉五百五十袋

上項振麵係郝查放長因冬振辦畢暫告結束移交本會

一、收興化縣政府發給私運振麵案內麵粉四百〇一袋

上項麵粉係縣府封存上真廟內函發本會保管嗣又

准函囑由本會查放即經悉數撥交高老居士查放第

六區至該粉查明內有霉爛二十七袋破損二十一袋

報縣備案

一、收現金購入麵粉八十袋

上項麵粉係因救濟隱貧不敷散給故以現金向同記

號購入麵粉如上數

一、收興化查放局急冬兩振未領振災民振麵兩袋

以上共計收麵粉二千九百八十三袋

### (丙)振米

一、收江蘇省保安處步兵第三團副官處募助振米一百

包

上項振米係准縣府函轉由會請沙君赤庵往省領取

僱船運興以倉秤抽稱每包約重一百五十七斤

一、收興化查放局移交撥助振米一百二十五包

上項振米係郝主任因冬振辦畢暫告結束移交本會

指振隱貧合銀一千五百元本會收支清冊內亦列此

款因米洋互合是以兩列登明

一、收蘇州基督教臨時振災會諸重華君募助鍋糲二包

上項鍋糲係與前項振衣一併交由駐省辦事處轉運

來興

以上共計收振米二百二十五包鍋糲二包

### (丁)蘆蓆

一、收王虛白君經募南通臨時救災委員會助蘆蓆三十

張

上項蘆蓆係南通縣府派警押運振衣來興用以遮蔽

雨露一併交由本會助振

以上計收蘆蓆三十張

### (戊)藥品

一、收興化查放局移交撥助藥品五箱又一篋



上項藥品係郝主任因冬振辦畢暫告結束移交本會  
以上計收藥品五箱又一隻

### 支出項下

(甲)振衣

#### 1. 撥助

一、支世界紅卍會東南主會會長趙君毓林等經放舊棉衣三百三十件

上項振衣係趙君等在興查放急振因預算溢出所來  
振衣不敷散放故商准撥助如上數

一、支甯鎮旅興代表楊君雨林等經放甯鎮旅興隱貧舊棉衣二百件

一、支興化縣政府函募監所人犯新棉衣二百件

一、支世界紅卍會興化分會經放新棉衣四百件舊軍衣二百五十件舊棉衣二百六十件

一、支第一區瓦場鄉鄉長劉錫慶君經放新棉衣一百四十件

一、支第二區竹橫港水災臨時救生會孫君禹金徐君福

昌吳君元章等經放新棉衣二百四十件舊棉衣一百件舊軍衣一百件

一、支第二區大塋鎮臨時勸募會李君如璧丁君象傳石君桂林等經放新棉衣一百九十件新童衣一百四十件舊軍衣一百九十件

一、支第二區白羅鄉鄉長徐步寬君經放新棉衣八十件

一、支第二區三河鄉鄉長馬心安君經放舊軍衣六十件

一、支第二區棋杆鄉鄉長韓伯聯君經放新棉衣四十件舊單夾棉衣四十件

一、支第三區臨時救荒分會主席委員魏耀卿君經放新棉衣一百六十件新童衣八十件舊棉衣四百件舊單夾棉衣一百件

一、支第三區勸募委員長朱梅伯君經放舊棉衣一百件新棉衣一百五十件

一、支第三區周韓鄉鄉長韓欲春君經放新棉衣一百件新童衣一百件舊軍衣一百五十件

一、支第三區草王鎮鎮副魏文灼君經放新棉衣二十四

件新童衣八件

件舊軍衣二十件

一、支第三區新黃莊臨時粥廠黃銘君經放新棉衣二十件

一、支楊紀雲君經放白駒接嬰所舊單夾棉衣六十件

一、支第四區勸募委員長徐彰五君經放新棉衣一千五百二十件舊棉衣一千件舊軍衣一千件

一、支高老居士經放新棉衣二百四十件新童衣六十件舊軍衣二百件舊單夾棉衣六十件

一、支第四區廣福鎮鎮長楊懷山君經放舊棉衣三十件

一、支易鎔卿君在王君茂亭捐募振衣項下經放新棉衣三百件

一、支第四區萬家鄉鄉長萬汝勉君經放舊軍衣一百件

一、支第四區戴密鎮救命團振粥廠主任朱秀山君沈鳳

一、支興化救濟院育嬰所新童衣十二件舊鞋帽襪八紮三百六十件

池君經放新棉衣三百二十件新童衣一百件舊軍衣二百件舊單夾棉衣六十件

一、支高老居士經放劉莊竹橫兩收容所新棉被六十一條

一、支第四區堰西鎮粥廠袁繼香君等經放舊棉衣三百件

條

一、支第五區勸募委員長趙仲黃君經放新棉衣三百件

以上計支新棉衣四千五百九十四件新童衣五百件舊棉衣三千零十件舊單夾棉衣三百二十件舊軍衣二千五百十件舊鞋帽襪三百六十件新棉被六十一條

一、支第六區白駒粥廠主任楊紀雲君經放新棉衣一百件舊棉衣二百五十件舊軍衣一百件

2. 發放

一、支第六區老圩粥廠經理東天照君經放新棉衣七十

一、支查放城區隱貧振新棉衣二千零八十四件

一、支第六區老圩粥廠經理東天照君經放新棉衣七十

一、支補振各處收容所遣散回里難民新棉衣二千一百四十二件新童衣五百八十六件舊單夾棉衣五千四

百四十件舊鞋帽襪二千七百二十件舊軍衣一百二十六件

一、支城區各機關團體勤務新棉衣二百六十八件舊單夾棉衣三百五十六件

一、支鹽阜籍過路難民陸續散放新棉衣五百六十件舊棉衣六百二十八件舊軍衣三百二十件舊鞋帽襪三百六十四件

一、支城區嚴冬凍阻貧民新棉衣四百五十件舊棉衣五百五十二件舊軍衣一百八十件舊鞋帽襪二百六十二件

一、支昭陽鎮英武橋北火災兩次振新棉衣三百九十六件新童衣一百十件

一、支景范毓秀宗岳三鎮火災振新棉衣二百五十件新童衣二十四件舊棉衣八十六件舊單夾棉衣三百十三件

一、支文峯東皋兩鎮火災振新棉衣三百六十件新童衣一百六十四件舊棉衣三百二十四件舊軍衣五十六

件

一、支陸續散放城鄉災民新棉衣一千九百四十六件新

童衣十六件舊棉衣八百九十一件舊棉單夾衣二千八百十件舊軍衣二百九十六件舊鞋帽襪三十二件

以上計支新棉衣八千四百六十四件新童衣九百件舊棉衣二千四百八十一件舊單夾棉衣八千九百九十九件舊軍衣九百七十八件舊鞋帽襪三千三百七十八件

以上1、2兩項共計支新棉衣一萬三千零五十件新童衣一千四百件舊棉衣五千四百九十一件舊棉單夾衣九千二百三十九件舊軍衣三千四百八十八件舊鞋帽襪三千七百三十八件新棉被六十一條

(乙)振麵

一、支第一區西溪鄉鄉長侯明萃君北祥鄉鄉長邵其昌君豐樂鄉鄉長顧嘉餘君等經放六十五袋

一、支第一區澄北鄉代表咸宜楨君魏官鄉代表謝文江君瓦場鄉鄉長劉錫慶君等經放三十袋

一、支第二區竹橫大塹等處急振八百袋

上項係江蘇綏靖督辦公署所發麵粉會同散放參閱

大事記九月二十五日所載及本冊收入項下乙款

一、支第二區三河鄉鄉長馬心安君經放三十袋

一、支第二區勸募委員長孫禹金君經放一百袋

一、支第二區大塹鎮臨時勸募會李如璧君丁象傳君石

桂林君等經放一百五十袋

一、支第三區勸募委員長朱梅伯君經放二百袋

一、支第三區缸顧鄉粥廠主任王松年君經放一百袋

一、支第三區新黃莊臨時粥廠黃銘君經放一百十三袋

上項振麵內有蘇州基督教所募助六五折二十五袋

八折十二袋九折六袋連同其餘整袋合如上數

一、支第四區戴密鎮振粥廠主任徐彰五君馮紹文君經放二百袋

一、支第五區安豐鎮振粥廠顧慎五君王澤潤君張如松

君丁祖蔭君經放二百袋

一、支高老居士經放第六區四百零一袋

一、支城區教育界隱貧二百零一袋

一、支黨員隱貧十九袋

一、支城區塾師隱貧三十三袋

一、支世界紅卍會興化分會經放會員隱貧十七袋

一、支城區普通隱貧二百三十八袋

一、支城區教育機關勸務四十四袋

一、支零星散放災民破損腳麵四十二袋

以上計共支振麵二千九百八十三袋

### (丙) 振米

一、支世界紅卍會興化分會經放凍阻難民粥振米兩包

一、支救世軍振災團粥廠振米六十三包

一、支劉莊淨土院口糧振米二十包

一、支第二區農會幹事長季彭庚君經放難民振米兩包

一、支補振各處收容所遣散回里難民振米三十八包

上五項計振米一百二十五包係查放局郝主任撥助

隱貧之米合洋一千五百元本會振款收支清冊內亦

一、支柯君維廉洪君又新接辦救世軍粥廠振米一百包

以上計支蘆蓆三十張

上項振米係江蘇省保安處步兵第三團副官處所募

(戊)藥品

助計斛九十一石三斗二升

一、支世界紅卍會興化分會藥品五箱

一、支鹽阜籍過路難民鍋粬兩袋

一、支陸續散給災民藥品一篋

以上計共支振米二百二十五包鍋粬兩袋

以上計共支藥品五箱又一篋

(丁)蘆蓆

收支兩抵無

一、支西水關一帶災民蘆蓆三十張

### 興化縣振務分會庶務股收支總報告

| 收    |          | 支    |         | 備註                   |
|------|----------|------|---------|----------------------|
| 項別   | 數量       | 項別   | 數量      |                      |
| 會計股撥 | 二九四五·二九一 | 購置   | 三〇·三七四  | 油印機鏡框及零星用品等          |
|      | 元        | 紙張筆墨 | 一五三·一八五 | 募捐啓陸沉圖宣傳品及收證等        |
|      |          | 印刷鉛刻 | 九二·二二六  | 迎送各大慈善團體及各大善士        |
|      |          | 撮影   | 八四·六九五  |                      |
|      |          | 郵資   | 六五·八〇〇  |                      |
|      |          | 招待   | 六四五·六六八 | 迎送各大慈善團體各大善士暨查放局電燈等費 |

振務紀要 出納報告

|                                     |          |                            |  |  |  |
|-------------------------------------|----------|----------------------------|--|--|--|
| 合計                                  | 二九四五・二九一 |                            |  |  |  |
| 振品卸力                                | 一九八・七八三  | 各大慈善團體振品                   |  |  |  |
| 臨時津貼                                | 二四〇・〇〇〇  | 事務課文書股事務繁多津貼共如上數           |  |  |  |
| 常川駐會<br><small>保管<br/>繕寫</small> 薪津 | 二七〇・〇〇〇  | 常川駐會保管兼繕寫一人又臨時繕寫一人         |  |  |  |
| 工資                                  | 一三二・〇〇〇  | 勤務三人共支上數                   |  |  |  |
| 伙食                                  | 七一四・五四二  | 照九月九日本會議決案供膳               |  |  |  |
| 雜用                                  | 三一八・〇一八  | 外埠登報費各種報資難民布證及油燭茶水<br>車信力等 |  |  |  |
| 合計                                  | 二九四五・二九一 | 收支兩抵無                      |  |  |  |

振務紀要 出納報告



# 洩水歸海

## 目次

### i. 開放大豐裕華新舊堤壩

電江蘇省政府請啓放大豐裕華通海各口由

江蘇省政府電復開放南中卯酉不暢洩已派何科長協助辦理由

電復李容莊先生已請楊君紀雲查小草各閘有無阻水情形由

楊君紀雲函復查明西閘舊土壩並不阻水去路由

東臺興化大豐裕華討論暢洩西水實施辦法會議錄

會同各法團電陳疏通下游入海水道及修堵上游運堤決口辦法由

顧君隆賓等函告調查開放公司新舊堤壩日期由

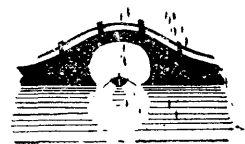
內政部電復洩水救災由

縣政府函轉國府導淮會電復洩水救災由

### 2. 開挖大豐荒區橫堤

孫贊麻先生電蘇義會勘擬洩水計劃由

振務紀要 洩水歸海





孫巒麻先生再電蘇義會請核准洩水歸海計劃由

電江蘇水災義振會請照孫君勘擬開決橫堤辦法核准施行由

孫巒麻先生再電蘇義會勘擬洩水計劃由

江蘇水災義振會電復開決橫堤照准施行由

電催蘇義振會照放水計劃撥款救命由

縣政府轉江蘇水災義振會電告已延請談孫兩先生攜款放水由

電江蘇省政府嚴令大豐公司啓放堵閉決口由

電江蘇水災義振會迅電談孫兩君多開決口由

興化縣黨部代表趙寶森吳楚報告開挖大豐壩堤洩水日記

江蘇水災義振會與東兩縣臨時洩水工振救急處放給各項工資一覽表

電江蘇水災義振會感謝挖堤放水由

江蘇水災義振會電告已撥大豐開堤修復費五千元由

### 3. 治港建閘計劃.....一二六

呈江蘇省政府暨民建兩廳擬具治港建閘意見書由

興化查放局郝主任運東洩水建議書由

### 4. 附紀.....一二九

孫巒麻先生函告郭隊士因公殞命由

孫巒麻先生電蘇義會爲郭隊士請卹由

江蘇水災義振會電孫巒麻先生准給郭隊士卹金由

# 1. 開放大豐裕華新舊堤壩

## 電江蘇省政府請啓放大豐裕華通海

草各聞有無阻水情形由 九、九、

各口由 九、一、

鎮江省政府主席葉揚州張督辦鈞鑒有日運堤崩決慘遭洪禍頃據東台電報裕華大豐公司通海各口忽被堵塞宣洩無從滅頂在即懇速派隊前往協助啓放以洩巨浸而保生命興化縣縣長華振暨各法團等全叩東

## 江蘇省政府電復開放南中卯酉不暢

洩已派何科長協助辦理由 九、四、

興化華縣長鑒東電悉昨據大裕兩公司電稱南中卯酉及東壩均已開放未能暢洩須開八百丈達王港等語現請張督辦撥派隊伍並派何科長協同前往辦理於今晨出發仰即知照省政府支印

## 電復李容莊先生已請楊君紀雲查小

揚州綏靖督辦公署李容莊先生慈鑒微日未亥兩代電奉悉啓放大豐裕華公司各卯酉河一案此間接奉省府電復已派委何海樵偕建廳技正徐驥督同辦理並請張督辦派隊協助現該公司以入海不暢係興化小草所阻（據報載云云）雖屬滑稽恐三卯酉河啓放不易連日吾鄉水位未見跌落西團石關係民國四年興東兩縣會同鹽務建築專爲禦涵而設但查此閘已廢多年似無障礙該地現在有無其他新壩阻遏西水下注已函請白駒楊紀雲就近查明直接交涉總之目前救濟辦法首在宣洩壩水以除災害仍希面商督辦以達到啓放三卯酉河爲唯一之急務至運隄決口二十七處計寬八百餘丈昨陳朕无君奉部長委查蒞興以工程重大需款約在一千萬元以上省方無此財力非請國府水災委員會主辦不可現擬會同各縣呈請國府辦理並懇旅外諸君一致呼籲爲盼張君樹聲云稱領到上海義振會洋麵八千袋分散興東等縣尙未抵興但難民紛紛而來亟待船隻

運送江都長生寺前已收容多人現在能否續送難民赴揚以資救濟請就近查明見復此達興化臨時救濟災荒會常委華振石鳴鋪吳光國叩庚

### 楊君紀雲函復查明西團舊土壩並不

#### 阻水去路由 九、一四、

敬復者於本月十三日接奉鈞電誦悉之下隨即往查西團舊有土壩前經霖雨連旬水勢浩大久為民衆挖毀石壩廢圮多年新築汽車路亦已漫溢三卯西雖經開放惟海臍壩八百丈二處尙未啓放水難宣洩以外並無土壩阻水去路此上與化臨時救濟災荒會楊廳官謹啓

### 東台興化大豐裕華討論暢洩西水質

#### 施辦法會議錄

地點 東台裕華公司

日期 二十年九月十日

出席者 何海樵 省政府委員 章

張瑞堂 江蘇綏靖督辦署參議 章

徐驥 江蘇省建設廳委員 章

黃次山 東台縣長 章

顧鹿萃 興化第六區水災臨時救生會代表 章

趙一褒 興化第六區水災臨時救生會代表 章

朱警詞 大豐公司代表 章

孫有仁 裕華公司代表 章

陳秉文 東台建設局長 章

主席 何海樵 章 副主席 張瑞堂 章

紀錄 陶聞鏞 章

#### 議決

(一)凡阻礙西水宣洩各壩由公司及人民代表會同開放其辦法如左

已開各壩 共十四個 未開各壩 共兩個

三卯西未開之兩壩歸興化代表出伏一百名負責帶領並

由縣警大隊暨特警大隊督同開放

(二)各壩開放之程度應以原有河身斷面為標準不得縮小或

加寬

三卯酉河上如遇有未澈底開放之壩基由興化代表領帶民伙負責澈底濬深

中南卯酉河上已開各壩由東台民伙照上開辦法加濬寬深以免外界誤會開壩時由公司派員會同辦理

(三) 公司各壩開放由省縣會同驗收在酉水未退盡以前凡卯酉河及子午河上各壩非先呈縣核准不得堵閉

(四) 開濬八百丈辦法擬請參照九月六日江蘇省政府何徐兩委員在東台縣會同各界談話會決定辦法辦理(附決定

辦法)

(五) 八百丈限五天內完工事後由省縣會同驗收

(六) 以上各條雙方均須絕對遵守如有違犯及節外生枝者由縣查明嚴加懲處

附決定辦法

(一) 開八百丈河道先測水準由陳局長負責辦理務於一日內測竣報告(二) 八百丈河道寬度照中卯酉東口寬度開濬深度俟測量後再行規定(三) 阻礙酉水歸海河道上之各壩

堆一律開放其寬度照所在地之河道(四) 南中北三卯酉河

西口土壩雖開而未澈底應先一律開濬其寬度深度亦照各該地之河道(五) 東臺民伙由東臺各代表及鄉鎮長負責編制督率工作與鹽民伙由興鹽代表負責編制督率(六) 各民伙給養暫由東臺墊辦將來由泰東興鹽四縣平均分任歸墊(七) 工程計劃由徐委員陳局長設計督工由軍隊辦理

## 本會會同各法團電陳疏通下游入海

### 水道及修堵上游運堤決口辦法由

九、二一、

國民政府導淮委員會委員長蔣莊內政部部长劉鈞鑒興化位居蘇省運河下游形如釜底在高寶泰東鹽阜六縣之中地勢最為卑下本年洪湖暴發運水飽漲秋前啓放車南新三壩下游各縣已成澤國自運堤崩決後水高丈餘高郵興化首當其衝廬舍冲毀人畜死亡無算予遣災黎嗷嗷待哺郵電音沉求生不得厥狀至慘現蒙省府義振會暨中外各慈善團體先後蒞興救命收容難民已有多起惟一縣之人焉得再有一縣之地以容之哀我

黎庶淪於水中衣食住行異常痛苦目前急務首在疎通入海以除其壅一面堵閉決口以塞其源庶下河各縣垂斃之民稍有一線生機查下游歸海五港除射洋新洋兩港隸屬阜甯兩縣較易宣洩外餘如東臺之王竹兩港均不通海惟門龍港爲興化洩水要道紆迴曲折三百餘里平時宣洩已屬不暢然猶恃港東舊有引河七道凡遇西水下注平鋪入海故同治五年雖有清水潭決口之害不數日而水已退盡職是故耳民國以還政府祇知墾務爲開財之源而絕不計及水利與農田生命有莫大之關係以致門龍港東百餘里之草蕩盡被大豐裕華兩公司開墾成熟原有引河七道亦湮塞無存該公司各卯酉河東均築有子午大堆數道皆足爲入海之障礙此次水災浩大亘古未有各縣災民呼籲一致環請速開各卯酉河通海各口以救危急無如省府派員啓放注重八百丈通王港一段係屬長度流量已屬微末其他所開三四卯酉河亦不澈底故現在水勢僅退二三寸此其明證茲經上海中國濟生會會員孫贊麻會同興東兩縣代表勘得大豐公司未墾之區有橫排長圩六道每道橫長計十五里阻礙洩水擬開八百十個平決每二十丈間十丈則出海水量可增寬度一千

三百五十丈水高海灘三尺平鋪入海無損公司已墾田地絲毫之農作物且得公司代表朱警詞君同意允准時內政部鈞部委員陳科長洪恩建設廳委員徐驥履勘亦認爲最要之辦法孫君預計需銀二萬五千元擬招集災民開放圩堤以工代振業已電義振會救濟仍舉行知蘇省府查照辦理此關於疏通下游入海水道以救災黎者一再查運堤決口計江都高寶兩段二十七處寬度八百餘丈其中以撥軍樓荷花塘七公殿廟巷口小車邗南昭關壩北爲最險之處工程浩大需款甚鉅省府雖籌措五百萬元爲治運修堵經費仍恐不敷支用擬請中央撥款補助交由國府水災委員會督同省府辦理較易着手至關於施工計劃延攬專門人才協助及沿運有關各縣災民若何分任工作早日實行之處統希行知蘇省府迅予籌辦此關於修堵上游運堤決口以救災黎者二除電呈導淮委員會內政部核示外用特電請鑒核俯念蘇省江北下河各縣災情重大迅即令行遵辦不勝迫切待命之至興化縣黨部常委吳光國興化縣長華振縣農會幹事長魏重庚縣商會主席顧魯南縣教育會常務幹事潘德均振務分會常委孫景龍臨時救濟災荒會常委石鳴鏞等叩箇印

## 顧君隆賓等函告調查開放公司新舊

堤壩日期由 九、二四、

敬陳者竊興邑地居運河下游運壩開放首當其衝宜洩歸海全恃劉白各開引河由門龍港以入海查門龍港紆迴曲折四百餘里方達海濱水勢直則流速曲則流緩該港既曲且長奚能宜洩如斯之巨量賓等生長斯土見聞較確謹詳述之在昔門龍港原有支港七處(一)小洋下段東洋河(二)江家溝(三)修德家溝(四)小蛤蚶港(五)礮擔港(六)大溝子(七)三港此七處支流距黃海僅六七十里其面積雖則不寬而流量之速數倍於門龍港是以上游來源雖猛而退亦速不致釀成巨災自民七大豐等公司成立後實行統一地權主義將原有門龍港東之支流七處全部填塞另開各卯酉河加築子午堤啓閉自由阻遏西水損人利己莫此爲甚歷來沿門龍港一帶之農田動輒淹沒十年九荒皆該公司壟斷把持有以致之也本年入夏淫雨匝月已成巨災隆賓等於八月一日與東台第九區蔣厚甫單濂等代表民衆聯名呈請草堰場鄒場長偕往該公司勸其存仁人君子之心以救

災卹鄰爲念一再懇商啓放通海各壩啓閉工料費用全由代表等書面負擔詎料大豐公司同人李仲璞劉沛霖等一意孤行悍然不顧除不容納反令武裝兵士荷槍實彈押令出境隨時加築中卯酉河西頭土壩一座高厚等於運壩代表等徒喚奈何分向各原縣法團陳述公司築壩壅水種種情形各法團向常道呼籲荷蒙省府議決電飭東台縣啓放大豐裕華公司通海各口洩水救災八月二十一日東台掌公安局長蒞臨西團面諭代表等於明日召集民伙協助工作次日僅將南中兩卯酉河西頭土壩啓放其餘通海各壩及三四兩卯酉公司把持不開卽省令甘冒不韙該公司同人李仲璞嗾使佃農千餘手持利器打傷民伙數人將賓等包圍於大中集聲勢汹汹云稱非打死不可經裕華公司陶經理一再開導賓等始克倖免大豐公司乘閒復將南卯酉河土壩堵閉及今省令嚴重省委東台縣長親臨軍隊開到始准人民將各卯酉河土壩次第開放事後代表等調查開壩洩水與公司並無損害實伊故意留難遷延一月之久而數縣數百萬生命已死亡不少矣事實俱在無可諱言附陳逐日開壩單一份請閱立明哀我災黎欲哭無淚天災本不可道人事尙可力爲本年上

游水勢雖大倘能將下游歸海各口早日開放宜洩暢達何致久  
 久停遏演成如此之慘劇茲爲一勞求逸計宜就東子午堤上各  
 卯酉河口建閘設枋和機啓閉庶乎東潮可禦而西水暢洩利害  
 相同標本兼治故該公司開墾之初本有建閘計劃焉能因經費  
 支絀而貽害數縣人民永遠沉淪洪濤巨浪之中倘建閘計劃一  
 時不易實現亦請將各卯酉河口通海之子午隄春閉秋啓明定  
 標誌一遇西水或天落水西高於東二尺之際即開放宜洩以資  
 救濟實爲利己利人之策實等一得之愚不忍緘默用是環請貴  
 會查照即希採擇核轉施行至緞公誼此致興化縣振務分會興  
 化縣農會

附調查大豐裕華公司新築舊有堤壩及開啓日期逐一開  
 左

中卯酉河大中集西土壩 八月二十二日奉省令由興化民  
 佚啓放按該鎮係大豐公司於車邏啓後新築阻水  
 中卯酉河中子午堤壩 八月二十三日興化民佚啓放  
 中卯酉河海堤壩 八月二十三日興化民佚啓放  
 裕華公司東子午河土壩 在未奉省令開放

南卯酉河土壩 八月二十二日東台民佚啓放  
 東子午河裕華南中段土壩 九月十日東台民佚啓放  
 東子午河裕華公司前土壩 九月十日東台民佚啓放  
 三卯酉河新豐集西土壩 九月五日由公司自動啓放九月  
 十日東台黃縣長及省委勸明欠深寬令興化代表帶民  
 重濬深寬  
 三卯酉河頭道閘土壩 九月五日公司自動啓放十日東  
 黃縣長及省委勸明欠深寬令興化代表帶民佚重濬深寬  
 三卯酉河二道閘土壩 九月五日公司自動啓放十日東台  
 黃縣長及省委勸明欠深寬興化民佚重濬深寬  
 四卯酉河西段土壩 九月九日公司自動啓放勸明欠深寬  
 興化民佚重濬深寬  
 東子午河北段土壩 九月九日公司自動啓放  
 南卯酉河八月二十二日已開復堵新壩 八月九日東台民  
 佚啓放  
 三卯酉河三道閘壩 九月十一日興化民佚啓放  
 三卯酉河四道閘壩 九月十一日興化民佚啓放

以上二壩下通史洋港三十餘里達海洩西水最速均為公司諾而報不後經代表查出提交九月十日會議議決由興化代表帶民伏啓放

總計子午卯酉河開壩十六個其實宜洩西水僅一二三四卯酉河口寬度僅四十餘丈 興化代表顧隆賓即鹿萃調查

## 內政部電復洩水救災由 九、三〇、

興化縣黨部並轉華縣長暨各法團均鑒簡代電悉關於疏通下游入海水道一節本部前據科長陳湛恩報告當即電請江蘇省政府查照轉飭辦理至堵塞運堤決口亦亟經呈請行政院轉行救災委員會迅撥巨款會同江蘇省政府趕辦矣特復內政部陪

## 2. 開挖大豐荒區橫堤

### 孫覺麻先生電蘇義會勘擬洩水計劃

由 二〇、九、一四、

江蘇水災義振會王一老黃涵老屈文老成翊丈盧紹老暨諸善

叩

## 縣府函轉國府導淮會電復洩水救災

由 一〇、一六、

逕啓者案奉國府導淮委員會卅代電開興化縣華縣長兼協助委員並轉縣黨部農會商會教育會振務分會臨時救濟災荒會均覽簡代電悉查關於蘇通運河下游入海水道以救災黎一節既據電稱業經各方商妥辦法即仰逕請江蘇省政府辦理至修堵上游運堤決口工程業由國府飭令救濟水災委員會撥款協助除轉函江蘇省政府迅速查照核辦外合亟電復知照等因奉此除分函外相應函達貴會查照爲荷此致振務分會

長慈鑒九縣災區尙有三百二十萬以上人口均在水中危險萬分水勢日增無法救濟慘痛無似各卯酉河雖於文元兩日開放查明尾閘出水寬度不及三十丈至東台縣長新開八百丈係屬長度上口祇開寬四丈二尺下口開寬一丈八尺高五尺流量仍



然不暢茲勘得大豐公司未墾之區有橫排長圩堤六道每道橫長十五里擬開八百十個平決每二十丈開十丈則出海水量可增寬度一千三百五十丈高三尺由海灘散漫入海無損公司已墾田地絲毫之農作物且得公司代表朱警辭君同意允准高鶴老亦認爲救濟最要之辦法擬集災民二千實行以工代賑每工按日五角預計需洋兩萬五千元可敷支用如蒙立時允許則數百萬災黎庶有一綫生機並乞聘一知工者來主其事麻亦願從旁協助萬乞核奪立予電復劉莊救生會以便着手孫鬢麻叩寒發自劉莊

### 孫鬢麻先生再電蘇義會請核准洩水

#### 歸海計劃由 九、一六、

上海六馬路仁濟堂江蘇水災義振會王一老黃瀨老屈文老或翊丈廬紹老暨諸善長慈鑒寒電請蒙垂察洩水歸海九縣子遺方易救濟萬乞立予解決頃由石公轉來文電謹悉鶴老如不辭麻俟洩水事畢亦願遵命協助與振否則一事不敢承也麻叩諫

### 電江蘇水災義振會請照孫君勘擬開

### 決橫堤辦法核准施行由 九、一六、

上海江蘇水災義振會慈鑒大豐裕華各卯酉河雖經先後開放查明尾閘出水寬度不及三十丈至新開八百丈接通王港係屬長度上口祇開寬四丈二尺下口開寬一丈八尺高五尺流量不暢仍屬無濟於事茲由上海濟生會會員孫鬢麻先生會同興東兩縣代表勘得大豐公司未墾之區有橫排長墘堤六道每道橫長計十五里阻礙洩水擬開八百十個平決每二十丈開十丈則出海水量可增寬度一千三百五十丈水高海灘三尺平鋪入海無損公司已墾田地絲毫之農作物且得公司代表朱警辭君同意允准內政部陳科長馮恩建設廳委員徐驥亦認爲最要之辦法除已由孫君逕電鈞會驗核並由敝縣電請江蘇省政府揚州綏靖督辦備案外理合聯請電鈞會俯賜迅予核准電示施行不勝引領待命之至興化縣黨部常委吳光國興化縣長華振縣農會幹事長魏重慶縣商會主席顧魯南縣教育會常務幹事潘德均臨時救濟災荒常委石鳴鏞等叩諫

### 孫鬢麻先生再電蘇義會勘擬洩水計

## 劃由 九、二、四、

江蘇水災義振會會長王一老黃涵老成翊丈暨諸善長慈鑒十  
八日傍晚在興接奉刪日電諭謹悉洩水工振已請談覺農先生  
往勘一切畢後再爲計劃同深萬叩查連隄崩潰災區高郵興化  
寶應東台泰縣五邑最重鹽城江都兩邑次之淮安阜甯兩邑又  
次之統計九縣被災面積達四萬方里以上田地農作物顆粒無  
收者計達一千萬畝每畝稻麥等項（今秋無稻明春無麥）業主  
佃農兩方統扯以十五元計之共計損失一萬五千萬元民房久  
浸水中共約六十萬戶飄沒冲倒無踪者十之四受損者十之六  
草房瓦房每戶平均以四十元計之共計損失二千四百萬元衣  
物農具等項每戶平均以三十元計之共計損失一千八百萬元  
統計以上三項損失之數極少已在一萬九千二百萬元此種浩  
劫實所罕見各處慈善團體一致盡力拯救兩旬以來統約不過  
十餘萬口已覺精疲力竭尙有三百數十萬口日在洪水之中孤  
墩以樹架木苟延旦夕者比比皆是浮屍飄蕩並有以繩繫於樹  
旁觸目心酸慘不忍睹庶爲江北一份子且追隨諸善長從事振  
濟數年故不避風浪及其患之危險力激興化正紳乘船進至東

海尾間由郵至海口約三百餘里行程極端困難查勘洩水三天  
王竹兩港淤積洩水極緩門龍港灣曲太過流量不暢新洋港開  
久未疏治形同王竹射陽河口較深五港之中宜洩入海之水以  
此爲暢統計五港流量寬度亦不過五十餘丈大豐墾牧公司南  
中三四卯西河祇兩處（三四卯西河）直接通海南卯西河經王  
港入海中卯西河祇道子午河經過三四卯西河腹部轉入門龍  
港入海旬餘以來兩電紛紛囑張大其說開通八百丈者即係打通  
中卯西河並入王港出水之一路而已查海灘上口祇開寬度四  
丈二尺下口開寬一丈八尺深五尺查時長度祇開十分之一以  
平素言之總算多開通海之河水利上多得一分利益以目前巨  
災而言（三壩齊開加之連隄崩潰廿七處寬度計八百餘丈）實  
屬無濟於事四個卯西河即完全打通總共出水寬度亦不過三  
十餘丈况大豐公司朱警辭君以防水工作節節築壩縱橫計有  
十餘處之多且壩中打之樁甚多裝石沉船於土壩之底且又  
隨開隨堵以致民怨沸騰督辦署派隊一營彈壓開壩救民善策  
也乃負有監督之官委未能力體上峯救民之意積極從事不急  
之工各壩寬度仍未澈底開濬不卜是何居心也（水中開挖深

處祇多三尺一望而知）麻與興東代表繼續查至未墾之區西面近門龍港之上中段有七里半長度圩堤計兩道又時安兩區之中有十五里長度墾堤計兩道又中間東北有二十二里半長度墾堤計兩道共合長度九十里阻礙洩水擬開八百個平水決每二十丈開十丈共合開八千一百丈鋸形式樣就近擔土分堆用費無多預算兩萬五千元足敷應用故擬集合災民約兩千人以工代賑由尾閘向上開挖廿餘日准可畢事嗣後恢復亦甚易易至多再用三萬元而已做一日工作即多得一日出水之益完工後至少可增洩水量寬度一千三百五十丈之上以事實度之可洩深度三尺之水至海潮盛漲之期近三年最大潮頭之間子午堤腳邊而止一切皆無害於人麻不妄言於公司近狀亦有利也大豐公司業經墾棉之區墾堤所加之子埕已岌岌可危且本年秋季甚豐若不速開荒區墾堤宣洩水量入海萬一夜間暴風暴雨無法搶險恐亦同歸於盡則四萬口以上佃農之生命財產此種冤賬又不知與誰算也但以慘災而言洩水三尺各會合力救濟方有辦法否則救人策略無能何會決不能澈底且振友往鄉救人若自身設想險境太多恐赴義之熱性亦必為之冷

化耳茲草擬工振救急大綱九條又施工細則二十條附陳鈞察如蒙認為救災之藥速求鈞長與鹽墾公司負責之領袖協商實况誰無好生之德立為果斷解決延一知工者往主其事麻願為協助之一決不畏難怕苦以副仁慈之施孫巽麻百萬叩號

### 江蘇水災義振會電復開決橫堤照准

#### 施行由九、二一、

興化縣黨部縣政府農商會教育會救濟災荒會均鑒諒代電悉查此次運堤決口羣流東注大豐公司圩堤橫梗以致流量不暢為禍匪輕所請將橫排長堤六道分段開挖並與該公司已墾之地無損自屬可行除電江蘇省政府迅予查核施行外相應復請查照并轉致孫蔭庭先生為荷江蘇水災義振會馬

### 電催蘇義振會照放水計劃撥款救

#### 命由

一〇、九、

上海江蘇水災義振會王黃成先生慈鑒秋風勁厲無食無衣之災黎仍處水深中急盼孫蔭庭先生實施放水計劃懇照撥工振

二萬五千元交孫並速駕來與救命振分會石鳴鏞等叩佳

## 縣政府轉蘇義會電告已延請談孫兩

先生攜款放水由 一〇、一四、

逕啓者奉江蘇水災義振會虞電開興化華縣長吳委員光國振會郝委員高居士石委員諸公均鑒大豐未黎之區開挖壩堤平決洩水歸海工款已蒙義會撥兩萬五千元即日匯興備用庶與談覺農先生今乘夜三由揚泰來興特聞等因又奉佳電開興化縣政府暨各公團均鑒敬一二電奉悉大豐橫堤開決事已延請談覺農孫變麻兩君攜款前往辦理惟在郵路有耽擱事竣赴興特復各等因到府奉此相應函達貴會查照爲荷此致興化縣振務分會

## 電江蘇省政府嚴令大豐公司啓放堵

閉決口由 一一、六、

江蘇省政府主席葉鈞鑾蘇義振會請談覺農孫蔭庭兩君開挖大豐壩隄洩水歸海施工以來頗著成效此次查放局郝主任績

甫前往履勘查得李處長所開之決口率被公司強半堵閉前功盡棄以致積潦未能退除電滬迅電談孫兩君多開決口以求暢洩外特急電鈞座轉知李處長派員查明被堵各口嚴令公司立時啓放勿再阻撓迫切待命興化縣黨部常委吳光國振分會主席華振暨各法團等叩

## 電蘇義會迅電談孫兩君多開決口由

一一、六、

上海江蘇水災義振會王黃成先生慈鑒開挖大豐壩隄洩水歸海施工以來水流湍急足證東高於西之說未可輕信談主任初抵大豐猶執成見嗣經地方代表會同實地履勘乃從孫蔭庭先生計劃辦理惜每壩僅開挖十口積潦未能勇退其原因由於公司多方牽制談君仍不免爲其所惑此次郝主任前往查勘已得真相據報李處長所開之決口被堵強半該公司慘無人道殊堪髮指除電省政府轉行李處長派員查明被堵各口嚴令立時啓放外用特籲請迅電談孫兩君多開決口以救沉災不勝迫切待命之至興化縣黨部常委吳光國振分會主席華振暨各法團等

叩魚

### 興化縣代表

黨部 趙寶森  
政府 吳楚

### 報告開挖大豐

#### 壩堤洩水日記

呈爲呈覆事竊楚奉令爲縣府代表寶森爲縣黨部代表會同江蘇水災義振會興東兩縣洩水工振主任談覺農孫蔭庭二君前往勸助辦理等情當即隨同孫主任出發大豐察看水勢分段開挖以利洩水現已工竣理合將經過情形逐日記載具報以備查考實爲公便謹呈興化縣縣長兼振務分會主席 十月十五日

上午十句鐘出發赴大豐隨帶拖船十一隻是日風浪頗大即輪船亦顛簸不定行至平旺莊北覺小船草纜易斷恐生不測解纜使去者計船八隻旋輪擱淺兩小時之久時已昏黑即泊吉陳莊夜深兵士換班有名郭萬戶者年二十五歲甘肅人不幸失足落水打撈終夜未得咸悲悼不置 十六日早晨託該鄉長張萬榮繼續打撈並給打撈費洋二十元時近傍午復鼓輪東下經安豐大港而達劉莊 十七日劉莊代表顧鹿萃趙一褒等隨同出發路經劉莊北閘因輪疾水激撞毀拖船一隻旋即併差下午抵

新豐集赴總公司磋商軍隊駐扎處而談主任覺農業已先期來此間談君前係該公司職員 十八日早晨談孫兩主任偕同各代表及監工員多人出發查勘洩水施工地點晚宿鼎豐區 十九日談主任與顧趙兩代表回總公司楚等隨同孫主任繼續履勘是日勘定洩水施工荒區如年豐時豐之間時豐安豐之間安豐慶豐之間慶豐隆豐之間隆豐盛豐之間由盛豐區經矢晚港入海并察看各區水位情形得開平決若干以資宣洩是晚在大豐總公司舉行圓桌會議出席人員除談孫二主任外有大豐公司經理周讓泉工程主任江顯卿東台代表蔣坤蕭光慶程賡趾陳廉興化代表顧鹿萃趙一褒及會計施祖良文牘陳麗泉計十四人議決就上所調查各區之間先開平決六道一經暢流再行增挖決口云云 廿日早晨孫主任派秦君鴻和李君甫仁在時豐安豐之間施工打樁 廿一日早晨在中子午據土人蔣桂林云稱東子午北段洩水處聲聞數里楚與孫主任乘小船緣中子午北行視察時豐安豐之間流水甚激及折而東經五卯酉河入東子午啣接處果聞水聲更北里許有大決口處水聲若雷鳴上流水位約高五尺許查此處入門龍港尚有十五里統計入港歸

海不過三十餘里故於十九日議決之計劃勢必變更放棄四卯酉以南勘定之路綫 廿二日是日編制工組入晚監工員吳金甲等帶工五組來新豐集時寶森在八灶復行招工緣自城來到之工人約二十餘組給養不濟因而改組返里 廿三日早晨全體工作人員在工振辦事處攝影後率領各組工人在中子午開始工作 廿四日孫主任出發東子午測量打樁楚居辦事船留中子午工次適談覺農來工視察并同赴東子午河視察洩水流 量晚回中子午工次撮影返鎮是晚寶森送壯丁至工次 廿五日孫主任留東子午工作未回適郝主任續甫偕秦懋農張心陶二君來此視察施工洩水情形因風阻中子午工次 二十六日早晨楚與郝秦張三君同往東子午視察洩水及至稍北決口流量湍激之處而返郝主任認爲此種洩水工振頗有價值尙不負此行並勸孫君務全始終勿因工作棘手而灰心孫爲感動是晚楚與孫郝二君同赴新豐集暢談開平決係屬治標疏濬卯酉却爲治本辦法當即面懇劉莊代表朱君代僱鐵鬮工人一百名限期到工 廿七日早晨送郝主任等返劉莊楚與孫主任視察上流洩水處來源頗暢勘定在西子午東西堤各開平決多處以

資宣洩 廿八日孫主任出發西子午工作楚留中子午候辦事處送米至東子午工次 廿九日早晨有軍隊自新豐鎮押送米船至東子午工次道經中子午楚即隨同出發查在東子午工作者計二十組(四百人)此段自廿五日動工預計十日可成又查東子午以東一片草灘人烟斷絕惟隱約可辨者有三處東北名大塘舍東南名晚莊子直南名王家舍據云係跑魚鮮之漁戶麤集之所距海甚近惜未能至其地一睹斯民之生活狀況再查五卯酉以北有散處之草舍數十戶地名新灶居民以燒鹽爲業此次水災所有鹽場全數淹沒生活困苦萬分終日除食鹽蒿水族魚類鮮見有穀食者觀其所洩之大便大都黑色與畜類之糞無異其平時既被鹽商之壓迫近復遭洪水之肆虐哀哉 卅日是日工振處所有工作人員齊集東子午各組工友異常出力土方驟增又新添挖水土工乙組專挖決口上流水路楚涉水指導之 卅一日繼續指導濬流工作是晚得悉劉莊朱梅伯承招之鐵鬮工人未能如期招得以致疏濬卯酉河土壩工作停頓影響洩水查鐵鬮工人原有兩組自興到劉後經遣散但疏通土埂又必需要談覺農一再商之楚託招鐵鬮工五組或十組而朱梅伯承

招所謂決不誤事今果大誤其事矣談孫二主任與楚均覺疏濬  
鄂西爲洩水根本問題一時補救無方談又因事往滬其事遂寢

十一月一日早晨買舟視察一二卯酉兼看八百丈洩水入王  
港之流量若何路遇高鶴年居士當告以孫主任適往中子午北  
段打樁晚將宿西子午工次高謂係專爲洩水視察而來此時無  
庸遇孫旋即掛帆南行下午四時抵裕華公司該公司職員陶叔  
鑣介紹參觀內部一切並往商記墾團視察一週晚食宿於裕華  
公司 二日早晨在裕華偕該公司主任孫靜安僱車循二卯酉  
而東經新開挖之八百丈河流而達蒿子套適午潮方至請未能  
一睹王港洩水之形勢若何查蒿子套係王港之支河八百丈入  
王港本有直接之可能惟必須一倍以上之工程當道爲節省工  
程起見故特假道蒿子套入蒿子套之方向位於二卯酉尾閘  
之東南小海場之東北地境完全屬於小海場是日參觀八百丈  
返至中途路遇高居士又遇大營黃卓之不料於數百里外荒寒  
絕跡之區相逢故人未嘗不可以慰枯寂無如同病相憐徒增感  
喪而已午後三句半鐘抵裕華孫靜安留餐高居士亦在座旋即  
買舟復至東子午工次時已更深同日又據黃君云稱昨日來自

草堰場聞得沈灶方面由省新到挾泥機船多隻專爲疏通竹港  
上下游之需果爾斯亦洩水之福音也 三日早晨孫主任發給  
工人米糧及零用錢并申明賞罰以資鼓勵垂暮風雨大作露宿  
之工人咸被浸濕叫苦連天即楚等所登之船亦內外穿滴夜不  
成寐 四日是日視察東子午工程以工長楊錫海章松春等六  
組爲最優同時頒發勞金數十元以致全場工人大爲興奮預料  
六七日東子午工程即可全部告竣是晚寶森偕同江君小梅  
顧君鹿率督率鉄鬪工人三組由劉抵新豐集而達東子午工次  
五日孫君襄樵與楚等同赴鎮接洽工資以備結算彼等乘車  
楚押船適狂風大作欲覆舟者屢矣夜滯西子午警墩宿王姓草  
舍并察看該段所挖之平決流量約尺許以上 六日孫君因談  
往滬得悉施會計赴東提款被扣之消息傳來羣相驚訝但談去  
遙遙計算在急萬一發生風潮誰尸其咎於是共謀籌款辦法寶  
森孫襄樵同赴劉接洽前定之存米楚除指導鐵鬪工人疏濬三  
卯酉外并力促施君就近設法以濟燃眉 七日楚鑑於鐵鬪工  
人成績殊佳特訂補救辦法五條函致大豐公司工程主任江顯  
卿磋商辦理適值公司方面發生抗租風潮江不果來亦未果行

是日楚在二卯酉工次監察鉄爾工人午後四時監工員徐承達劉兆桂啣孫主任使命促楚往中子午北段工次討論工資問題旋以建築迦陵（湖時孫哈同之入富時東亞）雙港之計劃示楚但港以迦陵名者良因現政府恐無此建港之財力必得慈善家而又如迦陵之富者始克有濟倘我九縣災黎一致懇求則數十萬之建築費或可慨助惟必須將此種計劃宣傳我淮揚九縣俾盡了解共同呼籲以工代振較爲有力如今年測量明春即可開工要之新港實現與否固繫乎慈善家之一念吾當與君共勉之云云緣建港之動機係基於楚之視察報告研究之所得也茲將視察情形介紹於下查一卯酉之洩水於大水時假疆界河由王港入海水小時則假東子午入門龍港二卯酉東無入海之道查有裕華公司東障海潮之大堤長約二十餘里其唯一洩水之路除由東子午北入嗣龍港外有時水小反而西流入門龍港之上部每當水涸之際裕華公司所用之吸水機（有二百五十四馬力）吸出之水無異套瀆浸入吾興七灶河兩岸危害農田灌溉匪淺近以開通八百丈二卯酉河已有入海去路此後七灶受裕華瀆水之害或可倖免惟新開之八百丈下游蒿子套灣曲易淤近復有無知漁戶於該河兩

岸築有土壩多處以便張幻取魚積久停滯又將恢復原狀前建廳委員徐驥往該河視察曾有一度之禁止現又張幻如故良以路曠人遙禁止殊不易也三卯酉河向未闢入海水路既因西水冲刷積久而成自由入海之河道遍查各卯酉河宜洩之暢當首推於此四卯酉河曾闢洩水歸海之道後因宜洩不暢又復淤塞所有去水均係假東子午河注入門龍港且來源方面係與三卯酉河同一壩口并未另設口門且因海潮關係各段土人於該河下游築有土壩多處以資障蔽惟積久停蓄遂更淤塞不堪矣此次郵邵運堤潰決羣議由卯酉河洩水入海越時良久急切而不能宜洩者蓋因沿途土壩層層束縛遂使興泰東鹽阜等縣數百萬災黎日與洪濤爭命亦云慘矣此後吾人如欲注意洩水自當從事疏濬卯酉各河尤須注意卯酉入海之口建閘不使土壩復生庶利宜洩西水而禦瀆水倒灌之患五卯酉河在安豐區北略具河形餘尙未開挖成功統查大豐裕華兩公司入海之河道名卯酉者有五未建一閘除二卯酉河東障裕華大堤外餘均埤以土壩其平時唯一宜洩之河道僅東子午河而已矣此次江蘇水災義振會舉辦興東兩縣洩水工振開平決九十六個亦係假



道東子午經港入海堤東入海五港若王竹兩港久稱淤塞王港雖濬而復淤不足以資宣洩門龍港紆迴曲折長四百餘里難期暢流新港宣洩較易但尾閘亦多土埂惟射洋港流量頗暢亦不能平行入海查湖水下注吾興汪洋一片北折大縱射洋等湖而達射洋港入海道經數百里越時既久大有緩不濟急之勢所謂五港之洩水如此而公司各卯酉河又如彼甯不可慨也夫查王港關龍港之間有大豐裕華兩公司關龍港新洋港之間有太和大有兩公司新洋港射洋港之間又有華成合德兩公司均各築有堅固之壩堤東障南北橫隔長者達百餘里（如大豐東子午堤）短者亦有數十里其間故有之引河與洩水溝港均經填塞改爲墾區如不實地觀察必口上有五壩下有五港兼有五條卯酉河宣洩雖啓郵南各壩夫亦何害於是鑄成大錯我下游民衆永淪苦海矣孫君蔭庭深諳楚之言論相與唏噓不置越數日而有建港之動機孫君更有建築迎陵雙港之計劃示楚拜讀之下不禁驚喜交至所驚者良以工程浩大談何容易所喜者蓋因孫君素尙實際不事空談觀其已往之成績如浙江甯海之塘工目下興東洩水工振等事均能毅力實現而使一般民衆非常感

仰蓋孫君之誠信久著無待贅述若謂該港建議於孫君即應孫君負責進行未免失之誤矣須知建港問題係屬吾九縣災黎自謀解脫之策也合當共起圖之（以下略）八日早晨在中子午發給各組工作單中餐後僱車來鎮路經三卯酉視察銜組工作情形尙能努力監工員劉兆桂馮開先終日梭巡河畔得力良多午後四時抵工振處九日早晨視察新豐集附近農田并調查棉產收量及租息分配情形（以下略）十日是日孫主任結算工資計開平決九十六個一萬二千餘土方七百餘工人各監工員亦於是日齊集辦事處但見各人面目既黑且瘦環顧羸弱得無同聲一哭是晚談主任來電謂病滯東台不克來處其實各項工賬均已結算清楚計開工月餘而談在處辦事不及旬日來工次視察亦僅一日而已十一日工振處繼續開發零星賬目下午三時參觀該鎮中心小学有兒童四十名教師二人均係曉莊師範生頗能選擇教材切實指導十二日工振處晚間開聚餐會此次洩水工作除孫蔭庭君有特殊勳勞外次爲浙江甯海秦鴻和李甫仁與邑人劉兆桂徐承達之勤勞過人及吳金甲之解決工人糾紛頗資得力用并誌之以資紀念十三日此間連

日陰雨未克成行 十四日早晨掛帆西行抵劉莊住宿察看水 莊動身由興鹽界河西上是晚舟泊安豐鎮 十六日晚抵興化  
 勢漸退此次挖隄洩水成效却在尺五以上 十五日早晨自劉 報告工作經過情形

### 江蘇水災義振會興東兩縣臨時洩水工振救急處放給各項工資一覽表

| 組別   | 工人數 | 工作日期              | 工資銀數    | 勤勞金    | 津貼給養   | 津貼鐵場銀數 | 住船租金   | 合計      | 單據號數      | 備註                    |
|------|-----|-------------------|---------|--------|--------|--------|--------|---------|-----------|-----------------------|
| 尙字一組 | 二〇  | 十月二十六日至十一月二日計八天   | 一〇、五〇〇  | 無      | 無      | 無      | 一一、〇〇〇 | 八一、五〇〇  | 一號至二〇號    | 該組內有六名少做十九工           |
| 中組一組 | 二〇  | 十月七日至十月十六日計十天     | 一六〇、〇〇〇 | 無      | 無      | 無      | 一九、〇〇〇 | 二七九、〇〇〇 | 二一號至四〇號   |                       |
| 三組   | 二〇  | 十月二十三日至十月三十一日計九天  | 一六〇、〇〇〇 | 〇、〇〇〇  | 無      | 無      | 一九、〇〇〇 | 二八九、〇〇〇 | 四一號至六〇號   |                       |
| 四組   | 二〇  | 十月二十三日至十月三十一日計九天  | 一六〇、〇〇〇 | 無      | 無      | 無      | 一九、〇〇〇 | 二七九、〇〇〇 | 六一號至八〇號   |                       |
| 五組   | 二〇  | 十月二十三日至十月三十一日計九天  | 一六〇、〇〇〇 | 無      | 無      | 無      | 一九、〇〇〇 | 二七九、〇〇〇 | 八一號至一〇〇號  |                       |
| 八組   | 二〇  | 十月二十四日至十一月七日止計十五天 | 一五〇、〇〇〇 | 無      | 無      | 無      | 一八、〇〇〇 | 二六八、〇〇〇 | 二〇〇號      |                       |
| 一組   | 二〇  | 十月二十三日至十一月七日止計十六天 | 一六〇、〇〇〇 | 二〇、〇〇〇 | 一六、〇〇〇 | 無      | 二七、〇〇〇 | 二二三、〇〇〇 | 二一號至一〇〇號  | 該組係由十月十四日招募故加給船金八天合如七 |
| 七組一組 | 二〇  | 十月二十三日至十一月八日止計十七天 | 一六三、〇〇〇 | 〇、〇〇〇  | 無      | 無      | 二〇、〇〇〇 | 一九三、〇〇〇 | 一四一號至一六〇號 | 內有陰虛一天未               |
| 七組二組 | 二〇  | 十月二十三日至十一月八日止計十七天 | 一六三、〇〇〇 | 〇、〇〇〇  | 無      | 無      | 二〇、〇〇〇 | 一九三、〇〇〇 | 一六一號至一八〇號 | 內有陰虛一天未               |
| 八組一組 | 二〇  | 十月二十四日至十一月八日止計十六天 | 一六〇、〇〇〇 | 無      | 無      | 無      | 一九、〇〇〇 | 一七九、〇〇〇 | 一八一號至二〇〇號 |                       |
| 八組二組 | 二〇  | 十月二十四日至十一月八日止計十六天 | 一六〇、〇〇〇 | 〇、〇〇〇  | 無      | 無      | 一九、〇〇〇 | 一八九、〇〇〇 | 二〇一號至二二〇號 |                       |
| 四組   | 二〇  | 十月二十五日至十一月八日止計十四天 | 一五〇、〇〇〇 | 無      | 無      | 無      | 一八、〇〇〇 | 一六八、〇〇〇 | 二二一號至二四〇號 |                       |
| 二組   | 二〇  | 十月二十五日至十一月八日止計十四天 | 一五〇、〇〇〇 | 無      | 無      | 無      | 一八、〇〇〇 | 一六八、〇〇〇 | 二四一號至二六〇號 |                       |

振務紀要 洩水歸海

|       |    |                  |         |        |        |   |   |        |         |           |                        |
|-------|----|------------------|---------|--------|--------|---|---|--------|---------|-----------|------------------------|
| 八組字   | 二〇 | 十月二十六日至十一月八日計十四天 | 四〇、〇〇〇  | 一〇、〇〇〇 | 無      | 無 | 無 | 一七、〇〇〇 | 一六七、〇〇〇 | 二六一號至二八〇號 |                        |
| 五組字   | 二〇 | 十月二十五日至十一月八日計十五天 | 一五〇、〇〇〇 | 無      | 無      | 無 | 無 | 一八、〇〇〇 | 一六八、〇〇〇 | 二八一號至三〇〇號 |                        |
| 七組字   | 二〇 | 十月二十五日至十一月九日計十六天 | 一五七、〇〇〇 | 一〇、〇〇〇 | 無      | 無 | 無 | 一九、〇〇〇 | 一八六、〇〇〇 | 三〇一號至三二〇號 | 內有一名少備六                |
| 三組字   | 二〇 | 十月二十五日至十一月九日計十六天 | 一六〇、〇〇〇 | 無      | 無      | 無 | 無 | 一九、〇〇〇 | 一七九、〇〇〇 | 三四號至三六〇號  |                        |
| 新組字   | 二〇 | 十月二十五日至十一月九日計十六天 | 一六〇、〇〇〇 | 一〇、〇〇〇 | 無      | 無 | 無 | 一九、〇〇〇 | 一八九、〇〇〇 | 三六一號至三九〇號 |                        |
| 高字特別組 | 一五 | 十月三十日至十一月九日計十一天  | 八二、五〇〇  | 七五〇〇   | 無      | 無 | 無 | 一四、〇〇〇 | 一〇四、〇〇〇 | 三七六號至三五〇號 |                        |
| 南組字   | 二〇 | 十月二十五日至十一月九日計十六天 | 一六〇、〇〇〇 | 無      | 無      | 無 | 無 | 一九、〇〇〇 | 一七九、〇〇〇 | 三七六號至三五〇號 |                        |
| 慶組字   | 二〇 | 十月二十五日至十一月九日計十六天 | 一六〇、〇〇〇 | 一〇、〇〇〇 | 無      | 無 | 無 | 一九、〇〇〇 | 一八八、〇〇〇 | 四〇一號至四二〇號 |                        |
| 房組字   | 二〇 | 十月二十五日至十一月九日計十六天 | 一六〇、〇〇〇 | 無      | 無      | 無 | 無 | 一九、〇〇〇 | 一七九、〇〇〇 | 四二一號至四四〇號 |                        |
| 仁組字   | 一〇 | 十月二十五日至十一月九日計十六天 | 一六〇、〇〇〇 | 無      | 無      | 無 | 無 | 一九、〇〇〇 | 一七九、〇〇〇 | 四四一號至四六〇號 |                        |
| 仁組字   | 二〇 | 十月二十五日至十一月九日計十六天 | 一六〇、〇〇〇 | 一〇、〇〇〇 | 無      | 無 | 無 | 一九、〇〇〇 | 一八九、〇〇〇 | 四六一號至四八〇號 |                        |
| 一欄組字  | 二〇 | 十月二十五日至十一月九日計十六天 | 一五〇、〇〇〇 | 一〇、〇〇〇 | 無      | 無 | 無 | 一八、〇〇〇 | 一七八、〇〇〇 | 四八一號至五〇〇號 |                        |
| 一仇組字  | 二〇 | 十月二十三日至十一月九日計十八天 | 一八〇、〇〇〇 | 一〇、〇〇〇 | 一六、〇〇〇 | 無 | 無 | 二八、〇〇〇 | 二三四、〇〇〇 | 五〇一號至五二〇號 | 該組係由十月十四日開始放加船八天合如上述登明 |
| 平組字   | 二〇 | 十月二十三日至十一月九日計十八天 | 一八〇、〇〇〇 | 一〇、〇〇〇 | 無      | 無 | 無 | 二一、〇〇〇 | 三一一、〇〇〇 | 五二一號至五四〇號 |                        |
| 戴組字   | 二〇 | 十月二十三日至十一月九日計十八天 | 一八〇、〇〇〇 | 一〇、〇〇〇 | 無      | 無 | 無 | 二一、〇〇〇 | 三一一、〇〇〇 | 五四號至五七〇號  |                        |
| 北組字   | 二〇 | 十月二十四日至十一月九日計十七天 | 一七〇、〇〇〇 | 無      | 無      | 無 | 無 | 二〇、〇〇〇 | 一九〇、〇〇〇 | 五六一號至五八〇號 |                        |
| 南組字   | 二〇 | 十月二十五日至十一月九日計十六天 | 一五四、〇〇〇 | 無      | 無      | 無 | 無 | 一九、〇〇〇 | 一七三、〇〇〇 | 六〇一號至六二〇號 | 內有二名少備六                |

|     |     |          |         |        |        |         |        |          |                    |
|-----|-----|----------|---------|--------|--------|---------|--------|----------|--------------------|
| 欄字  | 二二  | 十一月五日至十一 | 九七、五〇〇  | 無      | 無      | 二〇、〇〇〇  | 無      | 一一七、五〇〇  | 三九六號至四〇〇號六二一號至六三七號 |
| 樓字  | 二二  | 十一月五日至十一 | 九七、五〇〇  | 無      | 無      | 二〇、〇〇〇  | 無      | 一一七、五〇〇  | 六三八號至六三九號          |
| 一組字 | 二一  | 十一月五日至十一 | 九三、〇〇〇  | 無      | 無      | 二〇、〇〇〇  | 無      | 一一三、〇〇〇  | 六六〇號至六七九號補添七二四號    |
| 七字  | 二二  | 十一月六日至十一 | 八一、二五〇  | 無      | 無      | 〇、〇〇〇   | 無      | 一〇一、二五〇  | 六八〇號至七一號           |
| 一組字 | 二二  | 十一月七日至十一 | 六五、〇〇〇  | 無      | 無      | 三〇、〇〇〇  | 無      | 八五、〇〇〇   | 七二號至七三號            |
| 欄字  | 二二  | 十一月七日至十一 | 六五、〇〇〇  | 無      | 無      | 三〇、〇〇〇  | 無      | 八五、〇〇〇   | 七三號至七四號            |
| 三組字 | 二二  | 十一月七日至十一 | 六五、〇〇〇  | 無      | 無      | 三〇、〇〇〇  | 無      | 八五、〇〇〇   | 七三號至七四號            |
| 總計  | 七二四 |          | 五三〇、二五〇 | 二七、五〇〇 | 三三、〇〇〇 | 一〇〇、〇〇〇 | 五九、〇〇〇 | 六一三七、七五〇 |                    |

本處臨時救急洩水歸海招集災民以工代賑自十月十四日至二十六日先後編制工人三組計六百名為開挖圩堤工作又於三十日續編工人一組計十五名為水中挖泥工作又十一月五日至七日編制鐵橋工人五組計一百九名為疏深三四卯西河水中土壩根脚之工作共合工人七百二十四名分別派往大豐公司荒區開挖圩堤地段共計九十六處統計長度九百四十四丈六尺(公司荒區各堤前為洪水沖倒十餘決口在外)內東子午河西堤開挖十段計長九十四丈中子午河東堤開挖二十六段計長二百四十四丈一尺西堤開挖二十三段計長二百八十五尺西子午河東堤開挖十九段計長一百八十八丈西堤開挖十八段計長一百八十丈各組工人均十一月十日一律陸續竣工共合開挖土方一萬二千餘方尾閘洩水計增寬度九十四丈鐵橋工作因河中十壩根脚泥土堅硬工效少故提早結束以免虛糜共合放土實銀五千二百三十四元二角五分又勸勞金銀一百七十七元五角津貼工人給養銀三十二元津貼鐵橋修置費銀一百元各組工人住船租金銀五百九十四元總共合計放銀六千一百三十七元七角五分登明

本表係孫德麻先生於八月二十一日函送本會備查

編者識

### 電蘇義會感謝挖隄放水由 一一、一九、

上海江蘇水災義振會主任王黃成諸大善長慈鑒巧日孫蔭庭先生偕同工友士兵由大豐抵興據報開挖圩隄九十六口流量甚暢自開決口後境內已洩水尺五敵縣數十萬災黎深感諸大善長暨談孫兩君解除痛苦功德無量謹九頓首以謝興化縣振

務分會主席華振常委石鳴鏞孫景龍委員高鶴年暨農商教育各法團叩

### 江蘇水災義振會電告已撥大豐開堤

修復費五千元由 三、一七、

興化縣政府轉劉莊高鶴年居士鑒大豐區開掘堤修復費五千

振務紀要 洩水歸海

元已交寄塵轉交大豐江蘇水災義振會震瀾靜叩篠

### 3. 治港建閘計劃

## 呈江蘇省政府暨民建兩廳擬具治港

### 建閘意見書由一、八、

呈爲擬具治港意見仰祈鑒核施行事竊查興邑本年慘遭浩劫歷四五月之久尙在水中其原因由於上游連堤未堵注入無窮下游入海爲難宣洩不暢現在運工雖告斷流而堵口還堤種種工作均關重要若不限期告成則下河各縣水患不除勢不至釀成洪湖東遷之禍不止敵縣地勢最低屢受淮患瞻念前途岌岌可危此關於上游堤工事宜不得不請求特別注重者也至下游治港問題前聞須愷工程師對於歸海各港洩水不暢有主裁灣取直之說孫君蔭庭有在四五卯酉河築雙港之建設郝君續甫有在三四卯酉河多開港口之請種種意見均與農田水利有關能擇一而行必有成效可觀但鬪龍港迂迴曲折三四百里天然形勢尤有禦涵之功用敵縣人士共同討論僉以裁灣取直未敢

贊同不如多開港口濬深河道以洩西水一面建築閘壩准時啓閉以禦涵水庶水利可興而水患可解除籲請府廳暨江蘇水災義振會外理合繕具意見書備文呈請仰祈鑒核施行實爲德便謹呈 江蘇省政府主席顧 江蘇省民政廳廳長趙 江蘇省建設廳廳長董 計呈送治港意見書一份 主席華振常委孫景龍石鳴鏞

### 附治港意見書

論治水先下游郵南各壩所恃出海較大之路者自南而北曰竹港曰王家港曰門龍港曰新洋港曰射陽港此五港惟射陽屬阜甯洩水尙暢新洋專洩鹽城之水王竹兩港洩興東泰三縣之水惜淤不通海門龍港爲興化洩水第一要道兼洩鹽東之水迂迴灣曲出海有三四百里之遠宜洩不暢治水者主裁灣取直去小灣以暢洩瀉之流速仍大灣以防倉卒之潮衝縮

而短之未嘗不是但門龍港灣曲實天然形勢海潮頂托水溜不能猛進有禦滷之功用未可以洩水不暢取而直之也查港東舊有洩水引河七處（一）東洋河（二）江家溝（三）修德家溝（四）小蛤蜊港（五）礮擔港（六）大溝子（七）三港此七處支流距海僅六七十里其面積雖小而流量之速數倍於門龍港歷數百年西水下注均賴各引河暢流入海同治丙寅清水潭決口未數日而水退不致釀成巨災者職是故耳自民七大豐裕華等公司開墾後將原有引河全部填塞另關各卯酉河加築子午堤層層束縛阻遏入海去路以致本年三壩之水汪洋恣肆橫鋪田舍繼以運堤決口二十七處注入無窮洩出無路與東泰鹽阜等縣茫茫數萬方里之地俱沈沒於大澤中也吾輿地勢最低被災亦最巨陳斯白孫蔭庭郝續甫諸先生先後前往港東履勘均以沿海各鹽墾公司私塞河道有礙洩水亟宜廢田還河恢復舊制孫君蔭庭力請蘇義振會舉辦工振在大豐裕華公司未墾區內開隄洩水頗著成效設郵南三壩未啓之先卽將各卯酉河通海各壩一律啓放騰空河底水位俾有去路決不致有如此之慘現閱數月積水未

退非先治下游不足以救陸沉而謀水利謹先就門龍港東大豐各卯酉河必須濬深通海及在子午堤上建閘建枋以洩西水而禦滷患辦法列舉如下 一卯酉河西通門龍港東通小海疆界河約需濬深二尺 二卯酉河西自門龍港至裕華中子午堤約長二十七里寬深適合無須疏濬自中子午堤東至海堤十八里公司原開河道寬六丈深二尺應將加寬二丈深三尺每丈挑土三十方每里挑土五千四百方共土方九萬七千二百方每方估四角四分共需洋四萬二千七百六十八元 自海堤至海洋邊改從王家漁舍前出海須新開河道寬八丈深四尺每丈挑土二十八方每里挑土五千零四十方計十二里共土方六萬零四百八十方每方估計四角四分共需洋二萬六千六百一十一元二角又中子午堤建閘費約三萬元 三卯酉河自門龍港至中子午堤止二十七里加濬深寬每丈約需挑土三十五方每里挑土六千三百方共土方十七萬零一百方每方估計四角四分共需洋七萬四千八百四十四元 自中子午堤至海公司原開河道名矢洋港毋庸再濬中子午堤建閘費約三萬元 四卯酉河西不通港東不通海河身淺窄

開寬濬深連同建閘費非十五萬元不可 五卯酉河在安豐區北略具河形孫君蔭庭擬在四五卯酉河之間建築雙港每港上面開挖寬度十丈下面寬度六丈深一丈長度共合一百零六里須開挖土方一百五十二萬六千四百方連同建閘費預計需銀七十九萬三千二百元另有計劃 郝君績甫建議運東洩水辦法(一)恢復從前港汊(二)濬深卯酉河開通入海海口(三)四卯酉河北開闢三新河從年豐區適中之地東由三港口入海每河開寬四十八丈濬深六尺以上並設閘壩以資應勢啓閉其他如王港竹港亦須同時濬深以輔各港口宣洩之不足 上述意見均屬治港切要之舉非濬深河道多開新港不足以洩西水非建築閘壩以時啓閉不足以禦涵水各該公司墾區內凡遇霖雨用機器抽水時應先將閘枋提啓洩水歸海不能再由門龍港出水以鄰爲壑增加港西農田之痛苦果能見諸實行於下游各縣暨公司墾田均無不利所願中外治水專家有以教之

同月二十三日奉省政府指令已轉函江北運工會核辦又奉民政廳指令所陳頗有見地既據分呈仰候主管機關核

示又奉建設廳指令已函送江北運河工程善後委員會鑒核矣云云 編者識

### 興化查放局郝主任運東洩水建議書

今年運東九縣以開壩決口洪水下注以致大地陸沉成空前之慘禍第考清同治五年清水潭倒三日水退民國十年疊開三壩積水曾不逾旬今歲時逾兩月未曾大退揆厥原因實沿海各鹽墾公司私塞河道阻水不洩且造東高於西之謬說反對開堤洩水之計劃公司自爲計則得矣其如九縣生命財產何陳斯白先生近著江北災區洩水問題之今後一文中云國家公有之河道公司縱取得兩旁土地所有權有何權力可以自由填塞更有何權力可以不顧大多數民命而自截斷河流吾九縣人民爲生命財產計爲國家治權計爲國賦計豈可不根據陳君之至論有以力爭也哉茲就日前到大豐墾區觀察所得並參考各方之研究擬成運東洩水之辦法如下(一)恢復從前港汊 從前王港鬪龍港之間本有港汊七道(有圖可稽)急宜恢復舊制不使湮塞則宣洩之量殊非淺鮮(二)濬深卯酉河開通入海之

口 開墾公司最初計劃卯酉河五道均擬築壩以資蓄洩乃現在事實上大堤已築成閘壩則未設水稍高漲即被大堤梗阻而西返故所謂東水西流者非天然地勢如此實人工所造成今後宜一面開濬五道卯酉河之深度與寬度並打通入海之口且每口築與運堤五壩相等之閘壩隨水勢而啓閉既可下禦漲潮之反漲並可上洩西來之洪流(三)四卯酉河北開關三新河於四卯酉河北開關三道新河一、從年豐區適中之地東由三港口入海二、就未完成之五卯酉河引長之亦由三港口入海

#### 4. 附紀

### 孫覺麻先生函告郭隊士因公殞命由

一〇、一六、

金聲先生善鑒洩水歸海工振事屬救人詎料周折百端令人心灰昨日下午輪船行至吉陳鄉附近擱淺費去三句鐘之時間方將輪船拖入河道時已傍晚不能前進故拋錨住於該處不料午夜十二時守衛調班之際有兵士郭萬戶爲波浪顛入水中隨時打撈無着同深悲傷今日黎明又延吉陳鄉長張萬榮君代覓滾

三、在五卯酉河北由一萬五千畝(地名)入東子午河經門龍港入海每河開寬四十八丈濬深六尺以上各河並設閘壩以資應勢啓閉至下游三港口更須加以疏濬 其他如王港竹港亦須同時濬深以輔各港口宣洩之不足總之運東洩水問題不澈底解決將來水量稍加即成大患不待三壩全開或運堤決後而始成災患也至於上述辦法能擇一而行其效必著管見如此尙乞專家有以教之 淮安郝紹斌

鈎尋撈約經四小時仍未撈獲因出發人衆米糧缺乏不得不先行開往劉莊所有撈尋屍身之責任業經公衆面懇吉陳鄉長張萬榮代僱船隻滾鈎認真打撈並預給打撈費洋二十元期在撈着爲是如其一經撈獲屬將該屍身用船裝送來城屆時務乞先拍屍照而後再買一較優之棺木(價在六十元以上八十元以內者)並酌購布衣盛殮寄存廟中俟工振完畢回興當應開會追悼並請敝滬會特別從優撫恤以慰義魂專此草草敬頌善安



弟孫鬻麻頓首

十六日晚鄉長來稱屍身槍枝以撈起報縣另由會拍照棺殮

編者識

### 孫鬻麻先生電蘇義會為郭隊士請恤

由錄江蘇水災  
義振會紀略

(上略)昨日籌備前次護工款彈壓工振行半途夜間守衛忽為風浪顛入洪水殞命郭壯士萬戶之追悼會今晨九時興化黨政學農商振各團體暨本會振友在城內大士庵就靈棚之前開追悼會本應隨時安葬乃與無乾地勢須運揚購置塋地安窆義體方可稍盡寸衷查壯士係甘肅成縣籍貫上有老母兄嫂頗靠

餉餘度日今為護義犧牲不啻為義而死敢乞鈞長秉慈憫之懷從優議卹若蒙允賜二三百元函託張督辦之江飭屬寄匯郭君遺族同感盛德實無限量至衣棺等費共用一百餘元係由興化振務分會墊付容將收據寄呈再乞匯還萬感 一一、二一、

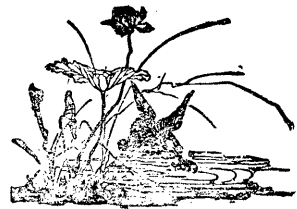
### 江蘇水災義振會電孫鬻麻先生准給

郭隊士卹金由錄江蘇水災  
義振會紀略

(銜略)號代電悉郭隊士因公失足落水身死酌給卹金一百五十元請即轉交遺族具領取據寄會(中略)為荷  
參閱大事記十月十五日十一月二十日所記 編者識



捐款姓氏錄



目次

興化縣振務分會經募各善士捐款姓氏錄……………一三二一

第一區勸募委員會經募各善士捐款姓氏錄……………一三二五

興化縣振務分會經募各善士捐款姓氏錄

|              |       |                         |             |        |              |              |       |      |       |        |       |
|--------------|-------|-------------------------|-------------|--------|--------------|--------------|-------|------|-------|--------|-------|
| 張綬靖          | 一千二百元 | 旅京同鄉會                   | 四百五十元       | 甯波錢業公會 | 一千九百三十二元九角三分 | 夏履之          | 二十元   | 顧禮蘋  | 十元    | 顧象九    | 十元    |
| 督辦           | 一百元   | 蘇州基督教                   | 五百元         | 何讓之    | 十九元二角九分      | 顧蔭軒          | 十元    | 顧潤芝  | 十元    | 顧象之    | 四十元   |
| 樓永錫          | 一百元   | 董季劭                     | 七十元         | 陳育初    | 五十五元         | 以上九戶係孔泗橋先生經募 |       | 順記   | 港洋五十元 |        |       |
| 秦潤卿          | 五十元   | 樓文潮                     | 六十三元        | 王養安    | 二百元          | 義生祥          | 港洋五十元 | 同福和  | 港洋十元  | 順記     | 港洋五十元 |
| 姚聯芳          | 一百五十元 | 徐炳輝                     | 一百元         | 翁山麓    | 一百元          | 徐銀記          | 港洋五十元 | 義泰行  | 港洋五十元 | 徐記     | 港洋五十元 |
| 林聯琛          | 一百元   | 張旭初                     | 一百十四元小洋二十六角 | 李湘帆    | 三十元          | 復昌           | 港洋五十元 | 立盛   | 港洋五十元 | 昌餘     | 港洋五十元 |
| 徐樂卿          | 五十元   | 周仰山                     | 一百元         | 葉歧琴    | 三十元          | 恆吉申          | 港洋五十元 | 楊禹門  | 港洋二十元 | 劉彭壽    | 港洋二十元 |
| 孫衡甫          | 二百元   | 以上十六戶共銀一千五百六十四元二角一分係成小泉 |             |        |              | 竹記           | 毛洋二元  | 王氏   | 毛洋二元  | 馮記     | 毛洋二元  |
| 先生經募         |       |                         |             |        |              | 劉子權          | 毛洋二元  | 天昌   | 毛洋二元  | 廣州鹽業銀行 | 毛洋五元  |
| 鄭文禮          | 十元    | 美大煤油公司                  | 一百元         | 謝伯父    | 一百元          | 王文甫          | 毛洋五元  | 魯彤文  | 毛洋五元  | 敬記     | 毛洋五元  |
| 以上三戶係阮仲眉先生經募 |       |                         |             |        |              | 趙家楨          | 港洋十元  | 桑守富  | 港洋十元  | 戴有瑞    | 港洋十元  |
| 王良仲          | 一百元   | 上海典當同業                  | 一百元         | 謙益堂    | 五十元          | 錢玉卿          | 港洋一元  | 合羣公司 | 港洋二元  | 胡德旺    | 港洋三元  |
|              |       |                         |             |        |              | 潔嫻女士         | 港洋十元  | 鄺薰畦  | 港洋十元  | 精益公司   | 港洋四元  |

陳柱亭 港洋二元 李瑞芝 港洋二元 張子英 港洋二元

黎顯才 港洋一元 許叔儀 港洋二元 梁齊之 港洋一元

許仲遐 港洋二元 徐衆孚 港洋二元 施日華 港洋二元

周翔欣 港洋十元 謝慧塵 港洋一元 邱啓源 港洋十元

以上四十二戶統由趙家楨先生經募計港洋一百九十七元三角三分化合大洋二百零三元四角三分

李蓮卿 十元 李少卿 十元 鹽業銀行 五十元

康記 十元 錦記 十元 珍記 十元

芬記 十元 怡德堂 十元

以上八戶係趙家楨先生經募

公濟公司三十元 胡淦泉 一百元 慶日新 十元

洪叔重 八元 劉哲人 四元 朱幼香 四元

張仲畚 五元 自修書 五元 大阜公司 四十元

大源公司 二十元 韓旭初 十元 大有晉公司 二十元

大有晉公司 二十元 大德公司 十二元 張柏齡 四元

司同人 三元 胡鈞衡 一元 熊隱名 四元

以上十八戶係朱吉堂先生經募

何覺 十元 鄒務三 十元 王裕生 四元

何冬青 五元 羅紹堯 一元 錢家驥 三元

胡稷同 一元 王柔遠 一元 陳昌萼 一元

韓壽乾 一元 王以慶 一元 吳叔子 一元

黃祖蔭 一元 陳溶生 一元 施之瀛 一元

蕭漢藩 一元 張錦綸 一元 周恆謀 一元

楊淦田 一元 劉象爻 一元 倪子厚 一元

丁慶蘇 一元 李亞儒 一元 于西華 一元

黎冬華 二元 謝志學 十元 李滌生 十元

沈德基 一元

以上二十八戶係張寶珠先生經募

厚培師 一元 宏念師 一元 果如大師 三元

峯鑑大師 一元 定智師 一元 筱航大師 一元

志清師 五角 金波師 小洋四角 法志師 小洋六角

達常師 小洋六角 岫雲師 二千文 養道師 二千文

瑞光師 一元 嵐峯師 小洋四角 葦航師 二元

振務紀要 捐款姓氏錄

振務紀要 捐款姓氏錄

二三四

|                                         |      |     |        |     |      |               |      |        |         |     |        |
|-----------------------------------------|------|-----|--------|-----|------|---------------|------|--------|---------|-----|--------|
| 海珊師                                     | 一元   | 悟真師 | 小洋四角   | 性松師 | 小洋四角 | 嚴曉帆           | 一元   | 薛之斌    | 小洋四角    | 陸懷祖 | 小洋二角   |
| 智月師                                     | 小洋二角 | 願成師 | 小洋二角   | 香澄師 | 小洋四角 | 盛福倫           | 小洋二角 | 凌勇記    | 五元      | 費燮威 | 一元     |
| 心恆師                                     | 小洋四角 | 晴峯師 | 一元     | 自安師 | 小洋六角 | 楊澄中等          | 小洋八角 | 華有年    | 小洋二角    | 無名氏 | 吳蔭壽手六角 |
| 壽治師                                     | 小洋四角 | 洪濤師 | 小洋四角   | 達光師 | 小洋四角 | 廖校長           | 五元   | 馮晉藩    | 二元      | 王紹雲 | 一元     |
| 月祥師                                     | 小洋二角 | 公道師 | 小洋二角   | 化明師 | 小洋四角 | 黃勝卿           | 一元   | 吳銘曾    | 一元      | 陸懷玉 | 一元     |
| 素棠師                                     | 小洋六角 | 慧光師 | 小洋二角   | 容慈師 | 小洋二角 | 吳煥章           | 一元   | 丘天錫    | 二元      | 張惕民 | 二元     |
| 來慧師                                     | 小洋四角 | 性真師 | 小洋四角   | 智海師 | 小洋四角 | 周因禮           | 一元   | 方雪元    | 五角      | 黃誦清 | 一元     |
| 月師潭                                     | 一元   | 養道師 | 一元     | 海定師 | 一元   | 張南美           | 一元   | 農校同學諸君 | 大洋十一元六角 |     |        |
| 寬慈師                                     | 二元   | 妙華師 | 一元     | 傳教師 | 一元   |               |      |        |         |     |        |
| 晴雲師                                     | 三元   | 霜亭師 | 六十七元一角 |     |      |               |      |        |         |     |        |
| 以上四十四戶統由霜亭大師經募實交會大洋一百元                  |      |     |        |     |      |               |      |        |         |     |        |
| 余紀年                                     | 二元   | 陸光宇 | 一元     | 戴鏡澂 | 一元   | 瞿震元           | 二元   | 谷逸塵    | 一元      | 嚴孟通 | 一元     |
| 王剛森                                     | 一元   | 童訓  | 一元     | 沈同洽 | 一元   | 湯心白           | 一元   | 陳佐時    | 一元      | 王道一 | 一元     |
| 夏蘊文                                     | 一元   | 吳得一 | 一元     | 盧霽威 | 一元   | 湯熙載           | 一元   | 馮公煒    | 一元      | 周詠林 | 一元     |
| 顧欣伯                                     | 一元   | 程寄方 | 一元     | 張具瞻 | 一元   | 王迪民           | 一元   | 劉德言    | 一元      |     |        |
| 楊羅縵                                     | 一元   | 王葭齡 | 一元     | 吳子修 | 一元   | 以上十一戶係劉德言先生經募 |      |        |         |     |        |
| 募款項下扣付援馬團朱成南同志大衣洋十五元外實交會大洋四十二元銅元錢二千二百十文 |      |     |        |     |      |               |      |        |         |     |        |
| 元四枚統由旅蘇學友會王郁文先生等經募除由該會在                 |      |     |        |     |      |               |      |        |         |     |        |
| 以上共三十八戶計大洋五十四元二角小洋三十四角銅                 |      |     |        |     |      |               |      |        |         |     |        |

|     |      |     |      |     |     |                |                   |      |     |         |      |
|-----|------|-----|------|-----|-----|----------------|-------------------|------|-----|---------|------|
| 吉堂師 | 十元   | 劉長明 | 十元   | 傅長慧 | 五元  | 王亞伯            | 一元                | 滙池教  | 一元  | 常學仁     | 一元   |
| 陸長修 | 五元   | 金源本 | 四元   | 鄧太太 | 二元  | 德裕和            | 一元                | 寶興永  | 一元  | 章伯駒     | 一元   |
| 德峻師 | 四元   | 學成  | 一元   | 冬青師 | 一元  | 慕薰臣            | 一元                | 王國勛  | 一元  | 張寶忠     | 一元   |
| 金彌祿 | 二元   | 定慧寺 | 三元   | 慧蓮師 | 四元  | 石甫(原册台甫不明)     | 一元                | 寶華齋  | 一元  | 吳存仁     | 二元   |
| 自然庵 | 二元   | 海雲庵 | 五百文  | 蔡氏  | 五百文 | 方冠五            | 一元                | 汪禹堂  | 一元  | 不留名楊靜山手 | 八角四分 |
| 海若庵 | 小洋二角 | 賈衡裕 | 小洋二角 | 水晶庵 | 一元  | 以上二十七戶係楊靜山先生經募 |                   |      |     |         |      |
| 譚汝榮 | 五百文  | 海超師 | 二元   | 朱從正 | 二元  | 不留名劉德炎手        | 一百元               | 翁恆德  | 文如鏡 | 一百元     |      |
| 碧山庵 | 一元   | 寶蓮師 | 一元   | 岫奇師 | 一元  | 劉柑             | 八十元               | 戚厚生  | 崔國樑 |         |      |
| 松寒閣 | 二元   | 玉峯庵 | 一元   | 徐善青 | 一元  | 姚立齋            | 二元                | 悅來公司 | 一百元 | 不留名山手   | 四十元  |
| 張曹氏 | 小洋四角 | 徐鴻壽 | 一百文  |     |     | 享利公司           | 朱吉二十元             | 方吉人  | 元   |         |      |
|     |      |     |      |     |     | 堂手元            | 電報局捐助             | 趙家   | 五元  | 朱崇峻     | 十元   |
|     |      |     |      |     |     |                | 共計銀一萬二千二百五十九元九角四分 | 禎手   |     |         |      |
|     |      |     |      |     |     |                | 小洋二角              |      |     |         |      |
|     |      |     |      |     |     |                | 銅元二千二百十文          |      |     |         |      |

第一區勸募委員會經募各善士捐款姓氏錄

振務紀要 捐款姓氏錄

振務紀要 捐款姓氏錄

|      |     |     |             |     |             |      |             |     |             |      |     |
|------|-----|-----|-------------|-----|-------------|------|-------------|-----|-------------|------|-----|
| 關瑞臣  | 一元  | 曾玉寶 | 五角          | 潘德祿 | 一元          | 徐沐生  | 五元          | 趙冠球 | 三元          | 江榮芳  | 二十元 |
| 徐秉信  | 五角  | 楊懋唐 | 二百元         | 彭鵬  | 二元          | 天祿居  | 十五元         | 頤齋  | 二元          | 謝米舖  | 四元  |
| 陳光興  | 二元  | 保鑫坊 | 一元          | 吳義盛 | 一元          | 尤西亭  | 三元          | 周耀庭 | 四元          | 許幼卿  | 一元  |
| 恆源德坊 | 一元  | 徐棟成 | 二元          | 聚成豐 | 三元          | 魁園茶社 | 二千文         | 徐榮昌 | 十二元         | 張順和祥 | 五元  |
| 和記坊  | 一元  | 中和堂 | 一元          | 喬天盛 | 一元          | 張伯清  | 一百元         | 孫德龍 | 五元          | 梅迺仁  | 五元  |
| 恆順衣莊 | 一元  | 匯泰典 | 四元          | 馬德記 | 二元          | 劉德培  | 五元          | 邵公茂 | 五元          | 嚴位之  | 一百元 |
| 俞興記  | 二元  | 李厚記 | 二元          | 張蔭記 | 二元          | 曹金林  | 二元          | 龔糖坊 | 三元          | 袁德昇  | 八元  |
| 陸丙炎  | 二元  | 金炳南 | 五角          | 陳同慶 | 一元          | 福雲齋  | 二元          | 集賢居 | 二元          | 源源居  | 一元  |
| 滕傳一  | 五角  | 喬文驥 | 一元          | 田啓溢 | 五角          | 杏花春  | 一元          | 鎮源豐 | 四元          | 袁階平  | 一元  |
| 戎仲翔  | 五角  | 無名氏 | 趙北<br>暉手 二元 | 孫興深 | 一元          | 祥興協記 | 一元          | 王永昌 | 一元          | 徐春林  | 一元  |
| 姚禹鄉  | 一元  | 張祚耀 | 五角          | 嚴高仁 | 五角          | 閔源順  | 一元          | 閔元盛 | 一元          | 朱際春  | 二元  |
| 王宗彝  | 五角  | 王德麟 | 五角          | 無名氏 | 趙北<br>暉手 十元 | 李德明  | 一元          | 顧壽山 | 二千文         | 陳仲梅  | 二元  |
| 陳燕卿  | 一千文 | 嚴興伯 | 一元          | 曹少記 | 五百文         | 仇東盛  | 五角          | 吳源盛 | 五角          | 邵震昌  | 五角  |
| 吳福記  | 二元  | 戴道成 | 一千文         | 畢善秋 | 一元          | 吳啓茂  | 五角          | 鼎記  | 陳鼎<br>才手 一元 | 周子記  | 五角  |
| 趙子記  | 一千文 | 張介之 | 五元          | 同春館 | 一元          | 翟廣生  | 五角          | 公順和 | 五角          | 約禮堂  | 一元  |
| 徐吉人  | 五元  | 趙石凡 | 五元          | 薛逸清 | 五元          | 不留名  | 鄒釜<br>山手 三元 | 張庭春 | 一元          | 宗近仁  | 二元  |
| 姚彝伯  | 二元  | 成同茂 | 一元          | 羅子香 | 四元          | 左兆元  | 一元          | 陶吉甫 | 一元          | 張成   | 五角  |

|     |      |      |      |     |      |     |      |      |      |     |     |    |
|-----|------|------|------|-----|------|-----|------|------|------|-----|-----|----|
| 陳春  | 五角   | 許成   | 一元   | 曾恕卿 | 三角   | 不留名 | 王炳榮手 | 十元   | 陳育初  | 五元  | 樓永錫 | 三元 |
| 張星榆 | 三角   | 王瑞林  | 四角   | 李嘉貢 | 一元   | 張旭初 | 三元   | 樓文潮  | 三元   | 練玉堂 | 三元  |    |
| 解裕泰 | 一元   | 濟美堂  | 一元   | 子記  | 解裕泰手 | 鄒伯堂 | 二元   | 趙大房  | 六元   | 趙清甫 | 五元  |    |
| 不留名 | 解裕泰手 | 不留名  | 朱純智手 | 王甫之 | 一元   | 任允貞 | 三元   | 任銓   | 一元   | 任榕  | 一元  |    |
| 可居  | 一元   | 徐桂森  | 五十元  | 不留名 | 徐桂森手 | 吳萬順 | 十元   | 孫正泰  | 十元   | 邵天順 | 二元  |    |
| 魏續斌 | 一元   | 世界書局 | 一元   | 朱榮慶 | 八元   | 李福禧 | 一元   | 夏朝良  | 一元   | 金匯源 | 四元  |    |
| 鎮大源 | 一元   | 吳治平  | 一元   | 姚述祖 | 一元   | 高育之 | 一元   | 王春鴻  | 一元   | 朱朝齡 | 一元  |    |
| 胡繼華 | 一元   | 李幼記  | 二元   | 李越記 | 一元   | 吳錦生 | 一元   | 孫維銘  | 一元   | 孫慶餘 | 一元  |    |
| 福隆祥 | 八元   | 楊麗記  | 一元   | 仁記  | 許養之手 | 劉德昌 | 二元   | 法典庵  | 三元   | 顧恆樓 | 四元  |    |
| 竹記  | 許養之手 | 天昌油號 | 四元   | 李劉氏 | 一元   | 王克鴻 | 二元   | 乾元齋棧 | 二元   | 郭炳堂 | 二元  |    |
| 聚慶堂 | 一元   | 劉懋卿  | 三元   | 夏朝殿 | 二元   | 張峻嶺 | 二元   | 不留名  | 余易齋手 | 三元  | 戎承佑 | 三元 |
| 張尙卿 | 二十元  | 不留名  | 張尙卿手 | 二十元 | 立基童子 | 三元  | 戴雲程  | 二元   | 孫迎春  | 十五元 | 潘長泰 | 一元 |
| 孔時行 | 一元   | 劉匯泉  | 二元   | 王懷仁 | 十六元  | 戴九美 | 八元   | 李冠英  | 一元   | 崔萬山 | 一元  |    |
| 成梓森 | 十元   | 朱壽壽  | 四元   | 朱萬壽 | 四元   | 陳福盛 | 一元   | 王以中  | 四元   | 王桂森 | 二元  |    |
| 桂記  | 劉錦手  | 芝記   | 冷樹手  | 六元  | 劉松山  | 十元  | 應繼才  | 一元   | 徐讚坤  | 一元  | 吳永成 | 二元 |
| 王慶雲 | 五元   | 吳古吉  | 二元   | 王炳榮 | 十元   | 吳竹君 | 四十元  | 陶錦揚  | 一元   | 吳復懋 | 一元  |    |

振務紀要 捐款姓氏錄



振務紀要 捐款姓氏錄

|         |    |       |    |         |     |          |     |     |     |        |     |
|---------|----|-------|----|---------|-----|----------|-----|-----|-----|--------|-----|
| 吳鴻魁     | 五元 | 祁展鵬   | 一元 | 曹肉舖     | 一元  | 李慕堯      | 三元  | 任祝三 | 一元  | 史子安    | 一元  |
| 戚魯卿     | 十元 | 戎協順   | 三元 | 戎正興     | 二元  | 諸葆良      | 三元  | 蔣赤寶 | 二元  | 李少廉    | 一元  |
| 胡裕順     | 二元 | 胡源泰   | 二元 | 同協昌     | 二元  | 潘谷良      | 一元  | 楊明  | 一元  | 章百喜    | 二元  |
| 葛復昌     | 二元 | 葛戴氏   | 三元 | 鍾治記     | 一元  | 過漢秋      | 二元  | 吳源順 | 一元  | 楊潤泉    | 二元  |
| 張啓泰     | 二元 | 王小榮   | 二元 | 王仰之     | 一元  | 程彭年      | 二元  | 唐同興 | 六元  | 謝邦榮    | 一元  |
| 宮一山     | 二元 | 不留名許墨 | 二元 | 任蔭培     | 五元  | 徐瑞祥      | 一元  | 楊春保 | 二千文 | 徐大全    | 二千文 |
| 朱伯文     | 五元 | 沙寶發   | 十元 | 劉子元     | 二元  | 徐大邦      | 二千文 | 宦必勝 | 一元  | 陳開先    | 一元  |
| 隱名氏劉子元手 | 二元 | 宗玉文   | 三元 | 不留名何家振手 | 一元  | 謝寶榮      | 一元  | 陳義盛 | 三元  | 姜順源    | 一元  |
| 張順昌     | 一元 | 侯廷鳳   | 一元 | 楊步庭     | 二元  | 徐福順      | 一元  | 袁廷貞 | 一千文 | 傅錦春    | 五百文 |
| 徐育庵     | 二元 | 袁開榜   | 一元 | 黃裕泰     | 一元  | 徐文富      | 五百文 | 侯石仙 | 五百文 | 征萬源    | 一千文 |
| 朱振春     | 二元 | 趙獻廷   | 二元 | 陳德元     | 二元  | 黃萬和      | 一千文 | 李祥泰 | 一千文 |        |     |
| 吉奉璋     | 一元 | 王嵩林   | 一元 | 趙敦義     | 二元  | 劉復興      | 張萬順 | 顏志仁 | 七千文 | 宦興基    | 五元  |
| 魏樂生     | 二元 | 趙福大   | 一元 | 趙德堂     | 一元  | 劉潤生      | 唐文海 |     |     |        |     |
| 元大煤油公司  | 一元 | 義泰恆   | 一元 | 趙福大     | 一元  | 不留名顧樹森手元 | 五十元 | 陳繡文 | 四元  | 振康協    | 一元  |
| 元太和     | 一元 | 徐炳奎   | 二元 | 任立軒     | 一元  | 徐慶庵      | 二千文 | 陳平成 | 一元  | 孫迎禧    | 四元  |
| 戴達三     | 五元 | 張百川   | 十元 | 莫榮錦     | 九十元 | 喬天盛      | 二元  | 徐炳文 | 二元  | 祥源煤油公司 | 一元  |
| 朱聲六     | 二元 | 楊漸秋   | 二元 | 沈恆源     | 一元  | 孔增記      | 一元  | 慶昌號 | 一元  | 徐正祥    | 三元  |

|             |     |                 |     |      |       |
|-------------|-----|-----------------|-----|------|-------|
| 李廷珍         | 一元  | 義興茂             | 一元  | 顧德麟  | 三元    |
| 顧秉章         | 一元  | 任可詩             | 一元  | 喬萬源  | 一元    |
| 董涉川         | 二十元 | 陳伯宏             | 二十元 | 徐俊林  | 七元    |
| 任立中         | 三元  | 徐同興             | 二元  | 鈕慕頤  | 一元    |
| 余漢雲         | 十元  | 鄒樹人             | 四千文 | 鄒宗瑩  | 二元    |
| 陳季平         | 二元  | 黃又伯             | 二元  | 羅會義  | 一元    |
| 王泳之         | 一元  | 喬萬寶             | 一元  | 廣順豐  | 一千文   |
| 石金聲         | 五元  | 陳仁山             | 四元  | 不留名山 | 陳仁手一元 |
| 端木振宇        | 二元  | 吳應中             | 十元  | 楊慕韓  | 一元    |
| 趙受三         | 五元  | 高步庭             | 一元  | 中和師  | 二百元   |
| 韓萬隆         | 一元  | 何義盛             | 一元  | 復春堂  | 一元    |
| 鮑漢文         | 五元  | 興化菸酒公賣<br>費稽征支所 | 十元  | 陳定國  | 一百元   |
| 蔡生愷冰<br>鮮公司 | 三元  | 李振安             | 一元  | 葛蔭棠  | 一元    |
| 鄒嘉言         | 二元  | 樹翰堂             | 一元  | 魏隱名  | 一元    |
| 陳育英         | 一元  | 耕餘堂             | 一元  | 王國甫  | 二元    |
| 李韻琴         | 五元  | 李海曙             | 五元  | 張大元  | 六元    |
| 劉穩壽         | 十元  | 吳金言             | 四元  | 李文賓  | 六元    |

宦兆桐 五元

共計 銀一千八百七十五元  
銅元三十五千文

附註

一、本姓氏錄係出納報告門振務分會振款收支清冊內第三款經募項下一二兩項之募款細數至其餘各團體各善士撥助振款振米振衣以及各振品凡由本會經手者均散見出納報告門內振款振品各冊及大事記各門內不複載

二、第一區勸募委員會經募之款係本會會同勸募所有募款悉交本會列收故將善士姓氏一併列入本錄至其他各區勸募委員會以及各區所組織之各臨時救災團體經募捐款均為自收自放開冊報會且募數零星姓氏尤多祇因限於篇幅不及一一備載除於救災團體各門內記敘外故概從略

三、興化縣臨時救濟災荒會期內除各善團撥助振品振款另載縣救荒會振款收支清冊內及救災團體門第一項內敘述外別無個人捐款姓氏可錄

振務紀要

捐款姓氏錄



附錄



目次

國民政府救濟水災委員會災區工作組興化查放局急振一覽表…………… 二四三

國民政府救濟水災委員會災區工作組興化查放局冬振一覽表…………… 二四四

江蘇省振務會江蘇水災義振會興化查放局急振一覽表…………… 二四五

江蘇省振務會江蘇水災義振會興化查放局冬振一覽表…………… 二五〇

江蘇水災義振會興化查放局振餘用款表…………… 二五四

華洋義振會興化分會之經過 附表六…………… 二五五

國民政府救濟水災委員會江蘇省江北區興化縣春振查放局之經過 附表二…………… 二六四

國民政府救濟委員會衛生防疫組江北區興化衛生工作分隊外科診病統計表…………… 二六七

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| 國民政府救濟委員會衛生防疫組江北區興化衛生工作分隊內科診病統計表      | 二六八 |
| 國民政府救濟委員會衛生防疫組江北區興化衛生工作分隊耳鼻喉眼科診病統計表   | 二七〇 |
| 國民政府救濟委員會衛生防疫組江北區興化衛生工作分隊產婦花柳皮膚科診病統計表 | 二七一 |
| 華洋義振會興化分會柯委員維廉洪委員又新經辦城廂粥廠報告           | 二七二 |
| 興化縣商會水災救濟團徵信錄                         | 二七四 |
| 世界紅卍會興化分會慈業報告                         | 二九七 |
| 興化縣保牛委員會紀要                            | 三〇〇 |

國民政府救濟水災委員會災區工作組興化查放局一覽表 民國二十年十二月

| 放    | 振  |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     | 數戶   | 別鎮鄉 | 別區  |   |
|------|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|-----|---|
|      | 款振 | 領推 | 兩捐 | 腹推 | 民推 | 命推 | 命已 | 推   | 已   | 飢   | 溺   | 腹   | 民   |      |     |     | 命 |
| 726  |    |    |    |    |    |    | 4  | 10  | 25  | 39  | 96  | 85  | 75  | 338  | 周新  | 點五第 |   |
| 259  |    |    |    |    |    | 1  | 1  | 5   | 10  | 22  | 36  | 24  | 23  | 122  | 時姚  |     |   |
| 334  |    |    |    |    |    | 1  |    | 5   | 11  | 22  | 47  | 36  | 88  | 160  | 莊黃  |     |   |
| 273  |    |    |    |    |    |    |    | 4   | 12  | 17  | 46  | 35  | 18  | 132  | 里灶  |     |   |
| 405  |    |    |    |    |    | 1  |    | 9   | 7   | 13  | 47  | 59  | 46  | 182  | 萬產  |     |   |
| 122  |    |    |    |    |    |    |    | 4   | 3   | 9   | 8   | 14  | 17  | 59   | 營東  |     |   |
| 196  |    |    |    |    |    | 1  | 1  | 1   | 5   | 8   | 23  | 38  | 4   | 86   | 孫翼  |     |   |
| 282  |    |    |    |    |    | 3  | 1  | 6   | 9   | 16  | 26  | 44  | 9   | 114  | 孫麟  |     |   |
| 222  |    |    |    |    |    | 2  |    | 4   | 2   | 9   | 34  | 88  | 11  | 190  | 沈鵬  |     |   |
| 137  |    |    |    |    |    |    |    | 1   | 3   | 16  | 13  | 19  | 11  | 63   | 家袁  |     |   |
| 107  |    |    |    |    |    |    |    | 2   | 4   | 7   | 19  | 12  | 9   | 53   | 畢桑  |     |   |
| 218  |    |    |    |    |    |    | 1  | 2   | 5   | 3   | 16  | 22  | 51  | 100  | 旺興  |     |   |
| 143  |    |    |    |    |    |    |    | 2   |     | 6   | 14  | 23  | 10  | 65   | 家葛  |     |   |
| 134  |    |    |    |    |    |    |    |     | 1   | 6   | 20  | 23  | 15  | 65   | 家虎  |     |   |
| 240  |    |    |    |    |    |    |    | 6   | 8   | 14  | 14  | 32  | 27  | 101  | 家威  |     |   |
| 53   |    |    |    |    |    |    |    |     | 3   | 6   | 3   | 3   |     | 15   | 豐女  |     |   |
| 64   |    |    |    |    |    |    |    |     | 4   | 7   | 7   | 5   | 8   | 31   | 道北  |     |   |
| 49   |    |    |    |    |    |    |    |     | 4   | 2   | 6   | 3   | 9   | 24   | 孫張  |     |   |
| 298  |    |    |    |    | 1  | 1  | 2  | 9   | 12  | 19  | 42  | 39  | 3   | 128  | 尖南  |     |   |
| 34   |    |    |    |    |    |    |    |     | 1   | 2   | 4   | 5   | 4   | 16   | 徐南  |     |   |
| 141  |    |    |    |    |    |    |    | 4   | 3   | 5   | 11  | 9   | 34  | 66   | 葛瓦  |     |   |
| 171  |    |    |    |    |    | 1  | 2  | 4   | 17  | 28  | 26  | 3   |     | 86   | 葛南  |     |   |
| 48   |    |    |    |    |    |    |    | 1   | 5   | 4   | 7   | 4   | 1   | 22   | 野野  |     |   |
| 120  |    |    |    |    |    | 1  | 1  | 6   | 6   | 6   | 9   | 4   | 17  | 59   | 家蘇  |     |   |
| 85   |    |    |    |    |    |    |    |     | 6   | 7   | 11  | 10  | 6   | 40   | 家蘇  |     |   |
| 194  |    |    |    |    |    | 4  | 2  |     | 9   | 13  | 22  | 23  | 7   | 81   | 家將  |     |   |
| 104  |    |    |    |    |    | 1  |    |     | 1   | 3   | 7   | 24  | 13  | 4    | 53  | 定包  |   |
| 118  |    |    |    |    |    |    | 1  | 7   | 4   | 12  | 7   | 8   | 9   | 48   | 培二  |     |   |
| 180  |    |    |    |    |    |    |    | 2   | 4   | 6   | 20  | 20  | 34  | 86   | 衣士  |     |   |
| 241  |    |    |    |    |    | 1  | 1  | 11  | 15  | 22  | 13  | 12  | 23  | 100  | 杏葛  |     |   |
| 238  |    |    |    |    | 1  | 1  | 2  | 8   | 14  | 10  | 29  | 21  | 14  | 100  | 家小  |     |   |
| 283  |    | 3  | 1  | 1  | 2  | 2  | 7  | 8   | 22  | 12  | 17  | 2   | 15  | 92   | 家耀  |     |   |
| 247  | 1  |    |    |    | 2  | 1  | 4  | 6   | 12  | 9   | 26  | 6   | 36  | 103  | 孟顯  |     |   |
| 246  |    |    | 1  |    | 2  | 2  | 1  | 8   | 5   | 11  | 46  | 23  | 11  | 119  | 孟顯  |     |   |
| 401  |    |    |    |    | 2  | 3  | 2  | 3   | 9   | 10  | 55  | 54  | 5   | 165  | 家黃  |     |   |
| 63   |    |    |    |    |    |    | 1  | 1   | 1   | 8   | 3   | 8   | 2   | 5    | 28  | 家楊  |   |
| 74   |    |    |    |    |    |    | 1  | 1   |     | 5   | 3   | 3   | 9   | 6    | 28  | 村益  |   |
| 143  |    | 1  |    |    |    | 1  |    | 4   | 12  | 4   | 14  | 11  | 10  | 57   | 甫成  |     |   |
| 178  |    | 1  | 1  |    | 3  | 4  | +  | 8   | 10  | 4   | 8   | 2   | 5   | 59   | 花蓮  |     |   |
| 208  | 2  | 2  | 1  | 2  | 4  | 3  | +  | 4   | 6   | 7   | 4   | 1   | 10  | 59   | 家宴  |     |   |
| 7759 | 3  | 7  | 4  | 8  | 15 | 34 | 43 | 166 | 232 | 419 | 895 | 823 | 657 | 3269 | 40  | 計總  |   |

振務紀要 附錄

振務紀要 附錄

| 明 說 | 目數振  |      |
|-----|------|------|
|     | 衣振   | 麵振   |
|     | 199  | 174  |
|     | 101  | 75   |
|     | 106  | 86   |
|     | 109  | 79   |
|     | 110  | 77   |
|     | 49   | 19   |
|     | 88   | 44   |
|     | 95   | 61   |
|     | 72   | 51   |
|     | 51   | 38   |
|     | 58   | 32   |
|     | 49   | 27   |
|     | 47   | 22   |
|     | 52   | 27   |
|     | 61   | 42   |
|     | 15   | 12   |
|     | 44   | 18   |
|     | 30   | 12   |
|     | 136  | 86   |
|     | 23   | 7    |
|     | 48   | 23   |
|     | 77   | 57   |
|     | 41   | 17   |
|     | 44   | 29   |
|     | 38   | 24   |
|     | 82   | 51   |
|     | 58   | 36   |
|     | 49   | 31   |
|     | 66   | 32   |
|     | 94   | 65   |
|     | 88   | 65   |
|     | 104  | 75   |
|     | 97   | 61   |
|     | 98   | 76   |
|     | 138  | 102  |
|     | 55   | 21   |
|     | 49   | 13   |
|     | 64   | 36   |
|     | 59   | 43   |
|     | 52   | 39   |
|     | 2891 | 1880 |

表列查放興化第五區急振計四十鄉鎮三千三百六十戶大口四千八百四十一口每口放銀二元小口三千七百七十口每口放銀一元計放現銀七千七百五十九元又放麵粉一千八百八十袋每袋抵銀三元計銀五千六百四十元總共銀一萬三千三百九十九元又放振衣二千八百九十一件新棉襪四十九條被胎十三條棉襪二十一條內本會振衣五百套計一千件蘇州鹽會振衣九百件蘇義振會振衣八百一十一件新棉襪四十九條被胎二十一條被胎十三條玉照堂先生振衣一百八十件振票以命、民、腹、溺、飢、已、推、已命、推命、推民、推腹、推溺、推飢、代二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、元振麵自四元起搭一袋合併登明

本表係一月十九日准郝查放長函送備查

編者識

國民政府救濟水災委員會災區工作組興化查放局冬振一覽表 民國二十一年一月

| 振 票 |     |      |      |     | 數戶   | 別 區 | 鄉 鎮 |
|-----|-----|------|------|-----|------|-----|-----|
| 飢   | 溺   | 腹    | 民    | 命   |      |     |     |
| 25  | 39  | 96   | 89   | 75  | 338  | 周新  | 第五區 |
| 10  | 22  | 36   | 24   | 23  | 122  | 時姚  |     |
| 11  | 22  | 47   | 36   | 38  | 160  | 莊黃  |     |
| 12  | 17  | 46   | 35   | 18  | 132  | 里灶  |     |
| 7   | 13  | 47   | 59   | 46  | 182  | 萬南  |     |
| 3   | 9   | 3    | 14   | 17  | 50   | 營東  |     |
| 5   | 8   | 28   | 38   | 4   | 86   | 孫葉  |     |
| 9   | 16  | 26   | 44   | 9   | 114  | 徐麟  |     |
| 2   | 9   | 34   | 38   | 11  | 100  | 沈鴨  |     |
| 3   | 16  | 13   | 19   | 11  | 63   | 家袁  |     |
| 4   | 7   | 19   | 12   | 9   | 53   | 畢興  |     |
| 5   | 3   | 16   | 22   | 51  | 100  | 旺家  |     |
|     | 6   | 14   | 23   | 20  | 65   | 家葛  |     |
|     | 6   | 20   | 23   | 15  | 65   | 虎翟  |     |
| 8   | 14  | 14   | 32   | 27  | 101  | 家威  |     |
| 3   | 20  | 3    | 3    |     | 29   | 家豐  |     |
| 4   | 8   | 9    | 20   | 10  | 51   | 道陳  |     |
| 4   | 3   | 12   | 13   | 13  | 45   | 孫北  |     |
| 12  | 19  | 45   | 50   | 9   | 148  | 尖張  |     |
| 1   | 3   | 7    | 17   | 10  | 38   | 徐南  |     |
| 3   | 6   | 18   | 21   | 35  | 87   | 毓瓦  |     |
| 4   | 14  | 40   | 38   | 4   | 103  | 毓南  |     |
| 5   | 6   | 8    | 10   | 3   | 33   | 陳野  |     |
| 6   | 7   | 13   | 14   | 20  | 68   | 家蕭  |     |
| 7   | 10  | 17   | 19   | 12  | 65   | 家蘇  |     |
| 9   | 14  | 25   | 33   | 10  | 97   | 蔣定  |     |
| 3   | 9   | 35   | 20   | 9   | 78   | 孫三  |     |
| 4   | 14  | 14   | 18   | 10  | 68   | 培干  |     |
| 10  | 9   | 27   | 31   | 37  | 116  | 義葛  |     |
| 17  | 26  | 34   | 19   | 25  | 134  | 杏小  |     |
| 17  | 13  | 47   | 32   | 17  | 138  | 顧大  |     |
| 25  | 29  | 22   | 13   | 15  | 128  | 家翟  |     |
| 18  | 14  | 35   | 10   | 37  | 128  | 孫顧  |     |
| 14  | 15  | 73   | 32   | 14  | 162  | 西黃  |     |
| 19  | 26  | 88   | 71   | 10  | 233  | 馬大  |     |
| 14  | 7   | 24   | 12   | 6   | 65   | 楊盛  |     |
| 9   | 8   | 21   | 20   | 10  | 70   | 村成  |     |
| 17  | 8   | 29   | 23   | 11  | 94   | 甫蓬  |     |
| 15  | 10  | 22   | 7    | 7   | 82   | 花陸  |     |
| 9   | 20  | 31   | 21   | 11  | 114  | 宴陸  |     |
| 354 | 516 | 1198 | 1075 | 719 | 4105 | 計總  |     |

江蘇省水災義振會興化查放局急振一覽表 民國二十年十二月

振務紀要 附錄

二四五

本表係一月十九日准郵查放長函途備查

編者識

| 明 說 | 目數振放 |      | 數 字 代 |    |    |    |    |    |    |     |
|-----|------|------|-------|----|----|----|----|----|----|-----|
|     | 麵振   | 款振   | 飢推    | 溺推 | 腹推 | 民推 | 命推 | 命已 | 推  | 已   |
|     | 174  | 726  |       |    |    |    |    |    | 4  | 10  |
|     | 75   | 259  |       |    |    |    |    | 1  | 1  | 5   |
|     | 86   | 334  |       |    |    |    |    | 1  |    | 5   |
|     | 79   | 273  |       |    |    |    |    |    |    | 4   |
|     | 77   | 405  |       |    |    |    |    | 1  |    | 9   |
|     | 19   | 122  |       |    |    |    |    |    |    | 4   |
|     | 44   | 196  |       |    |    |    |    | 1  | 1  | 1   |
|     | 61   | 282  |       |    |    |    |    | 3  | 1  | 6   |
|     | 51   | 222  |       |    |    |    |    | 2  |    | 4   |
|     | 33   | 137  |       |    |    |    |    |    |    | 1   |
|     | 32   | 107  |       |    |    |    |    |    |    | 2   |
|     | 27   | 218  |       |    |    |    |    |    | 1  | 2   |
|     | 22   | 143  |       |    |    |    |    |    |    | 2   |
|     | 27   | 134  |       |    |    |    |    |    |    |     |
|     | 42   | 140  |       |    |    |    |    |    |    | 6   |
|     | 26   | 61   |       |    |    |    |    |    |    |     |
|     | 21   | 117  |       |    |    |    |    |    |    |     |
|     | 19   | 95   |       |    |    |    |    |    |    |     |
|     | 89   | 346  |       |    |    |    | 1  | 1  | 2  | 9   |
|     | 11   | 87   |       |    |    |    |    |    |    |     |
|     | 31   | 188  |       |    |    |    |    |    |    | 4   |
|     | 61   | 215  |       |    |    |    |    |    | 1  | 2   |
|     | 20   | 75   |       |    |    |    |    |    |    | 1   |
|     | 24   | 162  |       |    |    |    |    | 1  | 1  | 6   |
|     | 34   | 139  |       |    |    |    |    |    |    |     |
|     | 54   | 233  |       |    |    |    |    | 4  | 2  |     |
|     | 49   | 150  |       |    |    |    |    | 1  |    | 1   |
|     | 40   | 161  |       |    |    |    |    |    | 1  | 7   |
|     | 48   | 250  |       |    |    |    |    |    |    | 2   |
|     | 99   | 299  |       |    |    |    |    | 1  | 1  | 11  |
|     | 89   | 310  |       |    |    | 1  |    | 1  | 2  | 8   |
|     | 100  | 348  |       | 3  | 1  |    | 2  | 2  | 7  | 8   |
|     | 81   | 298  | 1     |    |    | 2  |    | 1  | 4  | 6   |
|     | 116  | 341  |       |    | 1  |    | 2  | 2  | 1  | 8   |
|     | 152  | 530  |       |    |    | 2  | 3  | 2  | 3  | 9   |
|     | 47   | 137  |       |    |    |    |    |    | 1  | 1   |
|     | 40   | 155  |       |    |    |    |    |    | 1  |     |
|     | 60   | 219  |       | 1  |    |    |    | 1  |    | 4   |
|     | 68   | 238  |       | 1  | 1  |    | 3  | 4  | 4  | 8   |
|     | 82   | 332  | 2     | 2  | 1  | 2  | 4  | 3  | 4  | 4   |
|     | 2311 | 9284 | 3     | 7  | 4  | 7  | 15 | 34 | 43 | 160 |

表列查放興化第五區冬振計四十鄉鎮計散放急振換給冬振振票三千三百五十九戶又補查流亡回歸計七百四十六戶總共四千一百五十八戶八千八百一十一口每日放銀二元小口四千五百九十五口每日放銀一元計放現銀九千二百八十四元麵粉二千三百一十一袋每袋抵銀三元計銀六千九百三十三元總共銀一萬六千二百七十七元振票以命、民、腹、溺、飢、已、推、已、命、推命、推民、推腹、推溺、推飢、代二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、元振麵自四元起搭一袋合併登明



振務紀要 附錄

| 別區  | 別鎮鄉 | 戶數  | 振票  |     |   | 口數 | 代字 | 振洋        | 補助振務<br>分會石常<br>委遺送難<br>費 | 中堡收容費<br>年居士救會<br>生各收容所 | 救濟同胞<br>籍難民 | 振衣數  |
|-----|-----|-----|-----|-----|---|----|----|-----------|---------------------------|-------------------------|-------------|------|
|     |     |     | 大   | 士   | 口 |    |    |           |                           |                         |             |      |
| 第一區 |     |     |     |     |   |    |    |           |                           |                         |             |      |
| 第二區 |     |     |     |     |   |    |    |           |                           |                         |             |      |
| 第三區 | 長安  | 一二〇 | 八六  | 三四  |   |    |    | 三四三〇一四    |                           | 四四四元                    | 竹橫港 二〇〇元    |      |
|     | 合興  | 二〇二 | 二二七 | 七三二 |   |    |    | 六五四五二四一   |                           | 七八九元                    |             | 二七件  |
|     | 崔埜  | 二七八 | 一九七 | 七七二 |   |    |    | 一〇〇五八二〇四  |                           | 一三二七元                   |             | 三八件  |
|     | 壘斷  | 一三五 | 八九  | 四五  |   |    |    | 四六二八八三    |                           | 五〇二元                    |             | 九三件  |
|     | 缸顧  | 二三六 | 一四八 | 八六二 |   |    |    | 六六六〇二〇六   |                           | 九四二元                    |             | 五七件  |
|     | 中堡  | 四五  | 一七三 | 一七二 |   |    |    | 一四四二七五一八二 | 中堡                        | 一八六三元                   | 一〇五元八三      | 一一〇件 |
|     | 草王  | 二八六 | 一五六 | 二八二 |   |    |    | 九六七四二八一   |                           | 二二八元                    |             | 八四件  |
|     | 蔣鵝  | 一四六 | 一〇三 | 四二一 |   |    |    | 五〇二六五二    |                           | 一五三〇元                   |             | 七八件  |
|     | 黃邨  | 一四一 | 九一  | 五〇  |   |    |    | 四三二九八三    |                           | 五一九元                    |             | 六六件  |
|     | 湖口  | 三五六 | 一九九 | 一五三 |   |    |    | 九八九七三五八   |                           | 一四一〇元                   |             | 一一三件 |
|     | 周韓  | 一九五 | 六六  | 一二四 |   |    |    | 四一五七一〇四   |                           | 九二八元                    |             | 四八件  |
|     | 顧趙  | 一二九 | 六八  | 五九二 |   |    |    | 四六三二八     |                           | 一五二三元                   |             | 三六件  |
|     | 釣魚  | 一二四 | 六九  | 四九五 |   |    |    | 二四四三一七    |                           | 五六一元                    |             | 二〇件  |
|     | 大鄒  | 一三二 | 七三  | 五四四 |   |    |    | 三〇三八二八    |                           | 六二〇元                    |             | 三二件  |
|     | 芙蓉  | 二五五 | 二九  | 一一二 |   |    |    | 五四七八五五二二  |                           | 二二六元                    |             | 六七件  |

共振洋

共振洋

共振洋

共振洋

振務紀要 附錄

|    |      |     |     |     |    |    |    |   |   |    |    |     |
|----|------|-----|-----|-----|----|----|----|---|---|----|----|-----|
| 趙家 | 九五   | 四三  | 四六  | 五一  | 三一 | 三三 | 一七 | 三 | 一 | 四七 | 三元 | 二二件 |
| 腰樹 | 八七   | 三七  | 四六  | 一一  | 二八 | 二四 | 一四 | 二 | 二 | 四二 | 六元 | 一四件 |
| 蠻張 | 一一五  | 五一  | 六〇  | 三一  | 四三 | 二六 | 一七 | 六 | 四 | 五五 | 八元 | 二九件 |
| 東鮑 | 二五二  | 七三  | 一六二 | 一四三 | 九七 | 五四 | 五六 | 三 | 八 | 二三 | 七元 | 三八件 |
| 沈溝 | 一〇三  | 二九  | 六六  | 七一  | 三八 | 一五 | 一四 | 一 | 五 | 五一 | 一元 | 二四件 |
| 蕩子 | 八八   | 四〇  | 四六  | 二   | 三三 | 二七 | 一七 |   | 二 | 四二 | 四元 | 一八件 |
| 灶陳 | 一二七  | 六三  | 五三  | 一一  | 四二 | 五四 | 一六 |   | 一 | 六〇 | 七元 | 三二件 |
| 北蔣 | 一一二  | 四九  | 五七  | 六   | 四二 | 三四 | 一三 | 六 | 三 | 五五 | 〇元 | 三五件 |
| 草馮 | 一八一  | 六七  | 一〇三 | 一一  | 六七 | 五〇 | 三〇 | 七 | 一 | 九〇 | 二元 | 四三件 |
| 雙峯 | 一一九  | 八六  | 三三  |     | 四四 | 二八 | 四  | 二 | 二 | 四三 | 四元 | 二九件 |
| 嚴家 | 一四五  | 一〇四 | 三五  | 六   | 四一 | 五〇 | 一九 | 三 |   | 五九 | 四元 | 五二件 |
| 朱顏 | 一八七  | 一三一 | 五五  | 一   | 七三 | 四二 | 一六 | 四 |   | 七〇 | 九元 | 四五件 |
| 平旺 | 一三一  | 一一二 | 一八  | 一   | 四一 | 三〇 | 一一 | 二 |   | 四四 | 四元 | 二六件 |
| 西鮑 | 一四六  | 七七  | 六〇  | 九   | 四五 | 四三 | 一八 | 八 | 一 | 六七 | 〇元 | 四九件 |
| 戚家 | 九〇   | 三二  | 四六  | 一〇  | 一八 | 三一 | 一四 | 六 | 三 | 四八 | 五元 | 二一件 |
| 陸殿 | 四五   | 一五  | 二八  | 二   | 三一 | 一六 | 一五 | 二 | 二 | 二五 | 二元 | 一八件 |
| 夏李 | 一五二  | 八〇  | 六二  | 八   | 五二 | 四五 | 二〇 | 八 | 一 | 七一 | 一元 | 二七件 |
| 萬施 | 一三〇  | 七〇  | 五六  | 四   | 二九 | 四九 | 二二 | 三 |   | 五九 | 三元 | 四三件 |
| 北新 | 一三十一 | 七八  | 五四  | 四   | 二九 | 三八 | 三〇 | 九 |   | 六三 | 五元 | 五二件 |

振務紀要 附錄

|     |     |     |    |    |    |    |     |        |
|-----|-----|-----|----|----|----|----|-----|--------|
| 新團  | 一二三 | 八六  | 三六 | 六二 | 三二 | 一〇 | 四七  | 二元     |
| 新灶  | 一七一 | 一〇八 | 五九 | 四  | 七三 | 四八 | 三七  | 七一元    |
| 七灶  | 一八二 | 一二六 | 五四 | 二  | 四七 | 五五 | 三九  | 七六二元   |
| 沿河  | 六三  | 四七  | 一五 | 一  | 一七 | 一九 | 一〇  | 二五三元   |
| 張吳  | 二九  | 二〇  | 九  |    | 一三 | 一〇 | 四   | 一一一元   |
| 又北  | 九七  | 七九  | 一八 |    | 五二 | 二六 | 八   | 三五八元   |
| 圩北  | 二八  | 二〇七 | 八〇 | 一  | 一四 | 四八 | 一一一 | 一〇七九元  |
| 圩南  | 一〇〇 | 九〇  | 一〇 |    | 三八 | 二八 | 六   | 三三二元   |
| 圩西  | 五九  | 五三  | 六  |    | 二七 | 一七 | 四   | 二〇三元   |
| 圩東  | 一四  | 一三四 | 七  |    | 四九 | 三六 | 一三  | 四五六元   |
| 白子  | 二二三 | 一九七 | 二六 |    | 九四 | 六一 | 一八  | 七六八元   |
| 薛港  | 一二三 | 一一二 | 一一 |    | 五二 | 四一 | 九   | 四二九元   |
| 營西  | 九六  | 九五  | 一  |    | 二四 | 二二 | 六   | 二八〇元   |
| 營東  | 二一八 | 一九八 | 二〇 |    | 九九 | 五五 | 八   | 七〇九元   |
| 雌港  | 一九〇 | 一六五 | 二五 |    | 七八 | 六一 | 一八  | 六八四元   |
| 屯軍  | 一五三 | 一四四 | 九  |    | 三八 | 五〇 | 一九  | 五一九元   |
| 第五區 |     |     |    |    |    |    |     |        |
| 郭家  | 一六七 | 九八  | 六〇 | 九  | 四九 | 六七 | 二四  | 四一七六六元 |
| 吉陳  | 八八  | 三七  | 四六 | 四  | 三三 | 二三 | 一一三 | 一四二二元  |
| 永豐橋 |     |     |    |    |    |    |     | 三六三元三  |
| 郭家  |     |     |    |    |    |    |     | 一一件    |
| 吉陳  |     |     |    |    |    |    |     | 一七件    |



振務紀要 附錄

本表係一月十九日准郝主任函送備查

編者識

江蘇省水災義振會興化查放局冬振一覽表 民國二十一年一月

| 區別  | 鄉鎮別 | 戶數  | 振票  |     |   | 口數  | 代字 | 振共銀  | 振共麵   | 補查各處收容所回歸難民 |     |      | 所在地          | 振銀米數 | 振銀米數 | 振衣數 |
|-----|-----|-----|-----|-----|---|-----|----|------|-------|-------------|-----|------|--------------|------|------|-----|
|     |     |     | 大   | 長   | 小 |     |    |      |       | 戶數          | 大口數 | 小口數  |              |      |      |     |
| 第一區 | 本城  | 二六  | 三   | 二〇  | 二 | 一一  | 九二 | 一四一元 |       |             |     | 救濟院  | 銀五二元<br>米一三包 | 二    |      |     |
| 第二區 |     |     |     |     |   |     |    |      |       |             |     | 竹橫港  | 二〇〇〇         | 一    |      |     |
|     |     |     |     |     |   |     |    |      |       |             |     | 第一收容 | 米八包          | 一    |      |     |
| 第三區 | 長安  | 一二〇 | 八六  | 三四  |   | 三四  | 三〇 | 一四   | 四四四元  |             |     |      |              |      |      | 一九  |
|     | 合興  | 二〇二 | 一二七 | 七三  | 二 | 六五  | 四五 | 二四   | 七八九元  | 三           | 六   | 四    |              | 一六元  |      | 二〇  |
|     | 崔埝  | 二七八 | 一九七 | 七七  | 二 | 一〇〇 | 五八 | 二〇   | 一〇二七元 | 七           | 一〇  | 五    |              | 二五元  |      | 二七  |
|     | 翟斷  | 一三五 | 八九  | 四五  | 一 | 四六  | 二八 | 八    | 五〇二元  | 四           | 六   | 四    |              | 一六元  |      | 一三  |
|     | 缸顛  | 二四八 | 一五〇 | 九四  | 四 | 六六  | 六六 | 二〇   | 一〇〇二元 | 二           | 二   | 四    |              | 八元   |      | 二五  |
|     | 中堡  | 四六〇 | 二七四 | 一七七 | 九 | 一四四 | 一一 | 五    | 一一九一元 | 一〇          | 一八  | 一四   |              | 五〇元  |      | 七   |
|     | 草王  | 二八六 | 一五六 | 一二八 | 二 | 九六  | 七四 | 三八   | 一一二八元 | 三           | 五   | 三    |              | 一三元  |      | 二六  |
|     | 蔣鵝  | 一四六 | 一〇三 | 四二  | 一 | 五〇  | 三六 | 五    | 五三〇元  | 六           | 一〇  | 四    |              | 二四元  |      | 二九  |
|     | 曹邳  | 一四五 | 九五  | 五〇  |   | 四三  | 三〇 | 八    | 五二九元  | 五           | 七   | 二    |              | 一六元  |      | 八   |
|     | 湖口  | 三五七 | 一九九 | 一五四 | 三 | 九八  | 九八 | 三五   | 一四七六元 | 二三          | 四四  | 一九   |              | 一〇七元 |      | 二一  |
|     | 周韓  | 一九六 | 六七  | 一二四 | 四 | 四一  | 五七 | 一七   | 九三〇元  | 四           |     |      |              |      |      | 二四  |

|    |     |     |     |    |   |    |    |    |    |   |       |    |    |    |    |     |     |     |     |
|----|-----|-----|-----|----|---|----|----|----|----|---|-------|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|
| 沈溝 | 一〇三 | 二九  | 六六  | 七  | 一 | 三八 | 一五 | 一四 | 一  | 五 | 五一    | 一元 | 七  | 一〇 | 八  | 二八元 |     |     | 九   |
| 蕩子 | 八八  | 四〇  | 四六  | 二  |   | 三三 | 二七 | 一七 | 二  |   | 四二    | 四元 | 一  | 一  |    | 二元  |     |     | 一五  |
| 灶陳 | 一二八 | 六三  | 五四  | 一一 |   | 四二 | 五五 | 一六 | 一  |   | 六一    | 三元 | 二  | 三  | 一  | 七元  |     |     | 三六  |
| 北蔣 | 一一二 | 四九  | 五七  | 六  |   | 四二 | 三四 | 一三 | 三  |   | 五五〇元  | 元  | 二  | 二  | 四  | 八元  |     |     | 一四  |
| 草馮 | 一八四 | 六八  | 一〇五 | 一一 |   | 六九 | 五一 | 三〇 | 七  | 一 | 九一六元  | 元  | 五  | 九  | 九  | 二七元 |     |     | 二九  |
| 雙峯 | 一二〇 | 八六  | 三四  |    |   | 四四 | 二九 | 四  | 二  |   | 四四〇元  | 元  | 四  | 四  |    | 八元  |     |     | 一五  |
| 嚴家 | 一五〇 | 一〇五 | 三六  | 八  | 一 | 四二 | 五二 | 一九 | 五  |   | 六三三元  | 元  | 一  | 二  | 三  | 七元  |     |     | 八   |
| 朱顏 | 一八七 | 一三一 | 五五  | 一  |   | 七三 | 四二 | 一六 | 四  |   | 七〇九元  | 元  | 三  | 四  |    | 八元  |     |     | 一七  |
| 平旺 | 一三一 | 一一二 | 一八  | 一  |   | 四一 | 三〇 | 一一 | 二  |   | 四四四元  | 元  | 三  | 五  | 三  | 一三元 |     |     | 二四  |
| 戚家 | 一五一 | 八〇  | 六一  | 一〇 |   | 四七 | 四四 | 一八 | 八  | 一 | 六九〇元  | 元  | 三  | 六  | 五  | 一七元 |     |     | 六   |
| 陸殿 | 九三  | 三二  | 四八  | 一一 | 二 | 一八 | 三二 | 一四 | 七  | 三 | 五〇五元  | 元  | 四  | 五  | 二  | 一二元 |     |     | 二三  |
| 夏李 | 一五六 | 八三  | 六三  | 八  | 二 | 三四 | 四五 | 二〇 | 八  | 一 | 七二三元  | 元  | 七  | 一五 | 一五 | 四五元 |     |     | 二〇  |
| 萬施 | 一三三 | 七三  | 五六  | 四  |   | 三〇 | 四九 | 二三 | 三  |   | 六〇三元  | 元  | 一  | 一  | 一  | 三元  |     |     | 一七  |
| 北新 | 一三七 | 七八  | 五四  | 四  | 一 | 二九 | 三八 | 三〇 | 九  |   | 六三五元  | 元  | 二  | 三  | 一  | 七元  |     |     | 九   |
| 芙蓉 | 二五五 | 一二九 | 一一二 | 一〇 | 四 | 五四 | 七八 | 五五 | 二二 |   | 一二六一元 | 元  | 六  | 七  | 四  | 一八元 | 新黃莊 | 五〇〇 | 二二四 |
| 大鄒 | 一三三 | 七四  | 五四  | 四  | 一 | 三〇 | 三八 | 二八 | 九  |   | 六二二元  | 元  | 四  | 六  | 七  | 一九元 | 大鄒鎮 | 五〇〇 | 一八  |
| 鈞魚 | 一二四 | 六九  | 四九  | 五  | 一 | 二四 | 四三 | 一七 | 七  |   | 五六一元  | 元  | 一〇 | 一三 | 一七 | 四三元 |     |     | 一三  |
| 顧道 | 一三一 | 六八  | 六一  | 二  |   | 四七 | 三二 | 八  | 一  |   | 五三二元  | 元  | 八  | 一三 | 一五 | 四一元 |     |     | 一九  |









|                                    |   |             |  |   |                 |              |
|------------------------------------|---|-------------|--|---|-----------------|--------------|
| 明                                  | 說 | 補助安豐鎮觀音閣建橋費 |  | 銀 | 一〇〇元            | 撥助災民鹹菜豆腐油鹽之用 |
|                                    |   | 第六區         |  | 銀 | 六〇元             |              |
| 合                                  | 計 | 白駒收容所       |  | 銀 | 一〇〇元            | 同            |
|                                    |   | 米           |  | 銀 | 三〇七二元九五<br>一二八包 |              |
| 春振款一千五百元由聚成豐錢莊經手存同興公典生息俟春振再行散放合併聲明 |   |             |  |   |                 |              |

本表係一月十九日准郝主任函送備查

編者識

## 華洋義振會興化分會之經過

二十年九月柯維廉君迭接華洋義振會電撥興化振款爰於是月六日邀集縣長及地方公正紳開會組織興化分會公推柯維廉華振洪又新李維光顧魯南顧子方朱良甫郝定堯戎豫之吳新華為分會委員並推柯維廉華振為會長即日分股辦事刊就圖記啓用報滬會備案先後奉滬會匯急冬振款七萬八千元麵粉次粉新舊衣被藥品等於十月五日放城廂急振十五、十

七、二十日放第三區朱顏等十六鄉急振十月二十日放第一第二兩區內之一部分如蚌蜒等十八鄉急振至第一區十七鄉第二區全鄉鎮冬振係分三次散放於二十一年一月五日至八日放第一次三月四日至七日放第二次六月一日至四日放第三次於七月間結束會務振餘洋一百四十一元三角二分四釐繳滬會餘詳六表附後

華洋義振會興化分會查放城區急振一覽表

中華民國二十年(西歷一九三一年)十月五日

| 明 說                                                                                                               | 數斤麵振 | 數 字 代 等 振 |      |      | 數 戶  | 名 里 |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------|------|------|------|-----|-----|
|                                                                                                                   |      | 人         | 中    | 由    |      |     |     |
| 上列查放興化縣第一區之城廂二十七總按照會議專就蘆葦及廟宇避水災民擇極查放視口數之多寡分三等給振票面以由中人三字代爲麵粉二十斤十五斤十斤之區別共散放五千六百七十月計用麵粉二千零十袋每袋二元一角五分合洋四千三百二十一元五角合併說明 | 2955 | 0129      | 0091 | 0015 | 0235 | 里   | 仙昇  |
|                                                                                                                   | 2030 | 0086      | 0066 | 0009 | 0161 | 里   | 城金  |
|                                                                                                                   | 4080 | 0008      | 0208 | 0044 | 0260 | 里   | 秀儲  |
|                                                                                                                   | 5080 | 0027      | 0290 | 0023 | 0079 | 里   | 英毓  |
|                                                                                                                   | 3155 | 0071      | 0139 | 0018 | 0228 | 總   | 北作東 |
|                                                                                                                   | 4400 | 0032      | 0256 | 0012 | 0300 | 里   | 正文  |
|                                                                                                                   | 1875 | 0013      | 0075 | 0031 | 0119 | 里   | 福廣  |
|                                                                                                                   | 3585 | 0089      | 0121 | 0044 | 0254 | 營   | 東   |
|                                                                                                                   | 1909 | 0016      | 0064 | 0039 | 0119 | 舖一  | 營中  |
|                                                                                                                   | 3705 | 0060      | 0187 | 0015 | 0262 | 舖二  | 營中  |
|                                                                                                                   | 2900 | 0679      | 0054 | 0065 | 0198 | 里   | 山陽  |
|                                                                                                                   | 4450 | 0086      | 0138 | 0076 | 0300 | 里   | 興永  |
|                                                                                                                   | 1935 | 0097      | 0055 | 0097 | 0159 | 舖一  | 營西  |
|                                                                                                                   | 2965 | 0142      | 0079 | 0018 | 0239 | 舖二  | 營西  |
|                                                                                                                   | 1640 | 0045      | 0058 | 0016 | 0119 | 總   | 南作東 |
|                                                                                                                   | 0090 | 0006      | 0002 | 0000 | 0008 | 里   | 湖勝  |
|                                                                                                                   | 1270 | 0048      | 0030 | 0017 | 0095 | 里   | 利通  |
|                                                                                                                   | 2475 | 0112      | 0061 | 0022 | 0195 | 里   | 濟通  |
|                                                                                                                   | 4170 | 0079      | 0072 | 0015 | 0366 | 里   | 范來  |
|                                                                                                                   | 2210 | 0161      | 0032 | 0006 | 0199 | 里   | 林文  |
|                                                                                                                   | 2115 | 0134      | 0009 | 0007 | 0200 | 里   | 恩迎  |
|                                                                                                                   | 3180 | 0014      | 0136 | 0050 | 0209 | 里   | 平太  |
|                                                                                                                   | 5565 | 0076      | 0223 | 0073 | 0372 | 里   | 橋字  |
|                                                                                                                   | 2450 | 0015      | 0108 | 0034 | 0157 | 里   | 浪滄  |
|                                                                                                                   | 2860 | 0041      | 0138 | 0019 | 0198 | 里   | 津南  |
|                                                                                                                   | 3325 | 0076      | 0095 | 0037 | 0178 | 里   | 榮恩  |
|                                                                                                                   | 5880 | 0036      | 0232 | 0002 | 0479 | 里   | 徒司  |
| 81245                                                                                                             | 2228 | 3019      | 0684 | 5670 | 27   | 計 總 |     |

# 華洋義振會興化分會查放第三區急振一覽表

中華民國二十年(西曆一九三一年)十月 日

| 明 說                                                                                                                    | 數斤麵振  | 數字代等振 |     |      | 數戶  | 數舍莊  | 別 鄉 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-----|------|-----|------|-----|
|                                                                                                                        |       | 人     | 中   | 由    |     |      |     |
| 上列查放興化縣第三區部分災振按照會議儘三千票發放視災民之狀況酌口數之多寡分三等給振票面以由中人三字代爲麵粉六十斤四十斤二十斤之暗示計查十六鄉一百〇二莊舍二千九百四十五戶用麵粉二千一百九十四袋每袋二元一角五分合洋四千七百十七元一角合併聲明 | 8480  | 176   | 109 | 10   | 295 | 11   | 顏朱  |
|                                                                                                                        | 6760  | 78    | 94  | 24   | 196 | 11   | 家殿  |
|                                                                                                                        | 4280  | 75    | 50  | 13   | 138 | 8    | 旺平  |
|                                                                                                                        | 3360  | 75    | 42  | 3    | 120 | 6    | 樹臘  |
|                                                                                                                        | 8280  | 109   | 136 | 11   | 256 | 7    | 陳灶  |
|                                                                                                                        | 3380  | 84    | 41  | 1    | 126 | 4    | 陳吉  |
|                                                                                                                        | 4780  | 62    | 69  | 13   | 144 | 5    | 家趙  |
|                                                                                                                        | 7420  | 147   | 97  | 10   | 254 | 6    | 李夏  |
|                                                                                                                        | 4460  | 126   | 47  | 1    | 174 | 4    | 施萬  |
|                                                                                                                        | 10660 | 224   | 141 | 9    | 374 | 12   | 蓉英  |
|                                                                                                                        | 7460  | 121   | 117 | 6    | 244 | 12   | 新北  |
|                                                                                                                        | 3900  | 68    | 59  | 3    | 130 | 4    | 峯雙  |
|                                                                                                                        | 10740 | 93    | 150 | 48   | 291 | 4    | 興合  |
|                                                                                                                        | 2880  | 62    | 38  | 2    | 102 | 4    | 家郭  |
|                                                                                                                        | 1860  | 37    | 25  | 2    | 64  | 3    | 鮑西  |
|                                                                                                                        | 1320  | 15    | 15  | 7    | 37  | 1    | 韓周  |
| 90020                                                                                                                  | 1552  | 1230  | 163 | 2945 | 102 | 16計總 |     |

振務紀要 附錄

# 華洋義振會興化分會查放急振一覽表

中華民國二十年十二月三日

| 明 說                                                                                                                                                             | 給放時臨  | 數袋麵振   | 數字代等振 |      |     | 數戶   | 數舍莊 | 別鄉 | 別區  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------|-------|------|-----|------|-----|----|-----|
|                                                                                                                                                                 |       |        | 年     | 月    | 日   |      |     |    |     |
| 上列查放興化縣第一第二兩區之一部分災振按照會議儘三千票發放視災民之狀況酌口數之多寡分三等給振票面以由日月三字代爲麵粉一袋半、一袋、半袋、之暗示計查十八鄉九十莊舍二千七百八十一戶共發放麵粉二千二百五十五袋又臨場散給無票災民十四袋半共用二千二百六十五袋每袋價洋二元一角一分七厘五毫強共洋四千七百九十六元一角九分三厘合併聲明 | 14,5  | 66,5   | 54    | 58   | 1   | 93   | 2   | 蠅蚌 | 區一第 |
|                                                                                                                                                                 |       | 139,0  | 136   | 59   | 8   | 203  | 4   | 陸任 |     |
|                                                                                                                                                                 |       | 47,0   | 60    | 17   | 0   | 77   | 5   | 曹古 |     |
|                                                                                                                                                                 |       | 94,0   | 40    | 62   | 8   | 110  | 9   | 場五 |     |
|                                                                                                                                                                 |       | 91,0   | 46    | 56   | 8   | 110  | 5   | 沙東 |     |
|                                                                                                                                                                 |       | 71,5   | 31    | 33   | 12  | 81   | 5   | 張新 |     |
|                                                                                                                                                                 |       | 121,5  | 145   | 43   | 4   | 192  | 4   | 杆棋 | 區二第 |
|                                                                                                                                                                 |       | 100,5  | 69    | 60   | 4   | 133  | 5   | 仁安 |     |
|                                                                                                                                                                 |       | 236,5  | 120   | 154  | 15  | 289  | 8   | 西湖 |     |
|                                                                                                                                                                 |       | 134,0  | 67    | 93   | 5   | 165  | 1   | 洲蘆 |     |
|                                                                                                                                                                 |       | 76,0   | 44    | 39   | 10  | 93   | 1   | 東湖 |     |
|                                                                                                                                                                 |       | 270,5  | 153   | 176  | 12  | 341  | 13  | 城臨 |     |
|                                                                                                                                                                 |       | 112,0  | 62    | 75   | 4   | 141  | 3   | 湖臨 |     |
|                                                                                                                                                                 |       | 259,0  | 91    | 175  | 21  | 287  | 12  | 秀啓 |     |
|                                                                                                                                                                 |       | 126,5  | 31    | 81   | 20  | 132  | 1   | 虞舒 |     |
|                                                                                                                                                                 |       | 94,0   | 24    | 64   | 12  | 100  | 4   | 里九 |     |
|                                                                                                                                                                 | 105,0 | 55     | 58    | 13   | 126 | 6    | 風文  |    |     |
|                                                                                                                                                                 | 113,0 | 28     | 42    | 38   | 108 | 3    | 化官  |    |     |
|                                                                                                                                                                 | 14,5  | 2250,5 | 1256  | 1330 | 196 | 2781 | 91  | 18 | 合計  |

二五七

華洋義振會興化分會查放第一二兩區第一次冬振一覽表

中華民國二十一年一月 日

| 區別  | 鄉鎮別 | 莊舍數 | 戶數  | 振等代字數 |     |     |       | 振麵袋數       | 振票字號張數                  | 臨場散給麵粉袋數 | 發給振務分會請求急濟同歸災戶銀元數 |
|-----|-----|-----|-----|-------|-----|-----|-------|------------|-------------------------|----------|-------------------|
|     |     |     |     | 日     | 我   | 男   | 心     |            |                         |          |                   |
| 第一區 | 凌亭鎮 | 1   | 56  | 23    | 27  | 5   | 1     | 48         | 泰56                     | 22,5     |                   |
|     | 吳甸鄉 | 7   | 350 | 124   | 193 | 28  | 5     | 307        | 軍100芥100薑100海50         |          |                   |
|     | 郭麻鄉 | 3   | 132 | 50    | 70  | 12  | 0     | 113        | 海50鹹82                  |          | 2                 |
|     | 長亭鄉 | 6   | 99  | 50    | 34  | 11  | 4     | 83,5       | 珍99                     |          |                   |
|     | 任陸鄉 | 4   | 276 | 107   | 132 | 22  | 5     | 243,5      | 鹹18河100淡100鱧49鳥9        |          | 8                 |
|     | 瓦場鄉 | 9   | 135 | 38    | 71  | 20  | 6     | 132        | 李99泰35菜1                |          |                   |
|     | 古曹鄉 | 7   | 117 | 62    | 38  | 15  | 2     | 95,5       | 泰9果10菜98                |          | 2                 |
|     | 蚌蜒鄉 | 2   | 109 | 35    | 69  | 4   | 1     | 94,5       | 鱧51鳥58                  |          |                   |
|     | 澄南鄉 | 6   | 145 | 94    | 44  | 6   | 1     | 102        | 岡45帝100                 |          |                   |
|     | 澄北鄉 | 7   | 173 | 80    | 55  | 29  | 9     | 156,5      | 師73火100                 |          |                   |
|     | 魏宜鄉 | 4   | 137 | 102   | 32  | 3   | 0     | 87,5       | 翔10龍100師27              |          |                   |
|     | 東沙鄉 | 5   | 186 | 124   | 54  | 7   | 1     | 128,5      | 羽46翔90                  |          |                   |
|     | 新張鄉 | 5   | 104 | 68    | 30  | 5   | 1     | 73,5       | 潛100羽4                  |          | 4                 |
|     | 山子鄉 | 9   | 190 | 74    | 92  | 21  | 3     | 166,5      | 珠100稱9)                 |          |                   |
|     | 西溪鄉 | 7   | 102 | 23    | 62  | 16  | 1     | 99,5       | 夜100光1果1                |          | 4                 |
|     | 北祥鄉 | 6   | 67  | 20    | 38  | 9   | 0     | 61,5       | 光47果20                  |          |                   |
|     | 豐樂鄉 | 4   | 52  | 15    | 30  | 6   | 1     | 40,5       | 光52                     |          | 5                 |
|     | 湖西鄉 | 10  | 368 | 28    | 197 | 108 | 25    | 428        | 盆100屏100麗100官68         |          |                   |
| 第二區 | 湖東鄉 | 2   | 177 | 60    | 61  | 38  | 18    | 184        | 冬59藏100閩18              |          | 13                |
|     | 臨湖鄉 | 3   | 217 | 48    | 59  | 49  | 31    | 248,5      | 閩82餘100成35              |          |                   |
|     | 北塘鄉 | 3   | 107 | 18    | 55  | 27  | 7     | 118,5      | 成65歲42                  |          |                   |
|     | 義興鄉 | 5   | 116 | 37    | 43  | 28  | 8     | 119,5      | 爲60霜56                  |          |                   |
|     | 上圖鄉 | 3   | 140 | 42    | 61  | 26  | 11    | 143        | 結100爲40                 |          |                   |
|     | 昭明鄉 | 4   | 86  | 24    | 33  | 22  | 7     | 92         | 霜44金42                  |          |                   |
|     | 景南鄉 | 3   | 58  | 7     | 24  | 18  | 9     | 72,5       | 金58                     |          |                   |
|     | 下圖鄉 | 3   | 100 | 22    | 30  | 31  | 17    | 121,5      | 牛100                    |          |                   |
|     | 野雲鄉 | 3   | 69  | 23    | 31  | 10  | 5     | 67,5       | 水69                     |          |                   |
|     | 懷遠鄉 | 3   | 137 | 19    | 57  | 44  | 12    | 164        | 出60身77                  |          |                   |
|     | 大埠鎮 | 1   | 261 | 62    | 143 | 49  | 7     | 261,5      | 號61巨100關100             |          | 4                 |
|     | 臨城鄉 | 13  | 535 | 91    | 266 | 156 | 22    | 589,5      | 天100地100支100黃100字100雷35 |          |                   |
| 棋杆鄉 | 4   | 198 | 28  | 114   | 43  | 13  | 218,5 | 暑44年100秋54 |                         |          |                   |

|    |     |    |     |      |      |      |      |       |                        |      |      |    |
|----|-----|----|-----|------|------|------|------|-------|------------------------|------|------|----|
|    | 文風鄉 | 6  | 139 | 37   | 65   | 38   | 4    | 141   | 辰100宿89                |      |      |    |
|    | 宣化鄉 | 5  | 138 | 19   | 56   | 52   | 11   | 165,5 | 宿61列77                 |      | 4    |    |
|    | 棣華鄉 | 3  | 87  | 10   | 38   | 30   | 9    | 106   | 寒61來26                 |      |      |    |
|    | 安仁鄉 | 8  | 161 | 27   | 79   | 43   | 12   | 181   | 列22張100寒39             |      |      |    |
|    | 舒虞鄉 | 8  | 130 | 14   | 80   | 31   | 5    | 143,5 | 來74墓56                 |      | 1    |    |
|    | 古霧鄉 | 5  | 102 | 7    | 42   | 39   | 14   | 132   | 陽57雲45                 |      |      |    |
|    | 白羅鄉 | 5  | 78  | 9    | 27   | 25   | 17   | 103   | 調45陽43                 |      |      |    |
|    | 古泉鄉 | 3  | 57  | 19   | 21   | 10   | 7    | 59,5  | 呂19調38                 |      | 2    |    |
|    | 敬十鄉 | 5  | 81  | 39   | 28   | 11   | 3    | 70    | 呂81                    |      |      |    |
|    | 扶坨鎮 | 1  | 139 | 41   | 70   | 27   | 1    | 133   | 劍100號39                |      |      |    |
|    | 啓秀鄉 | 12 | 465 | 84   | 226  | 159  | 46   | 573,5 | 宿65洪100晝100日100月100    |      | 6    |    |
|    | 蘆洲鎮 | 1  | 274 | 49   | 128  | 74   | 23   | 309,5 | 露42官32人100皇100         |      |      |    |
|    | 九里鄉 | 10 | 255 | 19   | 127  | 96   | 16   | 312,5 | 歲58律100制100            |      |      |    |
|    | 三河鄉 | 3  | 141 | 53   | 49   | 27   | 12   | 140   | 收100冬41                |      | 3    |    |
|    | 望賢鄉 | 1  | 27  | 5    | 12   | 5    | 5    | 32    | 調27                    |      |      |    |
|    | 竹構鎮 | 10 | 595 | 160  | 194  | 115  | 46   | 528,5 | 雲55晝100枚100兩100露50始100 |      |      |    |
|    | 鎮寧鄉 | 2  | 71  | 20   | 29   | 19   | 3    | 73,5  | 土31出40                 |      | 6    |    |
|    | 梓澄鄉 | 3  | 100 | 30   | 43   | 26   | 1    | 99    | 水31玉69                 |      |      |    |
|    | 晉河鄉 | 2  | 69  | 11   | 27   | 19   | 3    | 67    | 巖23閏37                 |      | 3    |    |
| 合計 | 2   | 50 | 245 | 8012 | 2211 | 3676 | 1724 | 471   | 8239,5                 | 8012 | 22,5 | 70 |

說明

上列查放興化縣第二區全區三十三鄉及第一區鄉區之十七鄉第一次冬振按照會議視災民之狀況酌口數之多寡分四等給振票而以日我男心四字代為麵粉半袋一袋一袋半二袋之暗示計查五十鄉二百四十五莊舍八千零十二月共發放麵粉八千二百三十九袋半又臨場散給無票災民二十二袋半共用麵粉八千二百六十二袋每袋價銀二元零五分七厘一毫合銀一萬六千九百九十五元七角六分又發給振務分會請求急濟同歸災戶銀七十元總共支銀一萬七千零六十五元七角六分合併聲明

華洋義振會興化分會查放第一二兩區第二次冬振一覽表 中華民國二十一年三月 日

| 區別  | 鄉鎮別 | 莊舍數 | 戶數 | 振等代字數 |    |    |   | 振糧數量  |             | 振票字號張數 | 臨場散給米麵及粉折數 |           | 會同振務分會查放散放區局查放城區隱管及本會補放銀元數 | 散放區內臨時火振銀元數 |
|-----|-----|-----|----|-------|----|----|---|-------|-------------|--------|------------|-----------|----------------------------|-------------|
|     |     |     |    | 日     | 我  | 男  | 心 | 米擔數   | 麵袋數<br>頭號四號 |        | 米擔數        | 麵袋數<br>頭號 |                            |             |
| 第一區 | 凌亭  | 1   | 83 | 26    | 39 | 14 | 4 | 16,95 | 4 11        | 泰56烏27 | 14,64      | 9         | 2821                       |             |

振務紀要 附錄

1140

|     |    |    |     |     |     |     |    |        |    |     |                                              |
|-----|----|----|-----|-----|-----|-----|----|--------|----|-----|----------------------------------------------|
|     | 瓦場 | 10 | 194 | 48  | 92  | 42  | 12 | 40,3   | 12 | 32  | 李99奈95奈1<br>秋1果42裳16                         |
|     | 古曹 | 6  | 144 | 73  | 48  | 19  | 4  | 27,4   | 4  | 14  | 奈9果37奈98                                     |
|     | 蚌蜒 | 2  | 156 | 41  | 89  | 20  | 6  | 33,9   | 6  | 15  | 鱗51鳥58秋1衣46                                  |
|     | 澄南 | 6  | 177 | 99  | 62  | 12  | 4  | 33,35  | 4  | 9   | 岡45帝100露7字25                                 |
|     | 澄北 | 7  | 233 | 89  | 87  | 45  | 12 | 45,85  | 12 | 34  | 師73火10字60                                    |
|     | 魏宣 | 4  | 182 | 118 | 59  | 5   | 0  | 33,4   | 0  | 4   | 翔10龍100師27<br>鳥6文24字15                       |
|     | 東沙 | 5  | 233 | 137 | 75  | 19  | 2  | 43,45  | 2  | 14  | 羽96翔90文47                                    |
|     | 新張 | 5  | 134 | 71  | 48  | 14  | 1  | 25,5   | 1  | 11  | 潛100羽4秋2文28                                  |
|     | 山子 | 9  | 237 | 78  | 135 | 38  | 6  | 53,85  | 6  | 29  | 珠100稱90秋1<br>裳43推23                          |
|     | 西溪 | 7  | 136 | 26  | 81  | 27  | 2  | 29,7   | 2  | 21  | 夜100光1果1推34                                  |
|     | 北祥 | 6  | 103 | 24  | 58  | 17  | 4  | 22,05  | 4  | 13  | 光47果2推14衣22                                  |
|     | 豐樂 | 4  | 83  | 24  | 41  | 10  | 8  | 16,95  | 8  | 8   | 光52秋2推29                                     |
|     | 吳甸 | 7  | 438 | 135 | 212 | 65  | 26 | 90,1   | 26 | 49  | 重10芥100薑100<br>海50秋1乃87                      |
|     | 郭陳 | 3  | 192 | 62  | 91  | 35  | 5  | 39,4   | 5  | 27  | 海50鹹82服60                                    |
|     | 長亭 | 6  | 141 | 53  | 51  | 26  | 11 | 27,45  | 11 | 20  | 珍99裳41秋1                                     |
|     | 任陸 | 4  | 340 | 125 | 162 | 49  | 13 | 70,95  | 13 | 37  | 鹹18河100漆100鱗49<br>鳥9秋4服40衣29                 |
| 第二區 | 臨城 | 13 | 753 | 173 | 368 | 188 | 26 | 159,05 | 26 | 143 | 天100地100玄100黃100<br>字100宿35秋4虞100<br>陶100唐16 |
|     | 棋杆 | 4  | 241 | 33  | 125 | 68  | 15 | 51,85  | 15 | 52  | 墓44往100秋54<br>伐33罪5                          |
|     | 文風 | 6  | 223 | 52  | 105 | 60  | 6  | 46,75  | 6  | 46  | 辰100宿39唐84                                   |
|     | 宣化 | 5  | 188 | 23  | 90  | 62  | 13 | 4,2    | 13 | 47  | 宿61列77用51                                    |
|     | 棣華 | 3  | 137 | 12  | 63  | 48  | 14 | 29,25  | 14 | 36  | 寒11來26用50                                    |
|     | 安仁 | 8  | 253 | 36  | 126 | 74  | 17 | 54,15  | 17 | 56  | 列22張100寒39<br>民9朝2                           |
|     | 舒虞 | 8  | 163 | 18  | 96  | 42  | 7  | 36,05  | 7  | 32  | 來74鼻56民10伐23                                 |
|     | 古審 | 5  | 121 | 9   | 48  | 49  | 15 | 25,35  | 15 | 37  | 陽37雪45伐19                                    |
|     | 白羅 | 5  | 110 | 10  | 42  | 38  | 20 | 22,5   | 20 | 29  | 調35鳴43秋12伐20                                 |
|     | 古泉 | 3  | 107 | 26  | 43  | 21  | 10 | 20,3   | 10 | 16  | 呂19調38秋1位42                                  |
|     | 敬士 | 5  | 127 | 44  | 47  | 25  | 4  | 23,9   | 4  | 19  | 呂81位39                                       |
|     | 荻埭 | 7  | 205 | 53  | 99  | 44  | 9  | 42,85  | 9  | 33  | 劍100號39國56                                   |

|    |    |    |     |       |      |      |      |        |       |     |                                                |       |       |   |        |    |
|----|----|----|-----|-------|------|------|------|--------|-------|-----|------------------------------------------------|-------|-------|---|--------|----|
|    | 湖西 | 10 | 490 | 77    | 245  | 139  | 29   | 104.6  | 29    | 100 | 盈100灰100麗100官68<br>秋1罪33朝82                    |       |       |   |        |    |
|    | 湖東 | 2  | 219 | 67    | 84   | 49   | 19   | 43.65  | 19    | 37  | 冬59歲100閏18<br>秋1發41                            |       |       |   |        |    |
|    | 臨湖 | 3  | 280 | 49    | 120  | 74   | 37   | 57.6   | 37    | 56  | 閏82餘100成35<br>周46發17                           |       |       |   |        |    |
|    | 北塘 | 3  | 141 | 21    | 75   | 38   | 7    | 30.45  | 7     | 29  | 成65歲42湯22坐12                                   |       |       |   |        |    |
|    | 義興 | 5  | 154 | 42    | 62   | 33   | 11   | 31.1   | 11    | 30  | 爲69霜56商38                                      |       |       |   |        |    |
|    | 上圖 | 3  | 181 | 44    | 82   | 40   | 15   | 37.35  | 15    | 39  | 結170爲40商41                                     |       |       |   |        |    |
|    | 昭明 | 4  | 112 | 30    | 51   | 24   | 7    | 23.1   | 7     | 18  | 霜44金42讓26                                      |       |       |   |        |    |
|    | 景南 | 3  | 76  | 14    | 33   | 20   | 9    | 15.7   | 9     | 15  | 金5讓18                                          |       |       |   |        |    |
|    | 下圖 | 3  | 112 | 25    | 39   | 31   | 17   | 22.1   | 17    | 24  | 生100位12                                        |       |       |   |        |    |
|    | 野雲 | 3  | 76  | 25    | 34   | 12   | 5    | 15.4   | 5     | 9   | 水69位7                                          |       |       |   |        |    |
|    | 懷遠 | 3  | 172 | 24    | 79   | 57   | 12   | 36.5   | 12    | 43  | 出60稟77讓35                                      |       |       |   |        |    |
|    | 大垵 | 1  | 320 | 65    | 170  | 73   | 12   | 68.6   | 12    | 55  | 號61巨100閏100有59<br>甯65洪100荒100日100<br>月100秋5罪44 |       |       |   |        |    |
|    | 啓秀 | 12 | 514 | 51    | 249  | 167  | 47   | 111.2  | 35    | 139 | 露42官32人100<br>皇100周54                          |       |       |   |        |    |
|    | 蘆洲 | 1  | 328 | 50    | 144  | 101  | 33   | 71.7   | 0     | 110 | 歲58律100制100坐82                                 |       |       |   |        |    |
|    | 九里 | 10 | 840 | 29    | 168  | 123  | 20   | 75.8   | 0     | 113 | 收100冬41秋1發42                                   |       |       |   |        |    |
|    | 三河 | 3  | 184 | 57    | 61   | 52   | 14   | 37.5   | 0     | 54  | 調27商17                                         |       |       |   | 朱胖子舍60 |    |
|    | 望賢 | 1  | 44  | 8     | 20   | 10   | 6    | 9.6    | 0     | 14  | 雲55騰100致100雨100<br>露50始100商4湯78                |       |       |   |        |    |
|    | 竹橫 | 10 | 587 | 179   | 218  | 140  | 50   | 121.65 | 0     | 156 | 玉31出40秋3讓21                                    |       |       |   |        |    |
|    | 鎮甯 | 2  | 95  | 24    | 42   | 26   | 3    | 19.95  | 0     | 23  | 水31至69國5有41                                    |       |       |   |        |    |
|    | 梓澄 | 3  | 146 | 37    | 68   | 37   | 4    | 31.9   | 0     | 32  | 崑23岡37秋1國29                                    |       |       |   |        |    |
|    | 晉河 | 2  | 90  | 12    | 43   | 30   | 5    | 19.7   | 0     | 28  |                                                |       |       |   |        |    |
| 合計 | 2  | 50 | 245 | 10512 | 2648 | 4768 | 2458 | 638    | 186.3 | 491 | 2015                                           | 10512 | 14.64 | 9 | 2821   | 60 |

說  
 明  
 上列查放興化第二區全區三十三鄉及第一區鄉區之十七鄉第二次冬振按照會講本屆補查災戶及回里流亡合第一次列册災民循照上次辦法分等給振票面仍以自我男心四字暗記目字代米一斗五升我字代米二斗五升男字代米一斗五升又四號麵一袋心字代米一斗五升又頭號麵一袋其麵粉不敷支配者每四號麵一袋給米二斗每頭號麵一袋給米三斗兩共計查五十鄉二百四十五莊舍一萬零五百十二月計發放米二千一百八十六石三斗頭號麵四百九十一袋四號麵二千零十五袋又臨場酌給無票災民及分折米十四石六斗四升頭號麵九袋共用米二千二百石零九斗四升頭號麵五百袋四號麵二千零十五袋除頭號麵係由約會撥給不計價格外米每石價十一元零七分六厘強計銀二萬四千三百七十八元八角四分三厘四號麵每袋價二元零五分七厘一毫計銀四千一百四十五元零五分六厘又會同振務分會查放局查放城區隱貧及本會補放銀二千八百二十一元故又放第二區三河鄉朱胖子舍臨時火振銀六十六元總共支銀三萬一千四百一十元八角九分九厘合併聲明



華洋義振會興化分會查放第一二兩區冬振第三次一覽表

中華民國二十一年七月二十日

| 區別  | 籍鎮別 | 莊舍數 | 戶數  | 振券代字號 |     |     |     | 振糧類別數量   |        |                             | 振票字號張數                                                   | 臨澇或給無票災民振糧數目 |      |
|-----|-----|-----|-----|-------|-----|-----|-----|----------|--------|-----------------------------|----------------------------------------------------------|--------------|------|
|     |     |     |     | 日     | 庚   | 男   | 心   | 麵粉數<br>担 | 米<br>斤 | 麥粉磅數                        |                                                          | 美麥斤數         | 炭粉磅數 |
| 第一區 | 凌草  | 1   | 116 | 29    | 49  | 25  | 7   | 74       | 7      | 1316                        | 麥56鳥27伏27                                                | 2232         | 910  |
|     | 瓦揚  | 10  | 264 | 57    | 128 | 62  | 17  | 109      | 17     | 2493                        | 麥100麥35麥1秋1<br>鳥42麥16糧52伏18                              |              |      |
|     | 古曹  | 6   | 192 | 77    | 77  | 39  | 8   | 107      | 8      | 2378                        | 麥1果37麥98伏48                                              |              |      |
|     | 莊塘  | 2   | 217 | 55    | 120 | 38  | 11  | 161      | 11     | 2635                        | 鳥10鳥58秋1衣46糧61                                           |              |      |
|     | 滄南  | 6   | 219 | 99    | 77  | 40  | 17  | 133      | 17     | 3421                        | 糧45帶1口糧7麥1普42                                            |              |      |
|     | 滄北  | 7   | 317 | 92    | 177 | 57  | 31  | 204      | 51     | 5438                        | 糧73衣100麥260麥50普58                                        |              |      |
|     | 魏定  | 4   | 282 | 118   | 66  | 22  | 26  | 88       | 26     | 4772                        | 鳥10龍100雞27鳥6<br>麥4715糧50                                 |              |      |
|     | 新張  | 5   | 197 | 73    | 70  | 35  | 19  | 135      | 19     | 2542                        | 糧100麥4秋1麥28普63                                           |              |      |
|     | 長亭  | 9   | 189 | 50    | 119 | 27  | 17  | 116      | 17     | 2644                        | 珍00麥41秋1糧48                                              |              |      |
|     | 郭陳  | 3   | 286 | 61    | 143 | 17  | 12  | 21       | 12     | 2861                        | 麥50糧82服60帶24糧70                                          |              |      |
|     | 任陸  | 4   | 511 | 131   | 223 | 118 | 41  | 358      | 41     | 6313                        | 糧18糧100淡100糧43<br>鳥9秋4帶46衣29<br>麥80雞100秋30伏1             |              |      |
|     | 山子  | 9   | 323 | 83    | 173 | 53  | 8   | 247      | 8      | 3211                        | 雞100雞10秋1麥43<br>推23糧18平48                                |              |      |
|     | 西灣  | 7   | 239 | 44    | 137 | 45  | 4   | 132      | 4      | 1871                        | 麥101麥1果1<br>推16平32糧42                                    |              |      |
| 北洋  | 6   | 166 | 26  | 80    | 48  | 9   | 134 | 6        | 1554   | 麥47果20推14衣2章63              |                                                          |              |      |
| 豐樂  | 4   | 179 | 49  | 82    | 47  | 13  | 129 | 10       | 2315   | 麥52秋2推29<br>麥50帶87伏1        |                                                          |              |      |
| 吳甸  | 7   | 514 | 141 | 266   | 76  | 31  | 342 | 31       | 5675   | 糧100麥100雞100海50<br>雞1287糧76 |                                                          |              |      |
| 東沙  | 5   | 313 | 133 | 139   | 59  | 13  | 153 | 13       | 4637   | 麥56帶90衣47普37雞44             |                                                          |              |      |
| 第二區 | 臨城  | 13  | 935 | 187   | 479 | 230 | 29  | 709      | 29     | 8953                        | 麥101糧100麥100黃100字100<br>鳥25秋1服100糧100磨16<br>鳥50鳥100雞10大1 |              |      |
|     | 棋杆  | 4   | 382 | 55    | 177 | 93  | 17  | 240      | 17     | 3319                        | 鳥10雞100雞51伏38<br>鳥50鳥71化5                                |              |      |
|     | 舒慶  | 8   | 242 | 26    | 117 | 52  | 7   | 169      | 7      | 1619                        | 鳥74鳥36民1後38雞39                                           |              |      |
|     | 文鳳  | 6   | 285 | 59    | 156 | 77  | 9   | 227      | 9      | 2866                        | 鳥100帶39帶84雞72                                            |              |      |

|    |    |     |     |     |     |    |     |     |      |      |                                       |
|----|----|-----|-----|-----|-----|----|-----|-----|------|------|---------------------------------------|
| 宣化 | 5  | 319 | 32  | 175 | 93  | 19 | 268 | 19  | 2828 |      | 宿61列77用59<br>髮9四100大22                |
| 棟華 | 3  | 168 | 13  | 70  | 64  | 21 | 134 | 21  | 2107 |      | 寒61來20用50食81                          |
| 安仁 | 8  | 360 | 43  | 169 | 119 | 29 | 288 | 29  | 3832 |      | 列22張100寒39民90<br>朝2駒61食46             |
| 古塞 | 5  | 173 | 15  | 77  | 65  | 16 | 142 | 16  | 1895 |      | 陽57雲45伐19食23場29                       |
| 湖西 | 10 | 599 | 82  | 304 | 180 | 33 | 484 | 33  | 5823 |      | 盈160尺100麗100官68秋1<br>罪89朝82方100蓋9     |
| 荻埒 | 1  | 270 | 60  | 140 | 55  | 15 | 195 | 51  | 2790 |      | 劍100號39國66濶65                         |
| 白羅 | 5  | 164 | 14  | 81  | 47  | 22 | 128 | 22  | 1811 |      | 調35陽43秋12伐20禮54                       |
| 古泉 | 3  | 154 | 29  | 81  | 33  | 11 | 114 | 11  | 1576 |      | 呂19調38秋1<br>位42臺33體21                 |
| 敬士 | 5  | 187 | 52  | 94  | 35  | 6  | 129 | 6   | 1983 |      | 呂81位39壹67                             |
| 臨湖 | 3  | 353 | 56  | 156 | 99  | 42 | 265 | 42  | 4299 |      | 閏82餘100成85局46<br>發17草17木56            |
| 北塘 | 3  | 186 | 27  | 104 | 47  | 8  | 151 | 8   | 1633 |      | 成65歲42湯22坐12草45                       |
| 義興 | 5  | 287 | 60  | 125 | 87  | 15 | 212 | 15  | 3270 |      | 爲60霜56商38<br>王3鳴100鳳39                |
| 昭明 | 4  | 272 | 47  | 147 | 64  | 14 | 211 | 14  | 2578 |      | 霜44金42讓26鳳70在90                       |
| 懷遠 | 3  | 233 | 30  | 116 | 74  | 13 | 190 | 13  | 2285 |      | 出60寬77讓35遺61                          |
| 上圖 | 3  | 278 | 61  | 140 | 60  | 17 | 200 | 17  | 2959 |      | 結100爲40商41王97                         |
| 下圖 | 3  | 233 | 41  | 115 | 55  | 22 | 170 | 22  | 2579 |      | 生10位012竹38白87                         |
| 大埒 | 1  | 420 | 75  | 222 | 104 | 19 | 326 | 19  | 4025 |      | 號61巨100關100差59戒109                    |
| 竹橫 | 10 | 692 | 133 | 291 | 165 | 53 | 426 | 83  | 8272 | 600  | 雲55騰100致100雨100露59<br>始100密4湯78率001寶5 |
| 啓秀 | 12 | 640 | 58  | 328 | 201 | 53 | 328 | 254 | 3247 | 4020 | 街65洪100荒100日100月100<br>秋5罪44蓋91此35    |
| 蘆洲 | 1  | 528 | 73  | 263 | 152 | 40 | 263 | 104 | 7532 | 2600 | 露42官32人100皇100<br>周54及100萬100         |
| 鏡雷 | 2  | 142 | 27  | 74  | 37  | 4  | 74  | 4   | 2638 | 555  | 玉31出40秋讓21羌47                         |
| 梓澄 | 3  | 204 | 38  | 101 | 56  | 9  | 101 | 9   | 4027 | 840  | 水81玉6國5<br>有41羌19遺39                  |
| 晉河 | 2  | 125 | 19  | 62  | 38  | 6  | 62  | 6   | 2566 | 570  | 皇23崗37秋1國29選35                        |
| 望賢 | 1  | 69  | 10  | 37  | 16  | 6  | 37  | 6   | 1250 | 240  | 調27商17體25                             |
| 景南 | 3  | 148 | 21  | 73  | 39  | 15 | 73  | 15  | 2979 | 5-5  | 金58讓18在10竹62                          |
| 三河 | 3  | 267 | 68  | 111 | 73  | 15 | 111 | 15  | 5807 | 1095 | 收100冬41秋1<br>發42被45草38                |
| 野雲 | 3  | 110 | 32  | 54  | 19  | 5  | 54  | 5   | 1898 | 285  | 水69位7羌34                              |

| 區  | 九里 | 10  | 391   | 34   | 192  | 141  | 24  | 192  | 24   | 8706   | 2115                   | 歲58律100制100電8、管51 |      |     |
|----|----|-----|-------|------|------|------|-----|------|------|--------|------------------------|-------------------|------|-----|
| 湖東 | 2  | 274 | 79    | 120  | 56   | 19   | 120 | 19   | 5861 | 840    | 各59歲110區10<br>秋1發41磅55 |                   |      |     |
| 合計 | 50 | 245 | 14519 | 3030 | 6942 | 9616 | 981 | 9700 | 1226 | 171825 | 14345                  | 14519             | 2282 | 93) |

上列第三次冬振前經會議公決以賑款無多不再稽查嗣准第一二兩區區公所函以所得振分會美麥麵粉請求加入本會救濟復經會議派員補查計四千零零七月仍照自我男心代字分配賑糧計日字美麥二十四斤我字美麵一袋男字美麵一袋又美麥十五斤美麵改給四麵一袋又美粉二十磅四麵改給美麥五十斤又美粉十五磅心字四麵一袋又美麥三十五斤本區發放計一萬四千五百十九斤並同區場發給票來民共發放美麵九千七百袋四麵一千二百二十六袋美麥除皮重二千九百三十斤淨放十七萬七千零五十七斤美粉除皮重四百六十五磅淨放一萬五千三百三十五磅除奉撥麵四千五百袋美粉一萬五千三百三十五磅整第一二兩區撥交美麥一七萬七千零五十七斤四麵一千二百二十六袋不計價格外本會所購人麵五千二百袋每袋價二元五角合計銀一萬三千元合併聲明

### 國府救災會江北區興化縣春振查放局之經過

二十一年五月二十六江北區振務專員成先生靜生電本會高 復電遵辦按照奉頒春振程序設立查放局召集地方團開會 委員鶴年石常委金聲以本省春荒死亡相繼奉准撥款擇尤散 擇定各區中之四十六鄉鎮分延振友朱君秀山楊君紀雲周君 放每縣僅擇一二區重中之重嚴別寬放懇慨許擔任興化春振 楚白朱君勉之王君兆斌柏君維翰楊君占先楊君興冕徐君承 又奉電知興化春振本會原支配二萬元復經請加五千元共振 達等冒疫查戶於七月十日十一日開放第三第四區十四日開 款二萬五千元至查放事務川資等費規定五百元各等因當經 放第六區事畢報銷餘詳一覽表附後

### 國民政府救濟水災委員會江蘇省江北區興化縣春振查放局一覽表

中華民國二十一年七月二十四日製

| 區別  | 鄉鎮別 | 莊數 | 戶數  | 振 票 代 字 數 |     |    |    |    | 振 款<br>銀元數 | 振 票        |                  | 補 助 粥 廠 |     |     |  |  |
|-----|-----|----|-----|-----------|-----|----|----|----|------------|------------|------------------|---------|-----|-----|--|--|
|     |     |    |     | 田         | 衣   | 中  | 見  | 吉  |            | 字 數        | 張 數              | 廠 名     | 銀元數 | 收 據 |  |  |
| 第一區 |     |    |     |           |     |    |    |    |            |            |                  |         |     |     |  |  |
| 第三區 | 芙蓉鄉 | 24 | 207 | 54        | 117 | 31 | 4  | 1  | 609        | 天、地、玄、     | 100、100、7        |         |     |     |  |  |
|     | 中堡鎮 | 1  | 354 | 107       | 165 | 64 | 15 | 3  | 1058       | 玄、黃、字、街、   | 93、100、100、61、   |         |     |     |  |  |
|     | 長安鄉 | 4  | 99  | 26        | 56  | 15 | 1  | 1  | 291        | 街、洪、       | 39、60、           |         |     |     |  |  |
|     | 陸甸鄉 | 2  | 46  | 18        | 26  | 6  |    | 1  | 134        | 洪、荒、       | 40、6、            |         |     |     |  |  |
|     | 戚家鄉 | 3  | 80  | 13        | 49  | 45 | 3  |    | 248        | 荒、         | 80、              |         |     |     |  |  |
|     | 西鮑鎮 | 4  | 113 | 27        | 69  | 14 | 2  | 1  | 333        | 荒、日、       | 14、99、           |         |     |     |  |  |
|     | 朱顏鄉 | 11 | 135 | 56        | 59  | 10 | 9  | 1  | 389        | 月、盈、       | 100、35、          |         |     |     |  |  |
|     | 平旺鄉 | 8  | 125 | 43        | 65  | 14 | 2  | 1  | 353        | 盈、辰、皇、     | 60、64、1、         |         |     |     |  |  |
|     | 周韓鄉 | 5  | 176 | 48        | 81  | 34 | 9  | 4  | 544        | 辰、宿、張、寒、皇、 | 36、101、17、11、8、3 |         |     |     |  |  |
|     | 顏趙鄉 | 8  | 133 | 30        | 59  | 26 | 12 | 6  | 437        | 宿、列、張、皇、   | 83、19、18、13、     |         |     |     |  |  |
|     | 蔣鵝鄉 | 4  | 215 | 54        | 89  | 59 | 8  | 5  | 631        | 列、張、閏、皇、   | 81、71、54、9、      |         |     |     |  |  |
|     | 殷家鄉 | 11 | 155 | 52        | 64  | 30 | 8  | 1  | 462        | 寒、來、皇、     | 91、44、2、         |         |     |     |  |  |
|     | 崔梁鎮 | 3  | 200 | 32        | 104 | 49 | 12 | 3  | 650        | 餘、成、       | 100、100、         |         |     |     |  |  |
|     | 合興鄉 | 3  | 156 | 27        | 76  | 42 | 10 | 1  | 506        | 歲、律、       | 100、56、          |         |     |     |  |  |
|     | 雙峯鄉 | 6  | 142 | 17        | 78  | 37 | 8  | 2  | 468        | 呂、律、       | 98、44、           |         |     |     |  |  |
|     | 阜王鎮 | 6  | 229 | 28        | 82  | 84 | 23 | 12 | 325        | 來、暑、藏、閏、   | 54、100、53、22、    |         |     |     |  |  |
|     | 湖口鄉 | 5  | 177 | 25        | 59  | 62 | 19 | 12 | 642        | 往、秋、閏、     | 100、54、23、       |         |     |     |  |  |
|     | 瞿齋鄉 | 3  | 120 | 6         | 51  | 36 | 18 | 9  | 453        | 秋、收、       | 46、74、           |         |     |     |  |  |
|     | 黃邳鄉 | 2  | 171 | 19        | 55  | 64 | 26 | 7  | 631        | 此、冬、藏、     | 26、98、47、        |         |     |     |  |  |
| 第四區 | 姚苗鄉 | 7  | 100 | 44        | 38  | 13 | 3  | 2  | 281        | 致、         | 100、             |         |     |     |  |  |
|     | 翟唐鄉 | 4  | 121 | 23        | 50  | 37 | 5  | 1  | 385        | 爲、霜、       | 53、68、           |         |     |     |  |  |
|     | 東林鄉 | 5  | 132 | 27        | 74  | 29 | 2  |    | 402        | 爲、結、       | 32、100、          |         |     |     |  |  |
|     | 唐子鎮 | 3  | 149 | 60        | 49  | 16 | 13 | 2  | 498        | 露、人、       | 40、100、          |         |     |     |  |  |
|     | 安仁鄉 | 4  | 47  | 25        | 19  | 2  | 1  |    | 120        | 騰、         | 47、              |         |     |     |  |  |
|     | 王橫鄉 | 7  | 140 | 41        | 63  | 26 | 6  | 4  | 429        | 雲、調、       | 100、40、          |         |     |     |  |  |
|     | 鎮溝鄉 | 5  | 160 | 24        | 96  | 36 | 3  | 1  | 501        | 陽、調、       | 100、60、          |         |     |     |  |  |
|     | 蒼朱鄉 | 14 | 177 | 60        | 73  | 32 | 11 | 1  | 528        | 爲、騰、露、雨、   | 15、53、13、96、     |         |     |     |  |  |
| 第五區 | 新周鄉 | 14 | 200 | 40        | 127 | 29 | 3  | 1  | 598        | 岡、         | 100、100、         |         |     |     |  |  |
|     | 黃莊鎮 | 7  | 166 | 59        | 83  | 21 | 2  | 1  | 467        | 玉、出、       | 66、100、          |         |     |     |  |  |
|     | 姚時鄉 | 10 | 134 | 31        | 86  | 15 | 1  | 1  | 371        | 水、玉、       | 100、34、          |         |     |     |  |  |
|     | 南萬鄉 | 18 | 270 | 57        | 88  | 39 | 11 | 5  | 619        | 生、金、       | 100、100、         |         |     |     |  |  |
|     | 灶里鄉 | 10 | 100 | 32        | 31  | 24 | 4  | 9  | 327        | 麗、         | 100、             |         |     |     |  |  |

|     |     |    |     |      |      |      |      |     |      |          |                    |  |    |      |   |
|-----|-----|----|-----|------|------|------|------|-----|------|----------|--------------------|--|----|------|---|
| 第六區 | 三坪鄉 | 10 | 855 | 154  | 132  | 54   | 32   | 44  | 1073 | 巨、劍、號、劉、 | 100, 100, 100, 55, |  |    |      |   |
|     | 福存鄉 | 4  | 143 | 53   | 52   | 25   | 12   | 1   | 428  | 關、       | 45, 98,            |  |    |      |   |
|     | 黃浦鄉 | 6  | 132 | 43   | 46   | 28   | 13   | 2   | 413  | 光、       | 84, 48,            |  |    |      |   |
|     | 十里鄉 | 8  | 242 | 73   | 114  | 40   | 11   | 4   | 727  | 珍、李、果、   | 100, 92, 50        |  |    |      |   |
|     | 馬家鄉 | 6  | 126 | 34   | 53   | 27   | 5    | 1   | 384  | 果、       | 26, 100,           |  |    |      |   |
|     | 新灶鄉 | 3  | 249 | 75   | 133  | 39   | 7    | 2   | 451  | 勝、       | 100, 52,           |  |    |      |   |
|     | 北灶鄉 | 1  | 217 | 62   | 101  | 45   | 6    | 2   | 748  | 羽、       | 49, 100, 100,      |  |    |      |   |
|     | 慶龍鄉 | 2  | 181 | 59   | 92   | 27   | 3    | 4   | 517  | 河、       | 51, 100, 100,      |  |    |      |   |
|     | 仁風鄉 | 4  | 198 | 79   | 79   | 29   | 7    | 4   | 570  | 鹹、       | 81, 100,           |  |    |      |   |
|     | 南焦鄉 | 2  | 157 | 56   | 69   | 26   | 6    | 4   | 453  | 芥、       | 88, 100, 100,      |  |    |      |   |
|     | 楚園鄉 | 1  | 184 | 86   | 76   | 21   | 1    | 6   | 489  | 芥、       | 12, 45, 100,       |  |    |      |   |
|     |     | 2  | 90  | 33   | 36   | 15   | 6    |     | 264  | 官、       | 23, 55, 100,       |  |    |      |   |
|     |     |    |     |      |      |      |      |     |      | 朱、       | 90,                |  |    |      |   |
| 總計  |     | 46 | 279 | 7527 | 2128 | 3441 | 1453 | 378 | 127  | 78       | 7527               |  | 劉、 | 1000 | 1 |
| 5   |     |    |     |      |      |      |      |     |      |          |                    |  | 莊、 | 300  | 1 |
|     |     |    |     |      |      |      |      |     |      |          |                    |  | 白、 | 1957 | 3 |

一、本表所列各鄉鎮均係各災區中之最重最急者經召集縣府各公團開會決議由局查放  
 二、票面計分五等以田、衣、中、見、苦五字代二、三、四、五、六、元之數  
 三、此次查放計共四十六鄉鎮二百七十九莊計七千五百二十七元振銀二萬三千四百三十三元  
 四、奉撥救款二萬五千元除查放上數外仍餘一千九百五十七元經各區要求補助酌減由局酌定災情輕重撥用六百五十七元劉莊一千元白廟三百元合併聲明

國民政府救濟水災委員會江北區興化縣春振查放局振費收支一覽表  
 民國二十一年七月三十日製

|      |   |   |         |   |     |   |         |   |   |   |   |   |             |
|------|---|---|---------|---|-----|---|---------|---|---|---|---|---|-------------|
| 收    | 類 | 別 | 數       | 量 | 支   | 別 | 數       | 量 | 出 | 單 | 據 | 號 | 數           |
|      | 類 | 別 | 數       | 量 | 支   | 別 | 數       | 量 | 出 |   |   |   |             |
| 奉撥振費 |   |   | 五〇〇.〇〇〇 |   | 查戶費 |   | 二八四.一三〇 |   |   |   |   |   | 自一號至十四號計十四紙 |

| 診復  | 診初  | 數人   | 斷診   |
|-----|-----|------|------|
| 114 | 72  | 186  | 傷者染傷 |
| 7   | 13  | 20   | 傷損   |
| 26  | 7   | 33   | 疔疔   |
|     | 6   | 6    | 疔疔   |
| 2   | 14  | 16   | 疔疔   |
| 52  | 29  | 72   | 核結巴淋 |
| 42  | 171 | 613  | 疔疔   |
| 73  | 44  | 117  | 疔疔   |
| 2   | 11  | 13   | 疔疔   |
| 62  | 33  | 95   | 炎疔疔疔 |
| 1   | 4   | 5    | 疔疔   |
| 4   | 4   | 8    | 炎疔疔  |
| 2   | 11  | 13   | 物生疔  |
| 2   | 1   | 3    | 炎疔疔  |
| 8   | 9   | 17   | 高疔疔  |
| 2   | 9   | 11   | 疔疔   |
| 47  | 21  | 68   | 疔疔   |
| 1   | 3   | 4    | 核結疔疔 |
| 4   | 23  | 27   | 傷疔疔  |
| 10  | 1   | 11   | 傷疔疔  |
|     | 2   | 2    | 疔疔   |
| 1   | 3   | 4    | 毒疔疔  |
|     | 1   | 1    | 炎疔疔  |
| 3   | 2   | 5    | 炎疔疔  |
|     | 1   | 1    | 疔疔   |
|     | 1   | 1    | 疔疔   |
|     | 1   | 1    | 疔疔   |
| 871 | 495 | 1366 | 計總   |

### 國民政府救濟水災委員會衛生防疫組江蘇區興化衛生工作分隊 外科診病統計表

| 說明                                                | 合計      | 合計            | 合計    | 合計      | 合計            | 合計     | 合計            | 合計    |              |
|---------------------------------------------------|---------|---------------|-------|---------|---------------|--------|---------------|-------|--------------|
| 本撥經費洋五百元除悉數支出外比欠洋十元一角六分六厘餘由興化分會撥去所有單據四十三紙另繪精呈合併聲明 | 五〇〇・〇〇〇 | 五一〇・一六六       | 共四十三號 | 五五・〇五六  | 自三十七號至四十六號計七紙 | 一〇・八二〇 | 自三十四號至三十六號計三紙 | 四・〇〇〇 | 自三十號至三十三號計四紙 |
| 發放費                                               | 二五・〇〇〇  | 十五號、一紙        | 薪津    | 一〇三・〇〇〇 | 自十六號至二十一號計六紙  | 文具     | 二一・六一〇        | 印刷    | 六・五五〇        |
| 郵資                                                | 四・〇〇〇   | 自二十七號至二十九號計三紙 | 藥品    | 一〇・八二〇  | 自三十四號至三十六號計三紙 | 雜支     | 五五・〇五六        | 合計    | 五一〇・一六六      |
| 合計                                                | 五〇〇・〇〇〇 | 共四十三號         | 合計    | 五一〇・一六六 | 共四十三號         | 合計     | 五一〇・一六六       | 合計    | 五一〇・一六六      |

| 童  |    | 成   |     | 壯   |     | 老   |     | 業   |    |   |    |     | 職   |     |     | 別性  |  |
|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|---|----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| 女  | 男  | 女   | 男   | 女   | 男   | 女   | 男   | 無   | 販小 | 兵 | 學  | 商   | 工   | 農   | 女   | 男   |  |
| 33 | 18 | 24  | 32  | 4   | 26  | 13  | 36  | 56  | 12 | 5 | 8  | 13  | 46  | 46  | 74  | 112 |  |
|    |    |     | 2   | 6   | 1   | 6   | 5   | 4   |    |   |    | 1   | 7   | 8   | 12  | 8   |  |
|    |    |     |     |     | 18  |     | 15  |     |    |   |    |     | 24  | 9   |     | 33  |  |
|    |    |     |     | 2   | 3   | 1   |     | 2   |    |   |    | 2   | 1   | 1   | 3   | 3   |  |
|    | 1  |     |     |     | 3   |     | 12  | 2   |    | 1 |    | 3   | 5   | 5   |     | 16  |  |
|    |    | 2   | 11  | 40  | 8   | 1   | 10  | 1   |    |   | 7  | 4   | 17  | 43  | 43  | 29  |  |
| 32 | 24 | 72  | 122 | 57  | 152 | 24  | 180 | 106 | 30 |   | 16 | 65  | 286 | 110 | 185 | 428 |  |
| 10 | 9  | 4   | 23  | 7   | 20  | 33  | 11  | 36  | 7  | 2 | 1  | 7   | 45  | 19  | 54  | 63  |  |
|    |    |     |     |     | 4   |     | 9   |     |    |   |    | 4   | 5   | 4   |     | 13  |  |
| 8  | 4  | 11  | 20  | 16  | 27  | 5   | 4   | 19  | 21 |   | 10 | 7   | 35  | 3   | 40  | 55  |  |
| 3  | 2  |     |     |     |     |     |     | 5   |    |   |    |     |     |     | 3   | 2   |  |
|    |    | 1   |     | 4   | 1   | 2   |     |     |    |   |    |     | 4   | 4   | 7   | 1   |  |
|    |    |     |     | 2   | 6   | 1   | 4   | 4   | 1  |   |    | 1   | 5   | 2   | 3   | 10  |  |
|    |    |     |     | 3   |     |     |     |     |    |   |    |     | 3   |     | 3   |     |  |
|    |    |     |     | 1   | 1   | 5   | 8   | 2   | 3  |   |    |     | 10  | 2   | 6   | 11  |  |
|    | 2  | 3   | 3   | 3   | 2   |     |     | 2   |    |   | 2  |     | 7   |     | 6   | 5   |  |
| 9  | 17 | 1   | 18  | 1   | 15  | 3   | 4   | 14  | 7  |   | 19 | 1   | 20  | 7   | 14  | 54  |  |
|    |    | 1   | 1   | 1   | 1   |     |     | 1   |    |   |    |     |     | 3   | 2   | 2   |  |
|    |    |     | 11  | 1   | 13  | 7   | 1   |     |    |   | 12 |     | 12  | 9   | 8   | 25  |  |
|    |    |     |     |     |     |     | 11  |     |    |   |    |     |     | 11  |     | 11  |  |
|    |    |     |     |     | 1   |     | 1   |     |    |   |    |     | 1   | 1   |     | 2   |  |
|    |    | 1   | 1   | 1   | 1   |     |     | 2   |    |   |    |     | 2   |     | 2   | 2   |  |
|    |    |     |     |     |     |     | 1   |     |    |   |    |     | 1   |     |     | 1   |  |
|    |    |     | 7   |     |     | 4   |     |     |    |   |    |     | 11  |     | 4   | 7   |  |
|    |    |     |     |     |     |     | 1   |     |    |   |    |     |     | 1   |     | 1   |  |
|    |    |     |     |     |     |     | 1   |     |    |   |    |     |     | 1   |     | 1   |  |
|    |    |     |     |     |     | 1   |     |     |    |   |    |     |     | 1   | 1   |     |  |
|    |    | 1   |     |     |     |     |     | 1   |    |   |    |     |     |     |     | 1   |  |
| 95 | 77 | 120 | 252 | 149 | 303 | 106 | 264 | 257 | 81 | 8 | 75 | 108 | 547 | 290 | 470 | 896 |  |

參閱大事記二月十二日

編者識

國民政府救濟水災委員會衛生防疫組江北區興化衛生工作分隊

# 內科診病統計表

| 老   |     | 業   |    |    |    |     |     |     |     |      | 職   |      | 別性   |   | 診復   | 診初 | 數人 | 斷診 |
|-----|-----|-----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|------|-----|------|------|---|------|----|----|----|
| 女   | 男   | 無   | 販小 | 兵  | 學  | 商   | 工   | 農   | 女   | 男    | 女   | 男    |      |   |      |    |    |    |
| 63  | 103 | 103 | 1  | 3  | 8  | 22  | 82  | 170 | 164 | 225  | 89  | 300  | 389  | 疾 | 痢    | 腸  | 胃  |    |
| 10  | 28  | 23  | 2  | 2  | 3  | 9   | 11  | 35  | 23  | 62   | 14  | 71   | 85   | 瀉 | 腹    | 消  | 不  |    |
| 5   | 21  | 11  | 4  | 1  | 4  | 3   | 15  | 9   | 11  | 34   | 12  | 33   | 45   | 其 | 化    | 便  | 秘  |    |
| 78  | 96  | 7   | 3  | 4  | 2  | 18  | 62  | 261 | 206 | 221  | 52  | 375  | 427  | 出 | 蛔    |    |    |    |
| 4   | 15  | 15  | 1  | 1  |    | 1   | 10  | 9   | 16  | 21   | 12  | 25   | 37   | 漲 | 部    | 管  | 食  |    |
|     |     | 1   |    |    |    |     |     | 3   | 2   | 3    |     | 5    | 5    | 癆 | 潰    | 胃  | 噴  |    |
|     | 2   |     |    |    |    |     | 2   | 2   |     | 4    | 1   | 3    | 4    | 症 | 狹    | 門  | 能  |    |
| 1   |     |     | 1  |    |    |     |     | 3   | 3   |      |     | 3    | 3    | 病 | 經    | 神  | 機  |    |
| 1   |     |     |    |    |    |     |     |     | 1   |      |     | 1    | 1    | 病 | 臟    | 心  |    |    |
| 2   | 1   | 2   |    |    |    | 4   | 4   | 22  | 27  | 28   | 38  | 30   | 36   | 病 | 胃    | 心  |    |    |
| 20  | 26  | 9   |    |    | 4  | 1   |     |     | 1   |      |     |      | 1    | 胃 | 心    |    |    |    |
|     |     |     |    |    |    |     |     |     |     |      |     |      | 1    | 胃 | 心    |    |    |    |
|     |     |     |    |    |    |     |     |     |     |      |     |      | 1    | 胃 | 心    |    |    |    |
| 29  | 57  | 47  | 2  |    | 5  | 15  | 44  | 95  | 97  | 111  | 49  | 159  | 208  | 疾 | 環    | 週  | 外  |    |
| 3   | 12  | 3   |    |    |    |     | 13  | 2   | 4   | 14   | 9   | 9    | 18   | 炎 | 心    | 支  | 氣  |    |
| 5   | 6   | 4   |    | 1  | 1  | 1   | 2   | 19  | 10  | 18   | 4   | 24   | 28   | 喘 | 支    | 哮  | 肺  |    |
|     |     | 1   |    |    | 1  |     |     |     |     | 2    |     | 2    | 2    | 核 | 結    | 肺  |    |    |
|     |     | 1   |    |    |    |     |     | 1   |     | 2    |     | 2    | 2    | 咳 | 日    | 百  |    |    |
| 1   | 3   | 1   |    |    |    | 2   | 5   |     | 1   | 7    | 3   | 5    | 8    | 血 | 吐    | 肋  | 半  |    |
| 6   | 2   | 4   | 2  |    |    |     | 2   | 2   | 7   | 3    | 3   | 7    | 10   | 炎 | 膜    | 身  | 震  |    |
|     |     | 8   |    |    |    |     | 8   |     |     | 8    | 7   | 1    | 8    | 途 | 不    | 身  | 震  |    |
|     |     |     |    |    |    |     | 3   | 2   | 5   |      |     | 3    | 5    | 痺 | 麻    | 盤  | 震  |    |
| 5   |     |     |    |    |    |     | 3   |     |     |      |     | 3    | 5    | 痺 | 麻    | 神  | 面  |    |
|     |     | 1   |    |    |    |     | 3   |     |     | 2    | 1   | 3    | 4    | 痺 | 麻    | 神  | 面  |    |
| 1   |     |     |    |    |    |     | 1   |     |     | 1    |     | 1    | 1    | 痛 | 頭    | 偏  |    |    |
|     |     | 1   |    |    |    |     |     |     |     | 1    |     | 1    | 1    | 痛 | 經    | 神  | 坐  |    |
|     | 1   |     |    |    |    |     | 1   | 2   |     | 3    |     | 3    | 3    | 瘋 |      | 瘋  |    |    |
| 1   | 7   | 3   |    |    |    | 3   | 4   | 3   | 5   | 8    | 3   | 10   | 13   | 病 | 臟    | 腎  |    |    |
| 29  | 33  | 49  | 1  | 1  | 2  | 21  | 83  | 72  | 112 | 117  | 54  | 175  | 229  | 疾 | 瘡    | 癩  |    |    |
| 6   | 4   | 16  |    |    |    | 7   | 7   | 20  | 21  | 29   | 8   | 42   | 50   | 疾 | 感    | 性  | 行  |    |
|     |     | 5   |    |    |    |     |     |     |     | 2    | 3   | 4    | 5    | 疹 | (子痧) | 麻  |    |    |
|     |     | 1   |    |    |    |     |     |     |     | 1    |     | 1    | 1    | 熱 | 紅    | 猩  |    |    |
|     |     |     |    |    |    |     |     | 1   |     | 1    |     | 1    | 1    | 寒 | 傷    | 類  |    |    |
|     |     |     |    |    |    |     |     |     |     | 1    |     | 1    | 1    | 寒 | 傷    | 類  |    |    |
| 68  | 97  | 41  |    |    |    | 43  | 107 | 161 | 142 | 210  | 104 | 248  | 352  | 風 | 痛    | 節  | 關  |    |
| 4   | 7   | 4   |    |    |    |     | 4   | 10  | 9   | 9    | 5   | 13   | 18   | 水 | 色    | 腹  |    |    |
|     |     |     |    |    |    | 2   |     |     |     | 2    | 1   | 1    | 2    | 多 | 色    | 腹  |    |    |
|     |     |     | 1  |    |    |     |     |     |     | 1    |     | 1    | 1    | 症 | 骨    | 軟  | 兒  |    |
|     |     | 3   |    |    |    |     | 2   | 4   | 7   | 2    | 2   | 7    | 9    | 症 | 血    | 貧  | 貧  |    |
|     |     | 1   |    |    |    |     | 1   | 1   | 1   | 2    |     | 3    | 3    | 病 | 膽    | 黃  |    |    |
| 1   |     |     | 1  |    |    |     |     |     | 1   |      |     | 1    | 1    | 落 | 脫    | 膚  | 皮  |    |
|     |     |     | 1  |    |    |     |     |     | 1   |      |     | 1    | 1    | 止 | 停    | 尿  | 排  |    |
|     |     |     |    |    |    | 1   |     |     |     | 1    |     | 1    | 1    | 症 | 大    | 擴  | 膀胱 |    |
| 343 | 533 | 427 | 20 | 13 | 30 | 154 | 494 | 917 | 888 | 1167 | 469 | 1586 | 2055 | 計 | 總    |    |    |    |



| 童   |     | 成   |     | 壯   |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 女   | 男   | 女   | 男   | 女   | 男   |
| 38  | 50  | 22  | 29  | 41  | 43  |
| 1   | 9   | 4   | 11  | 8   | 14  |
|     | 9   | 3   |     | 3   | 4   |
| 34  | 30  | 29  | 33  | 65  | 62  |
| 7   | 1   | 1   |     | 4   | 5   |
| 1   | 1   | 1   |     |     | 2   |
|     |     |     |     | 2   | 2   |
|     |     |     |     |     |     |
| 2   | 2   | 2   | 5   | 4   | 5   |
|     |     |     |     | 1   |     |
|     |     |     |     |     |     |
| 25  | 8   | 13  | 13  | 30  | 33  |
|     |     |     |     | 1   | 2   |
|     | 2   | 2   | 1   | 3   | 9   |
|     | 1   |     | 1   |     | 1   |
|     | 1   |     |     |     | 3   |
| 1   |     |     | 1   |     | 1   |
|     |     |     |     | 1   | 2   |
|     |     |     |     |     |     |
|     |     |     | 1   |     |     |
|     |     |     | 1   |     | 1   |
| 2   |     | 2   |     |     | 1   |
| 18  | 25  | 18  | 15  | 47  | 44  |
| 7   | 6   | 3   | 5   | 5   | 14  |
| 2   | 3   |     |     |     |     |
|     |     |     | 1   |     |     |
|     |     |     | 1   |     |     |
| 7   | 12  | 15  | 12  | 52  | 89  |
|     | 1   | 1   | 1   | 4   |     |
|     | 1   |     |     |     |     |
|     |     | 3   |     | 4   | 1   |
|     |     | 1   | 1   |     | 1   |
|     |     |     |     | 1   |     |
|     |     |     |     |     | 1   |
| 146 | 162 | 120 | 132 | 279 | 340 |

參閱大事記二月十二日

編者識

國民政府救濟水災委員會衛生防疫組江北區興化衛生工作分隊

耳鼻喉眼科診病統計表

| 性   | 診復  | 診初  | 數人  | 斷 診       |
|-----|-----|-----|-----|-----------|
|     |     |     |     |           |
| 17  | 21  | 14  | 35  | 炎 耳 外     |
| 17  | 5   | 20  | 25  | 炎 耳 內     |
| 9   | 12  | 6   | 18  | 症 聾 耳     |
| 4   | 2   | 2   | 4   | 炎 膜 鼻     |
| 16  | 6   | 19  | 25  | 炎 膜 粘 腔 口 |
| 8   |     | 8   | 8   | 炎 腺 桃 扁   |
|     |     | 1   | 1   | 炎 管 氣     |
| 2   |     | 3   | 3   | 炎 頭 喉     |
| 1   | 1   | 2   | 3   | 炎 喉 咽     |
|     |     | 1   | 1   | 炎 垂 壅 懸   |
| 3   |     | 6   | 6   | 痛 牙       |
| 61  | 22  | 85  | 107 | 炎 膜 結     |
| 58  | 65  | 50  | 115 | 炎 臉 眼     |
| 40  | 24  | 58  | 82  | 眼 沙       |
| 4   | 4   | 4   | 8   | 淋 漏 膜     |
| 91  | 43  | 107 | 150 | 症 翻 內 臉 眼 |
| 8   | 6   | 2   | 8   | 症 翻 外 臉 眼 |
| 2   | 3   | 3   | 6   | 症 生 亂 毛 睫 |
| 2   | 1   | 2   | 3   | 疹 濕 邊 臉 眼 |
|     |     | 1   | 1   | 腫 粒 麥 臉 眼 |
| 61  | 60  | 42  | 102 | 炎 膜 角     |
| 2   | 1   | 1   | 2   | 炎 囊 淚     |
| 1   | 1   | 3   | 4   | 腫 菊 葡     |
| 10  | 6   | 5   | 11  | 濁 混 體 晶 水 |
| 2   | 1   | 1   | 2   | 障 內 綠     |
|     |     | 1   | 1   | 痺 麻 經 神 視 |
| 29  | 15  | 28  | 43  | 斷 診 無     |
| 443 | 299 | 475 | 774 | 計 總       |

# 國民政府救濟水災委員會衛生防疫組江北區興化衛生工作分隊

參閱大事記二月十二日

編者識

| 童  |    | 成  |    | 壯   |     | 老   |     | 業   |    |   |    |    | 職   |     | 別   |
|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|----|---|----|----|-----|-----|-----|
| 女  | 男  | 女  | 男  | 女   | 男   | 女   | 男   | 無   | 販小 | 兵 | 學  | 商  | 工   | 農   | 女   |
| 7  | 2  | 9  | 9  | 2   | 5   |     | 1   | 20  |    |   | 3  | 8  | 2   | 2   | 18  |
| 2  | 3  | 2  | 9  |     | 5   | 4   |     | 9   |    |   | 2  | 3  | 3   | 8   | 8   |
| 1  |    | 5  | 5  |     | 4   | 3   |     | 6   |    |   | 3  |    | 3   | 6   | 9   |
|    | 4  |    |    |     |     |     |     | 4   |    |   |    |    |     |     |     |
| 3  | 5  | 1  | 2  | 2   | 7   | 3   | 2   | 8   | 1  | 3 | 1  | 1  | 6   | 5   | 9   |
|    |    | 2  |    | 2   | 2   | 1   | 1   | 1   |    |   | 1  | 1  | 3   | 2   | 5   |
|    |    |    |    |     |     | 1   |     |     |    |   |    |    |     | 1   | 1   |
|    |    |    |    |     | 1   | 1   | 1   |     |    |   |    |    |     | 3   | 1   |
|    |    |    | 1  | 2   |     |     |     |     |    | 1 |    |    | 2   |     | 2   |
|    |    |    |    |     |     |     | 1   |     |    |   |    |    | 1   |     | 1   |
| 1  |    | 1  | 2  |     | 1   | 1   |     | 1   |    |   | 1  | 1  | 1   | 2   | 3   |
| 10 | 7  | 6  | 15 | 15  | 14  | 15  | 25  | 18  |    |   | 2  | 6  | 14  | 67  | 46  |
| 7  | 6  | 8  | 18 | 18  | 12  | 24  | 27  | 16  | 7  |   | 14 | 1  | 40  | 37  | 57  |
| 3  | 1  | 4  | 7  | 20  | 14  | 15  | 18  | 10  | 3  |   | 4  | 2  | 22  | 41  | 42  |
|    |    | 2  |    | 2   | 4   |     |     |     |    |   |    | 1  | 7   |     | 4   |
| 9  | 2  | 4  | 7  | 18  | 17  | 28  | 65  | 13  |    |   |    | 4  | 41  | 92  | 59  |
|    |    |    |    |     |     |     | 8   |     | 1  |   |    |    | 7   |     |     |
|    |    |    |    |     | 1   | 4   | 1   |     |    |   | 1  |    | 5   |     | 4   |
| 1  |    |    |    |     | 2   |     |     | 1   |    |   |    |    |     | 2   | 1   |
|    |    |    |    | 1   |     |     |     | 1   |    |   |    |    |     |     | 1   |
| 1  | 1  | 1  | 7  | 12  | 19  | 27  | 34  | 5   |    |   | 4  | 8  | 51  | 34  | 41  |
|    | 2  |    |    |     |     |     |     | 2   |    |   |    |    |     |     |     |
|    |    |    |    |     | 1   | 3   |     |     |    |   |    |    | 1   | 3   | 3   |
|    |    |    |    |     |     | 1   | 10  | 4   |    |   |    | 2  | 3   | 2   | 1   |
|    |    |    |    |     | 1   |     | 1   |     |    |   |    | 2  |     |     |     |
|    |    |    |    | 1   |     |     |     |     |    |   |    |    | 1   |     | 1   |
| 4  | 2  | 1  | 12 | 5   | 9   | 4   | 6   | 19  |    | 1 | 3  | 8  | 15  | 6   | 14  |
| 49 | 35 | 46 | 89 | 100 | 119 | 136 | 200 | 129 | 12 | 5 | 39 | 48 | 228 | 313 | 331 |

產婦花柳皮膚科診病統計表

| 學商  | 職  |     | 別性  |     | 診復  | 診初  | 數人  | 斷診           |         |        |                     |
|-----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--------------|---------|--------|---------------------|
|     | 工  | 農   | 女   | 男   |     |     |     | 痛血閉止垂帶濁毒口頭疔炎 | 腹下閉終下濁毒 | 後後經月經道 | 產產月膝白梅魚包軟副白乾疥手癩苔濕帶尋 |
|     |    | 1   |     | 2   |     | 2   | 2   | 痛血閉止垂帶濁毒口頭疔炎 | 腹下閉終下濁毒 | 後後經月經道 | 產產月膝白梅魚包軟副白乾疥手癩苔濕帶尋 |
|     |    | 1   |     | 2   |     | 2   | 2   |              |         |        |                     |
|     |    | 1   |     | 2   |     | 4   | 4   |              |         |        |                     |
|     | 2  | 5   | 1   | 20  |     | 11  | 9   | 20           | 11      | 9      | 20                  |
|     |    |     |     | 2   |     | 1   | 1   | 2            | 1       | 1      | 2                   |
|     |    | 1   |     | 1   |     |     |     | 1            |         |        | 1                   |
|     |    | 1   |     | 4   |     |     |     | 4            |         |        | 4                   |
|     | 1  | 6   | 4   | 4   |     | 9   | 3   | 10           | 13      |        | 13                  |
|     |    | 7   |     |     |     | 7   | 1   | 6            | 7       |        | 7                   |
|     | 2  | 3   | 2   | 2   |     | 5   | 3   | 4            | 7       |        | 7                   |
|     |    | 1   |     |     |     | 2   |     | 2            | 2       |        | 2                   |
|     |    |     |     |     |     | 1   |     | 1            | 1       |        | 1                   |
|     |    |     |     |     |     | 1   |     | 1            | 1       |        | 1                   |
|     |    |     |     |     |     | 1   |     | 1            | 1       |        | 1                   |
| 23  | 7  | 2   | 36  | 16  | 123 | 90  | 49  | 139          |         |        |                     |
| 36  | 54 | 166 | 118 | 261 | 294 | 248 | 307 | 555          |         |        |                     |
|     | 5  | 20  | 12  | 17  | 22  | 20  | 19  | 39           |         |        |                     |
| 45  | 1  | 32  | 18  | 45  | 149 | 117 | 77  | 194          |         |        |                     |
|     | 13 | 11  | 8   | 12  | 37  | 25  | 24  | 49           |         |        |                     |
| 6   | 6  | 14  | 36  | 39  | 67  | 30  | 76  | 106          |         |        |                     |
|     |    |     |     |     | 1   |     | 1   | 1            |         |        |                     |
|     |    |     |     | 2   |     | 1   | 1   | 2            |         |        |                     |
| 110 | 91 | 271 | 240 | 433 | 719 | 550 | 602 | 1152         |         |        |                     |
|     |    |     |     |     |     |     |     |              | 計       | 總      |                     |

華洋義振會興化分會

柯委員維廉  
洪委員又新

經辦城廂粥廠報告

參閱大事記二月十二日

編者識

| 童   |     | 成   |     | 壯   |     | 老  |     | 業   |    |   |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|-----|-----|----|---|
| 女   | 男   | 女   | 男   | 女   | 男   | 女  | 男   | 無   | 販小 | 兵 |
|     |     |     |     | 2   |     |    |     | 1   |    |   |
|     |     |     |     | 2   |     |    |     |     | 1  |   |
|     |     | 1   |     | 3   |     |    |     | 1   |    |   |
|     |     | 2   |     | 16  |     | 2  |     | 12  |    |   |
|     |     |     |     |     |     | 2  |     | 1   | 1  |   |
|     |     |     |     | 1   |     |    |     |     |    |   |
|     |     |     |     | 4   |     | 7  |     | 2   | 1  | 1 |
|     |     |     |     |     |     | 6  |     | 1   |    |   |
|     |     | 2   |     | 3   |     |    | 2   |     |    |   |
|     | 1   |     | 1   |     |     |    |     | 1   |    |   |
|     |     |     |     | 1   |     |    |     |     |    | 1 |
|     |     |     |     | 1   |     |    |     |     | 1  |   |
|     |     |     |     |     |     |    |     | 1   |    |   |
| 2   | 42  | 7   | 46  | 4   | 21  | 3  | 14  | 51  | 20 |   |
| 61  | 72  | 60  | 74  | 75  | 61  | 65 | 87  | 165 | 13 | 3 |
| 2   |     | 1   | 5   | 10  | 5   | 4  | 12  | 2   |    |   |
| 25  | 36  | 14  | 88  | 2   | 15  | 4  | 10  | 89  | 7  | 2 |
| 3   | 7   | 1   | 11  | 4   | 9   | 4  | 10  | 15  | 2  |   |
| 13  | 22  | 15  | 12  | 7   | 15  | 4  | 18  | 38  | 3  | 3 |
|     |     |     | 1   |     |     |    |     | 1   |    |   |
| 2   |     |     |     |     |     |    |     | 2   |    |   |
| 108 | 180 | 107 | 238 | 130 | 144 | 88 | 157 | 382 | 49 | 9 |

逕啓者維廉等承囑接辦救世軍粥廠散放事宜業經遵辦三期  
完畢宣告結束茲特造收支款項清冊及給米清冊各一份送

請貴會查核爲荷此致 興化縣振務分會 附清冊兩分 外  
洋一千零零六元二角九分三厘 米發票三張 伙食票三張

柯維廉 八、一三、  
洪又新啓

### 經辦粥廠三期收支款項四柱清冊

舊管

無

新收

一收振分會撥振款洋三千三百元

一收振分會撥(卍字會)助洋一千六百元

一收查放局春振撥助洋六百五十七元

以上計收五千五百五十七元

開除

一支六月四日購米七十担連費計洋八百八十二元九角七

分七厘有單據

一支六月十六日第一期放米用費洋二十八元九角二分內

有伙食單據

一支六月二十五日購米一百八十三擔連費計洋二千二百

十二元六角六分有單據

一支七月一日第二期放米用費洋二十一元三角一分內有

伙食單據

一支七月十六日購米一百三十三担連費計洋一千三百二

十七元一角有單據

一支七月十九日第三期放米用費洋二十九元八角四分內

有伙食單據

一支代救世軍匯款往來電費洋四十七元九角

此款因救世軍粥廠急需匯款

購米其時上海發生戰事匯兌不調復托鎮江匯客設法匯兌之費(五千元)

以上計支四千五百五十元七角零七厘

實在

收支兩抵實存洋一千零零六元二角九分三厘

經辦粥廠三期給米收支四柱清冊

舊管

無

新收

一收六月四日振分會撥米九十一担三斗二升

一收六月四日購米七十担

一收六月二十五日購米一百八十三擔

一收七月十六日購米一百三十三担

以上計收米四百七十七担三斗二升

一支七月十九日第三期放米一百五十八擔八斗二升

一支又臨場散給貧戶米一担四斗七升

以上計支米四百七十七擔三斗二升

開除

實在

一支六月十六日第一期放米一百五十八担一斗

收支兩抵適合

一支七月一日第二期放米一百五十八担九斗三升

### 興化縣商會水災救濟團經募振款振品徵信錄

#### △外埠

|             |               |             |          |             |         |          |
|-------------|---------------|-------------|----------|-------------|---------|----------|
| 吳縣商會 一千     | 武進商會 一千       | 葉遐庵 沈卓吾 五百元 | 君經募(上海)  | 李竹銘 一元      | 嚴培本 二元  | 嚴太契 十元   |
| 吳縣商會 一千     | 揚州八邑旅滬同鄉會 三百元 | 王長庚 沈天保     | 通泰濟南 三十元 | 鄒子蘇 八元      | 無名氏 八元  | 無名氏 八元   |
| 通如崇海啓五 九百元  | 胡祥麟 十元(常州)    | 元昌莊 六元      | 留餘堂 四元   | 王灼華 一百元(上海) | 王茂芝 二元  | 王茂芝 二元   |
| 無名氏 即朱明中 二元 | 無名氏 即孟朗齋 一元   | 謙記 六十元      | 濟記 五十元   | 善記 五十元      | 孫其鏞 五十元 | 樂安堂孫 四十元 |
| 葉金門 五元      | 楊仲彭 一元        | 孫其鏞 五十元     | 孫其鏞 五十元  | 樂安堂孫 四十元    | 汪太定 一元  | 韓序東 五元   |
| 汪太定 一元      | 韓序東 五元        | 劉懷瑜 一元      | 福泰鹽號 四元  | 唐叔文 十元      | 中國銀行 四元 |          |

|           |     |         |     |        |     |
|-----------|-----|---------|-----|--------|-----|
| 玉隆厚       | 六元  | 上海銀行    | 四元  | 程欣木    | 二元  |
| 厚康莊       | 四元  | 吳惠民     | 十元  | 客記     | 八角  |
| 復記        | 三元  | 灌雲客記    | 十五元 | 陳學甫    | 四元  |
| 唐信庵       | 四元  | 以上十三戶板浦 |     |        |     |
| 無名氏       | 二十元 | 秦縣周梓材手  |     |        |     |
| 瑞豐和       | 十元  | 柳鎔卿     | 十元  | 金鴻文    | 十元  |
| 天福        | 十五元 | 慶豐      | 五元  | 以上五戶南京 |     |
| 懷善記       | 二十元 | 琛手      | 二十元 | 匯昌永莊   | 二十元 |
| 無名氏       | 五十元 | 姜堰嚴位之手  |     |        |     |
| 嚴澹安       | 十元  | 謙益永合棧   | 十五元 | 康子記    | 十五元 |
| 以上係康子瀾君經募 |     |         |     |        |     |
| 明華鏡廠      | 五元  | 春和祥     | 十元  | 瑞盛昶    | 五元  |
| 寶泰        | 五元  | 鑑康      | 十元  | 張樂祥    | 二元  |
| 華盛公司      | 二元  | 新中華     | 十元  | 天發協    | 五元  |
| 祥發        | 二元  | 何松壽     | 五元  | 張雅華    | 九元  |

以上十二戶上海係康子瀾君轉張雅華君代募

|        |     |     |    |         |     |
|--------|-----|-----|----|---------|-----|
| 西壩運商公所 | 五十元 | 汪蔭田 | 十元 | 同春棧     | 二十元 |
| 楊少平    | 十元  | 宗焯堦 | 十元 | 劉可達     | 十元  |
| 王萬隆    | 五元  | 景興棧 | 五元 | 三盛鹽棧    | 五元  |
| 錢占梅    | 五元  | 隱名氏 | 十元 | 以上十一戶西壩 |     |
| 徐金聲    | 十元  | 清江  |    |         |     |

以上係康子瀾君轉王俊臣君代募

|       |        |      |     |        |      |    |
|-------|--------|------|-----|--------|------|----|
| 殷仲誠   | 揚州中央銀行 | 五元   | 至德堂 | 五元     | 張存心堂 | 五元 |
| 唐女士   | 五元     | 乾大   | 五元  | 天祥     | 二元   |    |
| 金城綢莊  | 二元     | 顧捷三  | 二元  | 以上七戶鎮江 |      |    |
| 四宜堂   | 四十元    | 場鹽商會 | 二十元 |        |      |    |
| 綸昌綢莊  | 五元     | 美綸綢莊 | 十元  | 以上二戶丹陽 |      |    |
| 舒德大布號 | 十元     | 杭州   |     |        |      |    |
| 鎮和號   | 二十元    | 新義和  | 一百元 | 以上二戶鎮江 |      |    |
| 郭炳榮   | 一元     | 王和卿  |     |        |      |    |
| 華澄公司  | 三十元    | 源隆廠  | 六元  | 以上二戶江陰 |      |    |
| 恆泰祥號  | 十元     | 揚州鈞記 | 六元  | 鎮江     |      |    |

何公成 二元 姓記 二元 西垣 二元

無名氏 六元 蔣馥卿 三元 韓小記 二元

沈瑞記 二元 慎餘堂 二元 以上五戶揚州

楊明仁 二元 李鑫培 二元 朱瘦竹 二元

祥泰福 二元 鎮江

劉振球 二元 楊華田 二元 徐培根 二元

天裕號 五十元 美利發 十元 美裕 十元

無名氏月記 四元 韓潤源 一元 張永霖 一元

經成 五元 孟筱源 五元 孟粹記 五元

以上係程建伯君轉郭紹臣君代募

貢裕豐 十元 晉裕 五元 義成慎 二元

劉九安 五元 恆豐 三元 慶泰福 五元

姜金記 八元 姜豐泰 一元 廣源廠 二元

雷子漢 二元 森記 二元 李德記 十一元

貢琳記 五元 王廣孚 五元 裕綸 一元

裕源長 二元 長記 二元 無名氏 二元

張恆泰 一元 長盛 一元 元泰昌 一元

沈儒春 二元 劉文初 二元 某名人 二元

美大 一元 以上十九戶江陰華墅

以上十二戶鎮江係程建伯君轉鈞記號代募

以上係程建伯君經募

瑞字 五元 馥字 二元 高字 一元

不留名 十六元 隱名氏 四元

承字 一元 香字 一元 元記 一元

以上係程建伯君轉楊潤翁代募

成記 一元

郭紹臣 三十元 無名氏 二元 常雲恆 四元

以上係程建伯君轉周福湘君代募

無名氏 二元 鄺煥卿 十元 黃秋桂 十元

無名氏 三十元 鎮江

陳瑞卿 二元 陳嘉秀 三元 無名氏 二元

以上係聚成豐莊轉泰源莊代募

陳德華 三元 無名氏 二元 無名氏 二元

協泰 二元 同興昌 二元 信孚號 一元

同成 二元 協新昌 一元 恆泰典 十元

潘源記 一元 同德 二元 立成 二元

以上九戶樊川

楊恆源 十元 范金銘 五元 過雨香 二元

徐幼卿 五元 鼎泰永 五元 任玉書 五元

以上係聚成豐莊轉劉少軒君代募

趙家楨 一元 香港 王佳能 一元 不留名 公益成 十元  
移助 文 (合三元五角五分五厘)

以上係聚成豐莊轉吳崇軒君代募

慎餘莊 一元 恆豐莊 一元 泰豐莊 一元

永安莊 一元 億生莊 一元 薛盛泰 一元

升泰恆 一元 史源昌 一元 張肇泰 一元

恆如信 一元 張寶記 一元 華裕盛 一元

姚恆大 一元 杭保泰恆 一元 惠大行 一元

韓廣興 一元 錢泰昌 一元 裕隆代當 一元

蔡義興 一元 乾泰恆 一元 崔蓉甫 一元

史協昌 一元 德康祥 一元 復盛莊 七元

以上係聚成豐莊轉海安復盛莊代募

邱府 冥壽經費及禮 五十元 邱光仲 在蕪經募振 二十元  
份項下撥助 邱光仲 款項下撥來

邱光仲 全上 八十元

以上係聚成豐莊轉南通潤泰莊代募

盧逸雲 五元 陳韓儕 三元 胡萬周 二元

以上三戶崇善會

尙鵬程 一元 鄭樹人 一元 周朗亭 一元

趙駿 一元 朱恩滿 一元 高璞媛 一元

徐金旭 一元 顧金波 一元 丁健康 二元

以上九戶阜甯係聚成豐莊轉劉瘦儂君代募

道生莊 四十元 源豐祥 五元

以上係聚成豐莊轉胡敬軒君代募

源祥錢莊 陳伯良手 元康莊 四十元 以上二戶鎮江

慎餘莊 一元 恆豐莊 一元 泰豐莊 一元

永安莊 一元 立泰村 一元 姚恆大 一元

無名氏 一元 錢泰昌 一元 華海川 一元



|     |       |          |        |        |         |      |     |        |     |      |     |
|-----|-------|----------|--------|--------|---------|------|-----|--------|-----|------|-----|
| 東慶記 | 一元    | 袁佩之      | 小洋六角註  | 譚復盛    | 一元      | 鼎昶莊  | 二十元 | 中國銀行   | 二十元 | 鄒氏太太 | 五十元 |
| 韓廣興 | 一元    | 陳洽昌      | 一元     | 薛幹臣    | 五角      | 茅老太太 | 五十元 | 徐蔭堂    | 五十元 | 培德堂  | 五十元 |
| 楊永昌 | 五角    | 王品三      | 一元     | 金盛厚    | 一元      | 增泰來人 | 三十元 | 元康莊    | 十元  | 無名氏  | 五十元 |
| 同泰仁 | 小洋四角  | 祥和慶      | 四角     | 恆泰和    | 小洋四角    | 道生莊  | 十元  | 繼恆     | 三十元 | 忠裕   | 三十元 |
| 元大  | 小洋四角  | 顧子玉      | 四百文    | 何峻山    | 一千文     | 裕泰   | 三十元 | 裕昌     | 三十元 | 恆和   | 三十元 |
| 仲玉生 | 四角    | 黃亭山      | 一元     | 王熙康    | 一元      | 李福田  | 五角  | 喬里千    | 五角  | 方秉衡  | 五角  |
| 嚴慕良 | 一元    | 何東山      | 一元     | 張同和    | 二元      | 管增鴻  | 五角  | 匯泰     | 十六元 | 爾耕氏  | 二元  |
| 徐春來 | 小洋二角  | 嚴錫光      | 一元     | 同盛莊    | 八角      | 祥泰   | 二元  | 樊慶餘    | 十元  | 無名氏  | 三元  |
| 慎餘莊 | 一元    | 恆豐莊      | 一元     | 泰豐莊    | 一元      | 無名氏  | 二元  | 以上四戶鎮江 |     |      |     |
| 永安莊 | 一元    | 升源號      | 一元     | 解大源    | 一元      | 褚過氏  | 一元  | 朱榮卿    | 二元  | 章應昌  | 一元  |
| 乾順泰 | 一元    | 久豐行      | 一元     | 韓玉卿    | 二元      | 周魯齋  | 一元  | 柳靖臣    | 二元  | 何廣仁  | 一元  |
| 義記  | 一元    | 同泰仁      | 二元     | 存記     | 二元      | 張養吾  | 五角  | 柳照塵    | 一元  | 王養齋  | 二元  |
| 咸益莊 | 五元    | 以上四十六戶海安 | 內小洋十四角 | 錢一千四百文 | 合大洋一元七角 | 史炳南  | 一元  | 余求平    | 十元  | 畢慈善  | 三元  |
| 敦五堂 | 陳伯二百元 | 同元       | 三十元    | 不留名    | 劉幼泉手二元  | 楊也善  | 一元  | 吳憫貧    | 一元  | 趙臨安  | 一元  |
| 姚禹記 | 一元    | 李雲記      | 一元     | 張仲記    | 一元      | 江金記  | 一元  | 李珍福氏   | 二十元 | 戴德厚  | 一元  |

以上係聚成豐莊經募

|     |     |     |    |     |    |          |     |         |     |       |       |
|-----|-----|-----|----|-----|----|----------|-----|---------|-----|-------|-------|
| 田振記 | 一元  | 曹圖福 | 二元 | 余壽記 | 一元 | 茅厚庵      | 一元  | 劉峻山     | 一元  | 郭張學成  | 一元    |
| 無名氏 | 一元  | 張隱名 | 十元 | 嚴平安 | 二元 | 周和記      | 一元  | 錢春台     | 一元  | 唐乃企   | 一元    |
| 陳善福 | 一元  | 吳得富 | 二元 | 朱老耀 | 五元 | 李維九      | 一元  | 張南樛     | 一元  | 程舫仙   | 二元    |
| 孫李氏 | 一元  | 嚴王記 | 一元 | 王販貧 | 一元 | 永豐厚      | 二元  | 以上十六戶泰興 |     |       |       |
| 馬隱塵 | 二十元 | 趙興記 | 三元 | 陸炳記 | 一元 | 林維周      | 一元  | 張明記     | 一元  | 劉注東   | 一元    |
| 喬濟世 | 一元  | 戎濟災 | 一元 | 陳時新 | 一元 | 吳福滯      | 二元  | 葛崇甫     | 三元  | 葛秉之   | 三元    |
| 滕幸記 | 一元  | 陳同記 | 一元 | 郭玉堂 | 一元 | 封步塵      | 一元  | 周潤甫     | 一元  | 翟春圃   | 一元    |
| 朱叔勉 | 一元  | 陳少清 | 一元 | 汪子瀛 | 一元 | 培德堂      | 五十元 | 錫記      | 五十元 | 蔭記    | 五十元   |
| 朱伯湘 | 一元  | 戴銘良 | 一元 | 朱伯清 | 一元 | 泰興興業     | 八十元 | 泰興佛教    | 二十元 | 劉達川   | 一元    |
| 梅淡若 | 一元  | 張叔永 | 二元 | 茅懋齋 | 一元 | 同業公會     | 元   | 居士林     | 元   |       |       |
| 蔡陶吾 | 一元  | 季世臣 | 一元 | 吳筱山 | 二元 | 無名氏      | 一元  | 吳鶴年     | 五元  | 匯泰典經募 | 棉衣五百件 |
| 趙則韶 | 二元  | 朱彤庭 | 一元 | 戴硯修 | 二元 | 以上係匯泰典經募 |     |         |     |       |       |
| 新中外 | 一元  | 大中華 | 一元 | 天福  | 一元 | 慈記       | 二十元 | 善記      | 十元  | 功記    | 五元    |
| 裕興  | 一元  | 戴春林 | 一元 | 大新  | 一元 | 德記       | 五元  | 濟記      | 五元  | 仁記    | 五元    |
| 謝慎裕 | 一元  | 義豐泰 | 一元 |     |    | 劉先生      | 六元  | 吳先生     | 八元  | 無名氏   | 三元    |
| 趙星耀 | 一元  | 關怡恆 | 一元 | 劉筱山 | 一元 | 張先生      | 二十元 | 何先生     | 八元  | 諸先生   | 五元    |
| 房鐵穿 | 一元  | 陳藍生 | 一元 | 邵礪劼 | 一元 | 曾樸揚      | 十元  | 杭芷安     | 十元  | 武西明   | 十元    |

振務紀要 附錄

韋應祥 十元 古汝蘭 五元 諸問之 五元 元生東 十元 勤義恆 五元 善慶堂 十元

任先生 十元 胡先生 十元 無名氏 十元 大昌豐 五元 吉盈豐 五元 和濟 五元

不留名 十元 王先生 十元 趙先生 十元 慶祥 十元 何桂臣 四元 春盛 五元

積善堂 二十元 存心堂 五元 存德堂 五元 張裕昌 五元 天生 二元 福記 二元

修德堂 五元 隱名 三元 無名氏 二元 源康泰 一元 裕和 四元 陳元輝 二元

以上三十戶揚州

榮昌藥行 十元 方文翰 十元 厚生義號 上等棉衣 一百件 王炳坤 一元 立大豐 一元 裕源祥 四元

以上三戶鎮江

立成藥行 十元 上海 永茂 十元 恆大 五元 裕生祥 二元 春和恆 四元 張善昌 十元

裕春 四元 義昌潤 二十元 慶康 四十元 聚星堂 四十元 陳克齋 三十元

以上係魏蔭塘君經募

同春恆 一元 震裕和 三元 永泰昌 三元 陳不記名 三十元 新巽 二十元 陳冠北 一元

孫嘉記 二元 恆大 二元 乾泰 四元 協生祥 五元 晉源祥 二元 趙國記 二元

徐榮昌 十元 衍源 五元 正和 三元 豐記 五元 乾大 一元 嚴保和 二元

正和 二元 同福泰 四元 永餘 二元 張桂記 一元 范炳記 二元 無名氏 一元

楊恆源 十元 無名氏 十元 劉同慶 十元 以上六十戶鎮江係同昌號轉陳克齋君代募

良慶堂 十元 劉慶豐 十元 恆生 五元 德順福 五元 隆豐 二元 錦成福 五元

|       |     |       |     |       |     |
|-------|-----|-------|-----|-------|-----|
| 孔蹇呆   | 一元  | 協興裕   | 五元  | 王敬訪   | 五元  |
| 姚吉軒   | 五元  | 德聚成   | 五元  | 和聚公   | 五元  |
| 德裕    | 五元  | 詹芝軒   | 十元  | 德聚和   | 五元  |
| 胡樹白   | 十元  | 勝大    | 五元  | 復新    | 二元  |
| 楊鍵    | 二元  | 祥新    | 二元  | 潘榮生   | 二元  |
|       |     |       |     | 孫子亞   | 二元  |
| 無名氏   | 一元  | 高立忱   | 一元  | 震源海味行 | 五元  |
| 茂昌    | 三元  | 和泰    | 二元  | 名心印   | 一元  |
| 同協祥   | 十元  | 不留名   | 二十元 | 南盛隆   | 十元  |
|       |     | 大達輪公司 | 二十元 |       |     |
| 鼎裕    | 十元  | 源康    | 五元  | 新茂和   | 十元  |
| 長德    | 二十元 | 永昌祥   | 五元  | 乾豐    | 十元  |
| 厚生    | 五元  | 竟成    | 十元  | 陸幹如   | 三十元 |
| 陸禎裕   | 五元  | 合記    | 二元  | 積德氏   | 二元  |
| 行善氏   | 二元  | 存厚氏   | 二元  | 隱名氏   | 二元  |
| 隱名氏   | 一元  | 隱名氏   | 一元  | 隱名氏   | 一元  |
| 申豐號   | 十元  | 森康號   | 十元  | 吉豐號   | 五元  |
| 中南證券號 | 十元  |       |     |       |     |

以上三十七戶上海係同昌號轉陸幹如君代募  
未留名 十元 上海

以上係同昌號轉揚翼民君代募

|       |    |     |    |     |    |
|-------|----|-----|----|-----|----|
| 大有晉公司 | 六元 | 王雋卿 | 二元 | 蔣聘三 | 二元 |
| 陳咏雪   | 一元 | 朱小庵 | 一元 | 羅炳泉 | 二元 |
| 無名氏   | 一元 | 姚伯華 | 一元 | 無名氏 | 二元 |
| 無名氏   | 二元 |     |    |     |    |

以上十戶掘港係同昌號轉吳友松君代募

靜記 二十元 恆德堂 三十元

以上二戶上海係同昌號轉漢口高星甫君代募

|      |    |     |    |      |    |
|------|----|-----|----|------|----|
| 徐介青  | 五元 | 李廣耀 | 五元 | 陳錦龍  | 五元 |
| 王如生  | 十元 | 王裕興 | 五元 | 德昇   | 二元 |
| 嘉來   | 五元 | 蔡萬源 | 五元 | 公順   | 五元 |
| 裕長隆  | 五元 | 錢榮春 | 十元 | 鹽業銀行 | 十元 |
| 元生紙行 | 二元 | 恆新  | 五元 | 公信行  | 五元 |
| 董慶成  | 五元 | 公利  | 五元 | 恆益   | 五元 |
| 聚康行  | 二元 | 振豐  | 二元 | 張同泰  | 二元 |

源順 二元 公順 二元 恆慎 二元

袁錦堂 五元 日新增 三十元 日新增 十元

慎康 二元 公益 三元 杜寅生 二元

寶華 十元 江在中 五元 程繩武 五元

乾元金舖 二元 孫壽庭 二元 以上二十九戶杭州

大元 五元 杜仲記 三元 汪必達 二元

姚厚記 二元 上海 松筠堂 二元 嘉善

裕春 三十元 達昌 十元 正大號 三十元

以上係向昌號轉姜仁卿君代募

公記鹽號 十元 新浦

源茂盛 二十元 永源 五元 怡源 三元

開泰鹽局 六元 厚康銀號 四元 李心牧 四元

益康莊 十五元 春和永 二十元

祥泰莊 四元 淮陰

華新 二十元 興申泰 十元 寶康 二元

景興棧 四元 信泰棧 四元 張祥慶局 二元

南方 十五元 修業堂 三十元 德祥綢莊 五元

慶善局 四元

源昌綢莊 二元 德盛祥 五元 協祥號 三十元

以上四戶西壩係同昌號轉吳蜜菴君代募

王劫成 五十元 同記 五十元

裕康同人 四元 裕康號 六元 恆豫 十元

以上二戶漢口係同昌號經募

鴻大線球廠 振衣四 上海

雲章 五元 大中華火柴公司 十元 麗新鎮公司 二元 以上二戶鎮江

益勤廠 十五元 公益廠 五元 以上二戶江陰

許復源 一元 鎮和 二元 鈞記 二元

不留名 六十元 蛟川寄廬 五元 無名氏 五元

盛泰 二元 益生振記 二元 福和祥 一元

源康 二元 大成 二元 源大 二元

振昌 二元 振康 五元 張安華 三元  
恆大隆 一元 勝大號 一元 王壽泉 一元 汪俊山 二元 汪錫卿 一元

長泰興 三元 三善 一元 汪午庭 十元 義泰 二元 禎祥 一元 王煥章 一元

錦雲成 十元 沈自田 二元 同昌行 一元 王耀南 一元 蔣子明 一元 李恆新 一元

魏錦潮 一元 洪鐵夫 三元 一元 以上係陸庶蕃君轉王耀南君代募

蔣萃人 一元 趙宗記 一元 晉泰衣莊 十元 南京 十五元 王志璋 十五元

以上係徐厚生君經募 大綸莊 二十元 裕大恆 二十元 中新絲織廠 十元 晉昌 三十元 郁元良 十五元 周德耀 十元 興記莊 十五元 周忠元 十五元

綸昌縐莊 十元 丹美綸縐莊 十元 永昌廠 三元 晉記莊 十五元 周佐卿 十元 信源和記莊 五元

萬裕 二元 源泰永 三元 程謙泰 二元 和豐莊 十元 不留名 五元 源來衣莊 十元

汪怡興 二元 合興義 二元 以上十二戶上海係陸庶蕃君轉孔小銘君呂芹香君代募

以上係陸庶蕃君轉久和號代募 劉倦叟 三十元 大益局 十元 蔣三經堂 二十元 豫晉同人節食 十四元 吳養田 五元 郭曜東 一元

長發棧 十元 信泰棧 十元 王潤生 十元 戴育孫 一元 張冶亭 一元 蔣煦春 一元

邱錫齋 五元 關魯瞻 五元 利和興 五元 吳哲人 一元 鄭季皋 一元 曹壁輝 五元

福成局 二十元 以上十戶西壩 無名氏 十元 無名氏 一元 無名氏 一元

高崑甫 十元 崇德 十元 以上十二戶塘灣豫晉典

振務紀要 附錄 二八三

恆昌號 四元 無名氏 一元 道仲陶 四元

以上係陸庶蕃君轉曹璧輝戴巨川君代募

道良功 二元 道無名 二元 保昌號 二元

蔡竹泉 二元 仁益典 四元 邵楚方 四元

吳第珊 三元 楊庭芬 一元 楊慎予 一元

湯立三 二元 邵振武 二元 豫興典 四元

晉升泰 二元 李戟門 四元 如大咸鹽棧 六元

陸漱芬 四元 蔡行之 一元 孫曜東 一元

石大咸鹽棧 五元 丁大咸鹽棧 四元 油坊大咸鹽棧 四元

無名氏 五元 無名氏 五元 張子文 一元

李大咸鹽棧 二元 掘港大咸鹽棧 二元 業豐號 一元

謝伯康 二元 長吉典 二元 恆康莊 二元

無名氏 四元 以上二十二戶如皋

吳叔屏 二元 履恆典 二元 冷瑞甫 一元

姜漢卿 四元 王養亭 二元 俞峙山 一元

黃獻廷 一元 管銘譜 一元 無名氏 二元

李作賓 一元 趙陞茂 三元 豫昌代當 三元

以上二十一戶泰興係陸庶蕃君轉顧星樓君代募

陳琢如 二元 恆吉陞 一元 久豐 一元

潘和懋記 十元 潘和懋記 二元 潘和懋記 二元

趙七太太 二元 房老太太 一元 陳玉璋 一元

瑚建章 四元 楊潤身 四元 大中華坊 五元

Too Sen 五元 包遠卿 二元 鄭簡伯 二元

以上六戶上海

何景天 五元 鄭子勳 一元 張子卿 一元

曹隄亭 二元 房梓輝 二元 無名氏 二元

薛梅亭 二元 張嘉甫 二元 吳養泉 一元

以上三戶鎮江 小洋合大洋 二角七角

王梓賓 一元 吳慶永 二元 陳邦仲 一元

潘祥生 十元 達昌 十元 潘合戩 五元

鄒慶年 一元 姜積餘 一元 畊硯農人 三元

潘合類 五元 棉衣褲 潘教祿 四元 棉衣褲 潘教受 二元

潘教恆 棉衣褲 二套 潘教安 棉衣褲 二套

以上八戶上海內棉衣二十套由經募人聲明自行散給貧民

瑋和祥廠 五元

以上湖州荻港鎮係陸庶蕃君轉戴巨川君代募

傅仰白 一元 藍少臣 一元 德昌祥 一元

益記棧 一元 王繡章 一元 路懷得 一元

萬德記 一元 楊少棠 一元 劉叔三 二元

以上九戶益林

公濟公司 二十元 公發順 五元 和豐公司 五元

胡淦泉 十元 以上四戶淮北濟南場

大阜公司 二十元 高熾臣 十元 大阜公司同二十元

以上三戶淮北嚮水口轉堆溝港

徐煥章 二十元 華豐 二元 徐觀手 八元

大有晉公 二十元 大有晉公 二十元 同興公 棉衣五百件

鼎泰典 五元 無名氏 五元 任清遠堂 十元

夏少齋 三元 夏子湘 三元 任觀廷 十元

以上六戶東台

大德公司 三十元 淮北濟南場 暨同人

同興典 十八元 不留名 同典 二十元 無名氏 二十元

無名氏 二元 麟虎記 二元 無名氏 三元

敦記 二元 德新典 二元 德新衣客 二元

周建臣 二元 泰昌 同和鹽行 五元 章維欽 二元

胡成美 二元 順義隆 五元 同和鹽行 五元

張松徂 四元 胡子敬 撫手 二元 金裕和鹽行 五元

陳利棠 二元 周榮卿 二元 傅少卿 二元 慎記鹽行 五元

無名氏 二元 殷子和 十五元 潘松如 二元

廣豐祥 二元 無名氏 一元 吳泰祥 二元

復昌祥 二元 時利和 一元 裕豐厚 二元

順昌祥 二元 惠通 一元 無名氏 一元

以上二十一戶大通係陸庶蕃君經募

伍泰和公 十元 華成公司 四元 大裕公司 四元

佑泰和公 十元 華成公司 四元 大裕公司 四元



劉務本堂 二元 包節人 四十元 袁莊 二十元

不留名壽手 一百五十元 不留名燮手 二百元 不留名鐵手 百兩 揚壯二

邱遂渠 十元 (合二百九十八元交)

以上係莊小魯君經募

久餘號 二元 說劍軒 一元 璋記 一元

周吉甫 三元 鼎昌恆 四元 恆昌隆 二元

朱書田 二元 朱樹德堂 一元 怡昌隆 十元

大阜 二元 大有晉 二元 瑞豐祥 二十元

以上十二戶揚州係莊小魯君轉莊仲章君代募

翁存齋 五元 楊莘臣 五元 陳琰英 五元

陳祖貽 五元 趙國棟 五元 吳西箴 五元

徐亞韓 五元 余振棠 五元 熊正琬 五元

王懷曾 五元

劉煥章 一元 周培南 一元 葉良佐 小洋二元

無名氏 小洋二元 無名氏 二元 萬福齋 一元

無名氏 二元 無名氏 小洋六角 王雲齋 二元

錢二百文

以上九戶揚州內小洋十元 合大洋一元

陳捷三 十七元 潘伯融 二十元 何鼎泰行 十元

無名氏 振康手 十元 無名氏 戴興手 六元 凌沐深 十元

裕隆元 十元 蔡榮漢 十元 蔡濟三 五元

慶記 粹手 二十元 蓮記 粹手 二十元 春姓莊 十元

振新莊 六元 元泰莊 六元 乾益莊 六元

鑫泰恆莊 六元 源億莊 十元 升大莊 五元

恆章典 十元 裕豐莊 二元 乾隆昌 五元

裕隆昌 五元 振康莊 二十元

以上二十三戶姜堰係莊小魯君經募

羅緯記 二百元 胡翰記 一百元 鼎盛蛋廠 一百元

永盛蛋廠 一百元

元興煤號 十元 馬步洲 五元 李建三 四元

無名氏 一元 徐芹甫 七元 以上五戶鎮江

吳建邦 二十元 南京立法院

吉泰隆 十元 德隆莊 十元 永源莊 五元

永源莊代募 五元 以上四戶鹽城

岸大通分局 四元 姚序東 二元 李植唐 二元

李星瑞 五角 湯家麟 五角 以上五戶泰興口岸

朱東之 二元 花理卿 一元 張億齋 五元

以上三戶泰興

潘鏡如 二元 海門大安鎮 焦季常 一元 揚州

蔣少梅 一元 南通西亭 陳芷升 五角 南通新地

以上係漢興祥蛋廠經募

交通銀行 十元 揚州

匯通紙行 二元 宏泰福行 一元 德士古公司 一元

美孚公司 二元 大華鞋店 五角 梅寶益磁器店 一元

慶生源布店 一元 劉義和 一元 大德生 一元

天孫錦 一元 鴻大莊 八元 以上十一戶揚州

永大莊 一元 裕康行 一元 順和行 一元

永大新 一元 盛泰祥 一元 裕厚典 一元

葛存之 一元 厚大莊 三元 以上八戶曲塘

唐濟年 二元 陳讓孫 一元 陳兆元 一元

無名氏 二元 不留名 二元 隱名氏 二元

以上係興泰莊經募

永生莊 五元 久源莊 五元 義大莊 五元

恆餘莊 五元 義成裕莊 五元 義康莊 五元

復豫莊 五元 豐泰莊 五元 仁昌裕莊 五元

久豐莊 五元 鼎康莊 五元 萃生莊 五元

協豐莊 五元 永隆莊 五元 福大莊 五元

恆利莊 五元 晉生莊 五元 宗卮堂 五元

信孚銀行 五元 元順莊 五元

以上二十戶蘇州係興泰莊轉鎮江晉生莊代募

嚴培本 四元 揚州

黃鑑堂 二元 鄧玉樹 一元 立成坊 一元

劉菊人 一元 劉正一 一元 協泰 二元

盛記 一元 黃炳榮 二元 恆泰典 四元

鄭善徵 一元 李容莊 十元 以上十一戶樊川

孟西樓 二十元 劉九安 十元 雷子漢 五元

王恆山 五元 陳星海 二元 項德輝 四元  
 無名氏 二元 董明德 二元  
 無名氏 六角 不立名 一元 無名氏 七角  
 隱名氏 四角 不署名 五角 不署名 四角  
 不署名 四角 不署名 三角 不署名 三角  
 不署名 六角 不署名 四角 不署名 四角

以上係興泰莊轉李容莊君代募

王華伯 二元 王楚臣 一元 俞維九 一元  
 朱培生 五角 王明甫 五角 夏汝霖 一元  
 李恆芳 五角 姜子餘 小洋六角 趙素吾 小洋六角

以上十二戶三整

劉殿卿 五角 朱湧盛 五角 公平堂 五角  
 利達 五角 周福壽 一元 孟朗齋 一元  
 省茶氏 一元 鎮泰恆 一元 聯珠堂 一元  
 孫鏡湖 一元 翟乾大 一元 朱天益 二元  
 劉秉臣 十二元 宮一山 十元 李文漢 二十元  
 何道生 四元

天乙福 一元 宏泰福 一元 蕭盛興 一元  
 恆昌祥 五角 泰源 五角 予興昌 五角  
 無名氏 一元 莫懷誠堂 一元 劉宅 小洋二角  
 楊愷臣 小洋二角 董朝美 一元 熊靜之 小洋四角  
 李鼎 小洋二角 李恆 小洋二角 黃福洪 小洋四角

素華 小洋四角  
 淑華 小洋四角  
 方積祜堂 十五元 程餘齋 十元 秦榮卿 十元  
 尤紹錢 五元 王詡愚 十元 李繼聲 十元  
 趙博三 二元 胡伯平 六元 宗映宸 二元  
 沈廣年 二元 趙指予 二元 信誠行 十元  
 悅來南 十六元

以上係徐秀升君轉魏玉章君代募  
 內小洋三十二角合大洋二元五角六分

以上係天昌號趙漢培君轉李繼聲君代募

以上係徐秀升君經募

以上係天昌號趙漢培君轉李繼聲君代募

以上係徐秀升君轉魏玉章君代募  
 內小洋三十二角合大洋二元五角六分

以上係徐秀升君轉魏玉章君代募  
 內小洋三十二角合大洋二元五角六分

以上係徐秀升君轉魏玉章君代募  
 內小洋三十二角合大洋二元五角六分

以上係徐秀升君轉魏玉章君代募  
 內小洋三十二角合大洋二元五角六分

以上係徐秀升君轉魏玉章君代募  
 內小洋三十二角合大洋二元五角六分

集成藥房 一元 勝利公司 五元 慎泰榮號 五金二元

大中華火柴 二元 二妙春行 一元 商務印書館分銷 二元

中華書局 一元 中國書局 一元 關下中西藥房 一元

大西行 一元 駱一陽 一元 永口五金號 一元

勝昌廠 一元 以上十三戶南京

郭應祚 一元 袁州醫院

詹在寬 一元 朱頌唐 一元

以上係任伯祥君轉任餘齋君代募

盧新保 二元 胡日新行 一元 蕭漢章 一元

正益隆行 一元 李錫藩 二元 無名氏 二元

益記號 一元 祥茂源號 二元 德濟木號 二元

德豐潤木號 二元 盧恆 二元 以上十一戶南京

徐棟卿 一元

以上湖北武昌係黃觀堂君轉汪培珊君代募

劉恆泰 一元 譚宏大 一元 恆如信 一元

徐燦明 一元 盧星北 一元 羅子雲 一元

袁佩之 一元 夏寅谷 一元 韓慕賢 一元

蔣鼎興 一元 李伯仁 一元 方子美 一元

以上十二戶海安

張琴松 一元 馬塘

成英貴 一元 曹子元 一元 以上二戶餘西

徐樹春 一元 王金田 一元 以上二戶江都

殷良甫 一元 賈彥儒 一元 以上二戶如皋

朱馥魁 一元 阜甯

以上係陳義盛行經募

胡淦泉 四元 公發順 二元 和豐麵粉廠 二元

以上三戶灌雲燕尾港

金月橋 十元 界首

順記錢莊 四元 毛駿伯 二元 祥和 四元

惲祖武 二元 王瑞堂 二元 允大昌 二元

恆春 二元 戴豐禮 二元 慶福恆 二元

陸鐵鳴 一元 趙公盛 二元 以上十一戶响水口

徐品三 五元 徐毓輝 二元 以上二戶常州

以上係姜少卿君經募

鎮安豐公司 煤炭十五元

以上係朱潤之君經募

義興源 一元 震泰坤 一元 劉義源 一元

宗漢卿 一元 和興 五元 安豐公司 五元

無名氏 十元 衡森煤廠 二元 鼎餘 二元

元興 五元 華豐 十元 李建三 五元

萬潤之 五元

以上係朱潤之君轉萬潤之君代募

劉潤芳 口岸 二十元

以上係王慶雲君經募

駱梓然 七元 尤九之 三元 陳靜波 三元

陸泰 二元 顧子貞 三元 尤紹章 二元

元和莊 二元 永源莊 二元 徐希陶 一元

居益吾 一元 益康 一元 盛少堂 一元

梁志久 一元 德康 二元 應恆德人 五元

顧德安 一元 裕豐莊 二元 無名氏 一元

以上十八戶仙女廟係木業公會轉駱梓然君代募

葉森泰 十元 不書名 五元 無名氏 五元

以上係顧得南君經募

鎮公益茶行 十元 鎮公益茶行經募 五十元

以上係洪又新君經募

朱銳鋒 一元 鎮康祥和 一元 茅少霖 一元

劉芸圃 一元 裕興興 一元 邱棟良 一元

恆和 一元 順成福 一元 同昌義 一元

晉元坊 二元

以上係戎協順行經募

吳海珊 五百元 南通四安區

吳詠秋 一百五十元 孫雄 十元 邵振璣 六元

張漢川 六元 陳宇新 六元 李希仲 三元

周翔 三元 王錫德 三元 韓景榮 三元

賀先生南通清五元 以上十一戶係王虛白君經募南通

理田賦委員 元 于恩倫 五元 李澤軒 二元

李甫南 十元 李兆恩 二元 時正甫 三元 潘祝三 二元

施懷德 二元 陸耀宗 三元 單少廷 三元

顏湧田 五元

以上十戶係王虛白君轉張區長傑代募南通石港

蘇泰剛張錫林三張樹義 二元 陳學志 二元  
毛德勝李得信元 沈明富 張錫林 二元

張錦標 一元 倪國章 一元 支厚甫 二元  
毛德勝 一元 梁寶成 一元 陳秉彝 二元

張文義 二元 陸小川 二元 胡伯薰 二元  
趙百初 二元 朱瑤青 二元 周陶生 二元

無名氏 五角 秦崑山 二十元

以上十一戶係王虛白君轉秦隊長崑山代募南通

南通縣教育局局長勁丞經收各校水災捐款撥助 一百元

以上一戶係王虛白君經募

于伯周 十元

以上一戶南通騎岸係王虛白君轉王科長調梅代募

嚴守六 二元 馮德源 一元 徐鯉泉 一元  
徐沐潤 一元 陳君謨 一元 姜伯卿 一元

周季千 一元 恆宗記 一元 順茂公 一元  
周子暮 一元

葛碧如 一元 以上十戶南通四安區

李傳鐸南通酒店一元 臧玉祺南通馬塘區一元

以上十二戶係王虛白君轉公安局朱廷仕君代募

盛斯族 一元 陳言 二元 夏之時 一元  
嚴際中 一元 周彥希 一元 錢長治 一元

王桂亭 二元 徐沐潤 一元 徐子雲 二元

以上三戶南通四安區九戶係王虛白君轉陳言君代募

大生一廠 十元 達通公司 二元 澤生公司 二元

宗渭川 六元 吳冀階 四元

以上五戶係王虛白君轉吳區長冀階代募南通

同昌公司 一元 華新公司 一元 三益公司 一元  
通揚公司 一元 大通公司 一元 達生公司 一元

新通公司 一元 陸順公司 一元 通海公司 一元

通如泰 三元 御風公司 一元

搭客處 以上十一戶係王虛白君轉薛汝金君代募南通

吳文華 十元 丁光志 二元 南通建設局

龔樹行 二元 吳兆生 二元 張汝鴻 二元

胡以誠 一元 趙叔達 一元 戴振民 一元

何毓林 一元

以上九戶係王虛白君轉吳文華君代募南通

陳雲奎 一元 嚴勝福 一元 刁立輝 一元

曹錫齡 一元 曹桂馨 二元 曹月波 二元

朱鳳翔 二元 曹錫珊 一元 曹允義 一元

慶餘公 一元

以上十戶係王虛白君轉喻區長助淮代募南通

單矩六 一元 金鶴一 一元 單子卿 五元

邢楷庵 一元 單嘉馨 一元 蔣俊人 一元

劉楚橋 一元

以上七戶南通油榨鎮係王虛白君轉單區長志剛代募

徐健夫 南通竹鎮 一元 朱武城 南通三餘 一元 張縉丞 二元

蔣楨蓀 二元

以上四戶係王虛白君蔣楨蓀君代募

德隆典 三元 裕興盛 二元 大成 一元

劉國祥 一元 劉新記 一元 王漢廷 一元

大昌 一元 嚴允卿 一元 瑞森堂 一元

嚴少芝 一元 增盛祥 一元 瞿瑜叔 三元

姜智才 二元 無名氏 一元 馮海珊 一元

季吉孚 一元 夏殿儒 一元 季陪九 一元

季馮氏 一元 馮廷爵 一元 范承元 一元

唐玉璉 一元 丁煥高 一元 沈雲昌 一元

吳景臣 一元 鄭金生 一元 順興公 一元

元茂生 一元 曹澤霖 一元 曹恆興 一元

季德記 一元

以上三十一戶係王虛白君轉喻區長助淮代募南通

潘松雲 伍元 何榮盛 募 八角 包錦華手 九角

陳和記 二元 徐瀚如 三元八角

以上五戶係王虛白君轉徐瀚如君代募南通

徐廣起 五十元 以上一戶南通係王虛白君經募

黃守懋 二角 凌占魁 二角 鍾壽泉 二角

胡松齡 二角 劉松昌 二角 顏德記 一元

項繼侯 一元 劉渭泉 一元 姚進吾 一元

茂生 一元 以上十戶南通劉橋

張繼先 二元 江子仁 一元 張季安 五角

劉少軒 一元 賀瑤階 一元 餘東屠 一元

以上六戶餘東

端木樑 一元 馬海如 二角 程樹森 二角

湯聚魁 二角 聶 焱 二角 卞 英 二角

以上六戶餘東公安局

陳子訐 南通二元 顧伯符 一元 高壽山 一元

以上二戶南通唐閣

魏季平 一元 無名氏 一元 無名氏 五角

無名氏 五角 施永泰 五角 黃彌松 五角

無名氏 五角 錢義記 三角 無名氏 一元二角

江雪梅 南通二元 呂四 二元

大達輪埠 二元 澤生公司 一元 通燧廠 一元

朱瑤青 一元 宋詠梅 一元 易英甫 一元

以上六戶南通天生港

朱鳳鳴 五角 利用公行 三角 劉晏賓 二角

黃永豐 五角 吉祥和 五角 丁復興 五角

第三分局 二元 以上七戶南通平潮鎮 五角

柴家玉 一元 陳振華 三角 郭金城 三角

孫天君 三角 楊逢春 二角 陸占奎 二角

龔惠生 二角 孫家馨 二角

以上八戶包場公安分駐所

鄭耀樞 一元 趙鳳翔 四角 單則頤 三角

于長安 三角 以上四戶六甲 公安派出所 張德標 餘東 四元

以上係王虛白君轉公安局代募

南通縣第九區公所 四元 孫謹丞 六元

以上二戶係王虛白君轉南通第九區公所秦敬翔君代募

壽豐典 二元 一林豐 一元 萬 祥 一元

源 隆 一元 王裕興 一元 中和春 一元

中西回春 一元

以上七戶係王虛白君轉南通公安第七分局代募石港

準提庵 二元 白衣庵 二元 黃錦和 二元

劉漢民 一元 三元官 一元 以上五戶南通狼山

殷士元 六元 汪雲山 南大一元 王同茂 一元



季德茂 四角 乾德昌 四角 德大慎 一元

周蕙記 四角 韓固三 一元 曹鶴山 四角

曹金波 四角 瑞泰 二角 永豐吉 二角

姜智才 一元 以上十一戶餘西捐啓註明小洋五十二元

以上係王虛白君轉公安局代募南通

顏德記 二元 項麟侯 一元 三泰和 二元

邵履之 五角 姚鵬九 一元 王源吉 一元

麥惠 一元 曹繼周 二元

以上八戶南通四區劉橋鎮係王虛白君轉曹繼周君代募

顧佐卿 二元 顧道貫 一元

以上二戶南通金沙區係王虛白君轉顧佐卿君代募

曹國賢 小洋四角 協和公 文一千 劉翰記 文五百

東園 文一千 同福堂 小洋四角 悅來堂 文一千

一樂園 小洋二角 泰來旅館 小洋二角 大發 文八百

張友記 文一千 糧業公會 一元 迎賓旅館 小洋二角

以上十二戶南通二甲鎮係王虛白君轉公安局代募

捐啓註明共合大洋四元一角六分

南通縣政府 新舊棉衣二百二十件 以上係王虛白君經募

以上外埠計捐洋一萬四千五百二十六元二角四分五厘

小洋十二角棉衣一千七百二十件

又棉衣二十套由經募人聲明自行散給貧民未交會

△本埠

不留名公餘 六元二角四分 不留名願樹 五元 不留名願樹 十元

不留名願樹 五元 怡怡堂 一千五百六十六元九角八分八厘

怡怡堂 七百八十元 怡怡堂 被二百條 謙益永 一千元

謙益永 助粥九十元 匯泰典 一千 匯泰典 助粥一百

二十千文二六六五合四十五元二分八又二十元

同興公典 一千 同興公典 助粥一百二十千文二六六五

合四十五元二分八又二十元

王士傑 王靜 宜手 十元 不留名奶奶孔小銘手 六元

酒業公會 八元  
朱潤之手 八元  
顧益如手 八元  
楊十儀 莊 魏家 次米 三斗

吳玉書 三百元  
周姓吳玉 二十元  
延陵堂 吳玉 一百八

姚選臣 三百五十元  
戴清齋 一百元  
源順泰 一百元

徐誠之 五十元  
李幼乾 三百元  
楊茂棠 一百元

夏仰之手 一百五十元  
顧鏡澄 手 五十元  
朋仰強 三担 化洋七百

三十二元三角一分

興昌徐厚 十元  
國手徐厚 十元  
不署名徐厚 二十元

程彭年 三百元  
顏養源 一百元  
貸款業會 四十元

李法股 二百元  
王朝生 五十元  
吳馭之手 五十元

不署名王小榮手 五十元  
酒業公會 七元  
陳兆緒 朱潤 二十元

源康解蘇 二元  
不署名江順 五十元  
保安堂 怡泰 二百元

魏蔭塘 二百元  
方少泉 一百五十元  
張裕記 一百五十元

馬叔良 一百元  
馬叔良 助粥 二百元  
千文 二百元  
千文 九十五元  
千文 三角八分

魏玉章 米十担 塊煤四噸 化洋一百九十二元

同昌號 十元  
同昌號 十五元  
同昌號 三十元

不署名同昌 四十元  
油坊業 助粥 八十二元  
千文 廿九元六角八分

徐雲卿 三十元  
董涉川 二十元  
吳竹均 一百元

孫竹平 五十元  
琴鶴堂 沈涵 一元  
張錦波 沈涵 一元

王沈氏 沈涵 一元  
吳蘇氏 沈涵 一千五百文  
合五角三分五厘

徐洽六 八百元  
不署名 姚松亭手 二十元  
合六元四角五分

陳源興 一千元  
趙恆泰 四百元  
葛厚昌 一元

裕和洋 二千  
鼎豐祥 一千  
許詠秋 一元

以上六巨係 義泰號 經募內五千九百文  
合大洋一元九角二分六厘

元興 三元  
桂繼先 二元  
劉瑞記 一元

復裕祥 二元  
解德茂 二元

道步青 一千  
李聚泰 一元  
聚泰恆 一千

以上係解德茂號解蘇北君經募

振泰 二千 鄧榮昌 一元 江源茂 一元  
 蘇正興 一元 鼎升恆 一元 利通 二元

以上係榮昌號鄧希賢君經募內肆千文合洋一元三角零

六厘

以上本埠計捐洋一萬一千一百十四元八角七分六厘被

二百條次米三斗

附 收支清冊

收入項下

- 一收外埠捐助銀一萬四千五百二十六元二角四分五厘
- 一收外埠捐助銀小洋十二角
- 一收外埠捐助棉衣一千七百二十件
- 一收外埠捐助棉衣二十套 由經募人聲明自行散給貧民未交會
- 一收本埠捐助銀一萬一千一百十四元八角七分六厘
- 一收本埠捐助被二百條
- 一收本埠捐助次米三斗散給貧民
- 一收各業地方借款餘息銀四百九十二元五角六分六厘
- 一收八業地方借款餘息銀四百九十四元四角

一收餘廢售價銀八百八十元

支出項下

- 一支廢銀五千七百零一元七角三分二厘有發票
  - 一支交救世軍粥振銀二萬零四百六十四元七角二分 自二十一年八月起至二十一年二月二十日止 有收條
  - 一支交救世軍米銀一千四百五十九元五角九分七厘 原數一千五百三十一元五角九分七厘放餘 有發票
  - 六擔折價收回實支如上數
  - 一支用費沖欠銀六百十元零九角六分又小洋十二角有細賬
  - 一支捐款欠交銀六元五角
- 兩比沖欠銀七百三十五元四角二分二厘公決由縣商會籌還
- 按上列最前四款三千五百元已於二十年十一月十二日列入急振表內公布當經聲明留辦施粥施衣施助蓬蓆品物統籌散放本冊緣是複列於前又前表列有武進縣商會振衣一百六十六件鎮江厚生參號振衣一百件常州紅卍字會振衣五十包計六千一百九十五件麵粉九百小袋嗣由常州救濟

隊長屠詠棠劉度來聯合無錫卅會委託隊員胡祥麟徐仲敏  
于壽儒曹銘生張壽蓀暨王松年等來興查放受災最重之第  
三區一百數十莊舍併另攜現款一萬餘元麵粉三百餘包振  
衣兩千餘套合併前存振品製票彙放災民累萬得慶更生四  
野謳歌迄今未已又無錫普仁慈善會公濟社善士施襄臣藍  
仲和諸君遴委王松年再次蒞興前往三區查放衣麵及款甚

## 世界紅卍字會興化分會慈業報告

### (一) 振務工作

興化自民國二十年夏露雨連旬田禾淹沒秋前啓放郵南車邏  
新三壩地方首當其衝一片汪洋繼以運隄決口萬流奔放全境  
陸沉斯時本會方在籌備時期迭電呼籲幸蒙中外各大慈善團  
體先後蒞興散放急振而江北聯合辦事處又派輪救護難民設  
收容所於曲塘黃橋如皋東陳等處其被災詳情具載聯處調查  
報告十月間東南主會趙毓林王都界兩會長偕同江北聯合辦  
事處陳望邱宗慧光薛車石何守子諸君帶來大宗振品麵粉及  
寒衣蒞興查放城鄉急振計萬餘戶災民咸感大德本會同人隨

鉅併在該區缸顧莊開辦粥廠作長期之拯救歷半年餘始告  
結束仍有存衣加入敝救濟團餘品於二十一年冬季在城增  
放一次又於城鄉秘密調查隱貧數百名施以振款實事求是  
款不虛糜尤爲地方同深欽感附誌於後數表 仁恩兼陳謝  
悃伏維 亮察興化縣商會水災救濟團謹略

同工作其振品支配振票數目施放地點及日期已由趙王兩會

長詳細報告主會公佈不另述

急振施放甫畢趙王兩會長鑒於地方被災慘重此後冬春兩振  
仍應多方呼籲以資救濟一面邀集同人積極籌備成立卍會並  
蒙向主會暨江北各分會勸助捐款乃於是年十二月二十三日  
開會成立時各會代表葉能淨陸福輝黃南潤黃急慈潘民善陳  
望邱薛星一朱葦淨宗慧光吳冠吉等蒞興指導目觀災情仍待  
救濟當與趙會長毓林聯名通電各會代爲呼籲至二十一年春  
由上海總辦事處支配冬振洋二千五百元又撥交春振洋六百

元運同東南主會謝會長冠能交本會吳君應中陳君開文經振款五百元一併分撥城區救世軍粥廠施放及救濟鄉區難回里急振暨各種慈業之用

(二) 救濟隊工作

滬戰發生江北鹽阜難民及本邑流亡紛紛回里食宿無依厥狀最慘本會派救濟隊三人參加江北聯合辦事處一面設救濟隊辦公處由隊長陳君開文偕同隊員夫役逐日赴境內各輪埠救護難民並設臨時收容所於文峯塔華神廟供給食宿其鹽阜過境難民貨遺回里並向輪船各公司接洽儘先拖送時期歷三月之久計救護難民三千一百二十一人

(三) 施材工作

本會在籌備時期曾由同人發起施材所一處自慘遭水災後原有棺木業已施放無存二十一年春復由會同人捐助繼續辦理基本義材暫備五十具以城區貧民死亡苦無棺殮者爲限夏秋之間時疫流行索助義材者日有數起供給爲難由振務分會臨時撥助大洋二百元連同本會支洋共六百九十一元

(四) 施藥工作

水災之後疫病盛行本會爲救濟災疫計函請興化振務分會將查放局存儲之時疫藥品多種撥交本會施放并蒙如皋分會上海總辦事處無錫常州杭州各會先後送來救疫丸散一併施與城鄉索者絡繹不絕實有起死回生之效本會復照如皋東陳藥方配合多數服之亦奏奇效計由會支銀不過一百餘元而因施藥以告痊愈者約二千餘人皆各會之賜也

將本會民國二十一年慈款收支清冊報告

(甲) 振款收入

- 一收東南主會謝會長冠能撥助振款五百元
  - 一收上海總辦事處撥交冬振洋兩千五百元
  - 一收上海總辦事處撥交春振洋六百元
  - 一收太原分會助振款一百元
  - 一收威海衛分會助振款四十元
  - 一收振務分會撥助膠東振款六十元
- 以上共收洋三千八百元但籌備時期由籌備處勸募零星捐款隨時散放不在此內

振款支出

一撥交振分會補助城區救世軍粥廠銀一千六百元

一支補放鄉區災民急振銀一千五百元

一支救濟隊救護難民費銀四百十二元

一支撥助施材費洋一百八十八元

一支撥助膠東振款洋六十元

一支振費銀四十元

以上共支洋三千八百元

(乙)救濟隊款收入

一收振款撥交救護難民費銀四百十二元

一收振務分會助洋三十元又米兩袋

一收經募救濟費洋九十一元一角六分七厘(另有收入細賬)

以上共收洋五百三十三元一角六分七厘又米兩袋

救濟隊費支出

一支江北辦事處救濟隊費銀一百元

一支救護難民收容資遣費洋四百十二元

一支救濟雜費洋二十一元一角六分七厘

一支振米兩袋

以上共支洋五百三十三元一角六分七厘又米兩袋

(丙)施材款收入

一收振務分會補助施材費銀二百元

一收振款項下撥助施材費銀一百八十八元

一收本會募集捐款四百五十三元(另有收入細賬)

以上共收洋八百四十一元

施材費支出

一支本年份購辦棺木及工資雜費共洋六百九十一元(另有

細賬)

除支實存大洋一百五十元

(丁)施藥款收入

一收平糶局施藥費洋三十元

一收本會同人捐助洋七十五元

(說明)除各團體施送藥品查收登冊隨時發給外共收施

藥款洋一百零五元

施藥費支出

一支修合時疫丸洋九十七元

一支購保陽丹洋五元

一支補助劉君慧卿配合普濟丸洋三元

以上共支洋一百零五元

## 興化縣保牛委員會紀要

自運隄決口後全境陸沉房屋牲畜損失無算斯時災民求生不得遑問耕牛滿目瘡痍慘不忍觀農民牛隻無力喂養貶價出售每頭五元購者大都宰殺或販運他方農村破壞不堪言狀本會有鑒於此迭電呼籲力謀救濟方法遵奉農礦廳令會同振務團體組織保牛委員會於二十年十月二十二日成立並經議決組織耕牛代養所收買耕牛馳往鹽阜購辦稻草以供養料一面派員調查取締販運制止宰殺其有牛而無草餵養必須津貼者並向農礦廳先後撥給保牲費銀二千元又函准江蘇義賑會補助一千五百元就災情最重之第三第一兩區查放定期二十一年三月五日在本會按戶施放分二三四五六元五等以工禾我辰日等字代之計發給振票四百三十戶其餘第二第四第五各區酌量情形交由各區農會代放報會備查迨至春作方興之際耕牛缺乏本會依據呈准辦法又將養牛所收買之耕牛租與農民耕作通知各區鄉農會查照辦理以資救濟所有收支各賬及繳還餘款均經呈報在案此本會辦理保牛經過之情形也所可異

者調查第一區至別君望後孫家舍時某農戶畜養一牛立於場所見重庚趨前跪下昂首流涕詢問農民據稱此牛絕食已三日矣重庚與吉翼之君憫之除給振票外并施現洋三元令其從速購料喂養以免餓斃獸且如是人何以堪因述紀要并附誌之  
民國二十二年春興化縣農會幹事長兼保牛委員會主席魏重庚謹識

### 興化縣保牛委員會組織法

二十、十、二六、

- 第一條 本會遵照廳令會同振務團體設立保牛委員會
- 第二條 本會委員由振務分會議決經黨部縣政府縣農會各推一人組織之並互推主席一人處理會務
- 第三條 會址附設縣農會內
- 第四條 本會設文書事務員各一人調查員二人均為義務職由縣農會職員兼任但往鄉調查時得由會議酌

給川資

第五條 本會暫就災情最重區域設立耕牛代養所

第六條 耕牛代養所辦法另訂之

第七條 本會每星期會議一次由主席先期召集之遇必要時得召集臨時會議

第八條 本會保牲費以農礦廳撥給之款辦理並由義振會補助之

補助之

第九條 本會圖記由縣政府刊發以資信用

第十條 本組織法呈請縣政府轉呈農礦廳備案施行

興化縣保牛委員會養牛所簡章

二十、十、二七、

第一條 依據保牛委員會組織法第五條之規定設立養牛所

第二條 本所以救濟災區耕牛保全農力起見為宗旨

第三條 保牛委員會因限於經濟先在第一區着手試辦以為之倡暫賃租城外教場馬姓牛屋為所址

第四條 本所成立時期以六個月為限自本年十一月一日起至次年四月三十日止

第五條

本會函聘對於養牛素有經驗者為管理員擔任本所監督養牛事宜為名譽職另僱牧夫二人專司本所喂養耕牛事務每人月給伙食費六元

第六條

養牛辦法

(甲)收買 凡佃農數戶合養一頭無力畜養而欲往外謀生者由會按值收買(老牛及有殘疾者不予收買)交所喂養待至明春仍借農民耕作或由農民備價購用

前項收買牛數以農礦廳所撥之款為限但須提出本所六個月草料等費

(乙)津貼 凡最重災區耕牛草料不足由會調查認為確有津貼之必要者發給登記證視經費之多寡酌量津貼

前項津貼費以義振會所撥之款悉數津貼惟農民受津貼之耕牛不得變賣違者由會勒令照津貼數加倍繳還

(丙)當牛 分兩等給價大牛每頭十二元小牛每頭六元交所代養以二十一年四月終為限當牛原主應在本所結束前十日來所備價取贖



不取利息及喂養費過期不贖由會拍賣充公  
前項當牛辦法須俟本會籌有大宗的款方能  
實施

第七條 凡耕牛入所須由管理員分別編號登記並於角梢

蓋本會所鑄火印驗口註冊交牧夫喂養一面報告

本會查核存卷

第八條 本簡章由委員會議決呈請縣府備案施行

### 興化縣保牛委員會職員表

主席委員 魏重庚 縣農會幹事長兼任

委員 黃煌 縣政府科長兼任

委員 呂強南 縣黨部委員兼任

文書員 劉仲書

事務員 趙其武

調查員 顧仿子

調查員 孔丹甫

養牛所 馬萬山

管理員

### 興化縣保牛委員會養牛所租用耕牛辦法

一本所保養牛隻貧農如需租用須照左列之規定

一本所耕牛十三頭於本年三月內悉數租與第三第一兩區

貧農使用

一租用時須由本鄉鄉農會擔保經區農會查明轉知本會酌

量辦理並須按照耕牛劃定價格預繳二成保證金

一本所耕牛租用後不得傷害及有變賣情事違者一經察覺

除隨時呈請究辦外並責成租戶及保人照數賠償

一租用後滿六個月仍將原耕牛繳還者得沒收其保證金以

代租價如有意購買准照定價補足以重公款

一本所贖牛三隻支配辦法統歸耕牛租用時領去代養得免

繳保證金至六個月後亦得照定價准其購買

### 興化縣保牛委員會收支各款計算書

民國二十年十月至二十一年四月

收入項下

備

注

第一款 省 款 費 二〇〇〇元

呈奉江蘇實業廳先後  
准給保牲費銀合共如  
上數

第二款 義振補助費 一五〇〇元

函奉江蘇義振會補助  
銀一千五百元

第三款 人民捐助費 一〇元 地方人民王殿選捐助 洋十元

第四款 保證金 一三三元 係租用耕牛辦法第五條之收入合如上數

第五款 息金 二二·五九九元 係來款臨時存莊息金如上數

以上合計收入銀三千六百六十五元五角九分九厘

支出項下 備注

第一款 購牛費 四六九元 合計耕牛十三頭支款如上數

第二款 草料費 六六一·一九元 養牛所草料費合如上數

第三款 養牛所租金 四九元 六個月租金如上數

第四款 牧牛薪工費 六八元 夫役二人前三個月每名各六元後兩個月每名各給八元合計如上數

第五款 購置費 九·八五元 桶色鈎釵等零星物件

第六款 消耗費 一五·九三九元 郵電筆墨紙張等費

第七款 調查費 一四一·〇五元 派員分赴各區調查川資各費用

第八款 發放費 二九·九八元 發放牛振臨時費用

第九款 特別費 七三元 兩次晉省請願及赴鹽城領款川資各費用

第十款 雜支費 三八·四一八元 係本會印刷振票照相等費用

第十一款 補充義振費 三八元 此係補充江蘇義振會牛振振票溢出之數

第十二款 補給二四五區牛振費 一九〇元 津貼第四第五兩區各七十元第二區五十元合共如上數

第十三款 散放一三兩區牛振費 一五〇元 此款由江蘇義振會補助經費查放一三兩區牛振業已另案報銷

以上合計支出銀三千二百八十三元四角六分八厘

除支實存銀三百八十二元一角三分一厘業已遵令繳廳核收在案

# 興化縣保牛委員會給放牛振一覽表

振務紀要 附錄

三〇四

| 第一區    |                                                                                                            |       |    |        |   |        |      | 第三區   |      |       |    |      |    |       |      |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----|--------|---|--------|------|-------|------|-------|----|------|----|-------|------|
| 鄉名     | 票面代字                                                                                                       |       |    |        |   | 票數     | 銀數   | 鄉名    | 票面代字 |       |    |      |    | 票數    | 銀數   |
|        | 工                                                                                                          | 禾     | 我  | 辰      | 日 |        |      |       | 工    | 禾     | 我  | 辰    | 日  |       |      |
| 吳甸鄉    | 1                                                                                                          | 1     | 0  | 0      | 0 | 2      | 5元   | 嚴家鄉   | 2    | 3     | 2  | 0    | 0  | 7     | 21元  |
| 山子鄉    | 2                                                                                                          | 5     | 2  | 2      | 0 | 11     | 37   | 朱顏鄉   | 2    | 3     | 1  | 1    | 0  | 7     | 17   |
| 新張鄉    | 3                                                                                                          | 2     | 2  | 0      | 0 | 7      | 31   | 平旺鄉   | 2    | 3     | 1  | 2    | 1  | 9     | 33   |
| 長亭鄉    | 2                                                                                                          | 2     | 4  | 1      | 1 | 10     | 37   | 周韓鄉   | 1    | 4     | 3  | 1    | 0  | 9     | 31   |
| 郭陳鄉    | 0                                                                                                          | 3     | 1  | 1      | 0 | 5      | 18   | 顧趙鄉   | 4    | 4     | 1  | 1    | 0  | 10    | 29   |
| 任陸鄉    | 5                                                                                                          | 2     | 0  | 0      | 0 | 7      | 10   | 蔣鵝鄉   | 1    | 0     | 2  | 0    | 0  | 3     | 10   |
| 五場鄉    | 1                                                                                                          | 3     | 2  | 0      | 0 | 6      | 19   | 草王鄉   | 1    | 2     | 3  | 1    | 0  | 7     | 25   |
| 古曹鄉    | 4                                                                                                          | 1     | 1  | 0      | 1 | 7      | 21   | 黃邨鄉   | 0    | 1     | 1  | 0    | 0  | 2     | 7    |
| 蚌蜒鄉    | 0                                                                                                          | 0     | 1  | 1      | 0 | 2      | 9    | 湖口鄉   | 2    | 1     | 0  | 0    | 0  | 3     | 7    |
| 澄南鄉    | 3                                                                                                          | 2     | 1  | 0      | 0 | 6      | 16   | 徐斷鄉   | 1    | 3     | 0  | 0    | 0  | 4     | 11   |
| 漆高鄉    | 0                                                                                                          | 1     | 1  | 1      | 0 | 3      | 12   | 缸磨鄉   | 0    | 2     | 2  | 1    | 0  | 5     | 19   |
| 冷北鄉    | 4                                                                                                          | 3     | 2  | 0      | 1 | 10     | 31   | 雙峯鄉   | 1    | 2     | 1  | 1    | 0  | 5     | 17   |
| 魏官鄉    | 0                                                                                                          | 3     | 2  | 0      | 1 | 6      | 23   | 北新鄉   | 3    | 12    | 7  | 0    | 0  | 22    | 70   |
| 東沙鄉    | 0                                                                                                          | 2     | 2  | 0      | 1 | 5      | 20   | 大鄉鄉   | 4    | 4     | 6  | 3    | 1  | 18    | 65   |
| 東北鄉    | 2                                                                                                          | 3     | 1  | 0      | 0 | 6      | 17   | 美林鄉   | 6    | 15    | 10 | 6    | 5  | 42    | 151  |
| 西溪鄉    | 3                                                                                                          | 2     | 2  | 0      | 0 | 7      | 20   | 中堡鄉   | 0    | 1     | 2  | 1    | 0  | 4     | 10   |
| 曹樂鄉    | 1                                                                                                          | 0     | 0  | 0      | 0 | 1      | 2    | 長安鄉   | 0    | 1     | 4  | 0    | 0  | 5     | 19   |
|        |                                                                                                            |       |    |        |   |        |      | 戚家鄉   | 0    | 4     | 0  | 1    | 1  | 6     | 23   |
|        |                                                                                                            |       |    |        |   |        |      | 夏李鄉   | 2    | 5     | 5  | 0    | 1  | 13    | 45   |
|        |                                                                                                            |       |    |        |   |        |      | 萬池鄉   | 0    | 6     | 1  | 1    | 0  | 8     | 27   |
|        |                                                                                                            |       |    |        |   |        |      | 郭家鄉   | 0    | 3     | 0  | 4    | 0  | 1     | 29   |
|        |                                                                                                            |       |    |        |   |        |      | 鈞魚鄉   | 0    | 8     | 0  | 2    | 1  | 11    | 34   |
|        |                                                                                                            |       |    |        |   |        |      | 北蔣鄉   | 2    | 2     | 3  | 2    | 0  | 9     | 32   |
|        |                                                                                                            |       |    |        |   |        |      | 西鮑鄉   | 1    | 5     | 4  | 3    | 2  | 15    | 60   |
|        |                                                                                                            |       |    |        |   |        |      | 東鮑鄉   | 0    | 0     | 6  | 0    | 5  | 11    | 54   |
|        |                                                                                                            |       |    |        |   |        |      | 草馮鄉   | 13   | 7     | 4  | 1    | 1  | 26    | 74   |
|        |                                                                                                            |       |    |        |   |        |      | 沈溝鄉   | 0    | 0     | 3  | 2    | 0  | 8     | 22   |
|        |                                                                                                            |       |    |        |   |        |      | 蕩子鄉   | 0    | 3     | 1  | 1    | 0  | 5     | 18   |
|        |                                                                                                            |       |    |        |   |        |      | 臘樹鄉   | 0    | 3     | 1  | 0    | 2  | 6     | 25   |
|        |                                                                                                            |       |    |        |   |        |      | 古陳鄉   | 0    | 0     | 0  | 3    | 2  | 5     | 27   |
|        |                                                                                                            |       |    |        |   |        |      | 灶陳鄉   | 0    | 3     | 0  | 3    | 2  | 7     | 36   |
|        |                                                                                                            |       |    |        |   |        |      | 趙家鄉   | 0    | 0     | 2  | 1    | 2  | 5     | 25   |
|        |                                                                                                            |       |    |        |   |        |      | 蠻張鄉   | 1    | 7     | 8  | 4    | 5  | 25    | 73   |
| 合計     | 31                                                                                                         | 33    | 24 | 6      | 5 | 101    | 323元 | 合計    | 49   | 119   | 84 | 46   | 31 | 329   | 1207 |
| 統計代字票數 |                                                                                                            | 工字 80 |    | 禾字 154 |   | 我字 198 |      | 辰字 52 |      | 日字 36 |    | 統計銀數 |    | 1530元 |      |
| 備註     | (一) 振款來源 係江蘇水災義振會撥助牛振一千五百元整散放振款統數 1530 元不敷之款3元由實業廳保牛費項下撥出補充<br>(二) 代字等級 工字二元 禾字三元 我字四元 辰字五元 日字六元 總計票數四百三十張 |       |    |        |   |        |      |       |      |       |    |      |    |       |      |

振務紀要勘誤表

| 頁   | 欄 | 行  | 誤     | 正       |
|-----|---|----|-------|---------|
| 三二  | 下 | 一四 | 賚     | 齋       |
| 四一  | 上 | 三  | 乾糧麵   | 乾糧麵粉等   |
| 五四  | 下 | 五  | 全縣    | 全場      |
| 六三  | 上 | 五  | 委員    | 委員會     |
| 八八  | 下 | 三  | 馬剽    | 騾       |
| 九一  | 下 | 二  | 泊     | 汨       |
| 九一  | 下 | 二  | 獨     | 猶       |
| 九二  | 上 | 二  | 催     | 僅       |
| 九四  | 下 | 八  | 徒     | 使       |
| 一〇二 | 下 | 一四 | 距一百廿里 | 距城計一百廿里 |
| 一〇三 | 上 | 三  | 蒜城廟   | 至蒜城廟    |
| 一四八 | 下 | 三  | 噸數    | 合噸數     |
| 一五〇 | 下 | 三  | 繡徐    | 鬪徐      |
| 一五〇 | 下 | 二  | 粥灶七廠  | 七灶粥廠    |
| 一五二 | 下 | 二  | 內通    | 南通      |
| 一五三 | 下 | 九  | 蔡四鄉粥  | 蔡四鄉粥廠   |
| 一五四 | 下 | 五  | 災民便   | 災民不便    |
| 一五五 | 下 | 五  | 嚴重    | 最重      |
| 一六三 | 上 | 八  | 27    | 257     |
| 一六六 | 下 | 二  | 上數    | 如上數     |

| 頁   | 欄 | 行  | 誤    | 正    |
|-----|---|----|------|------|
| 一七八 | 下 | 一〇 | 查收局  | 查放局  |
| 一八二 | 上 | 八  | 及    | 於    |
| 一八二 | 下 | 一五 | 劉市   | 劉莊市  |
| 一八三 | 上 | 二  | 小團體  | 小團廠  |
| 一九五 | 上 | 八  | 棉衣   | 棉夾衣  |
| 二〇〇 | 下 | 五  | 六十四  | 五十六  |
| 二一一 | 下 | 一〇 | 李仲璞  | 李仲璞等 |
| 二一二 | 上 | 二  | 求逸   | 永逸   |
| 二二三 | 上 | 二  | 報不   | 不報   |
| 二二四 | 下 | 一五 | 災荒   | 災荒會  |
| 二二四 | 下 | 一五 | 五四號一 | 五四一號 |
| 二二五 | 上 | 四  | 十    | 十一   |
| 二三四 | 上 | 八  | 月師潭  | 月潭師  |
| 二六一 | 上 | 六  | 散又放  | 又散放  |
| 二八七 | 上 | 四  | 五元   | 五角   |
| 二九二 | 上 | 一四 | 蔣楨孫  | 轉蔣楨孫 |
| 二九五 | 下 | 九  | 裕和洋  | 裕和祥  |
| 二九七 | 下 | 四  | 數表   | 敬表   |
| 二九八 | 上 | 一  | 經    | 經收   |
| 二九八 | 上 | 二  | 難    | 難民   |

上海图书馆藏书



A541 212 0022 1258B

# 鴻英圖書館

## 借閱圖書簡則

- 一、閱書手續應依照本館閱覽規則辦理
- 二、本館所有圖書雜誌限在本館閱覽室內閱覽不得攜出館外
- 三、借閱圖書不得圈點塗改如原書有錯誤之點應即報告館員
- 四、圖書閱畢應即交還不得輾轉傳閱
- 五、閱覽圖書者如有剪裁污損等情應照章賠償加倍賠償

中華民國廿九年拾月廿貳日